

étranger

APRÈS LA VISITE DU PRÉSIDENT SADATE A JÉRUSALEM

Jérusalem insiste sur les aspects positifs de la visite du président égyptien

Jérusalem (A.F.P.). — Un accord sur la procédure de la convocation de la conférence de Genève incluant la représentation des Palestiniens semble devoir être le résultat immédiat et tangible de la visite du président Sadate en Israël, dit-on dans les milieux politiques à Jérusalem.

On cite notamment dans ces milieux la déclaration du président Sadate aux parlementaires travaillistes lundi matin : « Nous avons des divergences sur des questions d'ordre essentiel telles que l'avenir des territoires et la question palestinienne, mais la loi que nous nous voyons enlever en face-à-face est la voie indiquée pour résoudre les problèmes. Lorsque nous nous rendons à Genève, il n'y aura plus entre nous cet obstacle qui séparait les deux peuples. »

Dans les milieux politiques, on en déduit que la décision d'aller à Genève implique que la question de la représentation palestinienne a, elle aussi, été résolue.

On rappelle aussi dans ces milieux qu'à la fin de la visite du président égyptien M. Begin a souligné que « le président Sadate a quitté Israël très satisfait ». Il est d'ailleurs, dit-on à Jérusalem, que le président égyptien soit parti avec un tel sentiment s'il n'eût obtenu l'accord de M. Begin concernant la représentation palestinienne.

Accord pour des négociations ultérieures

Ceux qui se trouvaient aux côtés des deux hommes d'Etat lors de la polémique de main cordiale et prolongée qu'ils ont échangée au moment où ils se séparaient ont pu saisir quelques mots de leurs derniers propos. Ainsi on a pu entendre le président Sadate répéter à plusieurs reprises : « Please, please... », tandis que M. Begin affirmait avec la même force et une évidente émotion : « Everything, everything. »

Les observateurs en ont déduit que M. Sadate demandait au premier ministre de « faire de son mieux » et que M. Begin assurait qu'il « ferait tout » (tout ce qui est en son pouvoir). M. Begin devait dire par la suite que les derniers mots échangés ont été : « Nous ferons la paix », à quoi M. Sadate répondait : « Sans aucun doute. »

Cependant, aucun point d'entente entre l'Égypte et Israël ne sera publié avant la conférence de Genève, afin de ne pas isoler davantage le président Sadate dans le monde arabe, a déclaré, lundi soir, le commentateur de la télévision israélienne.

Selon la télévision israélienne, il aurait eu accord pour des négociations ultérieures, des « mises au point » avant Genève, au niveau d'ambassadeurs, voire même de commissions conjointes.

De son côté, le spécialiste des affaires arabes de la télévision israélienne, qui se référait à des propos de personnalités de la suite du président Sadate, a souligné que le discours de M. Begin avait déçu les Égyptiens. En revanche, ces derniers auraient apprécié celui de M. Shimon Pérès, dirigeant de l'opposition travailliste.

Une bonne chose pour les travaillistes

La visite du président Sadate à Jérusalem a insufflé au parti travailliste une nouvelle jeunesse et une confiance renouvelée en l'avenir, soulignent les observateurs.

Certes, c'est M. Begin qui fut acclamé en toutes occasions par la foule, mais le président Sadate prit soin de prodiguer aux dirigeants travaillistes des marques particulières de sympathie. Les Israéliens, qui ont passé ces deux jours devant leur poste de télévision, en ont été les témoins ravis.

Ainsi le chef d'Etat égyptien a tenu à féliciter M. Shimon Pérès pour son discours « constructif », aussi bien lorsqu'il s'est entretenu avec les parlementaires travaillistes que lors de sa conférence de presse.

D'ailleurs, la cordialité, que l'on peut qualifier d'adfectueuse, des propos qu'il a échangés avec Mme Golda Meïr, à son arrivée, a profondément touché les Israéliens.

Il n'est pas étonnant, disent les observateurs, que M. Begin renouvelle désormais ses efforts pour faire entrer les travaillistes au gouvernement, qui deviendrait alors un cabinet d'union nationale, et il ne serait pas impossible que, cette fois-ci, les travaillistes répondent à son appel.

Le ministre israélien de la défense, le général Ezer Weizman, a déclaré que « rien ne sera changé dans la disposition militaire jusqu'à ce qu'un accord soit conclu », aussi bien en Égypte qu'en Israël.

« Je suis par nature optimiste et pressant », a poursuivi le général Weizman, qui était interviewé par la télévision israélienne. « Après la visite à Jérusalem du président Sadate, a-t-il ajouté, je suis très optimiste et très prudent. »

Après avoir reconnu que « quelque chose d'énorme a changé dans les relations entre l'Égypte et Israël », il a souligné que « dans les faits, on se voit, sur le terrain, les choses ne changent pas aussi vite ». Partant du président Sadate, le général Weizman a dit : « C'est un homme, un homme qui parle peu, va droit ou fait et, je le crois, pense ce qu'il dit. »

Les liaisons directes par téléphone

Les Palestiniens et les Libanais progressistes reprochent au rais d'être « rentré les mains vides »

De notre correspondant

Beyrouth. — La déception de ceux, Libanais et Palestiniens, qui avaient fini par fonder quelques espoirs sur le voyage à Jérusalem du président Sadate, déjà vive dimanche soir après le discours-réponse de M. Begin à la Knesset, s'est accentuée lundi lorsque s'est trouvée confirmée l'impression que le mur de l'intransigeance israélienne n'avait pas été ébranlé. Ils font plus grief désormais au rais d'être « rentré les mains vides » que d'avoir pris son initiative.

La conférence de presse de M. Sadate et Begin, ainsi que le communiqué israélien diffusé au terme de la visite, n'ont pas laissé d'illusion à ce sujet, et l'on refuse ici d'accorder du crédit aux insinuations israéliennes selon lesquelles des points d'entente se seraient trouvés au cours de la visite, mais ne seraient pas publiés avant la conférence de Genève pour ne pas isoler davantage

le président égyptien. On fait remarquer à ce propos que les obstacles que M. Sadate a voulu soulever par son geste historique étaient, ainsi qu'il l'a lui-même souligné, d'ordre psychologique et émotionnel. La seule manière de les lever eût donc été un geste public de même nature, consistant la reconnaissance des droits des Palestiniens. Ce n'est certes pas l'explication contrainte donnée par M. Begin durant la conférence de presse, à propos des « Arabes d'Israël », qui pourrait être considérée comme une modification radicale de l'attitude israélienne, répondant à la démarche « révolutionnaire » du président Sadate.

Les milieux progressistes palestiniens, hostiles d'emblée au voyage, font valoir que le président Sadate est allé offrir aux Israéliens « la réconciliation au

sans dialogue du terme entre deux peuples, deux races » et qu'ils lui ont répondu en termes « érigés » de négociations. La visite du président Sadate, constatent-ils, a montré au monde entier, non seulement l'écart entre la volonté de paix des Arabes et celle d'Israël, mais aussi le décalage entre le chef de l'Etat égyptien, qui a tenté une approche globale du problème, et le premier ministre israélien, qui lui a opposé des arguments de détail.

Les adversaires du voyage constatent toutefois que, sur le plan international, la cause arabe a marqué un point très important. Ils considèrent qu'il y a là un capital à exploiter.

Il y a tout lieu de croire, pensent-ils, dans les milieux libanais progressistes et palestiniens, que l'échec de M. Sadate — c'est ainsi que le résultat de sa mission est résumé — entraînera une intensification de la campagne déchaînée contre lui. Un émissaire libyen, le commandant Jaloud, tente déjà la difficile réconciliation entre Damas et Bagdad actuellement en très mauvais termes, ce qui permettrait de donner plus de cohésion au groupe des adversaires de l'Égypte. On doute toutefois que les Israéliens se laissent persuader. Néanmoins, il est vraisemblable que l'opposition de l'Irak, de l'Algérie et du Sud-Yémen pourra regrouper autour du « pape dur » constitué par la Syrie, la Libye et l'O.L.P.

Quant aux pays qui ont eu une attitude mitigée — Jordanie, Émirats arabes unis, Koweït, Tunisie — leur comportement dépendra à l'avenir, pour une large part, de l'Arabie Saoudite, qui a certes condamné dans un communiqué le voyage en Israël du président Sadate, mais ne s'est pas jointe à la campagne dont il est l'objet.

An sein de l'O.L.P. enfin, le P.F.I.P., principale organisation du « front de refus », a réclamé, lundi soir, que « tous les mouvements de la résistance palestinienne adoptent un nouveau programme politique visant définitivement à faire sortir l'O.L.P. du cadre de la négociation, après qu'il soit devenu clair que la route de Genève est celle où la Knesset ». Le P.F.I.P. affirme que « toutes les divisions auxquelles veulent négocier sous prétexte de gagner des acquis nationaux, sont tombées ».

Cette dernière remarque s'adresse expressément à M. Arafat. On doute toutefois, dans les milieux bien informés palestiniens, que le chef de l'O.L.P. veuille rompre le lien qui, à travers la Syrie et l'Arabie Saoudite, continue de le relier aux pays favorables à la solution négociée du problème du Proche-Orient. Pour l'instant, il est difficile d'imaginer que la Syrie et l'Égypte puissent se mettre d'accord sur une formule concernant la convocation de la conférence de Genève. Néanmoins, il n'apparaît pas que le président Assad — et dans son sillage, M. Arafat — veuille fermer cette porte.

LUCIEN GEORGE.

Une immense espérance

(Suite de la première page.)

Seule l'attitude de Paris, jugée réservée, sinon hostile, à l'égard du voyage présidentiel, suscite ici une surprise très souvent teintée de tristesse. La France étant considérée comme l'alliée privilégiée de l'Égypte en Europe. Il serait prématuré, en revanche, et pourtant certains le font déjà, de parler de la « déception » de la classe politique et du peuple égyptiens devant les « mains vides » du rais à son retour d'Israël. Le pays entier, ou quasiment, attend maintenant, avant de formuler un premier jugement, le discours présidentiel annoncé pour samedi prochain.

En attendant il aura suffi de voir les rues du Caire, lundi après-midi, lorsque le rais les a parcourues en voiture découverte — mettant près d'une heure et demie pour gagner sa résidence de Ghiseh à environ 35 kilomètres de l'aéroport — pour comprendre que le chef de l'Etat égyptien a de surcroît, en allant à Jérusalem, réussi à son profit une grande opération de politique intérieure.

Lundi après-midi, les Caireotes avaient oublié l'attente torturante d'une paix qui s'annonce toujours et ne vient jamais, les chagrins et les souffrances des guerres, les difficultés sans nombre de la vie quotidienne. Des centaines de milliers d'entre eux (la capitale compte plus de huit millions d'habitants) ont acclamé avec une fougue, une chaleur, une spontanéité qui rappellent les lendemains de la guerre d'octobre 1973 leur rais (président), leur zaim (chef charismatique).

Certes, le vieil appareil massérien des démonstrations de masse avait une fois de plus fonctionné avec les camions amenant des banlieusens une foule jeune et populaire. Mais, contrairement à des précédents récents, il sautait aux yeux que cette fois personne n'avait été conduit à la manifestation contre son gré. L'enthousiasme était général, débordant, bourdonnant. La police, en uniforme ou secrète, était évidemment fort nombreuse, mais, bien que les risques d'attentat contre le rais n'aient sans doute jamais été aussi grands, elle était moins nerveuse que d'habitude, tout danger de houle populaire étant écarté.

Dès l'atterrissage de l'avion, aux coups de canon et aux haut-parleurs officiels inondant l'immense cité de chants patriotiques, répondit la vague sonore des ovations du peuple et des klaxons des voitures. Dès que le coup présidentiel eut commencé sa lente avance, ce fut le déchaînement d'une affection renouvelée : « Sadate prends notre âme et notre sang, Sadate, nous voulons mourir pour toi, nous sommes avec toi ! » Des callots proclamaient : « Bienvenue au héros de la paix ! » « Vive le champion de la paix ! » Sa voiture passée, des jeunes gens se mettaient à courir pour apercevoir encore une fois le rais.

La bourgeoisie, restée au logis de peur d'être bousculée par la foule, acclamait le cortège du haut des balcons. Comme le noyait la multitude du quartier de la citadelle : « Les rôles sont renversés, maintenant c'est le peuple qui aime Anwar El Sadate. » Les intellectuels, et d'une manière générale l'élite sociale, même quand ils approuvent le principe du voyage en Israël, se montrent souvent effrayés par l'audace du successeur de Nasser et inquiet pour l'avenir. La paix et l'union de main leur semble encore un rêve, dont ils redoutent que la réalisation ne soit entravée par l'opposition des Arabes, par l'intransigeance de Likoud, voire par un coup d'Etat ou un assassinat politique.

L'homme de la rue ne s'embarrasse pas pour le moment de telles hésitations. A Ghiseh, sur la rive gauche du Nil, devant la villa du rais, une foule de joie avait saisi la foule en galabieh et turban,

qui scandait : « Il est revenu l'audacieux, le courageux, il est revenu de Jérusalem. » Aux espoirs de paix, s'ajoutait la charge d'émotion religieuse que la Ville sainte représente pour les Égyptiens de toutes confessions. A Ghiseh, les confréries islamiques (organisations à but culturel) ou religieux, qui ne doivent pas être confondues, du moins en Égypte, avec l'association des Frères musulmans, dont l'activité est surtout politique, avaient déployé leurs étendards vert et rouge frappés de versets du Coran. Les membres de ces confréries se livraient au « zikr » (danses religieuses). Plus loin, d'autres personnes chantaient ou dansaient sur des airs profanes. Les saltimbanques refusaient d'être rétribués : « Aujourd'hui, nous faisons nos tours pour le rais. » Lorsque l'automobile du président eut pénétré dans le jardin de sa résidence, la foule, débordant la police, voulut emboîter le pas au cortège. Les gardes n'eurent que le temps de fermer les grilles. Déjà, l'assistance piétinait un moment, grondant de déception, avant de se retirer lentement dans un grand nuage de poussière.

De nouveau, Anwar El Sadate a fait se lever en Égypte une immense espérance de paix, espérance qui, il y a une semaine, était asséchée dans le pays. C'est pour le moment, vu du Caire, le principal résultat du voyage du rais à Jérusalem.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

Les autorités égyptiennes ont expulsé une quinzaine de Palestiniens qui avaient été arrêtés en train de distribuer des tracts critiquant la visite du président Sadate en Israël. a-t-on appris mardi 22 novembre, de sources proches du ministère égyptien de l'Intérieur. Les locaux des organisations palestiniennes en Caire sont étroitement surveillés.

Nouveautés Seuil



Stella Baruk Fabrice ou l'école des mathématiques

A partir de « cas pédagogiques » concrets, l'auteur de « Eché et maths » s'élève contre le terrorisme des mathématiques à l'école et propose une autre éducation mathématique.

Coll. Science ouverte dirigée par J.-M. Levy-Leblond (272 p. 45 F.).

Claude-Marie Vadrot Mort de la Méditerranée

C'est en Méditerranée que risque de se produire la première grande catastrophe écologique. Face à la frénésie des industriels et des promoteurs, et à l'incurie des autorités, un autre avenir n'est possible que si chacun se transforme en guerillero écologiste.

Coll. Actuels dirigée par C. Durand (256 pages 42 F.).



Elisabeth Mann Borgese La Planète Mer

Des récits fabuleux des grandes cosmologies jusqu'aux expériences futuristes, ce livre retrace la passionnante odyssée de la mer, en faisant appel à des sciences aussi diverses que la géologie, la chimie, la paléontologie, la biologie, la géographie, etc.

Trad. de l'américain. 160 p. Illustr. noir et couleurs. Br. 70 F., rel. 90 F.

Jean Daridan De la Gaule à de Gaulle

Une histoire de France sans concession aux idées reçues. Une gaucherie finalement ambiguë. Mais le pari est tenu, et au-delà : Jean Daridan a réussi un livre érudite et talentueux. Mieux : une histoire de France sans nationalisme.



Jacques Pohier Quand je dis Dieu

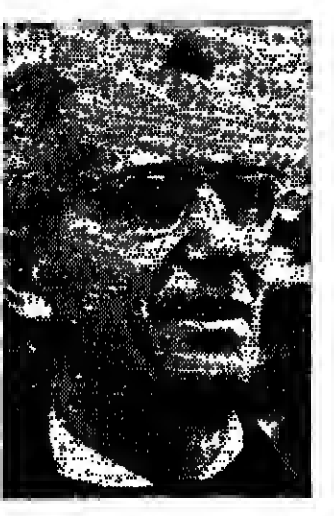
« Je vais dire sur Dieu ce que j'ai envie de dire. Et comme j'ai envie de le dire. Pour pouvoir continuer à vivre » écrit l'auteur de cette longue réflexion où il expose ses convictions profondes.

(256 pages 45 F.).

Sous la direction de Xavier Léon Dufour Les miracles de Jésus

Fruit d'une collaboration entre de nombreux spécialistes de l'exégèse du Nouveau Testament, ce livre propose une enquête renouvelée et divers types de lecture du texte.

Coll. Parole de Dieu dirigée par X. Léon-Dufour (400 pages 80 F.).



A JÉRUSALEM

DU PRÉSIDENT SADATE

LES RÉACTIONS

Libres opinions

Espoir, quand même...

par ROGER ASCOT (*)

TOUT était-il possible et tout de suite ? Le courage d'Anouar El Sadate — relevé par Menachem Begin et Shimon Pérès — a-t-il été immédiatement récompensé ?

Et Menachem Begin pouvait-il en dire plus que son sotei « Tout est négociable », pouvait-il ne pas tenir compte de la réalité encore actuelle de la charte palestinienne qui met explicitement en cause l'existence d'Israël, pouvait-il ignorer toute l'ambiguïté qui entoure la création d'un Etat palestinien, aux portes d'Israël, fin en soi pour Anouar El Sadate, simple étape dans la reconquête de la Palestine tout entière pour le régime modéré — du Fath ?

Et pourtant, devant nos postes de télévision, nous étions beaucoup à entendre que le premier ministre d'Israël et le chef de l'opposition en disant plus, qu'ils dépassaient les termes connus d'une explication des droits d'Israël qui méritait d'être répétée devant le premier chef arabe reçu à la Knesset. Nous aspirions alors à l'idée qu'il ne saurait y avoir de paix durable et négociable qu'il y ait tous les problèmes trouvés une solution, qu'ils abordassent le difficile et douloureux contentieux palestinien. Nous pensions qu'il ne s'agit pas d'occuper le nom même de la Palestine, comme les Arabes l'ont fait pendant trente ans pour Israël, que les faits demeurent, que personne n'est jamais arrivé à bout d'Israël, de même qu'il est inéluctable, et les Arabes de Cisjordanie le veulent ainsi, qu'un Etat palestinien pacifique naîsse aux portes d'Israël, dès lors que les Palestiniens, comme aujourd'hui Sadate, auront reconnu Israël.

Il est évident que tout n'a pas été dit, que tout, en un jour, ne pouvait être dit, ne devait pas être dit publiquement. Le dialogue direct israélo-égyptien commence. L'événement en soi est déjà considérable.

On a pu mesurer que le geste de Sadate a reçu un écho tantastique en Israël, à l'image d'un peuple qui avec une sincérité égale à celle du premier égyptien, a le sens du premier chef. Dans ces circonstances, a avancé Mendès France, 90 % des Israéliens accepteraient des concessions majeures sur le Cisjordanie. Cela, Menachem Begin et Shimon Pérès s'en sont inévitablement rendu compte. Ne partageaient-ils pas visiblement l'émotion de leurs concitoyens ?

Mais comme pour leur donner raison de garder le tête froide, le porte-parole de l'O.L.P. a condamné au des termes violents le geste historique d'Anouar El Sadate : le groupe du désespoir organisé des tenants passionnés de l'Apocalypse, ne désarme pas.

Ils ont assurément le même droit légitime de vivre que les Israéliens, mais pourquoi, au nom de quelle dévotion barbare de l'histoire, l'ont-ils de la disparition de l'Etat juif la condition même de leur existence ? Kamikazes aveugles, ils ne voient plus qu'Anouar El Sadate travaille pour eux. Le formidable espoir que sa visite a soulevé en Israël pour le premier fois la méfiance que des années de terrorisme fétide ont enracinée en Israël. Le peuple juif n'a jamais cessé, en effet, de se réarmer, dans le plus douloureux de son être, au temps de l'holocauste où — ni à l'Ouest ni à l'Est — personne n'empêchait le massacre promis par Hitler. Dimanche encore, Menachem Begin a refusé « les Palestiniens de Yasser Arafat », car aucun Israélien, aucun juif, ne saurait prendre à la légère les appels à la destruction de l'Etat juif, car aucun Israélien, aucun juif ne saurait prendre le moindre risque qui conduirait à la répétition du martyrologue ou des exils qu'ils ont connus, dans l'indifférence coupable du monde.

Hier, mais demain ? Si ceux qui, par une dangereuse et folle aberration, prennent le parti exclusif de Sadate pour une capitulation, avaient les yeux enfin ouverts, si Yasser Arafat proclamait haut et fort qu'il accepte de reconnaître Israël, et de Cisjordanie, avec son peuple, une vie normale, se pourrait-il qu'on ne réponde pas, sur le même ton, en Israël ?

(*) Journaliste et écrivain, membre du secrétariat du Groupe d'étude et de recherche sioniste socialiste (G.E.R.S.S.).

CORRESPONDANCE

Un précurseur : M. Habib Bourguiba

Le projet Chérif Mécheri, ancien secrétaire général à l'Elysée, conseiller maître honoraire à la Cour des comptes, nous écrit :

Le Monde a donné une provision d'informations de toute nature sur le voyage de Sadate en Israël.

(...) Dans cette vague d'enthousiasme, d'émotion, d'approbation, de lâche soulagement, il ne faut pas oublier que le précurseur de cette heureuse aventure a été et demeure le président Habib Bourguiba. C'est lui qui, en 1955, a affronté Nasser alors à son apogée pour le déterminer à négocier avec Israël. Ce fut alors un tollé général d'impudence, d'indignation — même le libéralisme — qui accueillit les conseils du Combattant suprême.

Pour renforcer sa démonstration, Habib Bourguiba offrit son exemple. En effet, après trente ans de combats, de prison, d'internement, de déportation au Sahara, fidèle à sa formation, il a constamment fait appel à la nation française faite d'émancipation et de libération. C'est ainsi que son prestigieux et courageux président du conseil, Pierre Mendès France, lui aussi partisan d'une politique libérale, a déclaré, dans cette négociation, toute politique coloniale de domination.

Et de dialogue en compromis, Bourguiba a obtenu l'autonomie interne, ensuite l'indépendance.

Cet exemple d'un autre pouvoir, Sadate s'en inspire aujourd'hui, et s'en est servi pour le conteur de Nasser pour instaurer un climat de négociation et de paix.



ANNE PONS
Le Tour de France
par Camille et Paul, deux enfants d'aujourd'hui

Ils en ont dit :

MAX GALLO (L'EXPRESSION) : « Un beau livre de lecture écrit avec finesse et talent ».

JEAN TOUROUT (LE POINT) : « Voilà un livre que tous les enfants de France doivent lire. Il leur apporte cette nouvelle merveilleuse qu'il existe une France étendue ».

R. GUEGAN (LE MONDE) : « Un livre qui on lit à des enfants ».

si la télévision ne nous les présentait pas ».

JACQUES DUKESNE (LA VIE) : « Un joli cadeau pour les enfants (et qui passionnera les grands) ».

TCHOU

Dans la presse française

LE FIGARO : M. Begin ne peut en rester là.

« Ce qui s'impose comme une évidence c'est qu'il est impossible à M. Begin d'arrêter là et de laisser le président Sadate démentir de tout argument face aux reproches qui lui ont été faits. »

« Plus encore : la formidable popularité que le président égyptien s'est acquise en Israël, la confiance que d'innombrables Israéliens mettent maintenant en lui, l'espérance qui en résulte, tout cela est en jeu. Et M. Begin ne peut pas ne pas en tenir compte. S'il rend possible l'ouverture des négociations, il justifiera le risque pris par son interlocuteur et la rencontre de Jérusalem aura mis en marche la mécanique de la paix. »

(PAUL-MARIE DE LA GORGE)

L'AURORA : beaucoup de problèmes essentiels demeurent.

« Si le geste courageux de Sadate ne trouve pas une justification rapide dans des concessions israéliennes, en peut-il se demander si le rôle résisteur à l'extrémisme prononcé par la cour martiale des extrémistes arabes. Aussi redoute-t-on à Paris qu'un accord de ce genre ne soit pas le début d'une nouvelle guerre israélo-arabe. »

« Le triomphe accueilli du Caire, répondant hier à celui d'Égypte, va à l'encontre de Jérusalem, viendra sans doute apaiser bien des craintes. »

« Beaucoup de problèmes essentiels subsistent : notamment la sécurité des territoires, le destin des Palestiniens, dont la participation à la conférence de Genève est, désormais, acceptée par Israël. Mais existe-t-il un meilleur moyen de les régler que le dialogue confiant, nous depuis samedi par Sadate et son ami Begin, qui, faute d'avoir pu signer un traité de paix, sont déjà parvenus à une sorte de trêve de guerre en état de paix ? »

(ROLAND FAURE)

LE QUOTIDIEN DE PARIS : un Arabe a prouvé que rien n'est écrit.

« Vouloir apprécier les résultats du voyage en termes de quantité, c'est dénaturer l'objectif. Il s'agit simplement de guérir deux peuples de la paranoïa. Demain, Moscou ou la Syrie s'opposent à l'ouverture de la conférence de Genève. Mais aucun pays ne peut se permettre de rester à la traîne de l'histoire sans s'enfermer dans un ghetto. (...) »

Un grand homme d'Etat, qui compte dans son sillon, est celui qui rejette les données historiques, les surmonte et les occulte : c'est un stratège qui combat le fétichisme et le vain. Il aura donc fait un Arabe pour prouver que rien, en vérité, n'est écrit. »

(RICHARD LISICA)

LE MATIN : les mots ne peuvent rester sans conséquences.

« L'irréversibilité s'est produite au Proche-Orient, le miracle n'a pas eu lieu : faut-il s'en étonner ? Si les modifications sur le fond restent infimes, les transformations dans les esprits sont cependant énormes. Ne s'agit-il pas avant tout de franchir un obstacle psychologique : le but, il est vrai, paraît atteint de part et d'autre. Il est impossible que les mots prononcés durant ces derniers jours à Jérusalem, les attitudes, les émotions suscitées soient sans conséquences. Par la vertu de sa visite, le président Sadate a prouvé que tant de haines et de préjugés accumulés depuis plus d'un quart de siècle pouvaient, du moins chez le peuple israélien, s'effriter du jour au lendemain. On est frappé, à cet égard, de constater à quel point, entre Sadate et l'homme de la rue israélien, le courant est passé. En a-t-il été de même entre le président égyptien et Menachem Begin ? L'intransigeance des deux camps n'a-t-elle pas été contrainte singulièrement avec l'enthousiasme et l'espoir provoqués dans la population par cette visite. »

Le silence de Paris est critiqué par plusieurs organisations

Les ministres des affaires étrangères des Neuf discutent ce mardi 22 novembre à Bruxelles les conséquences de la visite de Sadate à Jérusalem. Lundi, M. Genscher, chef de la diplomatie ouest-allemande, a souhaité que l'Europe des Neuf « prenne publiquement position » et s'est déclaré convaincu qu'« une appréciation commune était possible ».

M. Simonet, ministre belge des affaires étrangères, a déclaré que le voyage de M. Sadate était « une initiative positive et très heureuse ».

En France, plusieurs organisations ont regretté ce que la Ligue contre le racisme et l'antisémitisme appelle « le silence décevant du gouvernement français ». Le Conseil représentatif des institutions juives de France estime que cette « attitude incompréhensible » constitue « un soutien aux extrémistes du Front du refus ». Elle n'est nullement partagée par l'opinion publique, toute le CRIF en constatant avec tristesse que, dans cette « situation historique, la contribution officielle de la France s'est limitée à une opposition formelle, une déclaration commune des Neuf (...) encourageant l'initiation de paix au Proche-Orient », a été publiée au communiqué qui va dans le même sens.

Les milieux français informés se minimisent nullement l'importance de l'événement. Ils n'estiment pas moins que la dis-

crétion s'impose, et s'impose encore dans une certaine mesure, dans l'intérêt même de l'entreprise de M. Sadate.

Le chef de l'Etat égyptien, esiment les mêmes milieux, a émis son objectif principal en déclinant dans l'opinion américaine et une bonne partie de l'opinion israélienne l'image d'un monde arabe acharné à détruire l'Etat et le peuple d'Israël. A cet égard, certains gestes télévisés de M. Sadate — sa décontraction, son accueil à Mme Meir, sa visite au mémorial juif — ont été jugés plus convaincants encore que son discours, qui était pourtant « d'une bonne tenue ».

Un obstacle majeur à toute tentative de règlement est ainsi levé. « C'est, estime une personnalité française importante, un pas décisif, un acte historique. »

Cependant, ajoute-t-on dans les milieux informés, le président égyptien risque d'être désavoué par le monde arabe. Un appel trop ostensible de l'Occident ne lui serait dans cette affaire d'aucun secours, au contraire. Un encouragement préalable trop marqué eût été maladroite et risqué, voire de faire apparaître le rôle comme « téléguilé » par l'Occident, ce qui n'est nullement le cas. Toute l'opération a été décidée, convenablement, par M. Sadate : il en a pris toute la responsabilité et les risques (ce que M. Barre a souligné dimanche à l'Assemblée nationale). Il est indispensable que le caractère personnel de l'opération ne puisse être mis en doute.

Telles sont les explications du silence français que l'on recueille à Paris. On peut cependant se demander si l'absence d'une approbation officielle sans réticence ne désavoue pas aussi de quelques divergences d'opinion au sein du gouvernement.

MAURICE DELARUE.

● M. Jean Popere, membre du secrétariat national du parti socialiste, a déclaré lundi 21 novembre : « Ce qui vient de se passer au Proche-Orient est considérable. Qui donc pourrait y rester insensible. De ce point de vue, on ne peut que regretter les réticences des gouvernements français. (...) La preuve est faite, s'il en était besoin, que comme les socialistes n'ont ni le droit, ni le vote pour le rétablissement de la paix c'est la discussion directe entre les intéressés. La reconnaissance de l'existence de l'Etat d'Israël par l'un des principaux Etats arabes marque, à l'évidence, un tournant. D'autre part, en disant que « tout est négociable » et que « les Palestiniens seront représentés à Genève, le premier ministre d'Israël a fait un pas vers l'autre condition d'une paix juste et durable : la reconnaissance de l'existence d'une nation palestinienne et de la nécessité de son expression territoriale. »

● L'Association de solidarité franco-arabe, sans méconnaître la portée psychologique de l'événement et en soulignant la fermeté avec laquelle le président Sadate a rejeté toute idée de paix séparée, affirme dans un communiqué que le conflit du Proche-Orient exige un règlement global dans le cadre de la conférence de Genève ; elle ajoute : « La reconnaissance de l'O.L.P. à la conférence doit correspondre au fait désormais admis par tous, sans malheureusement par Israël, qu'il n'y aura jamais de paix au Proche-Orient sans que les droits nationaux des Palestiniens soient reconnus et consacrés par un Etat souverain indépendant. »

● Le Front des étudiants juifs manifeste, dans un communiqué, « sa solidarité inconditionnelle » avec le gouvernement de M. Begin, salue le courage du président Sadate et exprime son « indignation » et son « désapprobation » devant l'absence de réaction du gouvernement français.

MONTEZ ET DESCENDEZ
sans fatigue
SANS PÉRIQUE
MONOLIFT
soyez votre vie

Les modèles 1976 sont
EXPOSÉS AU BATIMAT PARIS
34 de Versailles du 24-11 au 4-12
24, 5 - Allée T 1 - étand 5.122

ASCENSEURS J. DE REUS (P.R.)
11, rue V. de la Chapelle
92220 LA GARENNE-COLOMBES
Tél. 782-17-12 ou 302-28-88



Installez dans votre maison ou à l'étranger 4 jours dans dégrader les murs et sans enduire votre intérieur. Equipements spéciaux pour handicapés et collectivités.

Installés dans votre maison ou à l'étranger 4 jours dans dégrader les murs et sans enduire votre intérieur. Equipements spéciaux pour handicapés et collectivités.

Installés dans votre maison ou à l'étranger 4 jours dans dégrader les murs et sans enduire votre intérieur. Equipements spéciaux pour handicapés et collectivités.

Heuliers
ET
pôts
tchi

ASIE

Vietnam

Un bonze accuse Hanoi de ne pas respecter la liberté religieuse

Un bonze qui a quitté le Vietnam il y a plusieurs mois accuse le gouvernement de Hanoi de violer la liberté du culte, d'avoir fermé plusieurs centaines de pagodes et incarcéré des centaines de bonzes. Le vénérable Thich Man Giac, un des responsables saïgonnais de l'Eglise bouddhiste unifiée, de la pagode An Quang — une des principales sectes vietnamiennes, qui s'était défilée à l'occasion du régime de Diem et du général Thieu, s'est enfilé par bateau, en juin, sur instruction de la secte, pour porter témoignage à l'étranger et pour la représenter à l'extérieur. Il a emporté avec lui un certain nombre de documents, dont une lettre à M. Pham Van Dong accompagnée d'une liste de « quatre-vingt-cinq cas de violation de la liberté religieuse ». Il a aussi la liste de quarante-huit écrivains et artistes détenus; il estime qu'environ quatre cents prêtres catholiques sont en prison.

Thich Man Giac, qui enseignait la philosophie indienne à l'université de Saigon pendant la guerre, a affirmé au monde avoir été exclu de l'enseignement pour avoir refusé de quitter son habit religieux. Il n'a pas été arrêté en avril avec le groupe de bonzes qui avaient protesté contre la politique gouvernementale et menacé de s'immoler (le Monde daté 24-25 avril). Ceux-ci, nous a-t-il déclaré, ont été victimes de mauvais traitements au cours de leur détention. Les deux chefs de la pagode An Quang, Thich Tri Quang et Thich Thien Minh, sont toujours en liberté à l'intérieur de la pagode; « le gouvernement n'a pas les moyens de les arrêter », dit Thich Man Giac.

« Nous ne voulons pas renverser le gouvernement », ajoute-t-il. Il avait déclaré en 1975, devant l'Assemblée pour la réunification : « Le socialisme est une excellente base pour la réunification (...) car les buts du socialisme sont l'abolition de l'exploitation de l'homme par l'homme et la justice sociale. » Les bonzes, dit-il, sont prêts à se livrer au travail manuel, mais ensemble, à l'intérieur de leurs pagodes et sur leurs terres.

Il ajoute que les fidèles de la religion bouddhique, tout comme les catholiques, sont victimes d'une discrimination de fait de la part des autorités qui se livrent à une propagande antireligieuse ou taxent lourdement les pagodes. Le vénérable Thich Man Giac compte faire campagne en France, en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis, pour amener le gouvernement vietnamien à respecter des droits qui sont inscrits dans la Constitution.

LE SORT DES RÉFUGIÉS INDOCHINOIS

LA FRANCE A ACCUEILLI QUARANTE MILLE PERSONNES EN DEUX ANS ET DEMI

Environ quarante mille personnes ont trouvé refuge en France depuis l'effondrement des régimes anticomunistes indochinois de Phnom-Penh, de Saigon et de Hanoi. Les réfugiés ont été accueillis par le Comité national d'entraide franco-vietnamienne, franco-laotienne et franco-cambodgienne qui préside M. Jean Sainteny, au rythme d'environ trente par jour. Les autres sont venus par leurs propres moyens, soit légalement — comme ceux qui ont obtenu un visa de sortie vietnamien et ont pris l'avion d'air France qui faisait la navette avec Ho-Chi-Minh-Ville — soit illégalement; certains ont franchi plus ou moins régulièrement la frontière française, parfois après avoir acheté des complicités à Bangkok ou ailleurs.

L'immense majorité, soit 95 %, de ceux aidés par le Comité d'entraide ont été recueillis après un séjour de plusieurs mois dans un des soixante-deux centres d'accueil en France. Certains ont appris un métier en la langue française. Ils ont un travail (pas toujours à un niveau équivalent à celui dont ils disposaient en Indochine, mais il faut tenir compte de la crise de l'emploi), un logement, et leurs enfants sont scolarisés.

La France est sans doute le pays qui, proportionnellement à ses ressources, fait le plus grand effort en faveur des réfugiés. Les Etats-Unis en ont accueilli environ deux cent mille.

LES AUTORITÉS DE BANGKOK OPÈRENT UNE SÉLECTION

Le sort des réfugiés indochinois en Thaïlande devient de plus en plus difficile. Les autorités de Bangkok se sont réservées le droit, dans un accord signé avec le haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés, de sélectionner ceux qui sont les réfugiés « de bonne foi » et de ne plus accepter les autres (le Monde du 8 novembre). Le 15 novembre, les autorités de la province méridionale de Narathiwat ont renvoyé vers la haute mer cent soixante-buit Vietnamiens; mais leur bateau ayant été endommagé par la tempête ils sont revenus sur la côte. Il y a quelques jours quatre cents réfugiés avaient été chassés de la même manière de la province voisine de Songkhla. D'autre part, le Piree François Ponchaud, auteur du livre *Cambodge, année zéro*, des réfugiés cambodgiens qui tentaient de passer en Thaïlande ont été victimes des forces de l'ordre thaïlandaises. Il cite le cas d'une solitaire de jeunes membres d'un groupe de travailleurs de la province de Battambang. Le 30 octobre, une trentaine d'entre eux qui tentaient de se réfugier en Thaïlande ont été accueillis à coups de feu par les gardes-frontières; huit seulement ont réussi à passer et ont été intégrés dans un groupe de résistants khmers au service de l'armée thaïlandaise. Le lendemain, quarante étaient faits prisonniers par les Thaïlandais et emprisonnés, les yeux bandés, vers une destination inconnue. Enfin, le 11 novembre, dix-sept ont été massacrés dans le village de Nam-Pu, sous l'accusation d'être des Khmers rouges.

AMÉRIQUES

Etats-Unis

LA VISITE DE M. YVON BOURGES AURA ÉTÉ MOINS SPECTACULAIRE QUE SON VOYAGE EN UNION SOVIÉTIQUE

(De notre correspondant.)

Washington. — La visite que M. Yvon Bourges a effectuée, ce mardi 22 novembre à Washington, aura été moins spectaculaire que son récent voyage en Union soviétique. Le ministre français de la Défense, qui rendait la visite que M. Schlesinger, alors chef du Pentagone, lui avait faite en juin 1976, entendait bien rester dans un cadre strictement bilatéral. Toutefois, au cours d'une conversation qu'il a eue à la Maison Blanche avec M. Brzezinski, conseiller du président pour les affaires internationales, M. Bourges a été conduit pour une dizaine de minutes dans le bureau de M. Carter. Hormis cette audience de courtoisie, le ministre de la Défense a eu plusieurs conversations avec son homologue américain, M. Harold Brown, et il a fait une visite à la base de sous-marins nucléaires de Charleston.

Du côté américain, on indique que les problèmes des relations de la France avec l'OTAN, de ventes d'armes entre les deux pays, du missile de croisière des SALT et des négociations de l'OTAN pour la réduction des forces en Europe centrale, ont été examinés. M. Bourges affirme, pour sa part, être venu s'informer des intentions et des programmes américains sur ces divers sujets, sans négocier quoi que ce soit.

Polémique sur le projet d'accord SALT

A propos du missile de croisière, une polémique oppose à Washington les partisans et les adversaires du projet d'accord SALT. Les seconds souhaitent maintenir la possibilité d'un transfert de la technologie requise aux alliés européens, les premiers assurant qu'aucune option ne sera fermée à cet égard. De fait, les Soviétiques auraient récemment admis que les missiles de ce type, lancés du sol ou en mer, c'est-à-dire ceux qui intéressent les Européens, pourraient être testés à partir d'avions à une portée de 3500 kilomètres, ce qui permettrait de poursuivre des programmes de recherches.

La France, en principe, ne veut pas entrer dans ces querelles, quitte à déclarer que les accords SALT ne lui seront pas opposables et qu'elle gardera la liberté d'aller de l'avant par ses propres moyens.

M. Bourges a aussi passé en revue les marchés d'armes actuellement possibles entre les deux pays, et a plaidé pour un accroissement des achats américains en France. Paris serait notamment intéressé par un appel d'offres lancé pour le remplacement du moteur de l'avion-citerne KC 135 et pour lequel la SNECMA, associée à General Electric, propose le moteur C.F.M. 56 de 10 tonnes de poussée. — M. T.

La rupture de l'union de la gauche française serait « mauvaise pour toute la gauche européenne »

déclare M. Carrillo à Washington

De notre correspondant

Washington. — La première visite d'un chef de parti communiste occidental aux Etats-Unis ne pouvait se dérouler que sur la pointe des pieds. M. Carrillo, secrétaire général du P.C. espagnol, en était le premier consultant; tout au long de son périple, qui l'a conduit de l'université Yale à New-York, puis à Baltimore et à Washington, et se poursuit, ce mardi 22 novembre, à l'université Harvard, à Boston, il s'est efforcé d'expliquer de la manière la plus simple la position de son parti, à répondre aux questions, généralement courtoises, des étudiants, sans chercher ni la polémique ni le tapage rouge.

Comme nous lui demandions pourquoi M. Gonzalez, chef du parti socialiste ouvrier espagnol, avait été reçu par plusieurs personnalités du gouvernement alors qu'il n'avait lui-même rencontré aucun officiel, M. Carrillo a avancé deux explications. D'une part, il n'avait demandé aucune entrevue de ce genre, d'autre part, dit-il, « c'est un fait des relations internationales que le gouvernement américain a des contacts avec les partis sociaux démocrates, alors qu'il n'en a pas avec les P.C. ». « Je ne suis pas venu demander un soutien politique au gouvernement américain, a-t-il poursuivi, mais le seul fait de lever le rideau de fer devant le chef d'un parti communiste montre qu'un changement s'est produit dans l'attitude des Etats-Unis à l'égard du P.C.E. et de l'eurocommunisme. »

La conférence de presse que le chef du P.C. espagnol donnait

« Le plus démocratique des partis espagnols »

Cette critique de l'U.R.S.S. ne fut pas la seule. Si M. Carrillo dit approuver, dans le système soviétique, le fait qu'il se soit débarrassé du capitalisme privé, il n'approuve pas la limitation du développement démocratique et la concentration du pouvoir entre les mains d'un très petit groupe de personnes.

Le chef du P.C. espagnol a été plus discret sur l'attitude actuelle des communistes français, alléguant, « on sans humour, qu'il n'avait pas eu le temps d'étudier la situation en France. Il admet, cependant, que la rupture de l'union de la gauche en France serait « mauvaise pour toute la gauche européenne ».

Pérou

Vers une nouvelle épreuve de force entre le gouvernement et les syndicats

Lima (Reuters). — Une nouvelle confrontation se dessine entre les syndicats et le gouvernement; la Confédération générale des travailleurs péruviens (C.G.T.P., pro-communiste) a lancé un appel à des manifestations de masse pour le jeudi 24 novembre, à Lima et dans les grandes villes du pays. La centrale réclame le rétablissement de la loi de quatre mille syndicalistes licenciés après la grève générale illégale de juillet dernier. Moins de quatre cents travailleurs licenciés ont été réintégrés; le reste a été réembauché à des conditions moins favorables.

A Cuzco, déjà paralysée par une grève de vingt-quatre heures la semaine dernière, les organisations menacent à nouveau de cesser le travail de même que les dirigeants de la Fédération nationale des mineurs et la Fédération de la métallurgie pour la réintégration de centaines de travailleurs.

Des appels à la grève ont été lancés, d'autre part, dans le textile et dans de nombreux autres secteurs, à l'appui de revendica-

tions salariales susceptibles de compenser l'accroissement continu du coût de la vie. Or le gouvernement annonce, au contraire, des mesures d'austérité et déclare ne tolérer aucune « subversion ou pression ».

A Cuzco, le ministre de l'économie et des finances, le général Saenz Bassallo, a indiqué que le gouvernement préparait pour l'an prochain un budget d'austérité sévère, afin de réduire l'inflation et le déficit de la balance des paiements. S'adressant à des hommes d'affaires péruviens, il a précisé que les investissements publics seraient fortement réduits et les subventions diminuées progressivement.

Le Pérou a obtenu, la semaine dernière, un prêt Stand-by de 106 millions de dollars du Fonds monétaire international et attend de nouveaux prêts de 400 millions de dollars de banques américaines, japonaises et européennes, en échange de mesures d'austérité comme le flottage du sol, la monnaie nationale, qui a chuté de 36 % en cinq semaines.

Après avoir rappelé que le P.C.E. se prononce pour l'entrée de l'Espagne dans la communauté européenne mais pas dans l'OTAN, car les accords militaires actuels entre l'Espagne et les Etats-Unis garantissent suffisamment l'équilibre stratégique, M. Carrillo s'est défendu de pratiquer dans son propre parti un « centralisme démocratique qui serait l'équivalent du stalinisme ». Selon lui, de très nombreux partis pratiquent peu ou prou ce système; les cas des deux (Jeunesse socialiste) en Allemagne fédérale, de la gauche du parti socialiste portugais, ont été réglés « par des méthodes centralisées », et le P.S. de « mon ami Atterrand » interdit, lui aussi, dans ses statuts l'existence de tendances organisées.

M. Carrillo a annoncé que le prochain congrès de son parti réunira des délégués élus au scrutin secret, que la direction sera désignée de la même manière et qu'un « tribunal » du parti sera constitué pour défendre les droits des membres contre les décisions arbitraires des organismes supérieurs. « Il n'y a pas, en Espagne, un parti qui fonctionne plus démocratiquement que le P.C.E. », a-t-il conclu.

« Stalinisme masqué »

Ces arguments convaincront-ils les socialistes américains, qu'il s'agit d'un parti démocratique des partis communistes qu'ils soient? Rien n'est moins certain. Sans doute le gouvernement Carter n'a-t-il assoupli quelque peu les positions antérieures. Comme le montre la visite de M. Carrillo, les délégations syndicales ou de parti ne sont plus hantées. L'Union a installé un correspondant permanent à Washington et la presse américaine découvre avec curiosité l'apparition de ces hommes qui restent communément désignés comme des « rouges ». Mais cette attitude n'entraîne aucune reconnaissance du phénomène euro-communiste, généralement nié par les experts de l'entourage de M. Carter, qui préfèrent étudier chaque parti par cas. En outre, le président doit compter avec l'hostilité du syndicat A.F.L.-C.I.O. et de l'opposition républicaine et conservatrice.

Churchill avait dénoncé en 1946 à Fulton, dans le Missouri, le « rideau de fer » qui descendait sur l'Europe de la Baltique aux Balkans. L'ancien président Ford a prononcé lui aussi le mot derrière son « discours de Fulton », présentant l'eurocommunisme comme « le nouveau spectre qui hante l'Europe de l'Atlantique à l'Atlantique ». Lors d'un « communisme à visage humain », l'eurocommunisme est, selon M. Ford, un « stalinisme masqué » tout à fait inacceptable.

En fait, les craintes d'une participation des communistes aux gouvernements ont diminué depuis les assurances qu'avait données à ce sujet M. Andreotti cet été et la rupture de l'union de la gauche en France. Mais, peut-être pour cette raison, les dirigeants communistes occidentaux semblent condamnés à rester longtemps encore le plus grand objet d'étude pour universitaires que des interlocuteurs valables des gouvernements.

MICHEL TATU.

Nathan mène le jeu.

Des jeux-cadeaux de 10 à 90 ans. De 39 à 99 F

Tout le monde adore les jeux Nathan. Parce que ce sont des jeux passionnants. Ils font voyager en France ou ailleurs. Ils font aimer la mer, la terre et les animaux. Jeux de mains, jeux de mémoire, jeux de réflexes: une fête pour l'esprit et pour toute la famille.

Jeux de stratégies

SHING-SHANG

Un jeu d'observation et de stratégie passionnant: placer le plus vite possible ses 12 figurines sur les lignes de départ du camp adverse (10 ans). 45,00 F*

SAMOURAJI

Un jeu de pure stratégie: mettre son adversaire en « iki zumaki », ou asphyxie (12 ans). 39,00 F*

ÉQUABLE

Un jeu véritablement extraordinaire de « chiffres-croisés ». Un jeu d'observation, de réflexion, de stratégie (10 ans). 59,00 F*

Histoire, jet, espionnage

AU HASARD DE L'HISTOIRE

L'histoire de France, en jouant avec un grand historien (10 ans). 99,00 F*

MISSION IMPOSSIBLE

Un grand jeu d'espionnage: chaque joueur est un agent secret et doit identifier puis capturer son adversaire (pour tous). 65,00 F*

AIR TRAFIC

Parcourez le monde, transportez vos passagers et rentabilisez votre compagnie (10 ans). 99,00 F*

Pour jouer en famille

ROUTES DE FRANCE

Découvrir la France en suivant un itinéraire en tourisme averti, non ce automobiliste pressé (10 ans). 89,00 F*

2000 QUESTIONS

Savoir répondre sur l'histoire, la géographie, la littérature, la musique, le folklore, etc. (10 ans). 59,00 F*



Jeux Nathan.
Une fête pour l'esprit.

Problèmes nucléaires et les droits du centre des entretiens de M.

Le centre des entretiens de M. [Nom] a été créé pour permettre aux citoyens de s'exprimer sur les problèmes nucléaires. Les entretiens sont organisés par [Nom] et se déroulent à [Lieu]. Les participants sont invités à discuter des enjeux liés à l'énergie nucléaire, à la sécurité et à l'environnement. Les conclusions des entretiens seront prises en compte dans les décisions prises par le gouvernement.

Le centre des entretiens de M. [Nom] a été créé pour permettre aux citoyens de s'exprimer sur les problèmes nucléaires. Les entretiens sont organisés par [Nom] et se déroulent à [Lieu]. Les participants sont invités à discuter des enjeux liés à l'énergie nucléaire, à la sécurité et à l'environnement. Les conclusions des entretiens seront prises en compte dans les décisions prises par le gouvernement.

Le centre des entretiens de M. [Nom] a été créé pour permettre aux citoyens de s'exprimer sur les problèmes nucléaires. Les entretiens sont organisés par [Nom] et se déroulent à [Lieu]. Les participants sont invités à discuter des enjeux liés à l'énergie nucléaire, à la sécurité et à l'environnement. Les conclusions des entretiens seront prises en compte dans les décisions prises par le gouvernement.

Le centre des entretiens de M. [Nom] a été créé pour permettre aux citoyens de s'exprimer sur les problèmes nucléaires. Les entretiens sont organisés par [Nom] et se déroulent à [Lieu]. Les participants sont invités à discuter des enjeux liés à l'énergie nucléaire, à la sécurité et à l'environnement. Les conclusions des entretiens seront prises en compte dans les décisions prises par le gouvernement.

Le centre des entretiens de M. [Nom] a été créé pour permettre aux citoyens de s'exprimer sur les problèmes nucléaires. Les entretiens sont organisés par [Nom] et se déroulent à [Lieu]. Les participants sont invités à discuter des enjeux liés à l'énergie nucléaire, à la sécurité et à l'environnement. Les conclusions des entretiens seront prises en compte dans les décisions prises par le gouvernement.

Le centre des entretiens de M. [Nom] a été créé pour permettre aux citoyens de s'exprimer sur les problèmes nucléaires. Les entretiens sont organisés par [Nom] et se déroulent à [Lieu]. Les participants sont invités à discuter des enjeux liés à l'énergie nucléaire, à la sécurité et à l'environnement. Les conclusions des entretiens seront prises en compte dans les décisions prises par le gouvernement.

Le centre des entretiens de M. [Nom] a été créé pour permettre aux citoyens de s'exprimer sur les problèmes nucléaires. Les entretiens sont organisés par [Nom] et se déroulent à [Lieu]. Les participants sont invités à discuter des enjeux liés à l'énergie nucléaire, à la sécurité et à l'environnement. Les conclusions des entretiens seront prises en compte dans les décisions prises par le gouvernement.

مكتبة من الأصل

AMÉRIQUES

Brésil

Les problèmes nucléaires et les droits de l'homme au centre des entretiens de M. Vance

De notre envoyé spécial

M. Cyrus Vance, secrétaire d'Etat américain, était attendu ce mardi 22 novembre à Brasilia pour une visite officielle de quarante-huit heures. La question des droits de l'homme au Brésil devait être abordée au cours des entretiens ainsi que les problèmes liés à la prolifération nucléaire. M. Vance, qui vient de Buenos Aires, fera encore escale à Caracas avant de regagner Washington. On confirme enfin de source américaine que le président Carter se rendra en mars au Brésil.

Brasilia. — La visite que le secrétaire d'Etat américain Cyrus Vance effectue dans la capitale du Brésil, les mardi et mercredi 22 et 23 novembre, a une histoire compliquée. Décidée au milieu de l'année, elle avait été écartée par l'annonce du projet du voyage du président Carter dans neuf capitales, parmi lesquelles Caracas et Brasilia. Il avait été alors entendu que M. Vance rejoindrait la suite présidentielle au Venezuela, après une visite en Argentine.

Après l'annulation du marathon présidentiel, seul demeurait programmé le déplacement de M. Vance à Buenos Aires — ce qui était évidemment paradoxal. Des négociations ont donc eu lieu entre Washington et Brasilia pour que le secrétaire d'Etat vint aussi à Brasilia. Ce déplacement, finalement, donne satisfaction aux Brésiliens, qui avaient signé, en février 1976, un « memorandum d'accord » avec M. Kissinger, prévoyant des rencontres régulières entre Washington et Brasilia. Ce texte n'était pas du goût de l'administration Carter, qui ne voulait pas accorder un statut spécial au Brésil. Il n'en a pas moins prévalu.

Autre élément positif pour Brasilia : l'approbation donnée, la semaine dernière, par le département d'Etat à la livraison des cinquante-quatre premières tonnes de pastilles d'uranium enrichi, qui devaient être « chargées » l'année prochaine, dans la première unité de la centrale nucléaire d'Angra-dos-Reis. Les officiels brésiliens affirment qu'ils n'ont jamais eu le moindre doute en ce qui concerne cette livraison. Angra-1 a été construite par la société Westinghouse, et les Américains se sont engagés à livrer le combustible nécessaire à son fonctionnement. Pourtant, les

prises de position très fermes de l'administration Carter contre les risques de prolifération nucléaire qui visaient implicitement l'accord atomique conclu, en juin 1975, entre le Brésil et la République fédérale d'Allemagne — avaient fait craindre une réaction en chaîne, dont Angra-1 elle-même ferait les frais. La décision du département d'Etat ne lève pas tous les obstacles. Il reste à franchir celui de la commission de régulation nucléaire (N.R.C.) — organisme indépendant où les pouvoirs publics civils et militaires américains ne sont pas seuls représentés. Mais le feu vert officiel devrait être décisif.

Plutonium et bombe atomique

La prise de position favorable de l'administration américaine n'est pas étrangère à celle finalement adoptée, par l'Uruguay, en effet, de décider de livrer, à son tour, de l'uranium enrichi, destiné à « nourrir » les premiers, au moins, des réacteurs qui devraient être construits, également à Angra, aux termes de l'accord germano-brésilien de 1975. Alors que l'Allemagne, pour des raisons évidentes, et la Grande-Bretagne, qui cherche à se placer sur le marché brésilien, étaient favorables à la livraison, la Hollande — troisième partenaire au sein d'Uruguay — bloquait la décision.

Cette série de bonnes nouvelles n'écarte évidemment pas le fait essentiel : la décision prise par le Brésil de se doter d'un cycle nucléaire complet — y compris, donc, d'une usine d'enrichissement et d'une autre de retraitement des déchets radio-actifs. La réalisation de ce programme permettrait, théoriquement, au Brésil, de fabriquer du plutonium, et partant, la bombe atomique. Brasilia proteste de ses intentions pacifiques. Le ministre des affaires étrangères, M. Azeredo da Silveira, nous a confirmé, le 18 novembre, que son pays était prêt à accepter tous les contrôles nécessaires, de la part de l'Agence internationale pour l'énergie atomique en particulier.

Cette question n'en sera pas moins au centre des entretiens que M. Vance doit avoir à Brasilia avec le président Giscard et son homologue, M. Azeredo. Les

questions économiques seront également abordées. Brasilia insistait, en particulier, sur l'accès des produits brésiliens au marché des Etats-Unis. On se déclare choqué, en effet, du régime de protectionnisme manifesté par Washington — en contradiction avec les options politico-économiques américaines. Alors que les exportateurs de chaussures brésiliens rencontrent des difficultés croissantes, nouvelles barrières à l'entrée sur le territoire américain des fibres de coton et du sucre.

La présence, dans la délégation américaine, de Mme Patricia Derian, chargée des questions des droits de l'homme au département d'Etat, confirme enfin, que cette question épineuse sera également à l'ordre du jour. Ce ne devrait pas être trop gênant pour les Brésiliens car les Américains font preuve d'une plus grande discrétion que naguère et M. Vance, qui n'aura pas le loisir d'approfondir la question, pourra constater une amélioration dans ce domaine dont la liberté de ton de la grande majorité des journaux — le plus évident indice. La récente mise à l'écart du général Sívio Frota, considéré comme le candidat à la présidence des secteurs militaires les plus durs, tout comme l'ouverture d'un débat sur la démocratisation du pays constituent également des signes encourageants.

Un projet de pacte amazonien

M. Vance trouvera des interlocuteurs rapatriés par la visite, du 16 au 19 novembre, du président Carlos Andrés Pérez. Ce voyage — le premier d'un chef d'Etat vénézuélien au Brésil — est très satisfaisant pour Brasilia qui s'inquiète de la « ligne de mire » entre Washington et Caracas, depuis les débuts de l'administration Carter. Tant sur la question des droits de l'homme que sur les questions nucléaires, le Venezuela avait, en diverses circonstances, tenu des positions très proches de celles des Américains, fort déplaisantes pour Brasilia.

Dans une volte-face que les observateurs attendent encore, le président Pérez a décidé non seulement de mettre une sourdine à ses attaques, mais encore de reprendre positivement à une proposition de Brasilia d'entamer des négociations en vue de la création d'un « pacte amazonien ». Les discussions, qui vont commencer le 28 novembre entre la Bolivie, le Pérou, la Colombie, l'Equateur, le Venezuela, le Brésil, la Guyane et le Suriname pourraient aboutir à une coordination des efforts de ces huit pays pour développer, contrôler et protéger ces 6 millions de kilomètres carrés, situés au cœur de l'Amérique du Sud. Le Brésil, maître d'environ la moitié de cet espace mais qui a connu, ces dernières années, bien des déconvenues dans ses tentatives pour le mettre en valeur à main forcée, est évidemment, extrêmement intéressé par le changement de position du Venezuela.

JEAN-PIERRE CLERC.

La Pompadour
QUINZAINES
des
MANTEAUX
tweed, camel, cashmere
MANTEAUX DE FOURRURES
PELISSES, PEAUX LAINÉES
TOUTES TAILLES
du 40 au 62
Prix exceptionnels
32 bis, Bd HAUSSMANN
M^e Chaussée d'Antin

UN GRAND NUMERO SPECIAL de
« La Vie Ouvrière »
Numéro 1.734 du 21 au 27 novembre 1977
— Un thème d'actualité :
LA CGT, LA GAUCHE ET VOUS
— Un document précieux :
LE GUIDE DES RETRAITES
Demander "LA VIE OUVRIERE" à ses diffuseurs ou aux militants de la C.G.T. Le numéro : 4 F

Revenir à Lyon...

... pour vivre pleinement dans le confort et la sécurité.

Au cœur du vrai Lyon des Lyonnais, entre la Part-Dieu et le Parc de la Tête d'Or: la Résidence-Club les Euménides.

Un immeuble luxueux en copropriété sur son terrain, doté de tous les services, tous les aménagements qui rendent à la fois la vie meilleure et plus sûre.

Le premier étage, centre des activités du Club, est déjà terminé et décoré. Venez le visiter.

Résidence Club Les Euménides

152, rue Duguesclin 69006 Lyon - Tél. 24.56.02

Si vous désirez en savoir plus sur la Résidence-Club Les Euménides, renvoyez ce coupon à l'adresse suivante:

NOM: _____
ADRESSE: _____
TELEPHONE: _____

"Les Euménides"

du 24 novembre au 4 décembre
BATIMAT 77
11^e Salon International de la Construction et des Industries du Second Œuvre

parc des expositions • porte de versailles • paris
nocturne le 2 décembre jusqu'à 22 heures

LISTE DE MARIAGE
JOAILLER ORFÈVRE HORLOGER
LOISEAU AYCARDI
2 Rue de la République - 69001 Lyon - Tél. 24.56.02

Pour 1460 F, la Tunisie des milliardaires.

Quand République Tours vous emmène dans la Baie d'Hammamet, c'est dans un hôtel de luxe au bord de la mer et au milieu d'une orangerie. Vous y bénéficiez de la piscine, de l'air conditionné et d'un confort irréprochable. Pour 1460 F la semaine.

République Tours vous emmène également à Djerba, à Sousse, dans l'île de Kerkennah et propose aux individualistes des séjours sur mesure dans toute la Tunisie.

La Tunisie. Une terre. Des hommes.

Renseignements : République Tours, 8 bis place de la République 75001 Paris. Tél. 355.39.30 ou votre agent de voyages.

Je désire recevoir votre documentation 82

Nom _____ Adresse _____ Ville _____ Code postal _____

Liggett & Myers Tobacco Co., U.S.A., présente:

Lark. La cigarette au triple filtre.

Lark a trois filtres. Deux filtres traditionnels à l'extérieur, et, à l'intérieur, une chambre de granules de charbon actif.

Lark : un mélange fait à partir d'une sélection de tabacs blonds américains.

AFRIQUE

LE CONFLIT SOMALO-ÉTHIOPIEN

La situation militaire s'est stabilisée dans l'Ogaden

De notre envoyé spécial

Mogadiscio. — En gelant ses relations avec Moscou sans pour autant bénéficier de garanties occidentales, la Somalie a pris un risque. Mais ce dernier n'est peut-être pas si sérieux qu'on a pu le croire. Dans la corne de l'Afrique, les jeux sont toujours loin d'être faits. Les Soviétiques ont évidemment perdu une bataille, mais pas encore la guerre, pour reprendre la formule d'un haut fonctionnaire somalien, et le débat n'en demeure pas moins ouvert.

Sur le terrain, la situation semble évoluer assez lentement. Selon des sources diplomatiques, les Éthiopiens ont bien essayé à trois reprises d'élargir leurs lignes de défense autour de Dire-Daoua et de Harar, les deux villes qu'ils tiennent encore sur la rive occidentale de l'Ogaden. Ils ont tenté des percées le 27 octobre, les 1^{er} et 4 novembre. Les résultats ont été modestes : quelques kilomètres conquis à l'est et au sud-est de Harar. Dans l'ensemble, les lignes de défense somalies seraient tenues bon. L'échec de ces tentatives de percée s'explique par les piques concentriques qui ont réduit la mobilité des chars et cloué au sol l'aviation d'Addis-Abeba.

Les forces somalies auraient même renforcé la défense anti-aérienne du passage de Harar-Marda et de Jijiga, notamment avec quelques pièces d'artillerie échappées sur le marché italien. Elles se préparent à une nouvelle poussée en direction de Harar. Bref, l'équilibre des forces sur le terrain ne semble pas encore rompu en dépit de la supériorité écrasante de l'armée éthiopienne. L'aviation de l'Éthiopie, Moscou viendrait de livrer à Addis-Abeba un nouveau lot de quatre-vingt Mig-21, et un nouveau groupe de Cubains, environ quatre cents personnes — serait arrivé récemment à Dire-Daoua.

À terme, l'assistance soviétique, cubaine et sud-yéménite aux troupes éthiopiennes devrait logiquement « déstabiliser » le front, d'autant que la fin des pluies est proche. On parle beaucoup ici d'une contre-offensive éthiopienne visant, cette fois, le nord-ouest somalien, soit le long de l'axe Harar-Berbera, soit plus près de la frontière de Djibouti. Un tel mouvement aurait pour objet, sur le plan tactique, d'assurer la sécurité du chemin de fer franco-éthiopien et de couper Djibouti de la Somalie. Sur le plan stratégique, il s'agirait, en occupant un secteur vital de la République somalienne, de tenter d'imposer un diktat à Mogadiscio.

Cependant, depuis l'abrogation du traité somalo-soviétique, les Occidentaux semblent se cantonner dans un attentisme prudent, en dépit des appels à l'aide de Mogadiscio, pour éviter une intervention directe. Un Somalien nous résumait ainsi la situation : « Pour éviter de légitimer l'intervention soviétique dans la région, l'Occident estime que la meilleure solution demeure de jouer en silence avec la Somalie », autrement dit, l'ampleur de l'aide militaire soviétique à Addis-Abeba est devenue si flagrante qu'une attaque éthiopienne contre le territoire somalien met-

A travers le monde

Argentine

● LA DÉCLARATION COMMUNE signée à Buenos-Aires le 21 novembre à l'issue de la visite de M. Cyrus Vance précise que l'Argentine ratifiera le traité de Tlatelolco. Il ajoute que la défense des droits de l'homme « relève de la responsabilité de tous les gouvernements ». — (A.F.P.)

Bolivie

● L'ANCIEN MINISTRE BOLIVIEN DU TRAVAIL, M. Angel Gemo, a déclaré, lundi 21 novembre, à La Paz, que le Mouvement nationaliste révolutionnaire ne pouvait ériger en loi la présence en Bolivie de Victor Paz Estenssoro et de Hernan Siles Suazo. Il a indiqué que le M.N.R. participerait aux élections générales de juillet 1978 si les forces armées garantissent l'impartialité de ces élections. — (A.F.P.)

Bulgarie

● MME DRAGA VOULTCHEVA, membre suppléant du bureau politique du P.C. bulgare, remplace M. Nencho Stanev au poste de ministre de l'éducation. Ce changement serait dû à une série d'échecs sérieux enregistrés par les autorités dans le système éducatif. — (Reuter.)

LA QUESTION DU SAHARA OCCIDENTAL

Le Polisario reconnaît avoir enlevé trois pêcheurs espagnols et annonce qu'ils seront libérés

Le ministre marocain de l'Information, M. Mohamed Khalil, a annoncé, lundi 21 novembre, que le Maroc proposait Le Caire ou Khartoum pour le lieu du « sommet » extraordinaire de l'O.U.A. sur le Sahara occidental. Il a jugé peu réaliste la proposition faite par M. Bongo, chef de l'Etat gabonais et président de l'O.U.A., de tenir cette réunion à Addis-Abeba en raison de l'insécurité régnant dans cette capitale, bien que le gouvernement éthiopien se soit déclaré prêt à accueillir le « sommet ».

Dans un message envoyé samedi au président Boumediène, M. Didier Reimark, chef de l'Etat malgache, avait rappelé qu'il avait proposé que le « sommet » de l'O.U.A. se tienne à Tripoli, en Libye. Il soulignait, dans ce texte, « la solidarité méditerranéenne » de la révolution malgache avec « les révolutions algérienne et sahraouie face aux menaces qui pèsent sur ces dernières ».

● A ALGER, le « ministère sahraoui de la défense » a publié lundi un communiqué reconnaissant que l'armée de libération populaire sahraouie « avait attaqué, dans la nuit du 13 au 14 novembre, un bateau de pêche espagnol au large des côtes du Sahara occidental parce que celui-ci avait « violé les eaux territoriales de la R.A.S.D. pour piller ses richesses maritimes ».

Le sort des Français

On notera, précise à ce sujet notre correspondant Paul Belta, que, contrairement à ce qui s'est passé dans l'affaire des Français enlevés en Mauritanie, les responsables sahraouis ont rapidement reconnu la capture des trois pêcheurs espagnols et admettent le principe de leur libération. Dans le cas des Français, rien de tel n'est intervenu jusqu'ici. Cette attitude semble d'autant plus paradoxale, poursuit notre correspondant, que la France n'est pas directement impliquée dans le cas du Sahara, alors que le Front Polisario n'a cessé de dénoncer la « trahison » de l'Espagne, signataire de l'accord tripartite de Madrid et accusée d'avoir « vendu le Sahara occidental au Maroc et à la Mauritanie ».

Bien que ni l'Algérie ni le Polisario n'aient fait de déclarations officielles à ce sujet, les autorités françaises sont désormais sûres que les deux cheministes enlevés sur le voilier Zoukral-Nevechbou, à la fin du mois d'octobre, sont bien détenus par le mouvement sahraoui. Leur sort, comme celui des six personnes enlevées le 2 mai, est lié maintenant aux résultats que pourra obtenir le Comité international de la Croix-Rouge (C.I.C.R.). Celui-ci a annoncé lundi à Genève qu'il avait été informé des résultats de la mission à Alger de M. Chayet. Il s'est refusé à tout commentaire.

D'autre part, M. Marcelin Cerraud, président de la Croix-Rouge française, est rentré dimanche d'Alger, où il se trouvait depuis le 17 novembre. Il a eu un long entretien avec le président du Front Polisario sahraoui. Il a mis l'accent sur l'angoisse des familles et sur la nécessité d'organiser au plus tôt entre elles et les Français détenus au Sahara des échanges de messages et, si possible, d'assurer l'expédition de colis.

● M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national (extrême droite), a déclaré, lundi 21 novembre, au Club de la presse de Rennes, à propos du Front Polisario : « Les autres pays réalisent, nous faisons des bruits de bottes et des bruits de langues. Dans le monde d'aujourd'hui, nous sommes, cela n'impressionne personne. » Il a réclamé « une grande fermeté de la diplomatie française envers l'Algérie ».

DIPLOMATIE

Les questions économiques sont au centre des entretiens de M. Schmidt à Varsovie

De notre correspondant en Europe centrale

Vienne. — Le chancelier Helmut Schmidt a commencé le lundi 21 novembre une visite de cinq jours en Pologne. A l'issue de ses conversations à Varsovie, le chancelier fédéral doit se rendre à Katowice, à Cracovie et à Gdansk, ainsi qu'à Auschwitz.

Sur le plan politique, aucune différence grave ne sépare actuellement les deux pays. A Bonn comme à Varsovie, on semble avoir à peu près oublié la campagne « antirevisionnaire » lancée au printemps dernier par le parti polonais en réponse à des accusations venues du camp chrétien-démocrate à propos d'exactions commises après la guerre par la Pologne à l'encontre de citoyens d'origine allemande.

L'ESPAGNE ET LE PORTUGAL SIGNENT UN TRAITE D'AMITIE ET DE COOPERATION

Madrid (Reuter). — « L'avenir de la démocratie dans la péninsule ibérique dépend de la coopération étroite entre Lisbonne et Madrid et de la stabilité sociale dans les deux pays », a déclaré, lundi 21 novembre, M. Adolfo Suarez, chef du gouvernement espagnol, lors du banquet offert en l'honneur du premier ministre portugais, M. Mario Soares.

« Les deux pays sont conscients du fait que leur position stratégique privilégiée comporte certains risques auxquels nous ne pourrions faire face, à l'intérieur, que dans une société stable et, à l'extérieur, que par des communications claires entre les gouvernements de la péninsule ibérique. Je suis profondément convaincu que la solidarité de nos institutions démocratiques dépend aussi du renforcement des relations entre nos deux pays », a ajouté M. Suarez, qui doit signer, ce mardi, un traité d'amitié et de coopération entre l'Espagne et le Portugal.

De son côté, M. Mario Soares a lancé un appel à une coopération entre les deux pays « dans leur objectif commun d'adhérer à la Communauté économique européenne ». Le traité d'amitié remplacera le pacte mutuel de non agression signé en 1959 par Franco et Salazar.

AUSTRALIE

A MOINS DE TROIS SEMAINES DES ELECTIONS

La popularité de M. Fraser souffre du chômage et d'un scandale financier

De notre correspondant

Sydney. — La campagne pour les élections générales du 10 décembre a véritablement commencé cette semaine. Le premier ministre, M. Fraser, a prononcé, lundi 21 novembre, à Melbourne, un discours où il a insisté sur les succès de son gouvernement dans sa lutte contre l'inflation et pour l'instauration d'une gestion saine de l'économie. M. Fraser a d'autre part annoncé une augmentation des crédits pour lutter contre le chômage — qui a atteint un taux record, — l'abolition des droits de succession et la création d'une commission des droits de l'homme.

Le gouvernement est sur la défensive depuis la crise ouverte par la démission du ministre des finances, M. Lynch. Ce dernier a dû quitter son poste sous la pression de certains de ses collègues, afin que l'opposition travailliste ne puisse tirer profit du scandale dans lequel il serait impliqué. Il aurait, par le biais de sociétés contrôlées par sa famille, fait des bénéfices considérables ; il aurait aussi, étant porteur de faillites dans la législation fiscale, évité de payer au moins 20 000 dollars d'impôts.

La démission de M. Lynch, à trois semaines du vote, a été un coup dur pour M. Fraser, qui avait toujours affirmé tout savoir de la situation financière de ses ministres. Le remplaçant de M. Lynch, M. John Howard, est déjà sur la sellette : on lui reproche son manque de connaissances et d'expérience en matière économique.

Les derniers sondages donnent une avance de trois points aux travaillistes (48% des intentions de vote contre 45% aux conservateurs). Il y a deux ans, le parti de M. Fraser avait gagné seize sièges, grâce à un déplacement de voix de moins de 3% du corps électoral. Autre cause d'inquiétude pour la coalition au pouvoir, l'émergence du parti démocrate, auquel les sondages donnent 7% des suffrages.

La confiance revient peu à peu chez les travaillistes. M. Whitlam, dans un discours prononcé la semaine dernière, a promis, s'il était élu, de prendre des mesures contre le chômage en lançant un programme de travaux publics spéciaux.

MICHAEL SOUTHERN.

Nathan mène la fête.

Des livres-cadeaux de 8 à 88 ans. De 41,50 à 79 F. Les fêtes sont là. Et l'impatience des mains qui déchirent le papier cadeau. Le cadeau ? Un livre Nathan pour petits et grands. Attrayant, passionnant, toujours superbement illustré et imprimé.

Les animaux

LES ANIMAUX ET LEURS MYSTERES
Pour découvrir les pouvoirs exceptionnels dont disposent certains animaux (pour tous). 41,50 F

LES ANIMAUX ET LEURS PETITS
Un livre attrayant sur le dévouement de parents animaux envers leurs petits (pour tous). 41,50 F

ANIMAUX ET RESERVES DE FRANCE
par François de la Grange et Antoine Rette
Un tour de France des animaux qui vous emmène à la découverte de notre faune sauvage (pour tous). 41,50 F

Spécial western

COW-BOY

L'impérissable héros du folklore américain, son histoire, sa vie, ses anecdotes (pour tous). 69,00 F

HORS-LA-LOI DU FAR-WEST

Le premier livre complet sur les "Outlaws" américains, leurs vols, leurs crimes et leurs ennemis les chasseurs de primes... (pour tous). 69,00 F

LA VERITABLE HISTOIRE DES INDIENS
L'épopée héroïque de la grande Nation Indienne, sa vie quotidienne, ses rites, ses croyances (pour tous). 58,00 F

Exploration, mer et montagne

DU GROENLAND A TAHITI

par Paul-Emile Victor
Savoureux contraste, Paul-Emile Victor l'homme des glaces cherche sous les tropiques, avec la même ardeur, à mieux connaître les hommes. Mieux qu'un livre, un modèle de vie (pour tous). 49,50 F

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

PO

AU CONSEIL D'ETAT

du gouvernement le décret d'annulation des élections municipales d'Angers

De notre correspondant en Europe centrale

Vienne. — Le chancelier Helmut Schmidt a commencé le lundi 21 novembre une visite de cinq jours en Pologne. A l'issue de ses conversations à Varsovie, le chancelier fédéral doit se rendre à Katowice, à Cracovie et à Gdansk, ainsi qu'à Auschwitz.

Sur le plan politique, aucune différence grave ne sépare actuellement les deux pays. A Bonn comme à Varsovie, on semble avoir à peu près oublié la campagne « antirevisionnaire » lancée au printemps dernier par le parti polonais en réponse à des accusations venues du camp chrétien-démocrate à propos d'exactions commises après la guerre par la Pologne à l'encontre de citoyens d'origine allemande.

L'ESPAGNE ET LE PORTUGAL SIGNENT UN TRAITE D'AMITIE ET DE COOPERATION

Madrid (Reuter). — « L'avenir de la démocratie dans la péninsule ibérique dépend de la coopération étroite entre Lisbonne et Madrid et de la stabilité sociale dans les deux pays », a déclaré, lundi 21 novembre, M. Adolfo Suarez, chef du gouvernement espagnol, lors du banquet offert en l'honneur du premier ministre portugais, M. Mario Soares.

« Les deux pays sont conscients du fait que leur position stratégique privilégiée comporte certains risques auxquels nous ne pourrions faire face, à l'intérieur, que dans une société stable et, à l'extérieur, que par des communications claires entre les gouvernements de la péninsule ibérique. Je suis profondément convaincu que la solidarité de nos institutions démocratiques dépend aussi du renforcement des relations entre nos deux pays », a ajouté M. Suarez, qui doit signer, ce mardi, un traité d'amitié et de coopération entre l'Espagne et le Portugal.

De son côté, M. Mario Soares a lancé un appel à une coopération entre les deux pays « dans leur objectif commun d'adhérer à la Communauté économique européenne ». Le traité d'amitié remplacera le pacte mutuel de non agression signé en 1959 par Franco et Salazar.

AUSTRALIE

A MOINS DE TROIS SEMAINES DES ELECTIONS

La popularité de M. Fraser souffre du chômage et d'un scandale financier

De notre correspondant

Sydney. — La campagne pour les élections générales du 10 décembre a véritablement commencé cette semaine. Le premier ministre, M. Fraser, a prononcé, lundi 21 novembre, à Melbourne, un discours où il a insisté sur les succès de son gouvernement dans sa lutte contre l'inflation et pour l'instauration d'une gestion saine de l'économie. M. Fraser a d'autre part annoncé une augmentation des crédits pour lutter contre le chômage — qui a atteint un taux record, — l'abolition des droits de succession et la création d'une commission des droits de l'homme.

Le gouvernement est sur la défensive depuis la crise ouverte par la démission du ministre des finances, M. Lynch. Ce dernier a dû quitter son poste sous la pression de certains de ses collègues, afin que l'opposition travailliste ne puisse tirer profit du scandale dans lequel il serait impliqué. Il aurait, par le biais de sociétés contrôlées par sa famille, fait des bénéfices considérables ; il aurait aussi, étant porteur de faillites dans la législation fiscale, évité de payer au moins 20 000 dollars d'impôts.

La démission de M. Lynch, à trois semaines du vote, a été un coup dur pour M. Fraser, qui avait toujours affirmé tout savoir de la situation financière de ses ministres. Le remplaçant de M. Lynch, M. John Howard, est déjà sur la sellette : on lui reproche son manque de connaissances et d'expérience en matière économique.

Les derniers sondages donnent une avance de trois points aux travaillistes (48% des intentions de vote contre 45% aux conservateurs). Il y a deux ans, le parti de M. Fraser avait gagné seize sièges, grâce à un déplacement de voix de moins de 3% du corps électoral. Autre cause d'inquiétude pour la coalition au pouvoir, l'émergence du parti démocrate, auquel les sondages donnent 7% des suffrages.

La confiance revient peu à peu chez les travaillistes. M. Whitlam, dans un discours prononcé la semaine dernière, a promis, s'il était élu, de prendre des mesures contre le chômage en lançant un programme de travaux publics spéciaux.

MICHAEL SOUTHERN.

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

LES CANDIDATS DU FRONT DE L'UNITÉ SOCIALISTE ont obtenu 97,90 à 99,50 % des voix aux élections municipales du dimanche 20 novembre, annonce le Conseil d'Etat roumain. — (A.F.P.)

OMATIE

Les économistes sont au rendez-vous de M. Schmidt à Varsovie

Le Monde

politique

AU CONSEIL D'ÉTAT

Le commissaire du gouvernement propose l'annulation des élections municipales d'Angers

Le Conseil d'Etat a examiné, mardi 21 novembre, la requête présentée en appel contre les élections municipales d'Angers. Le commissaire du gouvernement, M. Jean Monnier (P.S.), a proposé l'annulation des élections municipales d'Angers, en raison des irrégularités commises lors du scrutin. Le Conseil d'Etat a rejeté la requête.

Le décret de découpage cantonal du Val-de-Marne est partiellement annulé

Un décret du 20 janvier 1976 a procédé à un nouveau découpage cantonal du Val-de-Marne. Ce décret est l'objet d'un recours en annulation, pour excès de pouvoirs, devant le Conseil d'Etat de la part d'un certain nombre de maires du département. Par une décision en date du 18 novembre, l'assemblée du contentieux en a prononcé l'annulation partielle sur le rapport de M. Germaine Rache et les conclusions de M. Franc, après observations de M. Lyon-Caen.

DANS LA REVUE « BRÈCHE »

Quatre leaders politiques s'interrogent sur la démocratie

La revue Brèche publie dans son numéro 7 les réflexions de quatre dirigeants politiques, MM. Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F.; François Mitterrand, premier secrétaire du P.S.; Jacques Chirac, président du R.P.R.; et Jean-Pierre Soisson, secrétaire général du parti républicain, sur la démocratie.

« LA LETTRE DE LA NATION » : qui conduisait l'économie depuis huit ans ?

Dans la Lettre de la nation, organe officiel du R.P.R., Pierre Charpy écrit, mardi 22 novembre : « L'unité de la majorité ne pourrait que guérir à ce que le premier ministre écarter plus sérieusement les critiques ou réserves que sa politique suscite, et qui sont normales dans une démocratie parlementaire. De notre côté, nous ne verrons pas d'habitude sur le jeu en relevant ses acerbies déclarations un Club de la presse d'Europe 1, dimanche soir. Je ne passerai qu'à deux questions : quand il parle et gentiment de la situation qu'il a trouvée, pense-t-il à quelqu'un qui a eu la haute main sur la conduite de l'économie depuis huit ans ? »

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

M. GUÉNA : il serait dangereux de baisser la garde

M. Yves Guéna, député politique du R.P.R., a déclaré le lundi 21 novembre à Lorient : « Il ne faut pas se dire que tout est gagné pour la majorité. Ce serait une dangereuse illusion de baisser la garde actuellement. Il faut aller à la bataille pour la gagner. »

M. MITTERRAND : les communistes doivent réfléchir

M. François Mitterrand, premier secrétaire du parti socialiste, a déclaré, lundi 21 novembre, à Antenne 2 : « Je pense que les communistes se trompent sur nous, sur eux-mêmes, sur les intérêts des travailleurs et des Français. Ils doivent donc réfléchir à cela. »

En bref...

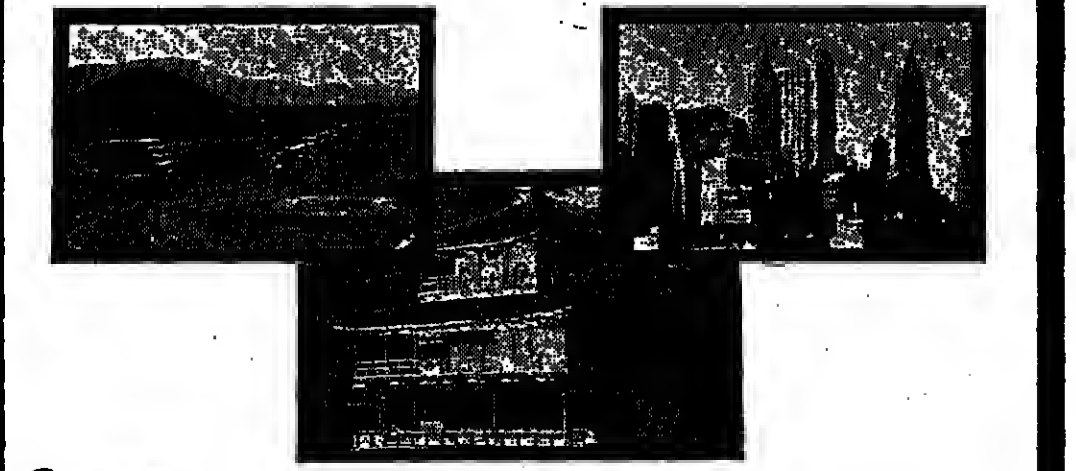
● M. Jean-Pierre Soisson, secrétaire général du parti républicain, écrit, dans la Lettre de la Nation, organe de sa formation (numéro du 21 novembre) : « Nous ne devons pas laisser le pouvoir à la fois artificielle et suicidaire. Suicidaire, car à cohésion aura, en mars prochain, avant d'importation, que ce nombre des suffrages. L'opposition, à cet égard, nous montre qu'il ne faut pas faire (...) le parti républicain, pour sa part, donner l'exemple de la sérénité. »

● Le conseil général de la Haute-Vienne a élu, le lundi 21 novembre, comme représentant des collectivités locales au conseil régional, M. Georges Lamoussé, P.S., ancien sénateur. Cette élection a eu lieu à la suite de l'invalidation par le Conseil d'Etat de l'élection à ce même titre de M. Robert Savy, P.S., et professeur à la faculté de droit de Limoges. M. Savy a été invalidé parce qu'il n'était pas, au moment de l'élection, membre d'une collectivité locale. Depuis lors, il a été élu conseiller municipal de Limoges, mais il ne se représentait pas. Sur trente-six votants, M. Lamoussé a obtenu vingt-neuf voix. Le candidat du P.C., M. Marcel Rigout, député, s'est retiré en sa faveur. — (Corresp.)

le tourisme français

80 circuits-séjours au bout du monde.

HORIZONS LOINTAINS vous propose cet hiver de partir au bout du monde. Nos circuits sont bien rodés, les hôtels sélectionnés parmi les meilleurs, les guides parlent toujours français, la prise en charge est effective de Paris à Paris et, pour vous aider à choisir et à vous familiariser avec le pays que vous visiterez, toutes les semaines sont organisées à notre club « Le cercle » des réunions d'information sur une destination précise. Pour plus de renseignements, demandez nos brochures et une carte d'invitation pour une de nos soirées d'information.



- L'Asie
14 circuits-séjours vers le Soleil Levant - Exemples :
circuit THAILANDE BIRMANIE - 17 jours - 7.850 F - séjour à BALI - 11 jours - 5.360 F -
circuit HONG KONG TAIWAN CORÉE - 16 jours - 9.250 F.
- L'Amérique Latine
7 circuits au cœur des civilisations indiennes - Exemple :
MEXIQUE YUCATAN - 17 jours - 8.100 F -
circuit CORDILLERE DES ANDES - 24 jours - 11.650 F
- et bien d'autres routes encore : L'AMÉRIQUE DU NORD, L'INDE, L'ÉGYPTE, la GRÈCE, les PHILIPPINES, l'IRAN, etc.

le tourisme français

96, rue de la Victoire 75009 Paris - Tél. 280.67.80
278/277, bd Voltaire 75011 Paris - Tél. 344.78.03
107, rue de la Chapelle 75018 Paris - Tél. 568.92.41
177, rue d'Alsace 75014 Paris - Tél. 542.47.03
32, avenue Peltz-Fauré 75015 Paris - Tél. 250.82.74
14, avenue de Villiers 75017 Paris - Tél. 221.62.18
147, rue Ordener 75018 Paris - Tél. 075.52.42
5, rue Louise-Michel 92300 Levallois-Perret - Tél. 757.06.70
122, avenue Gabriel-Péri 93400 Saint-Ouen - Tél. 290.67.80 (poste 280)

Découpez ce bon.
Vous recevrez nos nouvelles brochures.

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____

désire recevoir vos brochures
(joindre 5 F en timbres pour frais d'expédition)

KLM. AMSTERDAM.

A partir de 590F, nous vous offrons les reflets des canaux, les feux des diamants, et les ciels de Van Gogh.

Les reflets ? Sans doute en manquez-vous beaucoup au long des canaux circulaires, tout occupé que vous serez à détailler les palais admirablement proportionnés que s'offrent au XVIII^e siècle les princes marchands.

Les feux ? Dans la diamanterie Van Moppes, vous ne les verrez certainement pas tous s'allumer au cours de la très lente transformation d'une gemme brute en joyau scintillant.

Les ciels ? Là, c'est une affaire entre Van Gogh et vous. Mais peut-être passerez-vous trop vite devant tel ou tel des 200 toiles et des 400 dessins qui composent son musée.

Vous comprenez : à partir de 590 F, nous, K.L.M.,



Sérieux et gentillesse: une tradition hollandaise.

Aujourd'hui, pour garder ou améliorer sa situation, il faut parfois savoir changer de qualification.

Cours du soir de l'Ecole Pigier à 10 minutes des grandes gares

Tous les jours du lundi au jeudi de 17h30 à 20h30
Conseils d'orientation personnalisés.
(Horaires "à la carte" selon les possibilités de temps de chacun)

Ecole Pigier
Institution d'enseignement privé
53, rue de Rivoli 75001 Paris - Tél. 233.44.88
Renseignements et inscriptions sur place.

où se trouve mon île au soleil?

Au large des côtes de la Floride, 700 îles coralliennes vous attendent. L'une est peut-être la vôtre... pour vous, presque tout seul! Sous un climat de paradis, vous pourrez choisir entre la vie brillante et mondaine de Nassau ou Freeport et la vie à la Robinson Crusoe sur l'une de ces "Out Islands". La mer caressant des plages immenses vous offre l'éventail le plus large des sports aquatiques...

Les Organisateurs de voyages français ont préparé pour vous le voyage dont vous rêvez! Pour tout savoir sur vos prochaines vacances, retournez cette annonce à:

Air Bahama, 32, rue du 4 Septembre 75002 Paris
tél. 742.52.26/073.75.42

NOM _____
adresse _____

AUX BAHAMAS

Nassau/Paradise Island
Freeport/Lucaya • The Out Islands



POLITIQUE

LA FAILLITE DU CARTEL ET SES LEÇONS

(Suite de la première page.)

Loin de différencier les situations, l'échec des pourparlers sur l'actualisation du programme commun et la dégradation progressive des relations entre les partenaires de la coalition de la gauche rapprochent les conjonctures et accentuent la ressemblance. En 1924, toute d'être tombée d'accord sur un programme de gouvernement, la gauche s'est contentée d'une sillance électorale. Présent par le chef de gouvernement (radical) pour partager les responsabilités du pouvoir, le second parti (socialiste) de la coalition pour le nombre des électeurs et des élus décline l'invitation et s'accorde que son soutien sans participation : décidé à ne pas écarter au gouvernement dans une position seconde, il entend redevenir le premier.

Au fil des semaines, le désaccord s'installe et grandit entre les partenaires : leur dissension sur l'instauration d'un impôt sur la capital joue le même rôle en 1925 que les divergences d'aujourd'hui sur le nombre et l'étendue des nationalisations. Au terme, c'est la délocalisation de la coalition, la faillite du Cartel et le retour de la droite au pouvoir, encouragé par le chef de l'Etat, facilité par le Sénat. Décidément, l'histoire est-elle un éternel recommencement et dans ces conditions, l'expérience ne peut-elle servir aux successeurs ?

Comment, en présence de tant d'analogies, Jean-Noël Jeanneney qui est un des meilleurs connaisseurs de la période, n'aurait-il pas été tenté de penser que l'observateur, le citoyen, l'électeur pouvaient, sans doute, tirer d'une histoire et du prochain et se sembler quelques leçons ? Ce que tant d'autres demandent depuis quelques semaines avec un bonheur inégal à la littérature d'anticipation, pourquoi ne pas le chercher dans une démarche rétrospective ? La mémoire n'offre-t-elle pas plus de garantie que l'imagination ? En tout cas, à la suite de ce guide érudite et talentueux, le récit des péripéties du Cartel n'est pas moins captivant que le meilleur roman d'anticipation. Il comporte, en plus, une explication.

Jean-Noël Jeanneney s'attache, en effet, à reconstituer le processus qui aboutit, en deux années, à la ruine des espérances et à l'échec définitif du Cartel. Le récit est écoulant : c'est une longue suite d'occasions

perdues, de rendez-vous manqués, un enchaînement ininterrompu de promesses impossibles, de faux-semblants, de demi-vérités. L'analyse est particulièrement cruelle pour Edouard Herriot, l'homme de toute confiance de la gauche. J.-N. Jeanneney n'est pas le premier à mettre en lumière les insuffisances du leader radical : chaque nouvel historien est enclin à relever ses faiblesses. Avec les années et le progrès de la connaissance l'écart se creuse de plus en plus entre deux hommes qui leurs contemporains plaçaient volontiers sur le même plan pour leurs affinités : Herriot et Blum. Plus le temps passe, et plus s'affirme la supériorité intellectuelle et morale de Léon Blum.

En 1924, le nouveau président du Conseil doit faire face à deux ordres de questions : financières et diplomatiques. Il ne connaît rien de la technique financière et ne se soucie guère de l'apprendre : il compte sur son éloquence pour surmonter les difficultés et rassurer la confiance. Il n'instruit pas davantage les dossiers de politique étrangère et s'engage étourdiment dans des négociations qu'il se fâche de conduire à bien par son talent oratoire et l'appel au sentiment : on ne l'ira pas sans un serment de cœur, en partant à la suite, les pages où J.-N. Jeanneney montre comment il a gâché, en quelques semaines, toutes les cartes de la France dans les conversations avec la Grande-Bretagne. Pour la gauche, il y a plus grave : le refus de dire la vérité au pays. En ne permettant pas à l'opinion de prendre la mesure exacte de la gravité de la situation, Herriot s'est privé des moyens de la redresser.

Entre toutes les leçons qui se dégagent de cette analyse lucide des erreurs accumulées, une des plus indiscutables est que le port d'une expérience — et d'une majorité — se joue dans les premières semaines de son existence : pendant un bref délai un nouveau gouvernement, appuyé sur une nouvelle majorité, dispose d'un crédit dont il doit user au plus vite : Léon Blum se souviendra de la leçon en 1936.

La propos qui inspire l'étude de J.-N. Jeanneney et le titre qui l'exprime sont deux questions dans l'esprit du lecteur. La plus générale concerne le dessin même : est-il possible de déduire d'une

expérience accomplie des enseignements pour une situation qui, elle, n'est pas éteinte ? Pour que l'exercice ait un sens et une utilité, il faut qu'il y ait entre les deux situations historiques assez d'analogies profondes pour que comparaison soit raisonnable. Or un demi-siècle sépare les deux moments dans l'intervalle, que de changements dans la France s'est inscrite, indélébile, dans notre culture politique ! Si la paralysie séduit l'esprit et flétrit l'imagination, pour des motifs assez voisins de ceux qui expliquent le succès de la littérature d'anticipation sur les lendemains des prochaines élections, que de différences aussi que J.-N. Jeanneney relève soigneusement ! Alexandre Millerand était l'homme de la gauche, le seul à qui le Cartel avait fait un prêt de sa détermination, il n'eut pas à s'émanciper. Si le Cartel avait eu affaire à l'élu du suffrage universel, les choses auraient peut-être pris un autre tour. Surtout si le président avait pu user librement du droit de dissolution pour faire le pays juge du différend qui l'opposait à la majorité de la Chambre.

La différence n'est pas moindre pour les forces politiques : le parti communiste se tenait, en 1924, en dehors de tout système d'alliance et condamné indistinctement droite et gauche. Le Cartel associant à la S.F.I.O. le parti radical aujourd'hui laminé et écartelé entre les deux blocs. On peut faire observer, il est vrai, que si les partenaires ne sont plus les mêmes, le système des rapports est inchangé : le parti socialiste a pris la place du parti radical, le parti communiste celle de la S.F.I.O. et les gauchistes ont pris la relève de l'intransigeance communiste.

Les causes de l'échec

Quant aux hommes, la différence aussi se présente : à la différence de l'actuel premier secrétaire du parti socialiste, qui a une longue pratique du pouvoir et une connaissance directe des rouages du gouvernement, Edouard Herriot n'avait aucune expérience de l'exercice des responsabilités, à l'exception d'un bref passage, qui n'avait pas laissé de grands souvenirs, aux travaux publics et aux transports dans un court cabinet Briand pendant la guerre. Dans ces conditions, la comparaison peut-elle aller très loin ?

Surtout, le Cartel pouvait-il tourner autrement ? Certes, Jean-Noël Jeanneney montre bien que rien n'était joué au commencement : tout pou-

vait être gagné. Il recense minutieusement tous les moments où il était encore possible de prendre une autre direction. De là, bien des erreurs auraient pu être évitées, l'échec retardé : aurait-il pu être évité ? Je me demande si l'historien familier de mécanismes financiers, qui fait des éblouissantes analyses du problème du plafond des avances de la Banque de France au Trésor, n'est pas conduit par sa compétence à grossir quelque peu le rôle des facteurs d'ordre technique dans la faillite du Cartel comme la marge de jeu dont le gouvernement pouvait disposer, les deux grossissements étant liés.

Corrélativement, il faut peut-être restituer un peu plus d'importance aux données proprement politiques dans le processus qui conduit à la faillite : l'étrécissement d'une majorité parlementaire qui n'est majoritaire que par l'appoint d'éléments ralliés dans l'euphorie de la victoire électorale, mais qui n'ont pas grand-chose en commun avec les deux grands partis de gauche : les divisions de la majorité, les intérêts et les inclinations de leurs électeurs respectifs tendant à séparer de plus en plus radicaux et socialistes ; la puissance, qui demeure grande, de l'opposition de droite, laquelle n'a somme toute subi qu'une défaite relative ; l'imprudence de la gauche qui réveille la question religieuse et rejette dans le camp de ses adversaires politiques la masse des fidèles alors que l'Eglise venait d'apporter son second ralliement. Autant de facteurs qui donnent à penser que le succès du Cartel n'était pas l'éventualité la plus vraisemblable, et qui allégent la responsabilité des hommes.

Plus que dans ses erreurs d'appréciation, la cause déterminante de l'échec du Cartel ne réside-t-elle pas plutôt dans le système des forces politiques ? La bipolarisation de 1924 masque mal le multipartisme et le dénominateur commun est des plus exigu : entre le maximalisme des socialistes et les timidités du conservatisme radical. La cohésion de la coalition ne pouvait résister à l'épreuve du pouvoir.

Si telle est bien l'explication dernière, n'est-ce pas aussi une leçon pour une gauche au pouvoir ? A moins qu'on ne préfère conclure par le formule habituelle : toute ressemblance avec des situations ou des personnes connues serait purement fortuite.

RENÉ RÉMOND.

* Jean-Noël Jeanneney, *Leçon d'histoire pour une gauche au pouvoir. La faillite du Cartel (1924-1926)*, Le Seuil, 90 F.

BIBLIOGRAPHIE

« DEMAIN JAURÈS », de Michel Bataille

Le titre du nouvel ouvrage de Michel Bataille comme le préface, signé par M. François Mitterrand révélerait bien son projet : montrer l'originalité de la démarche des socialistes français. Pour l'auteur, Jaurès n'est pas mort. Il continue à vivre, à travers ses idées, ses actions, ses paroles. Le livre est une suite de ses formules, a été enseveli dès le début des hostilités, en 1914. Depuis ce moment, s'ajoute à la littérature d'anticipation française — au moins — une mise sous le boisseau. A l'en croire, la France a vécu sous le signe de Drouot. Le duel entre Jaurès et Drouot, qui s'est réellement joué en 1904, se prolonge donc de manière symbolique.

Tout en racontant, à grands traits, la vie de Jean Jaurès.

« LA GAUCHE BATTUE », de Frédéric Moreau

La première vague des ouvrages de politique-fiction construits sur l'idée d'une victoire de la gauche lors des élections législatives s'est tarie du fait de la déqualification du programme commun. Les éditions Ramsay tentent de retrouver la recette qui a fait le succès des 180 jours de Mitterrand en inversant tout simplement la formule. Au lieu de s'appeler 20 h. 7, 19 mars 1978, flash... législatives : la gauche batte les 180 jours de l'Entente d'Etat ou, au choix, de Chaban-Delmas.

Pour le reste, le schéma reste le même. Les auteurs, qui se dissimulent derrière un commun pseudonyme, exploitent les événements les plus récents.

Si, dans les précédents ouvrages, l'arrivée de la gauche au

pouvoir engendrait drames et catastrophes, on assiste cette fois à une véritable tourmente. Ce n'est pas un événement, mais trois : M. François Michelin et les généraux Massu et Bigeard. Quant aux occupations, on a peine à les dénombrer : usines, universités, le château de Chambord et même la centrale nucléaire de Saint-Laurent-des-Bains. Le sommet est atteint avec une suite d'eaux irradiées à La Hague.

Il ne s'agit ni d'un récit qui cherche à troubler et égarer le lecteur en s'appuyant sur le vraisemblable, ni d'une parodie ou d'une sorte de satire. *La Gauche battue* hésite toujours entre les deux genres. — T. P.

* *La gauche battue*, de Frédéric Moreau, éd. Ramsay, 210 pages, 35 francs.

« LES ORGANISATIONS DU MOUVEMENT OUVRIER FRANÇAIS AUJOURD'HUI », de Laurent Laot

Militant socialiste et animateur d'instituts de formation permanente, M. Laurent Laot s'attache à présenter succinctement les organisations du mouvement ouvrier français, tant politiques que syndicales. On trouve dans son ouvrage un panorama de l'extrême gauche révolutionnaire, une présentation du P.S.U. du P.C.F., du P.S., des différentes centrales syndicales, mais aussi de mouvements plus marginaux, comme les groupes d'action

municipale, les syndicats d'étudiants... Dans la seconde partie de son livre, M. Laurent Laot s'attache à analyser les relations conflictuelles entre le P.S. et le P.C.F., la C.G.T. et la C.F.D.T. Une présentation sérieuse, qui s'appuie sur de nombreux textes de références.

* *Les organisations du Mouvement ouvrier français aujourd'hui*, de Laurent Laot, éd. Ouvrières, 222 pages, 30 francs.

SEUIL

Jean Lacouture LEON BLUM

"Un grand livre... La moisson de Jean Lacouture est superbe!"

ALAIN DUHAMEL / LE MONDE

"Une magistrale biographie... Jean Lacouture a retrouvé le vrai visage de Léon Blum..."

MARCEL PEJU / LE POINT

"Refuser la fatalité du Mal politique, vouloir faire mentir Machiavel en personne, a-t-on idée ?... C'est ce défi que Lacouture donne lumineusement à comprendre. Et c'est en quoi son beau livre, en ces temps de ruses qui tentent d'espérer..."

BERTRAND POIROT-DELPECH / LE MONDE

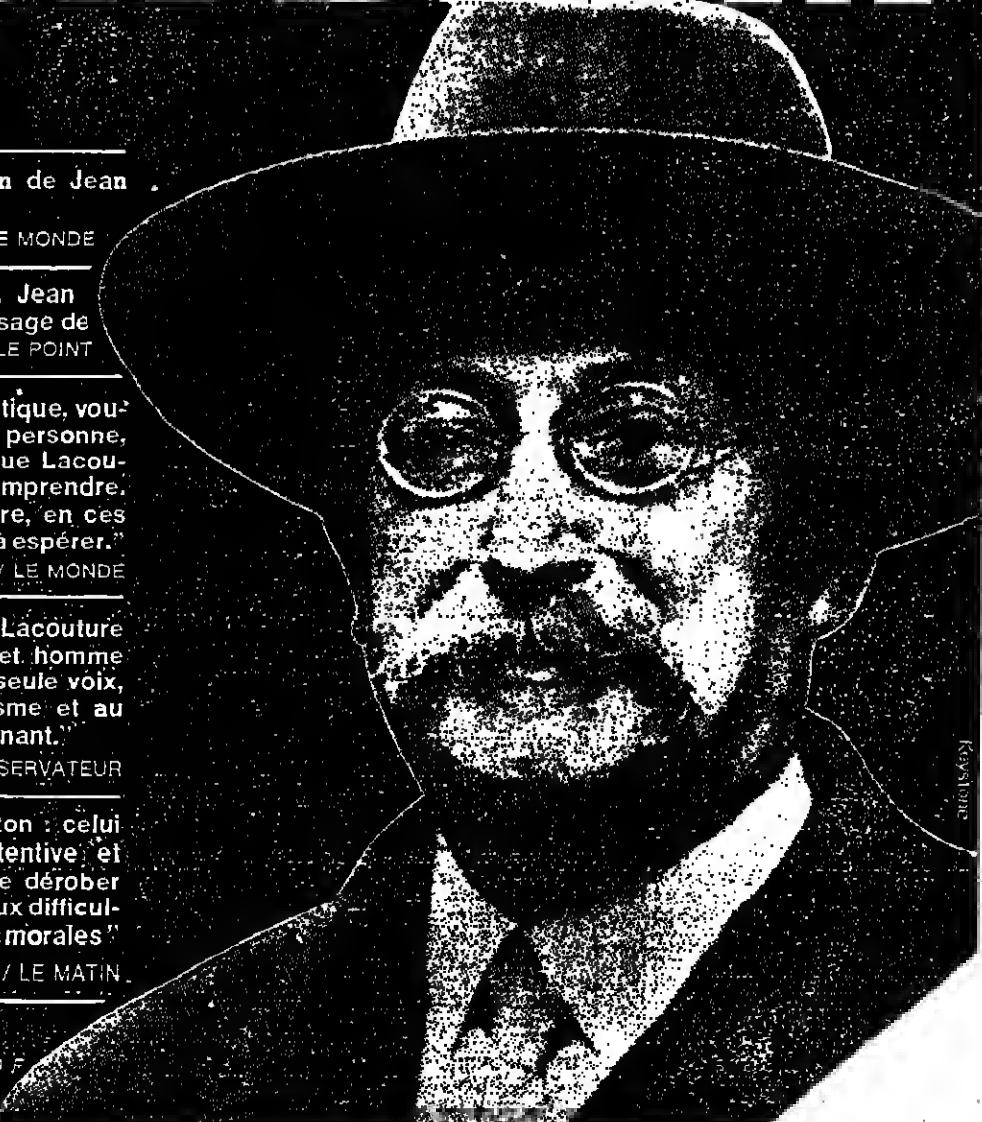
"C'est le grand mérite de Jean Lacouture d'avoir retrouvé l'unité de cet homme contradictoire qui sut, d'une seule voix, dire non à la fois au capitalisme et au collectivisme. Un livre passionnant..."

LE NOUVEL OBSERVATEUR

"Jean Lacouture a trouvé le ton : celui d'une sympathie inquiète, attentive, et rigoureuse, qui, sans jamais se dérober devant l'obstacle, court droit aux difficultés politiques et aux incertitudes morales..."

JEAN-NOËL JEANNENEY / LE MATIN

Un volume 600 pages, illustrations, 59 F.



مكتبة من الأصل

JUSTICE

Après l'extradition de M^e Klaus Croissant

Nouvelles protestations contre la mesure frappant l'avocat

Le collectif national des libertés a décidé, lundi 21 novembre, d'envoyer une délégation auprès du garde des sceaux pour protester contre l'extradition de M^e Klaus Croissant, cette délégation devrait être composée des représentants de la Ligue des droits de l'homme, de la C.F.D.T., de la C.G.T., de la FEN, du Mouvement des radicaux de gauche, du parti communiste, du parti socialiste, du P.S.U., de Jeune République et Libre pensée. Le collectif des libertés déclare dans un communiqué que « la décision gouvernementale d'extrader l'avocat allemand représente une atteinte politique délibérée à l'un des principes fondamentaux du droit français et de la démocratie : le droit d'asile ». Tout en rappelant sa condamnation du terrorisme, le collectif estime que la campagne « visant à faire de l'avocat le « complice » de ses clients met dangereusement en cause un principe démocratique : celui des droits de la défense ».

Le Confédération syndicale des avocats — qui réunit l'A.N.A. (Association nationale des avocats de France) et la R.N.A.F. (Assemblée nationale des nouveaux avocats de France) — ainsi que la Fédération nationale des unions de jeunes avocats (F.N.U.J.A.) ont publié un communiqué pour protester contre « une décision du gouvernement

● « Brigades rouges » : instruction terminée. — Mlle Blanche Chabrin, juge d'instruction chargée de l'affaire des « Brigades rouges », a clos son instruction, mercredi 16 novembre, après une ultime confrontation entre les parents d'Oleg Moïsenko (dont le corps n'a toujours pas été retrouvé) et M. Joël Matencio. Treize mois après son arrestation à Paris, celui-ci nie toujours être l'auteur des meurtres de Christian Leroy et Muriel Trabelsi, retrouvés ensevelis le 1^{er} octobre 1976 dans la forêt de Chamrousse, mais il est désormais inculpé d'assassinats. Selon l'acte d'accusation, l'auteur présumé des trois enlèvements a prémédité tous ses actes et a eu l'intention délibérée de tuer ses trois victimes. Le dossier dénie aussi au prévenu toute forme d'aliénation mentale. — (Corresp.)

français qui, dérogeant aux usages en la matière constitue une grave violation des droits de la défense ». Ce communiqué rappelle que le Conseil d'Etat n'a pas eu le temps de se prononcer sur le recours formé contre la validité du décret d'extradition et de décider éventuellement qu'il soit sursis à son exécution.

D'autre part, M^e Pierre Veron, président de la F.N.U.J.A., propose de modifier les textes sur l'extradition et l'expulsion des étrangers et « d'interdire l'exécution de ces mesures aussi longtemps que tous les recours devant le Conseil d'Etat ou le Cour de cassation ne sont pas définitivement tranchés ». M^e Jean Mercier, sénateur du Rhône (M.R.G.) et avocat au barreau de Lyon, a fait savoir qu'il déposerait une proposition de loi dans ce sens.

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

L'extradition précipitée de M^e Klaus Croissant, après avis favorable de la chambre d'accusation de Paris, ne suscite pas seulement l'opposition de la gauche et de l'extrême gauche, comme en témoignent la réprobation manifestée par Mme Françoise Giroud ou les réserves émises par M. Jacques Chirac. D'après une enquête de Marianne Dufour et François Bernard à Strasbourg, LE POINT estime qu'à partir du moment où le gouvernement décidait d'extrader Klaus Croissant « il s'enfermait dans un piège dont il ne pouvait pas se dégager ». En effet, explique l'hebdomadaire, ne pas extradier, c'était déclencher un tollé en Allemagne et être accusé de laxisme par une partie de l'opinion française soucieuse de l'unité devant la profération de l'assassinat terroriste. Extradier, c'est attiser aux yeux de beau-

coup une certaine idée de la France, terre d'asile, et scandaliser l'autre partie de l'opinion, poursuit LE POINT, avant d'ajouter : « Il reste qu'après avoir enregistré l'avis de la chambre d'accusation le gouvernement a fait preuve d'une indiscutable précipitation. Il serait normal qu'en France (...) un extradé puisse exercer un éventuel et ultime recours ».

● Si le dossier de Stuttgart contre Croissant est solide, du nom de quel protester contre l'extradition ? se demande Raymond Aron dans L'EXPRESS. Il poursuit : « A moins que l'on ne mette en accusation la démocratie et la justice de Bonn, que l'on en décrive le caractère libéral et que l'on admette les terroristes comme des héros. Je doute que la masse des Français se laisse convaincre par certains orateurs soudainement si sévères pour la

République fédérale allemande, et naguère plus indulgents pour des régimes autrement justiciables. » Raymond Aron conclut : « Quant au gouvernement français, il a témoigné de sa confiance dans le gouvernement et la justice de l'Allemagne fédérale. »

● Ector de Galard se montre particulièrement sévère pour le gouvernement français. Après avoir affirmé que M. Alain Peyrefitte « a commis un acte d'indignité », il assure que « la France de nos ancêtres les Gaulois », la France « mère des arts, des armes et des lois », « fille aînée de l'Eglise », « terre d'asile », « s'est trouvée ravagée (...) à ce qu'elle était, toutes proportions gardées, lorsque l'aurait tiré les combattants républicains espagnols au gouvernement français et les militaires allemands au gouvernement hitlérien ». « Toute proportion gardée, explique-t-il, car le gouvernement allemand, celui d'Hitler, loin de là ; c'est le gouvernement français, celui de Valéry Giscard d'Estaing et d'Alain Peyrefitte l'aurait ouïé Raymond Barre : à chacun son croissant » qui se conduit comme celui de Vichy. »

Après avoir assuré que « notre indignation (...) n'est pas une approbation des méthodes que l'avocat [Klaus Croissant] est conduit à défendre », le rédacteur en chef du NOUVEL OBSERVATEUR précise : « Elle est une réaction contre l'abandon d'une tradition généreuse, une révolte contre la livraison d'un individu à un appareil d'Etat, une protestation contre cette expédition expresse. Elle est simplement un cri de rage contre la négation du droit d'asile, un cri de honte devant l'envoi à des géolés étrangères d'un homme que certains ne considèrent déjà plus que comme un « suicidé » en puissance. »

Le sentiment que l'avocat allemand n'est pas en sécurité dans les prisons de son pays est partagé par l'équipe de POLITIQUE HEBDO, qui écrit : « Nous ne nous pas Klaus Croissant. Il est dans une cellule d'où l'on ne sort que les pieds devant ». C'est ainsi que se termine le texte qui, sous le titre « Nous vous crachons à la gueule », est destiné à être affiché, a été rédigé par les jour-

nalistes de l'hebdomadaire, et dans lequel on peut lire : « Magistrats, votre coaction est donc de vous couchez. Chiens de garde, vous obéissez aux ordres. Sur la gueule des lâches qui se tautent dans le gouvernement, nous crachons. » Peyrefitte, par avance tu nous fais une croix sur le droit. Nous ne pourrions plus prononcer ton nom qu'accablé à celui de col-labo. (...) »

● Giscard, tu as tout couvert. A ton ami Helmut, tu avais promis Pour une poignée de marks tu honores la poignée de marks de Montoire. Depuis le maréchal, aucun chef d'Etat français n'avait osé livrer à l'Allemagne un réfugié politique. Tu as osé. »

● Avouant « l'impression de malaise » que lui « laisse le concert de protestations qui a suivi l'extradition de M^e Klaus Croissant », Jacques Duquesne estime dans LA VIE, hebdomadaire chrétien d'actualité : « On peut comprendre et partager l'émotion de ceux qui protestent : la supériorité du droit sur le terrorisme, c'est qu'il laisse sa chance à tout homme, quoi qu'il ait fait. Il faut donc respecter scrupuleusement le droit. » Le « sentiment de malaise », explique Jacques Duquesne, provient de ce que « l'émotion ainsi exprimée est trop souvent à sens unique ». Il ajoute : « Pourquoi certains détenus politiques suscitent-ils la compassion, et pas les autres ? Qui se soucie encore d'Alfred Ben Bella, en-fermé depuis qu'il a été renversé par le colonel Boumedienne ? Qui se soucie des opposants (ou supposés opposants) que M. Sekou Touré jeta en prison par centaines ? Et savez-vous ce que l'Allemagne de l'Est fait de ses prisonniers politiques ? Elle les rend, contre des marks, à l'Allemagne de l'Ouest, qui les libère, et elle se constitue ainsi de substantielles rentrées d'argent. Il n'y a pas deux morales, l'une qui s'applique aux pays supposés de gauche et l'autre pour les pays supposés de droite. » Non, il n'y a pas deux morales et tout le problème est précisément de savoir si le gouvernement français, en mettant un bien singulier empressement à extrader M^e Klaus Croissant, au risque de bafouer les droits de la défense, a observé celle qu'il est censé défendre.

A. Ch.

La mort d'Andreas Baader

« SUICIDE VRAISEMBLABLE » CONCLUT LE RAPPORT FINAL DES MÉDECINS LÉGISTES

Stuttgart (A.F.P.). — Les dirigeants du groupe Baader-Meinhof, Andreas Baader et Gudrun Ensslin, se sont très vraisemblablement donné la mort dans les premières heures du 18 octobre, peu après avoir appris la libération des otages du Boeing de la Lufthansa « Landshut », à Mogadiscio, estime le rapport final des médecins légistes.

Selon le rapport des professeurs Joachim Rauechke et Hans Joachim Mallach transmis le 21 novembre au parquet de Stuttgart, Baader était mort au plus tôt à 0 heure 15, et Gudrun Ensslin à 1 heure 15 (locale). Leurs corps, ainsi que celui de Raspe, ont été découverts le 18 octobre, peu avant 8 heures. Ingrid Moeller s'était blessée de plusieurs coups de couteau.

Devant la commission d'enquête de la Diète de Bade-Wurtemberg, le directeur (suspendu) de la prison de Stammheim, M. Hans Nussler, a déclaré que des menaces de suicide de Andreas Baader, Gudrun Ensslin, Jan Carl Raspe et Ingrid Moeller

avaient été proférées pendant toute la durée de leur incarcération. Elles n'avaient cependant jamais été « claires et évidentes ». Le 6 octobre, néanmoins, le médecin de la prison avait signalé des « tendances au suicide » chez Raspe. Mais rien ne pouvait être entrepris, a-t-il dit.

De plus, a ajouté M. Nussler le 7 octobre, Baader avait déclaré, dans une lettre au tribunal, qu'aucun des détenus n'avait l'intention de mettre fin à ses jours. Le 10 octobre, il devait cependant dire au médecin : « Si je ne passe pas quelque chose bientôt, nous cracherons la décision des mains de Schmidt (le chancelier) en ce qui nous concerne. »

● L'association internationale des juristes démocrates a décidé, lors de la réunion de son bureau exécutif de dimanche 20 novembre, à Bruxelles, de créer une commission d'enquête sur les conditions de détention dans les prisons de Stuttgart-Stammheim et de Stadelheim à Munich.

SIMON WIESENTHAL MENACÉ DE MORT PAR LA FRACTION ARMÉE ROUGE ?

Une lettre anonyme, portant la signature « R.A.F.-Saïka » et annonçant la « condamnation à mort » de Simon Wiesenthal, a été reçue à Paris par l'Agence France-Presse.

Fondateur de « l'Office juif de documentation » pour retrouver la trace des anciens criminels de guerre nazis, Simon Wiesenthal avait découvert, le retraité d'Adolf Eichmann en 1964, en Argentine. Capturé en 1960 par les services secrets israéliens, Eichmann avait été amené en Israël et condamné à mort en 1961.

C'est la première fois qu'un message qui émanerait de la Fraction armée rouge (R.A.F.) porte également la signature de la « Saïka », organisation de résistance palestinienne d'obédience syrienne.

Voici le texte intégral du message :

« Cette fois-ci, l'annonce en est faite par avance : Condamnation à mort. La toute prochaine cible de la justice sera le principal suppôt de la conspiration impérialiste. Simon Wiesenthal, le cochon de juif intercontinental, condamné à mort. R.A.F. et Saïka. »

22 novembre, 11h.
En France, c'est le grand jour.



22 no
A New York

Paris-New
AIR

مركزا من الأصل

JUSTICE

Faits et jugements

Un procès en diffamation contre le directeur de l'information d'Antenne 2

La dix-septième chambre du tribunal correctionnel de Paris examinait, lundi 21 novembre, sous la présidence de M. Jacques Hennion, la plainte en diffamation de M. Christian Guy, journaliste d'Antenne 2, contre M. Jean-Pierre Elkabbach, directeur de l'information de cette chaîne, et Mme Anne-Marie Périot, directrice du magazine « Lui », qui avait fait paraître dans son numéro du mois d'avril un entretien entre M. Elkabbach et M. Philippe Bernier (lui aussi cité).

Dans cet entretien, M. Elkabbach accusait M. Christian Guy d'avoir voulu provoquer une manifestation à Moscou, au mois d'octobre 1975, au moment de la visite du président de la République (« le Monde » du 8 avril 1977). M. Guy réclame 100 000 F de dommages et intérêts. Jugement le 19 décembre.

La rumeur de Moscou

Quelle cuisine ! Et comme les fumets en sont composites ! Nouveau directeur de l'information d'Antenne 2, M. Elkabbach « révèle » au mois d'avril de cette année, dans une interview accordée au mensuel Lui, que, en 1975, M. Guy lui avait dit à Moscou préparer une manifestation contre M. Valéry Giscard d'Estaing, sur le place Rouge, au moment où ce dernier, en visite officielle en U.R.S.S., répondrait aux questions d'un autre journaliste : dessein « inacceptable, scandaleux », juge avec sévérité M. Elkabbach.

Les dégâts subis par le Centre de recherches atomiques de l'université Paul-Sabatier de Toulouse, à la suite d'un attentat commis dans la nuit du 19 au

Fin de la grève dans les tribunaux administratifs.

A l'appel du syndicat de la juridiction administrative, un mouvement de grève a affecté les tribunaux administratifs du 14 au 18 novembre (le Monde du 12 novembre). Au cours d'une conférence de presse, à Orléans, vendredi 18 novembre, M. Ynden, président du syndicat, a expliqué les raisons de cette « grève juridictionnelle » en affirmant que le « stock » des affaires en audience était passé de 44 000, à la fin de 1975, à 53 800, en cette fin d'année 1977. Ce nombre, selon M. Ynden, correspond à un retard de plus de deux ans et huit mois, en moyenne, dans les jugements.

Selon le syndicat, une création de cinquante-quatre postes de conseillers administratifs en trois ans était envisagée, dont dix-huit postes pour l'année 1978. « De ces dix-huit postes, il n'en reste plus que cinq, treize ayant disparu », a déclaré le président du syndi-

cat. M. Ynden a conclu : « On peut se demander s'il n'y a pas une volonté politique de se désintéresser de cette institution, alors que, parallèlement, le rapport Guichard se prononce pour le renforcement de la tutelle de la juridiction administrative ». — (Corresp.)

Le nouveau conseil de l'ordre des avocats à la cour de Paris.

Après l'élection, le 14 novembre, de M. Louis Pettiti au bâtonnat de l'ordre des avocats à la cour de Paris, il a été procédé, durant les jours suivants, au renouvellement du conseil par l'élection de onze membres sur trente-trois.

Ont ainsi été successivement élus à la majorité absolue : au premier tour, le bâtonnier Francis Mollet-Vieville, avec 1 383 voix pour 1 882 suffrages exprimés, ainsi que le bâtonnier André Toulouze, avec 1 343 voix : au deuxième tour, M. Michel Nor-

mand (854 voix pour 1 964 suffrages exprimés) ; au troisième tour, M. François Gibault (749 voix pour 1 486 suffrages exprimés). Puis, à la majorité relative, au quatrième tour, pour 1 502 suffrages exprimés, M. Xavier Vincent, avec 940 voix. Guy Danet, avec 828, Paul Haennig, avec 762, Jean-Pierre Dufour, avec 756, Yves Cournot, avec 755, André Boquet, avec 737, Denise Rottier, avec 648.

Le conseil de l'ordre sera ainsi composé, en 1978, d'un bâtonnier en exercice, Louis Pettiti, des bâtonniers André Toulouze, René Bondoux, Albert Brunois, Claude Lussan, Jean Lemaire, Bernard Baudelot, Bernard Lafferre, et Francis Mollet-Vieville, de M. André Boquet, Emmanuel Errera, Jacques Riba, Yves Cournot, Alain Tineyre, Jacques Toutain, Denise Rottier, Xavier Vincent, Michel Normand, Jacques Turian, Jean-Pierre Dufour, Guy Hamel, Serge Coche, Jacques Joubert, Maxence Rayroux, François Gibault, Maurice Frimont, Jean-Paul Clément, Mario Stasi, Paul Haennig, Guy Danet, et Didier Cayol.

Naufrages dans la baie de Saint-Brieuc : huit disparus.

(De notre correspondant.) Saint-Brieuc. — Le violent coup de vent du nord (qui a atteint la force 9 à 10, lundi 21 novembre) a transformé l'ouverture de la campagne de pêche de la coquille Saint-Jacques en baie de Saint-Brieuc (Côtes-du-Nord) en tragédie. Un bateau a coulé corps et biens avec quatre hommes à bord, un autre est porté disparu avec également quatre hommes. La plupart des quatre cents bateaux de la campagne annuelle de la coquille saint-jacques avaient fait demi-tour à cause du mauvais temps.

À bord du chalutier Sans pitié II se trouvaient quatre personnes qui laissent neuf orphelins. Sur le Forban, considéré comme perdu corps et biens lui aussi, il y avait quatre hommes qui laissent onze orphelins.

INSTITUT

Les trois fonctions de l'université

Mme SAUNIER-SEITÉ DEVANT L'ACADÉMIE DES SCIENCES MORALES ET POLITIQUES

Mme Aline Saunier-Séité, secrétaire d'Etat aux universités, donc ministre de tutelle de l'Académie des sciences morales et politiques, était lundi l'invitée de cette compagnie, devant laquelle elle a exposé la situation actuelle des enseignements supérieurs et présenté les buts poursuivis. Buts qui peuvent se résumer à un mot, car de l'expansion quantitative des universités — elle a fourni avec un grand luxe de détails toutes les données statistiques nécessaires pour en saisir la croissance galopante et en justifier les nouvelles ramifications — il faut passer au progrès qualitatif.

aux universités, l'orateur en a privilégié trois : — Formation des cadres et des élites intellectuelles de la nation ; — Recherche fondamentale et orientation de cette recherche vers des applications pour le progrès économique et social ; — Rayonnement scientifique de la France dans le monde grâce notamment à l'intensification des échanges internationaux et contribution au progrès de l'humanité tout entière.

Michel KAJMAN.

France-Isolation

4 RUE OSCAR ROTY, 75015 PARIS - TÉL. : 533.62.22

économisez l'énergie
supprimez les courants d'air !
(et le bruit pour le plaisir...)

Nous avons mis au point un procédé permettant la réalisation de survitrages, ouvrants, adaptables à toutes fenêtres, qui vous fera réaliser de grandes économies.

BON POUR L'ENVOI D'UNE DOCUMENTATION

Nom _____ Prénom _____
N° _____ Rue _____
Code postal _____ Ville _____

22 novembre, 8h30.
A New York, c'est le petit jour.



Paris-New York en 3h 30.

AIR FRANCE
Concorde

jusqu'au 3 décembre inclus
le cadeau des galeries

-20%
sur des centaines d'articles
dans tous nos rayons

manteau vison pleine peau	7.350f	5.900f
costume homme, velours 100% coton	325f	250f
anorak enfant, le 8 ans	75f	60f
jupe velours 100% coton	70f	55f
chemise homme, 65% polyester, 35% coton	70f	55f
jumper enfant, velours 100% coton, le 8 ans	65f	50f
veste loup de Mongolie	1.750f	1.400f
caban drap, marine, 80% laine, 20% polyester	225f	175f
jupe culotte fillette, 85% coton, 15% polyester, le 12 ans	55f	44f
veste londonienne (Club 20 ans)	200f	160f
chemise écossaise, coton gratté (Club 20 ans)	69f	55f
pyjama femme, flanelle 100% coton	63f	50f
robe d'hôtesse en coton	98f	75f
pantalon pied-de-poule, polyester et laine	95f	75f
pull marin, homme, 100% acrylique	45f	35f
manteau enfant, peau lainée, le 8 ans	500f	400f
robe femme, velours 100% coton	135f	105f
sac de cuir, femme	125f	100f
canapé rustique, 3 places, convertible	1.803f	1.440f
tapis grec, 100% laine	343f	270f
lampe en bois naturel	90f	70f
réfrigérateur Arthur Martin, 2 portes, 250 l, 1,600 kWh/24h	1.720f	1.375f
cafetière électrique	169f	135f
radio-réveil	235f	188f
drap coton imprimé, 180 x 300 cm	50f	40f
couverture laine, 220 x 240 cm	200f	150f
édredon, 140 x 150 cm	150f	120f
20% sur des centaines de tapis d'Iran, (Hausmann)		

**CREDIT
GRATUIT
12 MOIS**
sur tout l'équipement
de la maison et la fourrure*
(Galeries Lafayette)

***à partir de 10001 d'achats, dès acceptation du dossier, et à l'exception de quelques articles marqués d'un point rouge.**

ÉDUCATION

Le syndicat des instituteurs boycotte les conseils d'école

Les parents floués

Marvaise surprise pour les parents d'élèves qui viennent d'être élus aux comités de parents des écoles maternelles et élémentaires : le Syndicat national des ins-

tuteurs a donné à ses quelques trois cent mille adhérents une consigne qui aboutit, en pratique, à empêcher ces comités de fonctionner et à mettre en échec, sur un point essentiel, la réforme Haby.

Au sortir du conseil des ministres du 16 novembre le ministre de l'éducation, M. René Haby, était félicité du succès remporté par les élections aux comités de parents aux collèges. Pourant, à cette date, le ministre avait déjà été avisé que le Syndicat des instituteurs, qui fait la pluie et le beau temps dans l'enseignement primaire français, avait pris un tour d'union de son bureau national, le 10 novembre, une décision abominable : à paralyser les comités de parents, les revendications suivantes : «omologation des conditions de travail», avec, en particulier, la révision des salaires ; «la suppression de la direction d'école » ; «alignement des effectifs des classes ou en priorité vingt-cinq élèves par classe ou cours élémentaire première année » ; «recours à la pédagogie par assises » ; «placement des maîtres en congé ». Ce texte étant voté, les maîtres sont invités à rencontrer «les parents d'élèves » pour les «informés » de la position des instituteurs. Les parents pensent en effet, que les parents peuvent

La réforme Haby a créé dans chaque école un « comité de parents » élu par l'ensemble des parents. Le Syndicat des enseignants et le Comité de liste. Ces organismes n'ont pas de pouvoirs en dehors du « conseil d'école » où ils siègent, réunis à la demande du directeur, à la proposition du directeur. Le Syndicat des instituteurs avait accueilli sans enthousiasme, c'est le moins que l'on puisse dire, la création de ce comité, mais a laissé les élections

avoir des « revendications plus spécifiques » à ajouter au texte des instituteurs, avant de le transmettre aux autorités administratives.

AN S.N.I. on affirme que les parents ne peuvent pas être hostiles aux revendications exprimées par les instituteurs. C'est probable, mais les revendications en points ne seront pas coupées puisque rien n'interdit les « contacts

An S.N.I., on affirme que les parents ne peuvent pas être hostiles aux revendications exprimées par les instituteurs. C'est probable. On indique aussi que les ponts ne seront pas coupés puisque rien n'interdit les « contacts ».

UNE JOURNÉE D'ÉTUDE DE LA FÉDÉRATION CORNEC

Les écoles dangereuses

C'est par un hasard miraculeux que le drame du C.E.S. Edonard-Pailleur ue se renouvellé pas périodiquement. On ne pouvait échapper à cette réflexion au cours de la journée sur la sécurité dans les établissements scolaires, organisée samedi 10 novembre, à Paris, par la F.E.P.E. (Fédération des conseils de parents d'élèves : F.C.P.E.), présidée par M^e Jean Cornécl.

C.E.S. Pallaron étaient présents. Ils ont rappelé qu'il y a près de cent incendies d'établissements scolaires chaque année. Un des participants n'a pu retenir ce cri de révolte : « Ne foudrait-il pas mettre nous-mêmes le feu à tous ces établissements que l'on maintient en service, quand tout le monde sait qu'ils sont des brasiers et des pièges en puissance ? »

C. V.

BRUNO FRAPPAT.

Des parents mécontents à Trappes (Yvelines)

UN COLLÈGE POUBELLE

Trappes, le vilis des cheminots à l'ouest de Paris. Le dépôt noir, les pavillons de meulière où les retraités viennent terminer le voyage à portée d'oreille du bruit des machines. De longues fermes eussent avec leurs granges peintes. Mais du blé, comme des cheminots, il n'en reste plus guère aujourd'hui. Partout le chantier. La ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines s'étend sur quinze pages, à 300 mètres de l'ancien village de Trappes, avec la plaine de Neuville où poussent les cubes d'H.L.M., le collège le Village, comme un repère entre le passé et le futur. Il est « occupé », depuis lundi matin 21 novembre, par des parents excédés.

Les élèves n'y vont pas par
quatre chemins. Ils vous disent :
« Quand on revient d'un stage
dans un salon de coiffure ou
dans un bureau, on a l'im-
pression de rentrer dans une
ménagerie. » Ou bien : « Tout
va s'abîmer et ça porte des
virus, on risque les épidémies. »
Ou encore : « En classe, les
monicaux et les sacs trainent
dans la terre. »

**« La seule chose
à faire »**

La semaine dernière, plusieurs lemmes de service étaient malades. Certains étaient ont dû déjeuner à 15 heures. C'en est trop : les enseignants, qui avaient déjà tenu une démission auprès des autorités, se mettent tous en grève une journée. Avec des lemmes, ils essayent en vain d'être reçus au record de Versailles. Parmi les fédérations Cornet et Legardo, ou n'appartient à aucune association, décident alors d'occuper les locaux administratifs et le standard du collège. « C'était la seule chose qui nous restait à faire », dit l'un d'eux.

Lundi matin, ils sont venus une trentaine. Agents S.N.C.F., commerçants, mères de famille, employés en pharmacie, ouvriers, ils attendent que l'inspection académique leur donne satisfaction : deux postes et demi de professeurs d'éducation physique en plus et quatre personnes de service.

Christien F., technicien en
télévision, a deux enfants au
collège : il n'est pas adhérent
à la Fédération de parents.
« Nous ne pouvions plus sup-
porter que nos enfants n'aient
pas de cours de gymnastique
et qu'ils étudient dans le saleté.
Ce qui me dépasse, c'est que
l'Etat a su un an pour régler
le problème et n'a rien fait.
C'est la faute de la classe, as-
suré-je, j'avais du travail à la mai-
son. Mais et, demain, ça con-
tinue, je prendrai une journée
de congé pour venir occuper le
collège... »

Lundi soir, cent cinquante pa-
rents, toutes fédérations unies,
ont décidé de reprendre l'occu-
pation ce mardi. « S'il le faut,
il d'un père de famille, ouvrir.
non n'envoyons plus nos
enfants au collège »

CHARLES VIAL

UNE ÉNERGIE M
chaque année nous font g
d'une grande ville con

[illegible]

**Combien consomme
votre habitation ?**

1. THE PROBLEM
 2. OF THE PROBLEM
 3. OF THE PROBLEM
 4. OF THE PROBLEM
 5. OF THE PROBLEM
 6. OF THE PROBLEM
 7. OF THE PROBLEM
 8. OF THE PROBLEM
 9. OF THE PROBLEM
 10. OF THE PROBLEM
 11. OF THE PROBLEM
 12. OF THE PROBLEM
 13. OF THE PROBLEM
 14. OF THE PROBLEM
 15. OF THE PROBLEM
 16. OF THE PROBLEM
 17. OF THE PROBLEM
 18. OF THE PROBLEM
 19. OF THE PROBLEM
 20. OF THE PROBLEM
 21. OF THE PROBLEM
 22. OF THE PROBLEM
 23. OF THE PROBLEM
 24. OF THE PROBLEM
 25. OF THE PROBLEM
 26. OF THE PROBLEM
 27. OF THE PROBLEM
 28. OF THE PROBLEM
 29. OF THE PROBLEM
 30. OF THE PROBLEM
 31. OF THE PROBLEM
 32. OF THE PROBLEM
 33. OF THE PROBLEM
 34. OF THE PROBLEM
 35. OF THE PROBLEM
 36. OF THE PROBLEM
 37. OF THE PROBLEM
 38. OF THE PROBLEM
 39. OF THE PROBLEM
 40. OF THE PROBLEM
 41. OF THE PROBLEM
 42. OF THE PROBLEM
 43. OF THE PROBLEM
 44. OF THE PROBLEM
 45. OF THE PROBLEM
 46. OF THE PROBLEM
 47. OF THE PROBLEM
 48. OF THE PROBLEM
 49. OF THE PROBLEM
 50. OF THE PROBLEM
 51. OF THE PROBLEM
 52. OF THE PROBLEM
 53. OF THE PROBLEM
 54. OF THE PROBLEM
 55. OF THE PROBLEM
 56. OF THE PROBLEM
 57. OF THE PROBLEM
 58. OF THE PROBLEM
 59. OF THE PROBLEM
 60. OF THE PROBLEM
 61. OF THE PROBLEM
 62. OF THE PROBLEM
 63. OF THE PROBLEM
 64. OF THE PROBLEM
 65. OF THE PROBLEM
 66. OF THE PROBLEM
 67. OF THE PROBLEM
 68. OF THE PROBLEM
 69. OF THE PROBLEM
 70. OF THE PROBLEM
 71. OF THE PROBLEM
 72. OF THE PROBLEM
 73. OF THE PROBLEM
 74. OF THE PROBLEM
 75. OF THE PROBLEM
 76. OF THE PROBLEM
 77. OF THE PROBLEM
 78. OF THE PROBLEM
 79. OF THE PROBLEM
 80. OF THE PROBLEM
 81. OF THE PROBLEM
 82. OF THE PROBLEM
 83. OF THE PROBLEM
 84. OF THE PROBLEM
 85. OF THE PROBLEM
 86. OF THE PROBLEM
 87. OF THE PROBLEM
 88. OF THE PROBLEM
 89. OF THE PROBLEM
 90. OF THE PROBLEM
 91. OF THE PROBLEM
 92. OF THE PROBLEM
 93. OF THE PROBLEM
 94. OF THE PROBLEM
 95. OF THE PROBLEM
 96. OF THE PROBLEM
 97. OF THE PROBLEM
 98. OF THE PROBLEM
 99. OF THE PROBLEM
 100. OF THE PROBLEM

- Let's get back to work

[illegible][illegible][illegible]

هكذا من الأصل

CARNET

Naissances

M. Guy-Albert Fria et Mme. née Orvén Elisabeth, ont la joie de vous faire part de la naissance de leur fille, née le 23 octobre 1977, 5, rue de la Réa, 75008 Paris.

Martine et Gilbert Yeyret, ainsi que leur fille Muriel, sont heureux d'annoncer la naissance d'Anne le 20 novembre 1977, 52, avenue Pierre-Grenier, 92100 Boulogne.

Fiançailles

On nous prie d'annoncer les fiançailles de Mlle Pascale Calonne, fille de M. Paul Calonne et de Mme, née Agnès Lorian, avec M. Gilles Serigne, fils de M. Jean Serigne et de Mme, née Rosine Manoeuvre, 13, rue Nationale, 69200 Sarlin, 30, rue d'Aumale, 75008 Paris.

Mariages

M. Jacques Raphaël-Leygues, ambassadeur de France en Côte d'Ivoire, et Mme Jacques Raphaël-Leygues, M. et Mme Jules Dupriez sont heureux de faire part du mariage de leurs enfants Lucie et Luc qui sera célébré en l'église Saint-Louis des Invalides, le vendredi 25 novembre, à 17 heures, 6, avenue Frédéric-Lepay, 75007 Paris, 70120 Combeau-Fontaine.

Décès

M. André Amar, Erwin, Valérie et Thierry Amar, M. et Mme Abraham à l'âge de 82 ans, M. et Mme Jacques Abtan et leurs enfants, M. et Mme Joseph Abtan et leurs enfants, M. et Mme Moïse Abtan et leurs enfants, M. et Mme Salomon Abtan et leurs enfants, M. et Mme Jean-Claude Dray et leurs enfants, Mlle Nina Abtan, Les familles Amar, Abtan, Arama, Moray, Rothol, Corcos, Abitbol, Darnay, Lavry, Benavid, Benatan, Abigail, Rabinovitch, Serero, Attali, Dray, Cohen, ont la douleur de faire part du décès de Mme André AMAR, née Jacqueline Abtan, leur épouse, mère, fille, sœur, parente et amie, survenue à Fontainebleau, le 21 novembre 1977, dans sa quarante-troisième année. Les obsèques auront lieu le mercredi 23 novembre 1977, à 15 h. 45, en l'église israélite de Fontainebleau. Ni fleurs ni couronnes.

Mme Jean-Paul Bailion, Laurence et Jérôme Bailion, Richard Nore, Mme Charles Bailion, ses enfants et petits-enfants, M. Robert Pélissier, ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, le docteur Jean-Paul BAILION, survenu le 19 novembre 1977, à 15 h. 30, en l'église de Saint-Gervais-les-Bains. La levée du corps aura lieu le samedi 26 novembre 1977, à 10 h. 30, au domicile de M. Jean-Paul Bailion, 28, boulevard Maréchal-Foch, 35000 Grenoble, 7, rue Dante, Tignes.

Le docteur et Mme Pierre Bérard, Pierrette Bérard, ont la douleur de faire part du décès de leur cher fils et frère, Alain BÉRARD, à l'âge de trente-trois ans, après une cruelle maladie. Les obsèques ont lieu le mercredi 23 novembre en l'église Saint-Pierre de Neuilly à l'inhumation à Montreuil (Ain). 6110 Polliat.

Mme Don-Jean Colombani, née Giorgi, son épouse, Le docteur et Mme Roger Marceloni, M. et Mme Jacques Colombani, ses enfants, Jean-Michel, Marie-Ange, Leticia, ses petits-enfants, M. et Mme Armand Laguerre et leurs enfants, M. et Mme Louis Mariani, leurs enfants et petits-enfants, Le docteur et Mme André Colombani, leurs enfants et petits-enfants, ses sœurs, frères, neveux et nièces, Mme Louise Olive, M. Antoine Giorgi et ses enfants, Mme Rosi Giorgi, ses enfants et petits-enfants, ses belles-sœurs, beau-frère, neveu et nièce, Les familles Alessandrini, Santoni, Giorgi, Gal, Philipp, Galoni, Tous ses parents et alliés, ont la profonde douleur de faire part du décès, survenu dans la paix du Seigneur, à Paris, le 21 novembre 1977, dans sa soixante-quatrième année, de M. Don-Jean COLOMBANI, commandeur de la Légion d'honneur, grand officier de l'Ordre pontifical de Saint-Grégoire-le-Grand, grand officier de l'Ordre national du Niger, gouverneur de la France d'outre-mer, ancien ambassadeur de la République française auprès de la République du Niger.

On se réunira, pour la levée du corps, le mercredi 23 novembre 1977, à 3 heures, au reposoir de l'hôpital de la Salpêtrière, 22, rue Bruant, 75013 Paris. Les obsèques auront lieu à Saint-Nicolas-de-Moriani (Haute-Corse), le jeudi 24 novembre 1977, à 14 heures. Frais pour les obsèques et couronnes, M. Nicolas de Moriani, 28200 Haute-Corse, 88 bis, rue Victor-Basch, 59490 Jeumont. R.P. 1744, Abidjan (Côte-d'Ivoire), le 22 février 1980 à l'association (Corse), Don-Jean Colombani était entré dans l'administration coloniale en 1927. Administrateur adjoint des colonies en 1939, il devint gouverneur du Sénégal en 1957. L'année suivante, il était nommé gouverneur du Niger au moment où le président du conseil de gouvernement, M. Djibo Bakary, recommandait, « comme à M. Sekou Touré en Guinée, de répondre non en référendum du 23 septembre 1958. L'activité de M. Colombani, sa compétence, son influence décisive dans le ralliement du territoire ou « oui ».

Mme Philippe Dupuis et sa fille Corinne, Mme veuve Dupuis-Gallier, sa mère, Les familles Gallier, Beauvalet, Brullé, Morandière, ont la douleur de vous faire part du décès de leur fille, Mlle Corinne, à l'âge de 35 ans, après une longue et cruelle maladie, de M. Philippe DUPUIS, agrégé de lettres, ancien professeur, aux lycées de Cambrai, Calais et Clermont-Ferrand. Ses obsèques ont lieu le 18 novembre 1977 dans la plus stricte intimité. 16 bis, rue Guyonnet, 63500 Issoire.

M. Marcel GIANOLI, Ingénieur des Arts et Manufactures, survenu le 21 novembre 1977. Les obsèques ont lieu le mercredi 23 novembre, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly à l'inhumation à Montreuil (Ain).

La direction et le personnel de la société BOA, ont le regret de faire part du décès de M. Marcel GIANOLI, Ingénieur des Arts et Manufactures, fondateur de la Société, survenu le 21 novembre 1977. Les obsèques ont lieu le mercredi 23 novembre en l'église Saint-Pierre de Neuilly à l'inhumation à Montreuil (Ain).

M. René Koechlin, M. Henry-François Koechlin et Mme, née Denise Cardot, M. Ruyon Koechlin, Mlle Marion Koechlin, Mlle Cécile Groschamy, Les familles Koechlin, Sandoz, Bersier, Peugeot, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, M. René Koechlin, survenu le 11 novembre 1977, dans sa quarante-deuxième année. Selon le vœu de la défunte, les obsèques ont lieu dans l'intimité à Mülhausen (Zandt-Rhin), le 16 novembre 1977, à 15 heures, 75007 Paris. Un service sera célébré au Temple réformé de l'avenue de la Paix, 100, rue de Grenelle, Paris (7^e), le jeudi 8 décembre, à 18 heures. Des dons peuvent être faits aux œuvres de l'Association presbytérale de l'Alsace.

Mme Albert Minnari, née Diane Dray et ses enfants David, Sarah, Emmanuel et Benjamin, M. et Mme David Minnari, M. et Mme Minnari, M. et Mme le docteur Henri Lévy et leurs enfants, Mlle Béatrice Minnari, M. et Mme Jacques Dray, M. et Mme Pierre Bricher, Les familles Minnari, Corcos, Lamy, Mallet, ont la douleur de faire part de la perte cruelle de leur cher et regretté fils, M. Albert MINNARI, survenu le 20 novembre 1977, à l'âge de trente-six ans.

Caluire, Lyon, Isaacidun, M. l'abbé Moutere, professeur aux facultés catholiques, M. et Mme François Moutere, Chantal et Fernand Constaté et leurs enfants, Nicole et Dominique Varnay, Patrick, Brigitte, Danièle, M. et Mme Moutere, Pierre et Rachel, Rémy et Florence, Christiane et Sophie, Mlle Béatrice Minnari, Cantrel, Bonnat, Lamermon, Parrot et alliés, ont la tristesse de faire part de la mort de leur fils, M. Albert MINNARI, âgé de trente-sept ans, survenu le 20 novembre 1977, à l'âge de trente-six ans. Elle a rejoint dans la paix du Seigneur son mari, décédé en février 1977, et sa fille, Mlle Odile, morte en montagne en juin 1976.

Les obsèques ont lieu le 13 novembre, à Caluire. On nous prie d'annoncer le décès de M. Pierre PARADON, né à Léz, le 10 novembre. Le service religieux a été célébré au temple de l'Oratoire. Le commandant Georges René, Mlle Edith Philip, infirmière, Les familles Paradon, René, M. et Mme Paradon, M. et Mme leurs enfants, M. et Mme leurs parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de M. Pierre PARADON, survenu à Saint-Raphaël, le 21 novembre 1977. Les obsèques seront célébrées le mercredi 23 novembre, à 14 h. 30, en l'église Sainte-Bernadette de Saint-Raphaël. Le présent avis tient lieu de faire-part.

M. et Mme André Richardière, M. et Mme Christian Richardière, Mlle Nicole Richardière, M. et Mme Bertrand Richardière et leurs enfants, M. et Mme René-François Richardière et leurs enfants, M. et Mme Roger Manout et leur fille, ont la douleur de faire part du décès de Mlle Chantal RICHARDIÈRE, assistante sociale, infirmière D.S., rappelée à Dieu, munie des sacrements de l'Église, le 20 novembre. La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 24 novembre, à 10 h. 30, en l'église Saint-Honoré-d'Évry, 88, avenue Raymond-Poincaré, se réunira, où l'on se réunira. Cet avis tient lieu de faire-part. 14, avenue Victor-Hugo, 75118 Paris.

Le secrétaire de l'Agence de coopération culturelle et technique, Mme Louis Capelle et sa famille, très sensibles aux nombreuses manifestations de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Louis CAPELLE, prient toutes les personnes qui se sentent associées à leur deuil de trouver ici l'expression de leurs remerciements.

Merci à vous tous, amis, qui avec tant de chaleur sympathique nous avez aidés à porter notre peine lors du décès de Pierre GIOAN.

Pour le vingt-cinquième anniversaire de la disparition de René SEVÈ, steward à l'O.T.A., tué en service commandé dans l'accident d'avion du 11 novembre 1952, à Fort-Lamy (Tchad), une pensée affectueuse est adressée à ceux qui l'ont connu et aimé, est associé à son souvenir celui de son cousin germain, le capitaine pilote André SEVÈ, abattu le 13 mars 1942 en Afrique.

Que tous ceux qui ont connu et aimé Isabelle GALINIE, née Edmanson, lui donnent une pensée pour le premier anniversaire de sa disparition.

L'Association des anciens du 2^e bataillon de choc a l'honneur de faire part que la messe annuelle à la mémoire de ses morts sera célébrée le samedi 26 novembre 1977, à 16 h. 30, en la chapelle du lycée Jaurès-Sully (entrée face au n° 23 de la rue Decaen, à Paris-16^e).

Une messe sera célébrée le mercredi 30 novembre, à 18 h. 30, en la chapelle des Dominicains, 30, rue des Panzeris, à l'initiative de M. André LEBRETON, décédé le 5 août 1977.

Une messe sera célébrée, le samedi 26 novembre prochain, à 11 heures, en l'église Notre-Dame d'Anteuil, 2, place d'Anteuil, à Paris-18^e, à l'initiative de M. Marcel PELLESSONNIER, décédé à Dijon, le 12 novembre 1977.

Une messe sera célébrée à la mémoire de M. Charles BINAÏ, grand officier de l'Ordre du Saint-Sépulchre, sur l'église Saint-Len-Saint-Gilles, 24, rue Saint-Denis, Paris, le vendredi 24 décembre, à 10 h. 15. Nous demandons à ses amis de s'unir aux prières de sa famille.

M. André Miquel, professeur de langue et littérature arabes, chef du Collège de France, fera une conférence au soir d'intérêt général, le 24 novembre 1977, à 20 h. 30, salle 5 du Collège de France, 11, place Marcelin-Berthelot, sur le thème « Un conte des Mille et Une Nuits », à l'occasion de la publication de son ouvrage « Un conte des Mille et Une Nuits : Alib et Gharib », aux éditions Flammarion.

Francis Giroud signera son livre « La Comédie du pouvoir » le mercredi 23 novembre 1977 à partir de 17 heures, à la Librairie de sciences politiques, 30, rue Saint-Guillaume, à Paris-7^e. Tél. : 548-36-02.

L'Association Championnet organise sa vente annuelle d'entraide et d'entraide en faveur des handicapés, médecins-pédagogues et professionnels, foyer de jeunes travailleurs et œuvres de jeunesse les vendredis 25 novembre 1977, de 14 h. à 20 h. 30 ; samedi 26 novembre, de 10 h. à 20 h. 30 ; dimanche 27 novembre, de 10 h. à 19 h. Fondation Abbé-J.-Bernard, 18, rue Georges-Agutte, 75016 Paris. C.C.P. : Association Championnet, compte n° 303 12 F Paris.

Visites et conférences

MERCREDI 23 NOVEMBRE
VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 14 h. 30, 16, rue Cadet, Mme Bacheller : « Les loges du Grand Orient de France ». — 15 h., devant l'église, rue Saint-Antoine, Mme Bouquet des Chaux : « L'église Saint-Eugène ». — 15 h., façade, portail gauche, Mme Carlier-Ahlberg : « Promenade sur les toits de Notre-Dame ». — 15 h., 62, rue Saint-Antoine, Mme Lagrange : « L'hôtel de Sully ». — 16 h. 30, 62, rue Saint-Antoine, Mme Legrand : « Les synagogues de la rue des Rosiers ». — 15 h., 3, rue Malher, Mme Leclercq : « Les synagogues de la rue des Rosiers ». — 15 h., 43, Grand Palais : « Exposition Gustave Courbet ». — 15 h., 13, rue de la Tour-des-Dames : « États de conscience supérieurs et méditation transcendante ». — 15 h., 30, 9 bis, avenue d'Éna : « Étranges de l'Inde du Nord ». — 16 h. 30, 28, rue Bergère, Père Humbert Stouff : « Teilhard de Chardin : Une sur-révélation pour un super-christianisme ». (L'Homme et la Connaissance). — 20 h. 30, Musée de l'homme, palais de Chaillot, Mme Georges Sousselle : « Les sociétés indiennes dans la Mexique actuelle ».

Le SCHWEPPE'S Bitter Lemon contient un trésor : sa pulpe.

A L'HOTEL DROUOT

Mercredi
VENTES
S. 5. - Extérieurs-Orient.
S. 6. - Bibliophilie d'un amateur. Livres anciens et modernes
S. 7. - Tableaux mod. et contempor.
S. 8. - Tapets.
S. 10. - Haute époque.
S. 12. - Art nouveau et 1925.
EXPOSITIONS
S. 2. - Tableaux modernes.
S. 12. - Succès. M^{me} Doust. Meub. du 17^e anc. coll. général de Charette. Armes. Souvenirs historiques.

PALAIS D'ORSAY

VENTES
Monnaies et médailles sur le protestantisme
PALAIS D'ORSAY. Expo. 21 à 23 h. Tableaux anciens et modernes. Céramiques. Meubles. Objets d'art.
(PUBLICITE)
JOURNÉES TEKTRONIX
22, 23 et 24 novembre 77
Tektronix, société de renommée mondiale dans les appareils de test et de mesure, organise les 22, 23 et 24 décembre 1977, trois journées d'exposition, conférences et démonstration à l'I.L.S. Trade Center, 123, avenue Ch.-de-Gaulle, NEUILLY-SUR-SEINE. Pour tous renseignements, tél. à : TEKTRONIX 307-78-27.

Le Syndicat national des journalistes (autonomes), dans un communiqué, accuse M. Baillat, ministre du travail, « de se faire le complice de la répression antisyndicale en refusant une décision de l'Inspection du travail du huluisme arondissement de Paris et d'accepter ainsi le licenciement de M. Claude Labrosse, délégué S.N.J. à la Compagnie française d'éditions ».

Selon la S.N.J., « à deux reprises, en 1975 et 1977, la direction de cette entreprise avait demandé le licenciement de Claude Labrosse, et à deux reprises, l'Inspection du travail avait refusé ce licenciement ».

Précisons que M. Claude Labrosse a été élu, dimanche 20 novembre, en compagnie de M. Christian Demont, journaliste licencié du Parisien libéré par M. Amoury, membre du conseil des prud'hommes, collège journalistes.

« Au quotidien L'Informa », que dirige M. Joseph Fontaine, on apprend que M. Jean-Claude Willig quitte son poste d'administrateur général. Il est remplacé par les questions financières, administratives et techniques, par M. Jean Lory, directeur général de la société Transed, chargée de la photocomposition. Les questions de publicité et de promotion du journal restent désormais de la responsabilité de M. Robert Mass-Sencler, directeur général d'I.D. 80, société chargée des ventes de L'Informa.

Le quotidien Daily Mirror, journal britannique travaillant à suspendre dimanche soir 20 novembre, son édition londonienne en raison d'une grève partielle qui dure depuis vingt-deux jours.

PRESSE

« LE MONDE » EN « MINI-FORMAT »

Le premier volume de l'édition du Monde en « mini-format », réalisé à l'initiative de l'éditeur François-Pierre Lobes, en collaboration avec France Expansion, vient de paraître. Cet ouvrage, qui reproduit intégralement les numéros publiés pendant le premier semestre 1977, dans une élégante présentation sur un papier très léger, reste lisible avec ou sans le secours d'un instrument optique, selon la vision de chacun. Le second semestre 1977 sera publié dès le début de l'année 1978, et les années antérieures seront éditées au rythme de neuf volumes par an pendant cinq ans. Le prix des deux premiers volumes a été fixé à 1 200 F (650 F le volume), et les bibliothèques, instituts et centres de documentation peuvent souscrire forfaitairement au prix de 32 000 F pour la collection intégrale des trente-deux premiers années (quarante-cinq volumes).

France Expansion, 335, rue Saint-Honoré, 75001 Paris.

LE PREMIER NUMÉRO DU « POINT DU JOUR »

Le Point du jour, nouveau quotidien communautaire pour la région Rhône-Alpes, a été mis en vente comme prévu (le Monde du 15 novembre), mardi matin 22 novembre. Comportant quatre pages, vendu 1,50 F, le Point du jour — comme l'explique son directeur M. Jean Caplévis dans un éditorial — « traitera de toutes les réalités, toutes les luttes, toutes les aspirations au changement. Il dispensera les nouvelles ». Dans l'« Humanité » de ce mardi, M. Roland Leroy situe la naissance de ce nouveau titre dans « la famille des journaux communistes » et souligne, par ailleurs, l'importance de la région Rhône-Alpes : deuxième par le chiffre de sa population, deuxième par sa concentration ouvrière et par « l'intérêt que lui portent les diverses forces politiques ».

Le Journal Rhône-Alpes, que dirige M. Henri Amouroux, annonce en quelques lignes la naissance de ce quotidien concurrent.

Le Syndicat national des journalistes (autonomes), dans un communiqué, accuse M. Baillat, ministre du travail, « de se faire le complice de la répression antisyndicale en refusant une décision de l'Inspection du travail du huluisme arondissement de Paris et d'accepter ainsi le licenciement de M. Claude Labrosse, délégué S.N.J. à la Compagnie française d'éditions ».

Selon la S.N.J., « à deux reprises, en 1975 et 1977, la direction de cette entreprise avait demandé le licenciement de Claude Labrosse, et à deux reprises, l'Inspection du travail avait refusé ce licenciement ».

Précisons que M. Claude Labrosse a été élu, dimanche 20 novembre, en compagnie de M. Christian Demont, journaliste licencié du Parisien libéré par M. Amoury, membre du conseil des prud'hommes, collège journalistes.

« Au quotidien L'Informa », que dirige M. Joseph Fontaine, on apprend que M. Jean-Claude Willig quitte son poste d'administrateur général. Il est remplacé par les questions financières, administratives et techniques, par M. Jean Lory, directeur général de la société Transed, chargée de la photocomposition. Les questions de publicité et de promotion du journal restent désormais de la responsabilité de M. Robert Mass-Sencler, directeur général d'I.D. 80, société chargée des ventes de L'Informa.

Le quotidien Daily Mirror, journal britannique travaillant à suspendre dimanche soir 20 novembre, son édition londonienne en raison d'une grève partielle qui dure depuis vingt-deux jours.



CONSEIL
Pour que
dure
le bonjour...

Le premier volume de l'édition du Monde en « mini-format », réalisé à l'initiative de l'éditeur François-Pierre Lobes, en collaboration avec France Expansion, vient de paraître. Cet ouvrage, qui reproduit intégralement les numéros publiés pendant le premier semestre 1977, dans une élégante présentation sur un papier très léger, reste lisible avec ou sans le secours d'un instrument optique, selon la vision de chacun. Le second semestre 1977 sera publié dès le début de l'année 1978, et les années antérieures seront éditées au rythme de neuf volumes par an pendant cinq ans. Le prix des deux premiers volumes a été fixé à 1 200 F (650 F le volume), et les bibliothèques, instituts et centres de documentation peuvent souscrire forfaitairement au prix de 32 000 F pour la collection intégrale des trente-deux premiers années (quarante-cinq volumes).

France Expansion, 335, rue Saint-Honoré, 75001 Paris.

Le Syndicat national des journalistes (autonomes), dans un communiqué, accuse M. Baillat, ministre du travail, « de se faire le complice de la répression antisyndicale en refusant une décision de l'Inspection du travail du huluisme arondissement de Paris et d'accepter ainsi le licenciement de M. Claude Labrosse, délégué S.N.J. à la Compagnie française d'éditions ».

Selon la S.N.J., « à deux reprises, en 1975 et 1977, la direction de cette entreprise avait demandé le licenciement de Claude Labrosse, et à deux reprises, l'Inspection du travail avait refusé ce licenciement ».

Précisons que M. Claude Labrosse a été élu, dimanche 20 novembre, en compagnie de M. Christian Demont, journaliste licencié du Parisien libéré par M. Amoury, membre du conseil des prud'hommes, collège journalistes.

« Au quotidien L'Informa », que dirige M. Joseph Fontaine, on apprend que M. Jean-Claude Willig quitte son poste d'administrateur général. Il est remplacé par les questions financières, administratives et techniques, par M. Jean Lory, directeur général de la société Transed, chargée de la photocomposition. Les questions de publicité et de promotion du journal restent désormais de la responsabilité de M. Robert Mass-Sencler, directeur général d'I.D. 80, société chargée des ventes de L'Informa.

Le quotidien Daily Mirror, journal britannique travaillant à suspendre dimanche soir 20 novembre, son édition londonienne en raison d'une grève partielle qui dure depuis vingt-deux jours.

Le Syndicat national des journalistes (autonomes), dans un communiqué, accuse M. Baillat, ministre du travail, « de se faire le complice de la répression antisyndicale en refusant une décision de l'Inspection du travail du huluisme arondissement de Paris et d'accepter ainsi le licenciement de M. Claude Labrosse, délégué S.N.J. à la Compagnie française d'éditions ».

LES PLUS BEAUX MANTEAUX réversibles et cachemire LES ENSEMBLES ET IMPERMEABLES à la boutique **fouks** 7, AV-VICTOR HUGO Paris 16

LENTILLES DE CONTACT : parce que les yeux myopes sont souvent les plus beaux. Ne cachez plus vos yeux à cause de votre myopie. Ce beau regard qu'on vous envie dès que vous enlevez vos lunettes, montrez-le aussi sans vous priver de bien voir. Grâce aux lentilles de contact YSOPTIC. Vous trouverez chez YSOPTIC une vaste gamme de lentilles de contact, classiques, souples ou miniflexibles, spéciales pour yeux sensibles. Elles assurent une vision totale et une correction parfaite. Vous serez surpris de leur efficacité. Essayez-les gratuitement chez :

YSOPTIC 80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS Tél. : 522.15.52

Documentation et liste des correspondants français et étrangers sur demande.

est "un délestage intermittent" ... c'est "dans l'escalier" c'est "selon grosseur" ... VOUS VIVEZ N'IMPORTE COMMENT ! NE BUVEZ PAS N'IMPORTE QUOI ! Pour soulager votre vie quotidienne et votre foie, buvez Vichy Saint-Yorre

Le Monde
Services des Abonnements
5, rue des Italiens
75116 PARIS - CENEX 69
C.C.P. 4207-23

ABONNEMENTS
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - DOM. - T.O.M.
115 F 210 F 305 F 404 F
TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
205 F 350 F 575 F 760 F

ÉTRANGER
(par mandat)

I - BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS - SUISSE
143 F 265 F 385 F 510 F

II - TUNISIE
180 F 340 F 500 F 660 F

Par voie aérienne
Sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse
Les abonnés qui changent d'adresse (deux semaines ou plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir politesse de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Les solutions nutritives

Les solutions nutritives sont des produits qui aident à améliorer l'état de santé et à prévenir les carences. Elles sont disponibles sous forme de comprimés, de gélules, de sirops, etc.

Les solutions nutritives sont recommandées pour les personnes souffrant de carences, de fatigue, de stress, de troubles digestifs, etc.

Les solutions nutritives sont disponibles chez les pharmaciens, les droguistes, les magasins de santé, etc.

Actualité du mouvement brownien

par PIERRE LASZLO (*)

UN botaniste anglais, Brown, observe au microscope la fécondation d'un pistil par des grains de pollen. Nous sommes en 1827. Son instrument bénéficie de nouveaux objectifs, achromatiques : ce perfectionnement de l'optique, connu depuis 1797 pour les lunettes astronomiques, vient d'être appliqué au microscope par les constructeurs ; les images deviennent beaucoup plus nettes, et les grossissements atteignent 500 diamètres.

Si Brown, qui découvre d'ailleurs le noyau cellulaire quatre ans plus tard en examinant au microscope la tige épidermique d'orchidées, joue ainsi un rôle, c'est que toute la théorie biologique de son époque est marquée par les idées d'un Buffon, d'un Needham, sur la constitution ultime de la matière vivante. Il existerait de véritables molécules de vie, présentes dans tous les corps organiques, seraient plus nombreuses ou plus concentrées dans les semences animales ou végétales. Parmi les propriétés principales de ces molécules constitutives, le mouvement.

La scène vue par Brown semble corroborer la théorie. Il voit des corpuscules en mouvement. Leur agitation est d'autant plus vive que les grains sont petits. Le mouvement est incessant, et paraît inhérent aux granules. Brown, et c'est là son autre mérite, se livre à quelques expériences de contrôle, toutes positives : du pollen de plantes mortes et desséchées fait un herbier depuis plus d'un siècle ; mais aussi des particules de saule ou de bois fossiles ; des fragments de verre de vitre ; des poudres minérales, tout cela apparaît animé, en suspension dans un liquide, de mouvements saccadés, en zigzag, incohérents et désordonnés.

Brown publie son résultat. En France, Brongniart avait aussi fait des constatations analogues sur les grains de pollen dans un mémoire lu le 28 décembre 1826 à l'Académie des sciences. Les observations de Brown sur les particules minérales démontrent l'existence d'un mouvement, hors de toute intervention d'un principe vitaliste. L'article de Brown est rapidement traduit en français et, en allemand, et suscite un foisonnement de travaux confirmant l'observation initiale : aucune cause physique extérieure n'est responsable du mouvement observé.

Puis le mouvement brownien tombe rapidement dans l'oubli. Le phénomène est bien connu des seuls microscopistes, qui se gardent d'omettre son existence, ainsi que la perturbation apportée à leurs expériences, sans pour

autant qu'ils cherchent à comprendre ce qui le détermine. Néanmoins, le concept ancien, celui d'Héraclite, d'Aristote, d'Épistémote, de Lucretius, suivant lequel le mouvement caractérise la vie — il en reste la trace dans un mot comme *animal* — ce concept est atteint, félicité, puisque le mouvement existe aussi chez les minéraux. Un nouveau concept émerge, celui du mouvement permanent des particules dans un fluide.

L'explication est fournie cinquante ans plus tard — il y a tout juste un siècle : en 1877, le R.P. Deleaux fait le rapprochement avec la théorie cinétique des gaz. Alors qu'une grande macroscopie telle que la pression d'un gaz a une valeur bien définie et indépendante du temps, la position d'une molécule fluctue d'un instant à l'autre. Ces deux propositions sont étroitement complémentaires. La pression macroscopique est le résultat d'une multitude de chocs de molécules contre les parois du récipient. Elle est constante, parce qu'elle est une valeur moyenne résultant d'une myriade d'événements microscopiques indépendants.

Les trépidations observées par Brown pour les particules solides en suspension dans un liquide s'expliquent : lorsque la particule est suffisamment petite, les chocs des molécules de liquide sur ses différentes faces sont inégaux en nombre et répartis au hasard dans le temps. Le nombre des chocs est relativement petit ; la particule est propulsée dans un sens puis dans un autre. Le mouvement brownien est une manifestation — une visualisation du mouvement moléculaire.

Un dualisme en remplace un autre

Dans l'histoire de la pensée, la découverte de Brown ponctue donc la relève d'un dualisme par un autre. Un découpage dualiste (organique/biologique) s'avère non pertinent. C'est un autre dualisme qui lui succède (macroscopique/microscopique) : en changeant d'échelle, les phénomènes changent aussi de nature. Dès 1827, il y a eu fissure du vitalisme.

Les mouvements particuliers observés par le biologiste anglais au début du XIX^e siècle résultent donc d'autres mouvements, ceux des molécules du fluide. Ceux-ci sont réels, tout comme ceux des corps célestes, par les lois de la mécanique classique. Ils s'effectuent en des temps très courts, de l'ordre de la picoseconde (millionième de millionième de seconde) ; pour les rotations, de l'ordre de la nanoseconde (un milliardième de seconde) pour les translations. Il est tentant d'essayer de les calculer. Malheureusement, il est impossible de résoudre simultanément les équations du mouvement pour un grand nombre de points matériels, et partant de prévoir la trajectoire exacte d'une particule. Seules des

données statistiques sont accessibles par la théorie diffusionnelle du mouvement brownien (Einstein, 1905) : libre par contre *moyen*, angle *moyen* dont la particule aura tourné sur elle-même dans un certain intervalle de temps.

Toutefois, récemment, les gros ordinateurs ont rendu possibles certains calculs de dynamique moléculaire (Stillinger, Rahman). On résout les équations du mouvement pour plusieurs centaines de molécules dont les interactions attractives et répulsives dépendent de la configuration à chaque instant et s'atténuent rapidement avec la distance. On obtient ainsi, comme les plans successifs d'un dessin animé, la suite des configurations spatiales adoptées par le fluide au cours du temps. De telles simulations permettent de retrouver les différentes propriétés, telles que la compressibilité ou la densité d'un liquide en fonction de la température. Elles montrent les transitions solide-liquide ou liquide-gaz, qui nous sont familières. Surtout, elles ont démontré l'importance des forces répulsives pour déterminer le mouvement des molécules. Chaque molécule se propulse, comme portée par son propre sillage, aspirée dans le volume laissé libre par ses congénères.

Nombre de méthodes expérimentales ont permis d'améliorer de manière considérable notre connaissance du mouvement moléculaire depuis une dizaine d'années. A l'heure actuelle, il est possible de déterminer la valeur de l'angle dont une molécule simple, comme le chloroforme CHCl₃, tourne autour de ses axes dans l'intervalle très court (quelques picosecondes) entre deux chocs : il est aussi possible de déterminer, au moins pour les liquides les plus simples, à la fois l'orientation et la grandeur du vecteur moment angulaire, ou bien selon l'orientation de celui-ci, sont affectés lors d'une collision entre deux molécules. On peut enfin séparer les mouvements individuels des mouvements collectifs.

Une trépidation continue

A l'intérieur d'un solide cristallin, les atomes oscillent autour de leurs positions moyennes, celles que l'on peut établir après diffusion des rayons X par le cristal ; ces vibrations augmentent avec la température. De la même manière, en solution dans un liquide ou en phase gazeuse, les atomes au sein des molécules sont animés de divers mouvements séparés ou combinés : rotations autour des axes de liaisons qui les portent ; élongation et raccourcissements de ces liaisons ; ouvertures et fermetures des angles interatomiques.

Le cas des protéines est intéressant, notamment pour leur

signification biologique : les enzymes sont la plus souvent constituées par des molécules de protéines. On distingue les protéines globulaires, ainsi nommées pour leur forme compacte : à l'intérieur de la molécule, les atomes des acides aminés constitutifs sont serrés les uns contre les autres. Cet empiètement ressemble fortement, à première vue, à celui que l'on trouve dans les cristaux moléculaires, où les molécules sont maintenues par des interactions attractives, dit-à de Van der Waals, au contact les uns des autres. L'analogie de structure entre l'intérieur d'une protéine globulaire et celui d'un cristal était donc très tentante, car elle rend compte particulièrement bien de l'aspect statique de ces macromolécules.

Par contre, la microdynamique de ces édifices est étonnante : comment expliquer cette constatation générale, déduite des observations faites au moyen de la résonance magnétique nucléaire, que toutes les parties de la protéine sont accessibles en une fraction de seconde à une petite molécule étrangère, de solvant ou de substrat ? Tout se passe comme si ce corps étranger pouvait explorer très rapidement tous les recoins de la protéine, aussi bien en surface qu'en profondeur, en dépit de cette microstructure compacte qui paraît impénétrable.

Autre mystère : si l'on détruit la microstructure adoptée spontanément, à l'état natif, par la protéine, celle-ci est susceptible de la retrouver en un temps extrêmement court, de l'ordre de la minute, ou même de la seconde. Et pourtant, si cette macromolécule devait explorer toutes les configurations géométriques qui lui sont permises, afin de choisir celle de plus basse énergie, il lui faudrait un temps incommensurablement plus long que l'âge de l'univers !

L'explication commune à ces deux types d'observation est un mouvement, une trépidation continue de la grosse molécule, qui s'apparente tout à fait au mouvement brownien. Loin d'être des structures rigides, les protéines sont des édifices tremblotants comme de la gélatine. Par exemple, nous travaillons sur des collagènes biochimiques sur les parvalbumines, protéines fixatrices du calcium dans le muscle. Les récepteurs des ions calcium, au nombre de deux par molécule, doivent demeurer très rigides ; la solution adoptée au cours de l'évolution moléculaire, afin de respecter cette contrainte locale, est de focaliser les fluctuations dans d'autres régions de la molécule. Cette protéine contient un grand nombre de résidus alanine et phénylalanine, avec des chaînes latérales mobiles et hydrophobes, situées par conséquent à l'intérieur plutôt qu'à la surface, où elles seraient en contact avec le solvant aqueux. Les groupements méthyles (des alanines) et benzyles (des phénylalanines) sont mobiles comme les feuilles d'un arbre. Leurs rotations et leurs vibrations permettent en quelque sorte de « défourer » la molécule des ondes de chaleur qui la traversent.

BIBLIOGRAPHIE

«Le triangle des Bermudes»

LE TRIANGLE DES BERMUDES : LA SOLUTION MYSTÈRE par Lawrence David Kushe. Editions L'Espresso, Inc., 1977, rue Saint-Denis, Montréal, province de Québec, Canada. 295 pages, illustrations en noir et blanc, 25,50 francs.

Ainsi est-il parvenu à la conclusion qu'il n'y a pas de mystère du triangle des Bermudes. « A quel que soient les cas non résolus sont ceux à propos desquels, on n'a pu trouver de renseignements. Dans plusieurs cas, d'importants détails et dans d'autres, le récit au complet sont de la pure fiction. » Certaines disparitions « mises au compte du triangle [...] ont eu lieu ailleurs [...] Dans bien des cas, le journal était marquée par un bon nombre de trépidations étonnantes [...] Des auteurs ont même, dans plusieurs cas, exagéré des renseignements contenant une solution évidente du mystère ».

documents relatifs à ces disparitions. De Tokyo à Oslo, de Paris à Washington, de Londres à Baltimore, Domingue lui sont parvenus de très nombreux renseignements irréfutables.

Le D. Kushe, bibliothécaire à l'université de l'Etat d'Arizona, était fréquemment interrogé par des personnes voulant se procurer des informations sur le triangle des Bermudes. Le sujet l'a intéressé et il a cherché partout des

COURCHEVEL

INITIATION A LA MISE EN CONDITION PHYSIQUE

du 22 au 29 janvier 1978 - du 20 au 26 mars 1978

Hébergement en hôtel 3 étoiles N.M. + Ski-pass

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

COURCHEVEL ACCUEIL OFFICE DU TOURISME

73120 COURCHEVEL 1250 - Tél. : (79) 00-00-22.

Egalement est à Courchevel :

Stage SKI LIMITE, avec Sylvain Sauter, Semaines de Ski.

THERMODYNAMIQUE ET MAITRISE DES SYSTEMES

Du 21 au 24 novembre se réunit à Versailles le congrès annuel de l'A.F.C.E.T. (Association française pour la cybernétique économique et technique). L'A.F.C.E.T. est une société savante qui groupe des mathématiciens, des praticiens de la conduite, des processus industriels et des informaticiens. Le titre du congrès est « Modélisation et maîtrise des systèmes ». En fait, les nombreuses communications portent sur tous les grands courants de l'informaticien, et la sélection s'est faite sur celles qui apportent une certaine largeur de vue en s'efforçant de se situer à un croisement entre méthodes et domaines d'application.

M. Guy Boulaye, professeur à l'université de Rennes, expose ici comment la théorie des systèmes peut être le trait d'union entre différentes disciplines scientifiques.

PROFESSEUR à l'université de Rennes, M. Guy Boulaye est spécialiste de thermodynamique. M. Guy Boulaye vient de recevoir le prix Nobel de chimie. Son intervention était prévue de longue date comme un temps fort de la séance inaugurale du congrès de l'A.F.C.E.T. On peut se demander quel rapport il y a entre le prix Nobel de chimie et un congrès de mathématiciens et d'informaticiens. En fait, la théorie des systèmes est le trait d'union. M. Boulaye a expliqué des contradictions apparentes au second principe de la thermodynamique en montrant que ces contradictions s'observaient en fait dans des systèmes « ouverts » ne relevant pas de ce principe.

Or, une part majeure de l'informaticien consiste à proposer et à mettre en œuvre des modèles pour conduire des processus économiques, techniques, sociaux... Conduire, c'est-à-dire pratiquement régler et le plus souvent, maîtriser. Et, il apparaît de plus en plus comme un fait d'évidence qu'aucun processus, ni aucune situation n'est isolé ; à force de trop isoler artificiellement (pour mieux comprendre ?), on dénature. Cela s'applique même aux très grands ensembles tels que les nations. On l'a vu très récemment en France quand, au traditionnel budget de l'Etat, en tant que variable de commande pour réguler l'activité nationale, il fut substitué un ensemble de variables, d'une part évaluables aussi souvent que nécessaire et donc ayant un impact plus rapide et d'autre part comprenant une variable, le taux de change, qui tient compte de ce qu'une nation est un système « ouvert », c'est-à-dire caractérisé par des échanges avec l'environnement.

Faire évoluer un système ouvert comme s'il était fermé consiste donc à « faire comme si » et admettre des recalages brutaux (et donc souvent dramatiques) de temps à autre : c'est le rôle de certaines dévaluations « impulsionnelles ». Il est bien sûr préférable de faire autrement... Les informaticiens, souvent chargés de nous livrer des données des instruments de saisie et de régulation de situation, doivent donc se préoccuper d'essayer d'embrasser les problèmes de leur ensemble le plus large possible sous peine de s'épuiser à résoudre avec de plus en plus de minutie des problèmes mal posés.

Remplacer les problèmes dans leur contexte. D'autre part, les constructions informaticiennes elles-mêmes ont atteint une complexité telle que les informaticiens pour eux-mêmes, ont besoin de maîtriser cette complexité. Ils ont alors souvent retrouvé la critique de la démarche analytique réductionniste chère à Descartes, critique faite il y a trente ans environ par L. Von Bertalanffy lorsqu'il créa la théorie générale des systèmes, que nous appelons maintenant « systémique ». On pourrait la définir ainsi : science de la modélisation des systèmes complexes pour leur maîtrise par l'action (et non pas seulement pour l'expliquer). C'est plus exactement un type d'approche.

Les informaticiens y sont très sensibles pour les deux raisons déjà évoquées : besoins des problèmes à résoudre par l'informaticien et besoins propres aux systèmes informaticiens. J'ajouterais personnellement : une troisième raison : ce goût grandissant des informaticiens pour la systémique. La communauté informaticienne actuelle est formée d'informaticiens diplômés, certes, mais la majorité de cette communauté, y compris les professeurs des diplo-

EN TOUTE LOGIQUE

Trucage et magie

PROBLEME N° 107

La magie est compatible avec l'entricage, comme vient de le démontrer Michel Gyseni, un de nos lecteurs.

Rappelons (problème n° 100) qu'un carré d'entiers positifs différents est « truqué » si les nombres qui s'y trouvent horizontalement ou verticalement ont un diviseur commun, tandis que ceux qui s'y trouvent en diagonale sont premiers entre eux. Réciproquement, dans un carré antitruqué, les nombres sont premiers entre eux quand ils se trouvent horizontalement ou verticalement et ont un diviseur

2	15	14
45	4	3
16	9	8

commun en diagonale. La figure en montre un de 3 x 3.

D'autre part, un carré est classiquement magique lorsque ses lignes, ses colonnes et ses deux diagonales ont même somme.

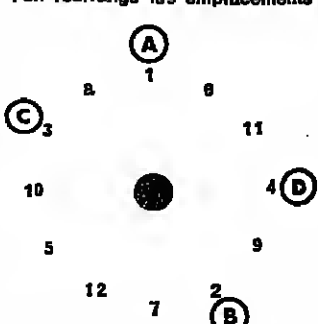
Vous pouvez donc construire au moins un carré magique et antitruqué. Celui de Michel Gyseni a pour constante 90.

(Solution dans le prochain « Monde des sciences et des techniques ».)

Solution du problème n° 106

Quatre jetons, initialement placés sur les cases 1, 2, 3 et 4 d'un cercle comportant douze cases, peuvent se déplacer en sautant quatre cases. De combien de manières différentes les jetons peuvent-ils retourner aux cases de départ ?

La situation devient simple si l'on réarrange les emplacements



de telle sorte qu'ils se touchent à la fois sur un saut simple. Les déplacements consistent alors à aller sur un numéro adjacent inoccupé. Les jetons sont sur les cases originales. On voit immédiatement qu'ils ne peuvent mutuellement se sauter et ne peuvent réaliser que des permutations circulaires sur 1423 : ABCD, BCDA, BCAD et CADB. Cela donne sur 1234 : ABCD, DCAB, BADC, CDAB.

PIERRE HERLOQUIN.

Livres et instruments scientifiques et médicaux anciens. Achat au plus haut cours. Catalogue sur demande : 50 F. Alain BRIEUX, 41, rue Jacob, 75006 Paris.

EDITIONS MIR

TRADUIT DU RUSSE

NOUVEAUTÉS :

JEUX DIFFÉRENTIELS, par N. Krasovskiy et A. Subbotine - 446 pages - Relié. 35 F

MÉTHODES NUMÉRIQUES DANS LES PROBLÈMES D'EXTREMUM, par B. Pchénitchny et Y. Danilina - 256 pages - Relié. 25 F

EXERCICES ET PROBLÈMES DES MATHÉMATIQUES SUPÉRIEURES, par P. Danko et A. Popov. Tome I - 396 pages - Relié. 30 F

Tome II - 442 pages - Relié. 30 F

PHYSICO-CHIMIE DE LA SURFACE DES SEMI-CONDUCTEURS, par Th. Wolfenstein - 336 pages - Relié. 30 F

RÉSISTANCE DES MATÉRIAUX, PROBLÈMES ET QUESTIONS CHOISIES, par V. Fedossiev - 374 pages - Relié. 27 F

THÉORIE DES MÉCANISMES ET DES MACHINES, par I. Artobolevski - 652 pages - Relié. 32 F

RÉÉDITIONS :

AIDE-MÉMOIRE DE PHYSIQUE, par B. Yavorski et A. Detlof - 964 pages - Reliure pelliculée. Format 12x17. 44 F

THÉORIE DES PROBABILITÉS, par H. Ventzel - 564 pages - Relié. 30 F

Importateur : LIBRAIRIE DU GLOBE, 2, rue du Faubourg (1^{er} étage), 75001 PARIS. Tél. : 233-55-88 - Métro : Pont-Neuf.

(Catalogue complet sur demande.)

مكتبة من الأصل

ACTUALITÉ MÉDICALE

LA GRÈVE DES BIOLOGISTES ET DES PHARMACIENS D'HÔPITALS

Les biologistes et les pharmaciens des hôpitaux sont en grève ce mardi 22 novembre pour demander notamment des stages hospitaliers plus précoces pour les étudiants en pharmacie et une structure plus grande de l'hôpital dans l'enseignement de cette discipline. Une proposition de loi a été déposée en ce sens par M. Delong (R.P.R.). Ce meilleur ancrage de l'enseignement pharmaceutique à l'hôpital apparaît essentiel pour les étudiants de plus en plus nombreux qui, en raison de la relative saturation des débouchés du côté des pharmaciens d'officine, souhaitent exercer à l'hôpital — un attrait qui s'explique aussi par la multiplicité et l'importance des fonctions exercées par les pharmaciens d'hôpitaux, dont le rôle est encore peu connu mais devrait s'accroître considérablement dans les années à venir.

Diminuer les risques d'erreur

Plusieurs auteurs américains et britanniques ont étudié les erreurs auxquelles donne lieu l'administration de médicaments en milieu hospitalier. Leurs conclusions sont surprenantes : d'après M. Pierre Fournier, pharmacien des hôpitaux à l'hôpital Ambroise-Paré (Boulogne), « ces études montraient des erreurs de médication de l'ordre de 15 à 20 % ». La nature, la quantité, le moment et le mode d'administration des médicaments sont le plus souvent en cause.

Il existe néanmoins un espoir certain de diminuer les risques d'erreurs grâce au développement d'une profession, assez méconnue : les pharmaciens d'hôpitaux. Depuis 1973, les fonctions des pharmaciens d'hôpitaux ont été dissociées, et parmi la jeune génération, un intérêt croissant s'est manifesté pour la première de ces professions : trois ou quatre candidats au concours en 1972, près de sept vingt cette année.

Approvisionnement et distribution

Le pharmacien d'hôpital est tout d'abord chargé de l'approvisionnement en médicaments. À l'Assistance publique de Paris, chaque établissement fait ses commandes à la pharmacie centrale des hôpitaux à partir des prévisions des différents services, qui possèdent chacun leur pharmacie. Cette distribution à trois niveaux présente des inconvénients. Elle multiplie le nombre des stocks, alourdit ainsi la gestion. De nombreux pharmaciens estiment, en outre, que le caractère défectueux de la distribution de médicaments dans les services ne permet pas un réel contrôle par les pharmaciens. Seul un conditionnement unitaire, correspondant à la prescription effectuée par le médecin pour chaque malade, permettrait selon eux d'améliorer la qualité des soins donnés aux malades ; grâce à une telle modification, la non-conformité avec les prescriptions médicales (certaines sont encore transmises oralement), les erreurs de dose ou de manipulation par les infirmières seraient réduites, les risques de détérioration dans la présentation en vrac, pourraient être évités dans une grande mesure.

Mais cette formule, qui a été expérimentée notamment à l'hôpital de Longjumeau (Essonne), ne serait pas non plus sans inconvénient. Le conditionnement unitaire impliquerait un volume des stocks beaucoup plus important que dans le cas d'une distribution collective, et supposerait, en outre, un gonflement important des effectifs de la pharmacie.

En l'absence d'un tel mode de distribution, les pharmaciens d'hôpitaux exercent néanmoins un contrôle certain de la distribution des médicaments. Au sein de chaque service, l'interne en pharmacie surveille le stock (détourage correct, des spécialités, déperdition ou altération des produits, etc.) et joue un rôle de conseiller technique dans le travail quotidien de l'infirmière, notamment pour la préparation des prescriptions médicamenteuses.

« Malheureusement, le nombre insuffisant d'internes, souligne M. Fournier, ne nous permet pas de laisser un interne dans chaque service en permanence : à l'hôpital Ambroise-Paré, il n'y en a que deux en pharmacie pour six cent quatre-vingts lits ».

Dans de nombreux hôpitaux, le pharmacien établit le bilan, à la fin de chaque mois, de la consommation des médicaments par service, du moins pour les cent vingt médicaments les plus utilisés. Les établissements hospitaliers ne disposent pas, en effet, des moyens d'établir des listes exhaustives, à quelques exceptions près : ainsi à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière, des listes éta-

blies en commun par les services et la pharmacie de l'établissement définissent les médicaments les plus utilisés par chaque unité hospitalière. Leurs conclusions sont surprenantes : d'après M. Pierre Fournier, pharmacien des hôpitaux à l'hôpital Ambroise-Paré (Boulogne), « ces études montraient des erreurs de médication de l'ordre de 15 à 20 % ». La nature, la quantité, le moment et le mode d'administration des médicaments sont le plus souvent en cause.

Il existe néanmoins un espoir certain de diminuer les risques d'erreurs grâce au développement d'une profession, assez méconnue : les pharmaciens d'hôpitaux. Depuis 1973, les fonctions des pharmaciens d'hôpitaux ont été dissociées, et parmi la jeune génération, un intérêt croissant s'est manifesté pour la première de ces professions : trois ou quatre candidats au concours en 1972, près de sept vingt cette année.

Parfois, les pharmaciens assurent aussi le « suivi » thérapeutique, c'est-à-dire dans le sang des malades de certains médicaments. Selon les individus, une même molécule chimique peut en effet être métabolisée de manière fort différente : on constate des écarts de 1 à 10. Au lieu d'ajuster le traitement sur une période de huit à dix jours, mieux vaut donc déterminer, par un examen, le dosage adéquat. En fait, faute de personnel et de données élaborées dans un domaine assez nouveau, les pharmaciens ont souvent tendance à se consacrer à de telles tâches.

Les différentes actions de pharmacovigilance sont certainement moins bien prises en charge dans les établissements isolés, où les pharmaciens, rarement assistés d'un interne, doivent assurer toutes les commandes aux laboratoires et réaliser toutes leurs préparations sans bénéficier de l'appui logistique d'un organisme centralisateur tel que la pharmacie centrale de l'Assistance publique de Paris. De manière générale, les pharmaciens d'hôpitaux sont en nombre insuffisant : on en compte un pour cinquante médecins hospitaliers, contre un pour dix en externe. Un effort dans ce domaine renforcerait pourtant la sécurité des malades et réduirait le coût de l'hospitalisation.

NICOLAS BEAU.

Les kinésithérapeutes demandent une définition plus précise de leur profession

L'expérience de ces trente dernières années a montré la place prise par les masso-kinésithérapeutes dans le système de soins, notamment pour la rééducation des handicapés moteurs, des rhumatisants ou des malades atteints d'affections neurologiques. Pourtant, cette profession à la vocation d'améliorer son image auprès des patients : « Le manque de précision de la loi de 1946 définissant notre statut », a déclaré M. Boudot, président de la Fédération française des masso-kinésithérapeutes — rééducateurs (FFMKR), « a permis de nombreux abus, parmi lesquels le massage et l'hydromassage, le massage thermal ou l'usage de certaines esthésiques ».

Pour cette raison, les responsables de la FFMKR appellent la proposition de loi du docteur Bernard Pons, député du L., responsable de la santé pour le R.P.R., tendant à préciser les termes de « massage » et de « gymnastique médicale » contenus dans la définition de la profession.

L'imprécision des textes actuels rend, en effet, difficiles les poursuites qui pourraient être entreprises pour exercice illégal de la kinésithérapie — une faute qui devrait, d'après les dirigeants de la FFMKR, être désormais considérée comme un délit et non plus passible d'une simple contravention, afin de faciliter les poursuites qui sont laissées, aujourd'hui, à la seule initiative du procureur de la République.

Les kinésithérapeutes veulent donc placer au-dessus de toute critique afin de lutter plus efficacement contre l'augmentation du ticket modérateur de 25 % à 35 % qui frappe leurs actes depuis le mois de février dernier. Prenant l'initiative de dénoncer les fraudes et les abus, les responsables de ce syndicat se sentent fondés à souligner « le caractère réellement thérapeutique » de leurs pratiques et l'injustice qu'il y a à rembourser moins les séances de kinésithérapie que les consultations médicales. — M. B.

(1) 9-11, rue des Petits-Hôtels, 75010-Paris.

Le travail reste pour les handicapés un mode d'insertion privilégié

Les responsables de la revue « Réadaptation » (1) — qui traite de la rééducation, de la scolarité et de l'orientation des handicapés — ont pu, en fêtant le 25^e anniversaire de leur journal, le mercredi 16 novembre en présence de M. René Haby, ministre de l'Éducation, souligner le chemin parcouru. Alors que Robert Buron, fondateur de cette revue, constatait dans le premier numéro que l'époque des pionniers s'achevait en 1953, aujourd'hui, le problème des handicapés a une dimension collective : en témoignent la campagne d'information sur les handicapés que s'approprie à mener le Comité d'éducation pour la santé, et la parution des décrets de la loi d'orientation de 1975, qui devrait être achevée avant la fin de l'année.

M. Trannoy, qui a succédé à R. Buron, à la mort de ce dernier, en 1973, comme président de Réadaptation, reconnaît les progrès accomplis : « L'intégration dans le monde du travail s'améliore, comme le montre l'ouverture des concours de l'éducation nationale aux aveugles et grands infirmes ; de plus, les handicapés se marient de plus en plus, malgré la disposition fiscale qui pèse sur la demi-part de quotient familial en cas de mariage avec une personne valide ». Les politiques suivies ne sont pas pourtant à l'abri des critiques des représentants des associations de handicapés : ainsi si l'équipement a progressé, tous les besoins, notamment ceux des plurihandicapés, ne sont pas encore pris en compte.

De plus, les prises en charge en établissement, souvent fort lourdes financièrement, ont été dans l'ensemble préférées à des aides matérielles, individuelles, permettant de maintenir les handicapés en milieu normal. Quant au fonctionnement des commissions départementales d'éducation spéciale (C.D.E.S.), chargées par la loi de 1975 d'orienter « les enfants à problèmes » vers les établissements spécialisés, il est apparu souvent défectueux à M. Trannoy, « faute de moyens et quelquefois de compétences ».

Enfin, l'emploi des handicapés, particulièrement dans une conjoncture économique difficile où

le chômage frappe d'abord les jeunes adultes, reste un problème épineux. Or, comme l'a souligné M. François Bloch-Lainé, président du Comité national français de liaison pour la réadaptation des handicapés, « le travail, la réussite professionnelle, restent généralement pour le handicapé le moyen privilégié d'être comme les autres », de se rapprocher de cette société qu'il rejette. Mais les mesures prises dans ce domaine ne doivent pas se retourner contre leurs bénéficiaires : ainsi, la loi de 1957 obligeant les entreprises à employer des handicapés, est souvent perçue comme une charge. Mais « associer cette réglementation de mesures coercitives et associer la personne handicapée à de lourdes amendes n'empêche-t-elle pas, a demandé M. Bloch-Lainé, d'inviter les handicapés dans des conditions économiques semblables aux autres ? ». De même, la création d'ateliers protégés dans les entreprises, prévue par la loi, ne risque-t-elle pas de se traduire par une mise à l'écart des handicapés légers ou des personnes âgées ?

Les termes « adaptation », « intégration », « insertion » sont souvent synonymes dans les interventions. Peut-être aurait-il fallu qu'un certain handicapé menaçant se certains handicapés menaçant, pour qu'une assimilation trop volontariste ne soit source de frustrations, de régressions ?

(1) 10, rue de Sévres, Paris-75007, 11 francs le numéro mensuel.

CORRESPONDANCE

Vers une information collective sur le médicament

À la suite de la publication dans « Le Monde de la médecine » du 16 novembre d'une page consacrée au « bon usage du médicament », nous avons reçu la lettre suivante du docteur François Beaumont, un des responsables de la Société de formation thérapeutique des généralistes, dans le but est d'apporter aux praticiens une information non « corrompue » sur le médicament.

« Nous nous sommes retrouvés, à un congrès de quartier, à la fin de l'après-midi, à discuter de la formule de démarchage publicitaire entreprise par les visiteurs médicaux, au cabinet du médecin. Cette « visite médicale » qui prend parfois des prétentions d'information scientifique, laisse souvent révéler en tout cas insatisfait, en ce qui concerne une réelle information indispensable — sur le médicament, qui est, dans une grande mesure, l'arme majeure et la décision finale d'une consultation de médecine générale : c'est-à-dire l'extrême importance d'une information juste, contrôlée et fiable sur les thérapeutiques employées, information rarement retrouvée dans cette formule lorsqu'elle émane du fabricant, commerçant, c'est-à-dire du laboratoire pharmaceutique. »

En réaction contre cet état de fait, nous avons créé un groupe de pharmacologie, qui éliminant la monologie publicitaire, permet une information plus objective sur la dernière d'utilité publique que constitue le médicament. Les réunions sont mensuelles et durent environ deux heures. Y assistent, outre les médecins généralistes, un pharmacologue et un spécialiste, ainsi que des délégués de laboratoires pharmaceutiques qui

viennent défendre leur produit face à une concertation plus libre, rendant possible une discussion et donc une objectivité supérieure de l'information.

Cette formule est satisfaisante sur plus d'un plan, car elle permet un progrès dans la connaissance pharmacologique du médicament, une participation active du médecin généraliste dans un débat qui est le sien, et non celui d'une quelconque démarche publicitaire. Elle oblige à réfléchir sur les dossiers de ses malades, à rompre avec l'isolement de sa pratique. Elle débouche sur une expérimentation « en ville » de médicaments qui ne sont actuellement expérimentés qu'à l'hôpital avec tout ce que ce type d'étude peut comporter de trépidation et d'incertitude. »

Il paraît, en effet, impensable que la seule expérimentation hospitalière en matière de thérapeutique soit valable, alors que c'est en pratique de ville que le plus grand pourcentage de produits sera utilisés. S'il est vrai que la formule d'un congrès de quartier, abordant la thérapeutique avec un souci d'objectivité, n'est pas encore très répandue, l'idée née dans la douzième arrondissement de Paris, et soutenue par l'Asformed, fait cependant son chemin en province (Haut-Rhin, Loiret, etc.) (...)

SEARLE

Le Centre international de recherches pharmaceutiques SEARLE (région de NICE) recherche dans le cadre de sa création :

un RESPONSABLE UNITE ANALYSE

Chargé de la pré-formulation, de la formulation, de l'étude des stabilités et du contrôle de qualité en chimie et en microbiologie, il dirige une équipe d'environ 10 personnes et est un diplômé en chimie analytique âgé d'au moins 35 ans, ayant acquis une expérience en analyse pharmaceutique d'une dizaine d'années. Anglais courant indispensable.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la réf. 709302/M (à mentionner sur l'enveloppe) à M. KERNEVEZ. Le secret absolu des candidatures est garanti.

BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, RUE DANTON 75263 PARIS CEDEX 06

LES NOUVEAUTÉS AUX ÉDITIONS SOCIALES

Hors collection

- Coordination : Claude Duchet. Histoire littéraire de la France. Tome V - 1848-1914. 1 vol. 80 F. Déjà paru : Tome I - Des origines à 1600. Tome II - 1600-1715. Tome III - 1715-1789. Tome IV - 1789-1848 (en 2 volumes). Chaque vol. 50 F.

LA RAISON DU PLUS FOU

Daniel Karlin - Tony Lainé
Éditions sociales. 1 vol. 45 F.



Eury Michel et Michel Simon. Classe, religion et comportement politique (co-édition avec les Presses de la fondation nationale des Sciences Politiques). 1 vol. 110 F.

Henri Rollin. Henri Rollin militant chez Simca Chrysler. Préface de Marcel Caille. 1 vol. 35 F.

Entrées de Louisette Blaquart, avec P. Baccara, Ph. Harzog, A. Le Pors et G. Qué. R. et Crescenzo et J. Siani. Changer l'économie, 3 clefs et un calendrier. 1 vol. 20 F.

René Merle. Les cadres aussi... Face à la crise, mais aussi aux perspectives démocratiques, les cadres. 1 vol. 39 F.

René Merle. Culture occitane « per avançar ». Un peuple témoin d'une culture vivante, partie intégrante du patrimoine national. 1 vol. 45 F.

Palmiro Togliatti. Sur Gramsci. 1 vol. 50 F.

Jean Jaurès. L'armée nouvelle. Préface de Louis Baillet. 1 vol. 45 F.

Marcel Caille. Les trahisons du patronat. Préface de Georges Séguy. 65^e mille - 1 vol. 36 F.

Collection "Notre Temps"

Nguyen Khac Vien. Viet Nam, patrie retrouvée. 1 vol. 20 F.

Jean Maréchal. L'armée de la France démocratique. 1 vol. 20 F.

Mireille Bertrand et Collectif. Prendre soin de la santé. Propositions du Parti communiste français. 1 vol. 13 F.

J. Fabre, F. Haecker et L. Séve. Les communistes et l'État. 50^e mille - 1 vol. 20 F.

Collection "problèmes"

Jean-Pierre Delilez. L'Etat du changement. 1 vol. 20 F.

Collection "Travaux du G.E.R.M."

E. Balibar, S. Bessé, J.P. Cohen, P. Jaegle, S. Labica et J. Texier. Sur la dialectique. 1 vol. 50 F.

Collection "Ouvertures"

Jouri Lotman. Esthétique et sémiotique du cinéma. 1 vol. 40 F.

EN VENTE TOUTES LIBRAIRIES

ET DES TECHNIQUES

KINÉMATIQUE DES SYSTÈMES

Le séminaire de Versailles le 22 novembre 1977. L'AFGET, est une société savante, des praticiens de la cinématique des systèmes. Le titre du séminaire est « La cinématique des systèmes ». En fait, les participants ont été surpris par la diversité des domaines d'application de la cinématique des systèmes. En fait, les participants ont été surpris par la diversité des domaines d'application de la cinématique des systèmes.

Le séminaire de Versailles le 22 novembre 1977. L'AFGET, est une société savante, des praticiens de la cinématique des systèmes. Le titre du séminaire est « La cinématique des systèmes ». En fait, les participants ont été surpris par la diversité des domaines d'application de la cinématique des systèmes.

GUY BOULAY

EN TOUTE LOGIQUE

Trucage et magie
PROBLEME N° 12

Le problème de la logique est un problème de la logique. Le problème de la logique est un problème de la logique. Le problème de la logique est un problème de la logique.

2 15 14
45 4 3
16 9 8

LES MÉTIERS

Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie. Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie. Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie.

LES MÉTIERS

Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie. Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie. Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie.

LES MÉTIERS

Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie. Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie. Le métier de pharmacien est un métier de la pharmacie.

RADIO-TÉLÉVISION

MARDI 22 NOVEMBRE

CHAÎNE I : TF 1

19 h. 25. Pour les petits; 19 h. 30. L'île aux enfants; 19 h. 50. Les aventures de l'énergie; 19 h. 55. Feuilles de la 16 à Kerbrian (rediffusion); 19 h. 10. Une minute pour les femmes (Pourquoi et comment faire son testament?); 19 h. 45. En bien raconte; 20 h. 30. Série documentaire: Lettres d'un bout du monde (l'Espagne, première partie: Les maîtres de Jerez); 21 h. 30. Variétés: Les découvertes de TF 1. prod. A. Blanc et C. Gérard, réal. G. Folgoas; 22 h. 30. Émission de l'INA: Un homme, une terre (Au bout du petit matin, Aimé Césaire, réal. S. Madoroff); 23 h. 35. Journal.

CHAÎNE II : A 2

19 h. 25. Dorothée et ses amis; 19 h. 40. C'est la vie; 19 h. 55. Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45. Jeu: Ouvrez l'œil; 20 h. Journal; 20 h. 30. Dossiers de l'écran. Téléfilm: Francis Gary Powers. Des espions dans le ciel; 22 h. Débat: Des espions dans le ciel. L'assassinat de John F. Kennedy; 23 h. 35. Journal.

CHAÎNE III : FR 3

18 h. 45. Pour les jeunes; 19 h. 5. Émissions régionales; 19 h. 40. Tribune libre Assemblée consistoriale israélite; 20 h. Les feux; 20 h. 30. FILM I westerns, policiers, aventures; 20 h. 40. QUATRE DU TEXAS de R. Aldrich (1964) avec F. Sinatra, D. Martin, A. Ebers, U. Anderson, Ch. Bronson, V. Bruno (rediffusion); 21 h. 30. Émission de l'INA: Un homme, une terre (Au bout du petit matin, Aimé Césaire, réal. S. Madoroff); 23 h. 35. Journal.

FRANCE - CULTURE

18 h. 30. Feuilles de la 16 à Kerbrian; 19 h. 40. C'est la vie; 19 h. 55. Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45. Jeu: Ouvrez l'œil; 20 h. Journal; 20 h. 30. Dossiers de l'écran. Téléfilm: Francis Gary Powers. Des espions dans le ciel; 22 h. Débat: Des espions dans le ciel. L'assassinat de John F. Kennedy; 23 h. 35. Journal.

FRANCE - MUSIQUE

18 h. 30. Feuilles de la 16 à Kerbrian; 19 h. 40. C'est la vie; 19 h. 55. Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45. Jeu: Ouvrez l'œil; 20 h. Journal; 20 h. 30. Dossiers de l'écran. Téléfilm: Francis Gary Powers. Des espions dans le ciel; 22 h. Débat: Des espions dans le ciel. L'assassinat de John F. Kennedy; 23 h. 35. Journal.

CHAÎNE III : FR 3

Par suite de la grève de vingt-quatre heures des personnels de la chaîne, un programme minimum (incluant la « Tribune libre » et les émissions enfantines) est diffusé sur FR 3. Informations: 19 h. 20. Émissions régionales; 20 h. Les feux; 20 h. 30. FILM (un film, un auteur): POLICE SUR LA VILLE de D. Siegel (1967) avec R. Widmark, H. Fonda, L. Stevens, H. Guardino, J. Whitmore, S. Clarke (rediffusion); 21 h. 30. Émission de l'INA: Un homme, une terre (Au bout du petit matin, Aimé Césaire, réal. S. Madoroff); 23 h. 35. Journal.

FRANCE - CULTURE

18 h. 30. Feuilles de la 16 à Kerbrian; 19 h. 40. C'est la vie; 19 h. 55. Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45. Jeu: Ouvrez l'œil; 20 h. Journal; 20 h. 30. Dossiers de l'écran. Téléfilm: Francis Gary Powers. Des espions dans le ciel; 22 h. Débat: Des espions dans le ciel. L'assassinat de John F. Kennedy; 23 h. 35. Journal.

Programme minimum mercredi sur FR 3

Un programme minimum, excluant la « Tribune libre » et les émissions enfantines, est diffusé mercredi 23 novembre sur FR 3. Les personnels de la chaîne sont, en effet, appelés par les syndicats F.O. et C.F.D.T. à une grève de vingt-quatre heures affectant les programmes nationaux, régionaux et d'outre-mer. Des grèves tournantes dans les stations régionales sont à prévoir dans les jours à venir. Ce mouvement (auquel ne s'associent pas, pour l'instant, la C.G.T. et le S.N.J.) est destiné à appuyer les négociations en cours concernant le renouvellement de la convention collective, signée le 31 décembre 1975, et qui vient à

expiration le 1^{er} janvier 1978. Contestés dès leur signature parce qu'ils n'entraînaient pas les droits acquis du temps de l'O.R.T.F., les textes ont été dénoncés par les personnels à la fin du mois de juillet dernier et font, depuis, l'objet d'une nouvelle négociation entre la direction et les syndicats. Ceux-ci veulent obtenir le droit à la concertation dans des conseils paritaires présidant aux promotions, des assurances concernant la qualification des personnels, des grilles équivalentes à celles en vigueur dans les autres sociétés issues de l'O.R.T.F. pour les salaires de bas niveau ainsi qu'une amélioration des normes de travail.

Le bureau national de la section FR 3 du Syndicat national des journalistes proteste contre le traitement de faveur accordé au premier ministre par la direction de FR 3, qui a mis à nouveau les antennes régionales de ce service public à la disposition du pouvoir politique. Le S.N.J. ajoute: « Une fois de plus, la direction de FR 3 prend la lourde responsabilité d'accorder un traitement de faveur au premier ministre sur les ondes régionales, en diffusant sur l'ensemble des pays de Loire un reportage sur la visite de M. Barre à Tours ».

FR 3 : le S.N.J. dénonce le « traitement de faveur » accordé à M. Barre

TRIBUNES ET DEBATS

MERCREDI 23 NOVEMBRE

M. Chaban-Debassat, ancien premier ministre et maire de la ville de Bordeaux, participe à l'émission « R.M.C. choc » sur Radio-Montecarlo, à 13 h. 20. S.M. Bokassa IV, chef de l'Etat de la République centrafricaine, est l'invité de l'émission « Caries sur table », sur Antenne 2, à 20 h. 30.

Le bureau national de la section FR 3 du Syndicat national des journalistes proteste contre le traitement de faveur accordé au premier ministre par la direction de FR 3, qui a mis à nouveau les antennes régionales de ce service public à la disposition du pouvoir politique. Le S.N.J. ajoute: « Une fois de plus, la direction de FR 3 prend la lourde responsabilité d'accorder un traitement de faveur au premier ministre sur les ondes régionales, en diffusant sur l'ensemble des pays de Loire un reportage sur la visite de M. Barre à Tours ».

MERCREDI 23 NOVEMBRE

CHAÎNE I : TF 1

11 h. 30. Émission pédagogique; 12 h. 15. Jeu: Réponse à tout; 12 h. 30. Midi première; 13 h. Journal; 13 h. 40. Les visiteurs du mercredi; 17 h. 55. Sur deux roues; 18 h. 10. A la bonne heure; 18 h. 25. Pour les petits; 18 h. 30. L'île aux enfants; 19 h. 50. Les aventures de l'énergie; 19 h. 55. Feuilles de la 16 à Kerbrian (rediffusion); 19 h. 10. Une minute pour les femmes (Trente centres d'informations féminines. Pour quoi faire?); 19 h. 45. Eh bien raconte; 20 h. Journal; 20 h. 30. Téléfilm policier: Double Détente, de J.-C. Bonnardot, avec E. Bierry, G. Leclerc, D. Emillford; 22 h. 10. Émission philosophique: Des

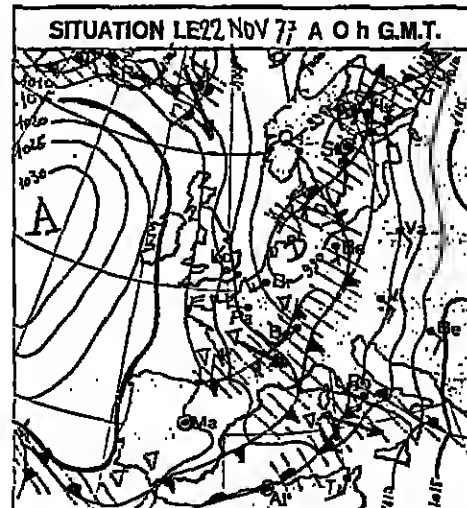
idées et des hommes (Søren Kierkegaard, le philosophe du secret), par D. Huisman et M.-Th. Malfrey; 23 h. 10. Journal.

CHAÎNE II : A 2

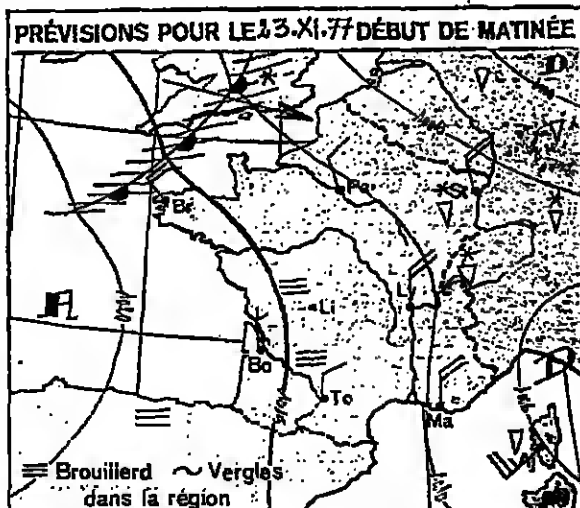
13 h. 35. Magazine régional; 13 h. 50. Feuilles de la 16 à Kerbrian (rediffusion); 14 h. A aujourd'hui madame (ils ont fui la ville); 15 h. Le monde merveilleux de la couleur; 15 h. 55. Un sur cinq; 18 h. 25. Dorothée et ses amis; 18 h. 40. C'est la vie; 18 h. 55. Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45. Jeu: Ouvrez l'œil; 20 h. Journal; 20 h. 30. Magazine: Question de temps (avec l'empereur Bokassa IV, chef de l'Etat de la République centrafricaine); 21 h. 30. Feuilles de l'échange; 22 h. 25. Juke box; 23 h. 35. Journal.

AUJOURD'HUI

MÉTÉOROLOGIE



SITUATION LE 22 NOV 77 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 23 XI 77 DÉBUT DE MATINÉE

Evolution probable du temps en France entre le mardi 22 novembre à 6 heures et le mercredi 23 novembre à 6 heures:

Le flux d'air froid et instable, qui s'est établi sur la France à l'arrière de la perturbation de mardi, continuera, et des masses d'air maritime un peu moins froides, alimentant la perturbation, pénétreront du nord de l'économie qui se déplacent vers le sud-est, pénétreront sur nos régions septentrionales.

Mercure, quelques giboules de pluie (ou de neige à basse altitude) tomberont encore dans la matinée sur le Nord-Est, puis des éclaircies un peu plus nombreuses pourront se développer.

Sur le reste de la France, on notera un temps nuageux avec des éclaircies, mais des brouillards se formeront temporairement, surtout dans l'Ouest, le Bassin parisien et l'ouest du Massif Central. Ils pourront être localement givrants, et les ailes seront alors glissantes. Dans la journée, le temps deviendra progressivement moins froid et très nuageux de la Bretagne à la Flandre et aux Ardennes: quelques faibles pluies ou bruines pourront être observées, surtout près des côtes et au nord de la Seine: elles seront localement précédées d'un peu de neige sur les hauteurs.

Les vents, de nord à nord-ouest, s'affaibliront: sans de la Provence à la Corse, où ils seront assez forts. Des vents maritimes apparaitront au lever du jour dans les régions de l'intérieur bénéficiant d'claircies.

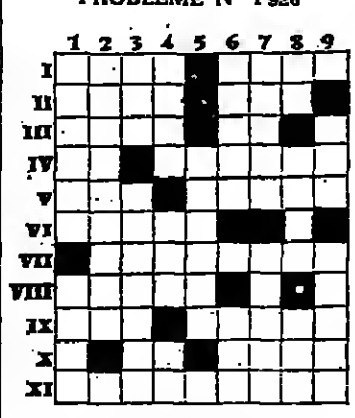
Mardi 22 novembre, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris-Le Bourget, de 1007,7 millibars, soit 752,8 millimètres de mercure.

Températures: le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 21 novembre; le second, le minimum de la nuit du 21 au 22; le troisième, le minimum de la nuit du 22 au 23.

Paris: 11 et 12; Bordeaux: 11 et 13; Brest: 7 et 8; Caen: 7 et 8; Cherbourg: 6 et 7; Clermont-Ferrand: 12 et 13; Dijon: 7 et 8; Grenoble: 12 et 13; Lille: 6 et 7; Lyon: 6 et 7; Marseille: 16 et 17; Nancy: 6 et 7; Nantes: 7 et 8; Nice: 13 et 14; Paris-Le Bourget: 6 et 7; Rouen: 7 et 8.

MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 1926



HORIZONTALEMENT

I. Fait tapissier: Titre interdit à celle qui tourne mal. II. Comment ne pas le trahir? Coule de source. III. Petites prisons; Cité. IV. Pronom; Thébain en vue. V. Orientation; Réjouie de bouder. VI. Ne craint ni le froid ni le feu. VII. Jout des vents. VIII. Figure mythologique. IX. Peut être utilisé comme flic. X. Dénat de netteté. XI. Début de série. Rose ou noir. XII. Ne manquent pas d'aplomb.

VERTICALEMENT

1. Atténue les effets d'un coup de feu; Un avertissement à prendre au sérieux. 2. Se laisse, sent plus ou moins impressionner. 3. Fit des tas d'histoires; Ne saurait ronger d'un fort tirage. 4. Se trouve donc, quelque part; Orientation. Dépot un amoureux anglais. 5. Point d'appui. 6. Fait du bruit; Indique un déplacement futur. 7. A une cervelle d'oie; Alphonse un indéniable. 8. Abréviation; Pronom étranger. Plante. 9. Cancre; S'écoulaient plus ou moins vite chez les Latins.

Solution du problème n° 1925

Horizontalement
I. Ana; Niche. II. Bosse; Rus. III. Alt; Uga. IV. Tresser. V. Rue. VI. Cric. VII. Lise; V. Rue; Ecos. VIII. As; Evasés. IX. Caire; EEE. X. El; Axe. XI. Etagement.

VERTICALEMENT

I. Abat; Crache. II. Noir; Rusait. III. As; Astarie. IV. Sural. V. Meuse; Vexé. VI. Se; Léa; EM. VII. Crasseuse. VIII. Rus; Usées. IX. Es; Présent.

GUY BROUTY.

loterie nationale Liste officielle DES SOMMES A PAYER, TOUTS CUMULS COMPRIS, AUX BILLETS ENTIERS

TERMI- NAISON	FINALES ET NUMEROS	SOMMES A PAYER	TERMI- NAISON	FINALES ET NUMEROS	SOMMES A PAYER
1	61	200	7	6 647	5 000
	831	500		228 737	5 000
	431	1 000		63 347	50 000
	1 761	5 200		82 467	50 000
	1 921	5 000		110 317	50 000
	9 571	5 000		055 317	100 000
2	228 731	5 000	8	166 277	100 000
	110 311	5 000 000		718	500
	22	200		7 488	5 000
	72	200		228 738	5 000
	862	500		09 848	50 000
	8 802	5 000		13 008	50 000
3	228 732	5 000	9	41 928	50 000
	110 312	50 000		110 318	50 000
	93	200		9	100
	463	1 000		409	600
	7 803	5 000		949	1 100
	8 463	6 000		8 929	5 100
4	228 733	5 000	0	228 739	5 100
	94 663	50 000		110 319	50 100
	110 313	50 000		1 030	5 000
	44	200		1 180	5 000
	0 804	6 000		40 960	50 000
	1 514	5 000		110 310	50 000
5	228 734	5 000	77	277 490	100 000
	110 314	50 000		305 360	100 000
	735	1 000		228 730	500 000
	228 735	5 000			
	13 525	50 000			
	51 365	50 000			
6	110 315	50 000	536		
	252 985	100 000			
	332 915	100 000			
	7 995	5 000			
	9 568	6 000			
	228 736	5 000			
7	53 856	50 000	536		
	110 316	50 000			
	047 486	100 000			

TRANCHE DU SUPER-LOT
TIRAGE DU 21 NOVEMBRE 1977
PROCHAIN TIRAGE
LE 23 NOVEMBRE 1977
à MALAKOFF (Hauts-de-Seine)

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel des 21 et 23 novembre 1977:

DES DECRETS

● Portant application de la loi

n° 76-616 du 9 juillet 1976 relative à la lutte contre le tabagisme;

● Relatif à l'organisation et au régime financier de la Bibliothèque nationale.

Les cols du mont Cenis et des Aravis fermés. — Les cols du mont Cenis (3 880 mètres), entre la France et l'Italie, et celui des Aravis (1 498 mètres), entre la Savoie et la Haute-Savoie, ont été fermés à la circulation et jusqu'à nouvel avis, en raison de l'enneigement.

Monde

Provence

ne terre d'éclat

est vers l'Orient

la Marseille arme

Le cliché: le Vieux-Port

du large

des escalas des « Cahiers »

par LÉON-GABRIEL

Il y a eu, dans l'histoire de la France, des moments où le pays a été menacé par une invasion étrangère. C'est ce qui s'est passé en 1940, quand les Allemands ont envahi la France. Mais c'est aussi ce qui s'est passé en 1977, quand les Français ont décidé de se défendre eux-mêmes.

Le Vieux-Port de Marseille est un lieu de mémoire. C'est là que les Français ont résisté pendant deux ans, de 1943 à 1945, contre les Allemands. C'est là que les Français ont montré leur courage et leur détermination.

Aujourd'hui, le Vieux-Port est un lieu de tourisme. Mais il reste un lieu de mémoire. Il rappelle aux Français leur histoire et leur identité.

مكتبة من الأصل

C'est vers l'Orient que Marseille arme ses meilleures flottes

Une mer à partager

(PAGE 27)

autant d'égards qu'un navire français, luttant pour conserver les trafics internationaux qu'il su attire vers ses transites et ses armateurs tout en essayant de conquérir de nouveaux débouchés, industrialisant, stockant, transformant, négociant, un port ne peut négliger les dangers d'une concurrence toujours plus vive. C'est un lien commun de rappeler — en boutade — que le premier port du nord — est de la France s'appelle... Anvers et que Rotterdam constitue le port naturel de la Ruhr.

Des ambitions de quel rival Marseille doit-elle donc se garder ? La géographie — mais une géographie actualisée, — contient la réponse. Actualisée par les routes, les autoroutes, les réseaux ferrés (et la politique des tarifs) ou les canaux. Actualisée aussi par la souplesse, ou la rigidité, des pratiques portuaires et commerciales ou par les hauts et les bas du climat social.

Le réseau d'entourons qui permet à Cœan de se planter dans l'arrière-pays... de Marseille a un effet directement bénéfique. « Des camions britanniques chargent à Birmingham, passent la Manche entre Pool et Cherbourg, traversent l'océan, arrivent à Marseille, deux ou trois jours plus tard, grâce aux navires « Ro Ro », se retrouvent au Moyen-Orient. Ce trajet est plus rentable et plus rapide pour un expéditeur de Midlands qu'un voyage maritime, en partant de Southampton », explique le Cagadel. On revanche, des ports comme Livourne - bénéficiant des « retombées » de l'image quelque peu ternie de Gênes... ou Barcelone (où les salaires des dockers sont moins élevés qu'en France) sont aussi naturellement destinés à Marseille.

FRANÇOIS GROSRICHARD.
(Lire la suite page 23.)

(1) Sur un cargo classique, le chargement se fait par Des grues, Occ verticalement; Sur les « Ro Ro », la manutention est horizontale, ce qui, théoriquement, est plus rationnel, donc moins cher.



Le cliché : le Vieux-Port : la réalité : la nouvelle Méditerranée.

Les escales des « Cahiers du Sud »

DR LÉON-GABRIEL GROS

S'il me d'accoutais, c'est en journaliste que je contais l'aventure des « Cahiers du Sud » en insistant surtout sur leur spécificité marseillaise, quitte à illustrer (un peu trop !) la totemme formule parisiennne : « On ne voit cela qu'à Marseille ! » Elle a le don d'irriter les Marseillais, elle est devenue péjorative alors que l'on peut, au contraire, dans le cas qui nous occupe, lo tenir, pour l'appréciation la plus adéquate de l'activité qui fut celle des « Cahiers du Sud ». Oui, « on ne voit cela qu'à Marseille », une revue littératre dirigée par un pousseur-jour du commerce. Sur elle fut le projet d'un recueil de Boland, il appartenait à cette corporation d'aire les origines remonant au roi René ; tous les jours, entre 3 heures et 8 heures du matin, il oit procéder au pesage des légumes sur les marchés de la ville et rentrait ensuite aux « Cahiers » pour y « peser » les manuscrits.

Depuis que les relations aériennes ont remplacé les liaisons par paquebot, les voyageurs ne font que passer quelques heures à Marseille. Du temps des « Cahiers » — et de là résulteraient tant de contacts avec des « passants considérables » (Gide, Voléry...) — leurs écoles duraient deux ou trois jours. On voyait plus longtemps et mieux ces visiteurs qu'on ne les aurait vus à Paris.

En 1924, Marcel Pagnol, décidé à se consacrer exclusivement au théâtre, renonça à toute activité au sein de la revue dont il avait

été le fondateur. Il laissait ses noms : Gaston Mouren, homme de théâtre, Louis Brague, homme de lettres, et deux poètes de 3^e génération — absolument libres mais non moins désespérés. Ce qu'il fallait aux « Cahiers du Sud », c'était un entraîneur, c'était, en une vigoureuse et saine langue, André Gaillard, écrivait Ballard. On vit alors aux « Cahiers » surgir des noms nouveaux, ceux d'une véritable avant-garde. C'étaient des noms qui n'avaient pas été connus de Dada ou de la révolution surréaliste. Les noms d'Eluard, Michaux, Pèret, Superville, Souvaille, Vitrac, Artaud, se succédaient en désordre mais sans interruption, et les poètes se trouvaient à l'aise, dans le climat, réglé comme sous une douche printanière.

En accablant A dré Gaillord, Ballard avait fait d'une pierre deux coups : non seulement la revue, bien que (au parçes) désapprovée par les conformistes marxistes, se trouvait désormais sur un plan d'égalité avec les revues parisiennes, mais encore son avenir matériel devenait plus facile. André Gaillord appartenait, en effet, au secrétariat de la direction du Compagnie de navigation Paquet et introduisit ses omi dans un milieu où il trouva mieux qu'un soutien publicitaire. Il mit à sa disposition des facilités de voyage qui lui permirent d'entretenir pendant plus de trente ans des relations étroites avec le plupart des royaumes d'Afrique du Nord ou du

Proche-Orient et de mettre sur pied la plupart des numéros spéciaux.

En cette année 1930, qui marque le début de la grande époque des « Cahiers », André Gailard venait de mourir, en décembre 1929, d'une épilepsie qui l'avait pris les épreuves du numéro spécial « La Poésie et la Critique ». Les des étaient désormais jetés ou bien en ce qui concernait l'évolution idéologique de la revue que Gailard avait créée, ou bien de sa existence. La rédaction en chef était assurée par Gabriel Bardin, qui s'y consacra jusqu'à sa mort, en 1945. Enfin (sans tout convenir) Raymond Ballard initiait sa femme Marcelle, qu'il venait d'épouser, à la rédaction du travail et faisait d'elle une secrétaire comme il en existait peu à cette époque, ou, au fil des années, de plus en plus son « alter ego ».

Au cours de ces dix années d'avant guerre, les C.D.S. furent, au même titre que la N.R.F., des exploiteurs des littératures étrangères. Dès 1931, Alexandre Vialatte leur donna la traduction du conte de Kafka « Josephine ou la cantatrice », et, dès 1934, Maurice-Edgar Coindreau y révélait Faulkner. De leur côté, les plus proches collaborateurs de la revue, Marcel Briot et Henri Fluchère, y présentaient, le premier, Virginia Woolf, Yeats, Tagore, le second les premières traductions de T. S. Eliot, D. H. Lawrence, Henry Miller, Powys. Au cours de

cette même période parurent les deux premiers numéros spéciaux qui firent date et auxquels on se réfère encore aujourd'hui: « le Théâtre élisabéthain » ou quel ras-

l'Exilade, Georgette Caillaud, Edouard Jéroux, et le Romantisme allemand » qui fut un grand succès d'Albert Séguin et sortit en même temps que son « Âme romantique et le rêve ». Parus à la caillade de la guerre « l'Ismon et l'Occident » de Emile Dermenet, « Récits de la vie romanesque » sortit en août 1939, comme une tonnerre au bord du jour... un appel aux sources profondes du monde de l'obscur », témoignage d'un écrivain qui ne voulait pas contre-tout les valeurs du monde médiocritarien.

Bien entendu les « Cohiers », les Cahiers collaborèrent régidière-ment avec l'Etat et furent des pionsnés, accueillirent à leurs débuts ceux qui devaient être les tout premiers de la nouvelle généra-

leur, notamment Patrice de La
our du Pin dont ils publièrent
n même temps que le N.R.F. des
ragments de « La Quête de joie »
t Pierre Emmanuel qui devait se
révéler plus tard dans les revues
e la Résistance. Ils furent aussi
s premiers à révéler, non seule-
ment dans la revue mais en édi-
tion deux de ses recueils, le jeune
oréaliste Jean Cayrol, qui, mi-
ra-également rescapé des camps de
mort, devait se révéler comme
un des écrivains majeurs de
l'après-guerre.

(Lire la suite page 28.)

FINALES ET NUMEROS		SOMMES A PAYER
6 647	5 030	
228 737	5 303	
63 347	50 630	
82 467	53 030	
110 317	50 329	
956 317	120 030	
166 217	120 030	
718	531	
7 485	5 030	
228 738	5 303	
09 548	52 030	
13 128	53 030	
47 048	50 030	
110 318	53 030	

INCHES DU SUPER-LOT
AGE DU TIRAGE 1977
PROCHAIN TIRAGE
LE 23 NOVEMBRE 1977
53%

LIVRE CARTES
LA PROVENCE


Préface de **MICHEL AURILLAC**
Chef de Région

Présentation de **MARIE MAURON**

Le portrait d'une région
Itinéraires pour une découverte

108 cartes au 1/100 000
mises au point pour cet ouvrage par
L'INSTITUT GEOGRAPHIQUE NATIONAL

50 F le volume



L'EXPRESS PRESSES DE LA CITE

Var Si le voyageur n'est pas saisi au cœur alors tant pis pour lui, le « pòvre »

ÇA commence mal : le Var, on le sait, n'est pas dans le Var. Il s'en est allé couler ailleurs depuis que le canton de Grasse, en 1880, est devenu alpin-maritime, Cannes comprise. Amputé, gardant pour consolation un nom qui n'était plus à lui, le département allait-il jamais s'en remettre ? Depuis sa constitution, par la Constituante, il n'a cessé — comme s'il cherchait un centre, perdu en même temps la Provence découpée — de promener sa préfecture d'est en ouest et du nord au sud : d'abord de Toulon (poulo) en 1793 à Brignoles, puis de Grasse à Draguignan, et de nouveau — non sans éclats de voix et de grenades lacrymogènes — à Toulon où, pour faire bonne mesure, on trouva maintenant deux préfets, l'un civil, l'autre maritime, n'agissant pas leurs distances et désormais réunis. Précédant cet ultime « mouvement préfectoral », Mgr l'évêque avait désigné l'antique Fréjus dès 1897 pour rallier le grand port.

Bien que parfaitement excentrée à l'extrême sud, semblable réunion donne à croire qu'avant de retrouver, dans la région, la province perdue, ce département voué aux dispersions — et toujours tirillé entre les pôles marseillais et niçois — veut affirmer son unité et, à défaut d'un nom propre, son identité. On avait bien parlé de le baptiser « Les d'Or » ou « Verdon », mais c'était là encore afficher une dichotomie : le « Var coupé en deux », une population pour les trois quarts maritime et, pour le dernier quart, montagnarde à demi. Pire : dans la seule agglomération toulonnaise quelque quatre cent mille habitants — ce qui, ailleurs qu'en Marseille et Nice, ferait une grosse capitale régionale, — « contre » deux cent mille pour tout le reste.

Le soleil et la marine font Toulon

Au vrai, il n'y a pas deux pays varois, mais bien un douzaine, qui chacun suit son penchant. Ainsi, bien que tout à fait maritimes, les deux massifs primitifs de l'Estérel rouge et des Maures sombres font montagne à part, et courent un cinquième du département. A leurs pieds, Saint-Tropez, Sainte-Maxime, Saint-Raphaël et, au-delà, Hyères, constituent, si bien avec Cannes qu'un édile niçois songe naguère à « se » les annexer, au saint nom du tourisme. Le Verdon sauvage, et déjà « gâté », reste marié avec les Alpes-de-Haute-Provence. Hyères, qui se souvient de Giono, voit quatre départements provençaux se croiser sur la Durance et regarde vers Manosque, Aix et Marseille. Brignoles, de l'empire Pechiney, est rattachée à la Haute-Provence. Le Luc est d'autoroute, plaque tournante demain. Draguignan, privée de préfecture mais riche de trois mille nouveaux militaires et étudiants en artillerie, garde son quant-à-soi dans ses avenues larges, tracées par Haussmann.

Le monton transhumant de bas en haut et pléine, chassé des 36 000 hectares du « plus grand camp militaire d'Europe » (Canjuers), tandis que la vigne conquérante relie le haut pays à la mer, dégrè par degré. Poste avancé de la Côte d'Azur — et première à conquérir pour ses vins le label A.O.C. —

Bandol n'en finit plus de grandir. Depuis la nouvelle autoroute littorale (B 52), elle reçoit, à l'année ou au week-end, les Marseillais « secondaires ».

« Toulon, répondait hier un président de la République, a le soleil et la mer ! » C'est vrai. Toutefois, une autre vérité est si flagrante qu'elle est entrée au dictionnaire. « Il plane, M. Larousse dit, une incertitude concernant la principale fonction de la ville (port militaire), la base des activités navales de Toulon et de sa périphérie. » De fait, avant-hier, un autre président général, et tautologique, affirmait que la Méditerranée est une mer fermée, et envoyait l'escadre ou Levant au tonnerre de Brest. Fendant d'abord l'aujourd'hui la flotte étant revenue dans cette mer aussi intérieure qu'internationalement fréquentée — et le troisième président de la V^e ayant déclaré maritime l'avenir de la France — le tonnage global de la marine nationale n'en finit pas de fondre.

Le maire d'une ville où l'amirauté siège depuis 1555 ne peut, tout en priant la diversification des activités, s'en réjouir. Et, pour l'emploi, les syndicats s'inquiètent : les salaires des treize mille civils — dont neuf mille trois cents à l'arsenal — dépendent du ministère des armées. Parallèlement, la grande crise de la construction navale, qui atteint les chantiers de La Seyne (vingt mille huit cents salariés aux C.N.I.M.), interdit de distraire des travaux pour l'arsenal et ses sous-traitants, lesquels licencient depuis 1976. Le bâtiment ? Première activité non agricole du département, il régresse depuis 1974. La bauxite ? « Il en reste pour cinq ans », affirme-t-on chez Pechiney. (A pour cinquante ans, rétorquent les syndicats). Et le préfet (civil) enregistre un chômage « structurel » et annonce dix-sept mille chômeurs.

« Marine et soleil ». Et l'une est incertaine, l'autre est assurée, et se vend (trop) bien. Alors, le Var « bronze-qui » de l'Europe, comme chante le voisin Marti ? Tourisme et re-tourisme ? « Non, répondent en chœur — mais à chacun sa voix ! — élus, organismes, administration. Le tertiaire absorbe déjà 65 % des actifs — pas question de gonfler encore un tertiaire saisonnier. Il faut diversifier, sans rejeter abruptement le militaire ni le touristique. » Dans ce pays de contrastes violents — mer et montagne, couleurs et humeurs, sécheresses et déluges, — voici curieusement le maître mot : « mesure ».

Les « envahisseurs » avec nous

Il en a vu bien d'autres, ce vieux pays ! Siècle après siècle, il a fondé en son creuset tant de peuples divers ! Terre chère, depuis toujours, une lourde invasion tout entière la menace : c'est la vague du tourisme au siècle, spéculateurs en tête. La civilisation des loisirs — promise — ne fera qu'amplifier le mouvement. Sur la Côte, les petites villes basculent, pour l'été, de cinq mille habitants à quelque cinquante mille habitants : profits pour quelques-uns, déséquilibre pour la commune. Et les bétonnages, les endigages, l'espace conquis, déstaturé, stérilisé. On

connaît, à l'intérieur, les « mitages » de la résidence secondaire anarchique et dispersée. Et les colonisations par « village » entières, importées du nord de toute l'Europe. Et la lente marée des « traités d'ailleurs » ajoutant au retour des originaux « exilés » durant leur vie active.

Alors ? « Dehors l'envahisseur ? » comme l'inscrivent sur les routes les autonomistes avancés ? Non plus. Le choc est fait du plus difficile : de la « mesure ».

Nées du sol même, des idées ont pris force : Soleil, Espace, Mer, sont les « vraies richesses ». A les exploiter mieux, plus sagement, l'équilibre sera retrouvé. Alors, en bonne santé, maître chez soi, on n'en recevra que mieux ses hôtes.

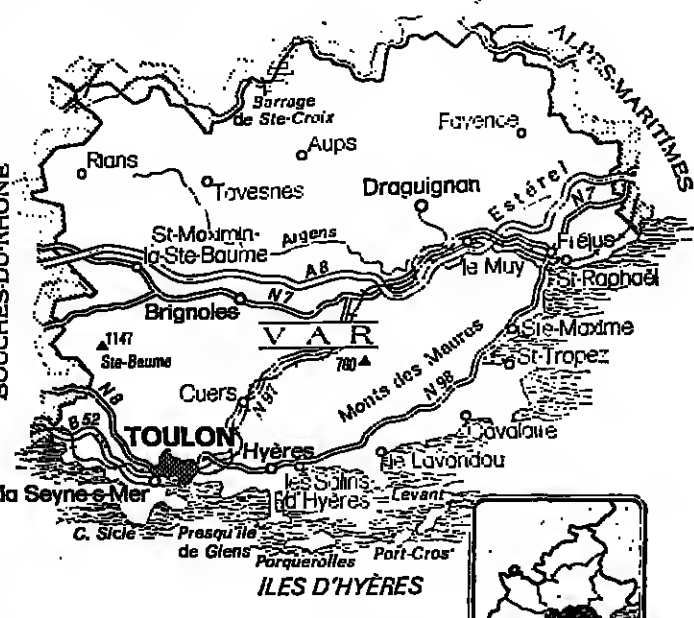
De calanques en restanques

Le point est fait. D'un certain « retard » sur les voisins on peut tirer des chances nouvelles. Avant-hier la voie ferrée abandonnant la mer de Toulon à Saint-Raphaël, hier l'autoroute suivant le même sillon, ont livré directement leurs foyers aux Alpes-Maritimes. La côte varoise s'en est trouvée pour un temps préservée. A l'intérieur, collines, gorges, routes étroites, ont longtemps « défendu l'espace ». Ici, il reste quelque chose à sauver. Mais l'enclavement, le repliement ne peuvent être l'avenir. D'ailleurs, c'est fini. L'autoroute B53 venue de Marseille va rejoindre après Toulon l'A8 vers Nice. Et, de mer à montagne, les routes commencent à se frayer un passage plus large et moins « bordu » vers la Durance, Brignoles, le Verdon. L'aéroport de Toulon-Eyres (horaires à revoir !) accroit son trafic et allonge sa piste pour les gros porteurs. On s'ouvre donc. « Avec mesure ».

Mais que le « dosage » est difficile ! Pratiquement ? Sur la corde raide, entre « défense » et « développement impératif », on avance, selon crédits, selon résistances, en appelant souvent « une décentralisation véritable, un pouvoir de décision ».

● TOURISME. — Il sera « bien tempéré ». Sur la Côte, « le contre-pied », dit-on, des Alpes-Maritimes. « Non au gigantisme, au bétonnage, aux « restructurations » (c'est l'intention proclamée...). Utiliser l'équipement existant, développer sa qualité, stations d'épuration comprises. Bâtir à 15 ou 20 kilomètres du littoral, tendre à une ouverture de toute l'année qui stabilise l'emploi et rentabilise l'équipement, retrouver la vocation hivernale de la Côte, soutenir par le week-end des Marseillais, voire des Lyonnais. A l'intérieur, priorité à la défense de l'espace rural. Il faut « alléger » la Côte par l'aménagement de plans d'eau (Verdon, Saint-Cassien, Carcès) et l'animation de villages encore dolents. Contradiction, puisque le Verdon ne veut pas être une Côte d'Azur de rechange ? Non. Question, toujours, de « dosage », de « mesure ».

● AGRICULTURE. — A partir de cet espace « organisé », elle doit jouer, elle aussi, la qualité. Pour le vin, l'effort est évident. Le meilleur lieu de passer de V.D.Q.S. en A.O.C. Les « colcozes varois » viennent de déposer à la Fédération nationale, à Paris, leur dossier pour passer en V.D.Q.S.



La vigne domine. Truffe, miel, lavande n'ont besoin que d'une publicité égale à leur mérite, et le maouton, rétro, d'espace. Les barreaux et le canal de Provence combattaient deux ennemis « éternels » : la sécheresse et l'incendie. « Ici, l'igo es d'or », fruits, légumes et fleurs (en plein développement) ont des noms de label : Solliès, Hyères, Ollioules, etc.

● INDUSTRIE. — Les aléatoires retombées de Fos, la fermeture des hauts fourneaux de Sud-Acier (La Gerdle) n'incitent pas au gigantisme. Il faut, à encore, du léger et de la qualité. Et revole le « soleil » ! Ici le rêve du solaire n'est pas un rêve : il sera industrie. Draguignan prépare pour mai 1978 des Journaux (vraiment) internationaux. Et quatre sites ont été retenus pour la première centrale solaire en France.

● Emploi : et si le salut venait de la mer ? « Un tirait récemment Var-Matin. Elle n'a pas tout dit, la mer. Même le tourisme n'est pas uniquement sur les plages à protéger. Toulon, jeune port de croisière et gare maritime, va déjà atteindre, pour l'année 1977, les deux cent mille passagers. Et de nouveaux pavillons sollicitent l'escale, séduits par le cadre. La « plaisance » et sa logistique, créatrice d'emplois, exigent seulement des solutions nouvelles, respectant les sites et les fonds.

Dans la rade, le port de commerce en construction à Brégallion, est un pari courageux à tenir entre Marseille et Nice.

« Et la mer », dit l'ennemi-préfect, n'est pas seulement le combat naval. C'est aussi l'étude de la mer et des fonds sous-marins. « Ici commence un autre grand chapitre. Parmi d'autres, la Jeune Chambre économique fonce dans cette direction : « Il y a certes l'« incertitude », mais aussi une infrastructure unique, encore mal exploitée : la formidable potentialité — équipements et hommes qualifiés — de l'arsenal, qui a construit notamment le bathyscaphe, toujours champion du monde de profondeur, les navires océanographiques, les plongeurs du GISMER (Groupe international sous la mer), si souvent au service des écologistes ».

Il vacille, le cliché d'une cité rendue apathique par sa dépendance séculaire aux décisions de la rue Royale à Combe Caui d'un département « traversé » mais en marge des courants neufs, se morfondant sur son beau passé de prospérité et d'indépendance fière. Déjà, à l'intérieur, le dépeuplement des campagnes est stoppé. Il reste à faire.

Disons seulement ceci : si un jour quelque « vacancier » délaissant les foules, s'en va, à pied, de « calanques » en « restanques », de champs de fleurs en touffes de thym maigre, d'îles en pics de soleils en déluges de village « requinquillé », en désert de caillasse, de « baou » en « toven », en canyons, et s'il n'en est pas — ce vacancier ou cet indigène — saisi au cœur, pris à la gorge, alors tant pis pour lui, le « pòvre » ! JEAN RAMBAUD.

avant la bataille

Les inconnus de la nouvelle vague

PARTAGE entre un haut pays montagneux, rural, pauvre, traditionnel, (1) une cité de la loi industrielle, résidentielle, plus bourgeoise et riante, le département du Var avait élu en 1980 deux députés communistes, à La Seyne et à Brignoles. Marius Escarteliga, candidat indépendant, l'avait emporté à Toulon, ville réputée modérée dont il était le maire, tandis que le chetieu de l'époque, Draguignan, était demeuré et demeure encore un fief socialiste. Les socialistes varois, depuis Renaudel, puis avec le docteur Chauvin et maintenant avec M. Edouard Soldani, maire de Draguignan et président du conseil général, se rattachent plutôt à la tendance réformiste, modérée, proche autrilois de Guy Mollet et aujourd'hui de M. Gaston Defferre. Ce n'est que dans les circonscriptions côtières que les tendances nouvelles du socialisme, et notamment le C.E.R.E.S., ont fait des adeptes dans les années les plus récentes, mais elles se sont heurtées à la pesanteur du socialisme traditionnel.

Pourtant, après la Libération — en raison notamment de son action dans la Résistance, — le parti communiste a connu une grande poussée que l'établissement du scrutin proportionnel a ensuite quelque peu freinée. La gauche partagée entre socialistes et communistes recueillait alors les quatre cinquièmes des sièges (deux sur deux comm., un ind.). Ce fut ensuite la vague gauchiste de 1936 qui permit aux partisans du général de Gaulle d'anéantir les quatre sièges de députés au scrutin d'arrondissement. Le mouvement de balancier est revenu vers la gauche depuis 1973, la majorité gouvernementale ne conservant plus

que deux mandats, ceux de M. Mario Bédard à Hyères (2^e circ.) et de M. Bernard Latont, suppléant d'Ayméric Simon-Lorère, à Toulon (3^e circ.). Les deux autres étaient allés à MM. Pierre Gaudin, (1^{re} circ.) et Philippe Giovannini, P.C. (4^e circ.). La poussée de la gauche s'est manifestée aussi aux élections municipales où les socialistes ont maintenu leurs positions dans le Haut-Var, ont conquis Hyères sur le R.P.R. mais ont dû rendre Saint-Raphaël à M. René Laurin, ancien maire et ancien député R.P.R.

Si les socialistes ont conservé les trois sièges de sénateurs lors du dernier renouvellement, avec la réélection de M. Edouard Soldani et l'élection de MM. Gaudin et Jean-Jacques Péron, les dirigeants traditionnels et un peu vieillissants du socialisme varois doivent désormais compter avec deux éléments nouveaux.

Sur la Côte, des hommes plus jeunes s'attaquent aux fiefs protégés. Il s'agit d'enseignants de la « nouvelle vague », comme M. Christian Goux, nouveau maire de Bandol, proche de M. Mitterrand, ou de MM. Jean-René Etienne et Jean-Paul Ferrier, qui représentent le C.E.R.E.S. avec dynamisme et conviction. La fougue des deux derniers, autant que leur fidélité à l'union de la gauche les ont conduits à enfreindre les directives parisiennes du P.S., et, lors des dernières élec-

tions municipales, M. Ferrier a été exclu à Toulon, notamment, le parti socialiste est maintenant sinon exsangue du moins dispersé et en pleine réorganisation. Les dernières élections communales ont aussi permis aux communistes de pénétrer dans quelques municipalités, mais il semble qu'au niveau départemental le P.C. s'orove désormais quelques difficultés à renouveler ses cadres et à dégager de nouvelles élites. La nouvelle génération de responsables communistes, en adoption une attitude très évasive envers les socialistes varois, ne se rend pas populaire auprès d'un vaste électorat comme avait pu le

faire M. Giovannini, de surcroît authentique héros de la Résistance. Sa suppléante, Mme Danièle de March, qui doit se présenter à sa place dans la 4^e circonscription, ne semble pas recueillir la même audience que lui, ni surtout bénéficier d'un soutien de voix personnelles.

Dans la majorité, la situation a été bouleversée par la mort inopinée en avril dernier d'Ayméric Simon-Lorère, maire de Sainte-Maxime et député R.P.R. de la 3^e circonscription (Toulon-centrale), qui venait — sans succès — de menacer M. Maurice Arreckx, maire de Toulon (P.R.), lors des élections municipales.

Le suppléant du député défunct, M. Bernard Latont, qui a été démis de ses responsabilités de secrétaire général de l'Union travailliste (gauchistes de gauche) par M. Gilbert Grandvalet, président de cette organisation, milite maintenant à la fois au Mouvement des Démocrates de M. Robert et au Carrefour social-démocrate de MM. Lenoir et Stoléru. Sa candidature ne eultre pas à pallier la disparition d'Ayméric Simon-Lorère.

L'homme du président

Le R.P.R., ayant décidé de doter de ce siège, qui, avant 1973, avait été occupé par M. Pierre Pouyade, U.N.R., a désigné pour porter ses couleurs M. Pierre Mazaud, conseiller d'Etat, ancien secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports et ancien député R.P.R. des Hauts-de-Seine. Celui-ci risque de se heurter à M. Arreckx, considéré comme l'homme fort de Toulon et aussi comme le représentant du « parti du président » et le candidat du pouvoir en place. Mais puisque n'exista plus entra lui et M. Mazaud le contentieux personnel qui s'était alourdi avec Ayméric Simon-Lorère, certains stratèges imaginent volontiers un transfert de la candidature du maire de Toulon dans la 4^e circonscription, où il aurait — selon eux — de bonnes chances de battre la candidature du parti communiste.

Eat-ce pour préserver cette éventualité, qui assurerait à la majorité les deux sièges de l'agglomération,

que le R.P.R. tarde à désigner son candidat dans la circonscription de l'ouest, dont le député fut, avant 1973, M. Marcel Bayle, U.D.R., distancé de cinq cents voix seulement par M. Giovannini ?

Les socialistes sont davantage concernés par les deux autres circonscriptions. Dans la deuxième circonscription, M. Mario Bédard, député R.P.R., a certes perdu sa mairie d'Hyères en mars dernier, mais son vainqueur, M. Péron (P.S.), est depuis lors devenu sénateur. C'est un jeune professeur, M. Jean-René Etienne, de tendance C.E.R.E.S., qui l'afrontera donc. Toulonnais, le R.P.R. a amélioré ses positions dans cette circonscription en retrouvant la mairie de Saint-Raphaël, et les autres formations de la majorité se sont comorées à Fréjus avec le succès de M. Francis Léolard (P.R.), fils de l'ancien maire Enlin, pour le siège de Draguignan (première circonscription). M. Gaudin, député socialiste étant devenu sénateur, c'est M. Alain Hautocœur, genre de M. Soldani, qui sera le candidat du P.S. face à une concurrence plus vive du parti communiste.

D'autres inconnus pourront peser sur l'issue du scrutin des 12 et 19 mars : les écologistes, qui trouvent ici un terrain favorable mais dont les organisations sont éparées et divisées, et les rapatriés, nombreux à Toulon, où ils représentent le cinquième du corps électoral. M. Mario Bédard s'est tenu tout défensif, mais beaucoup d'entre eux jugent les mesures gouvernementales trop limitées et d'effet trop lointain.

ANDRÉ PASSERON.

est vers l'Orient
de Marseille
me ses flottes

La ville de Marseille, qui a été pendant longtemps une ville de transit, est devenue une ville de destination. Les touristes ne viennent plus seulement pour le soleil et la mer, mais aussi pour la culture, le shopping et les loisirs. La ville a donc développé une offre touristique diversifiée, allant des sites historiques aux parcs et jardins, en passant par les musées et les centres culturels. Cette diversification a permis à Marseille de maintenir son attractivité et de continuer à attirer de nombreux visiteurs chaque année.

Gaston Defferre : le port doit rester dans la ville

On portait l'effort d'urbanisation à l'extérieur de la ville, mais maintenant, il faut penser à l'intérieur. Le port doit rester dans la ville, car c'est un élément essentiel de son identité et de son développement.

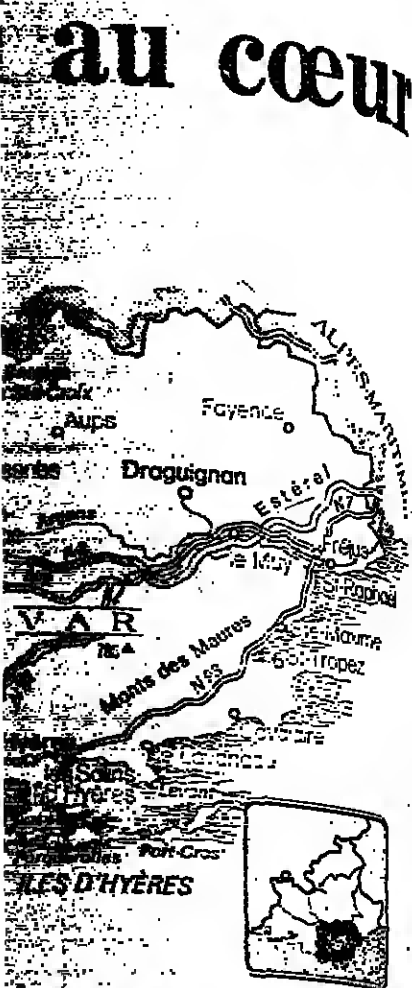
Pendant la session de la Mairie, on a vu la ville à plus grande échelle. Les élus ont pu constater que la ville n'est pas seulement une agglomération, mais aussi un territoire à aménager et à développer.

Le maire de Marseille, M. Gaston Defferre, a fait un bilan de son mandat. Il a souligné les succès de la ville, mais aussi les défis qui restent à relever. Il a promis de continuer à travailler pour le bien-être de tous les Marseillais.

Le maire de Marseille, M. Gaston Defferre, a fait un bilan de son mandat. Il a souligné les succès de la ville, mais aussi les défis qui restent à relever. Il a promis de continuer à travailler pour le bien-être de tous les Marseillais.

FRANÇOIS GROSCHIER

مكتبة من الأصل



au cœur C'est vers l'Orient que Marseille arme ses flottes

(Suite de la page 21.)

« Marseille est cher », s'accordent à constater tous les armateurs et les transitaires. Le directeur d'une des plus grandes entreprises européennes de transit et de groupage de marchandises raconte : « L'expédition d'une turbine ou un générateur vers l'Algérie. Coût du fret : 135 à 150 francs la tonne. A Marseille, les opérations de manutention, entre le wagon et le navire, pourront me coûter jusqu'à 90 francs. A Anvers, ce ne serait que 15 à 20 francs ! » Mais il ajoute, en vial professionnel : « Le côté agréable, c'est que Marseille est le royaume des débrouillards. On arrive avec la marchandise après l'heure limite d'embarquement ? Qu'importe ! On passe. Il manque un document ? La douane ne vous fait pas d'histoires. Au Havre, celui qui voudrait faire passer des machines àoudre industrielles pour des machines domestiques récolterait une belle amende ! Ici, on s'arrange toujours, pour tout... Comme à Marseilles d'ailleurs... »

Comment lutter contre Anvers et Rotterdam ?

La où le bât blesse, c'est lorsqu'on allège dans les factures les frais de main-d'œuvre. Il n'est pas normal qu'il faille huit dockers pour chaque opération de chargement d'un navire « Ro-Ro » plus deux autres postes de travail : l'assurance « Faut-il qu'un dockeur chargé d'appuyer sur un bouton soit payé 200 francs par jour ? Faut-il nécessairement un dockeur assis à côté du camionneur qui conduit son véhicule ? », tonne un armateur.

« Nous contestons ces accusations de mathématiciens et de charité de mathématiciens », réplique M. Alfred Vial, secrétaire général du syndicat marseillais des dockers (C.G.T.). « Un dockeur qui charge, touche 75,55 francs par jour. A raison de trois jours de « tampon » par semaine, comment pourrait-il nourrir sa famille ? La révolution des modes de transport et de manutention s'est traduite par une baisse des heures de travail et pourquoi ne compte-t-on pas le prix du gardiennage effectué par des policiers privés ? Ces gardiens font des fichiers sur nous. Ils nous cherchent des ennemis. Pour une voiture du syndicat laissée devant le hangar, ils nous assignent au tribunal ! »

La sécurité des biens et des personnes serait-elle menacée ? Au printemps dernier, le comité central des armateurs avait allumé une bombe en laissant accréditer l'idée que les docks phocéens avaient quelque similitude avec les terrains vagues de Chicago des années les plus noires. Il est vrai que certains rapports de commandants navigant sur les lignes de l'Extrême-Orient et de l'Océan Indien étaient terriblement accusateurs sur certaines pratiques marseillaises. Mais il était aussi quelque peu excessif et injuste de faire passer les docks provençaux — et eux seuls — pour des malandrins intéressés d'abord et avant tout par la rapine ou les expéditions punitives. « Marseille est un port rapide où nos navires sont en sécurité », constate d'ailleurs

(2) Selon M. Jean Vallet, député R.P.R. de la Girone, rapporteur du budget de l'équipement, les dockers d'Anvers et de Rotterdam bénéficient de salaires supérieurs (de 20 à 30 %) à ceux des dockers français.

M. Cangardel. La vérité est que, en dehors des dockers professionnels, il existe encore, à Marseille, une main-d'œuvre tout venant, bricolant de-ci de-là, au noir, et qui peut échapper à l'autorité du syndicat C.G.T.

1977 ayant été une année sociale assez calme, il faut penser à l'avenir.

Un avenir qui dépend essentiellement de la conjoncture mondiale. D'un accroissement de la flotte française aussi : « Est-il normal que les minéraliers qui approvisionnent l'Algérie soient de nationalité étrangère ? », interroge M. Paul Marschall, secrétaire général des marins marseillais (C.G.T.). L'avenir dépend de la politique des responsables marseillais avant tout. « La politique officielle de la France consistant à conclure des accords bilatéraux — comme avec l'Algérie — est une politique déficiente, aux conséquences anti-économiques », dit franchement M. Paul Fabre, président du Port autonome. « Le niveau des frets est fixé trop haut, ce qui dissuade des chargeurs de passer par Marseille. Ils préfèrent aller à Anvers ou Rotterdam. Ces accords bilatéraux — avec partage de trafic — relèvent d'un nationalisme étroit et ne correspondent en général aucun engagement quant à la qualité du service. Que deviendront ces accords si un jour la C.E.E. s'accorde sur une politique maritime ? »

Les responsables du port rejettent toute forme de protectionnisme. Ils ont le goût de la « guerre commerciale ». Ils voudraient que le port joue un rôle d'éclatement sur le Méditerranéen. Largement armé pour les hydrocarbures et un peu pour les conteneurs, Marseille-Fos peut jouer ce rôle demain pour tous les produits pondéreux (il existe à Fos des « espaces infinis » qui ne demandent qu'à stocker, stocker, stocker !).

Les premiers, enfin, sont un bon filon. Israël se place désormais en premier client de Marseille, avant le Maroc. Le transport des fruits israéliens en conteneurs est à l'ordre du jour. Marseille pourrait se mettre sur les rangs pour ravitailler l'Allemagne, dont le trafic passe actuellement par Trieste, ce qui représente 250.000 tonnes.

Gaston Defferre : le port doit rester dans la ville

Où porter l'effort d'équipement ? A Fos, né sans l'existence, il y a près de dix ans, mais si loin, si vaste, si malcommode des qu'il s'agit d'accueillir des navires qui ne sont pas des géants ?

Plutôt à la Joliette et à Mourmélane, où la ville la plus grande de France après Paris se baigne dans la mer ? Les responsables hésitent, et la doctrine d'acier a besoin d'une rationalisation maintenant que les grandes zones portuaires ne sont plus à la mode. M. Gaston Defferre, maire (P.S.) de Marseille, a fait son choix : « Il est essentiel de fixer et de développer sur le territoire municipal les activités portuaires. S'il est naturel de localiser à Fos les trafics nécessitant de grandes surfaces en arrière des quais, il est indispensable que le port de Marseille continue à accueillir le trafic des passagers et des marchandises diverses. Cet objectif implique que l'Etat et le Port autonome poursuivent une politique active d'investissement permettant la modernisation et le développement des installations existantes. Comme 51 % des emplois liés au port appartiennent au secteur tertiaire, la ville a encouragé, dans le centre ville, la construction d'un centre méditerranéen dont les travaux débuteront au début de 1978. Ce centre offrira aux professionnels portuaires (transitaires, assureurs, banques...) un ensemble d'installations modernes et d'équipements spécialisés. »

Fandra-t-il alors que Marseille, lorsqu'elle regardera vers le couchant, vers les tubulures, les hauts fourneaux et les darses de Fos enfouies dans les cailloux de la Crau, condamne ce qui fut d'abord un pari national, ce qui fut aussi, un peu, son enfant ?

FRANÇOIS GROSCHARD.

gros plan SISTERON AIRPORT ?

Sur la carte aéronautique de la région provençale entre Marseille-Marignane (+ 12 % de croissance par an, 10 millions de bénéficiaires en 1976) et Nice (+ 7 % par an) restait un blanc du côté des Alpes. Il y avait bien l'aérodrome de Gap-Tallard mais sa plate inextensible de 850 mètres était d'une approche difficile. Les techniciens préféraient l'air du sud sur un terrain qui, à leur avis, s'y prêtait à merveille, celui de Sisteron-Vauveilh.

Cet aéroport aurait arrosé les stations de sports d'hiver des Alpes du Sud. Na paraît-on pas alors de créer quelque trente mille lits à Jausiers-Restefond autour d'un domaine skiable de 8 000 hectares ? Des charters des neiges auraient amené les skieurs — américains et japonais — jusqu'au pied des pistes. Dans cette perspective, les experts ne croient pas déraisonnable d'envisager vers 1985, pour Sisteron-Vauveilh, un trafic d'environ cent mille passagers par an.

Le 24 décembre 1976, le préfet des Alpes-de-Haute-Provence déclarait d'utilité publique les travaux de construction de cet aéroport. Le 20 mai 1977, l'association des riverains, obtenait du tribunal administratif de Marseille un sursis à exécution. Les pouvoirs publics admettent maintenant que « l'utilité de ce terrain se discute et qu'en tout état de cause le parole est aux collectivités locales ».

Les grands projets touristiques alpins qui soutenaient cette opération sont, en effet, abandonnés. M. Jean Chappert, directeur régional de l'aviation civile, on pourrait néanmoins bâtir, dans les quinze ans à venir, à Sisteron-Vauveilh, une piste de 1 650 mètres et exploiter un service bi-quotidien vers Paris. « Tout compte fait, indique-t-il, le dépense envisagée — 30 millions de francs — reste modeste puisqu'elle équivaut au coût de construction de 6 kilomètres d'autoroute en rase campagne. Néanmoins, personne, même parmi les élus, n'est très chaud pour se lancer dans cette aventure. Pour l'heure, la chambre de commerce des Hautes-Alpes négocie plus modestement avec Air-Alpes l'ouverture d'une ligne Gap-Lyon.

JACQUES DE BARRIN.

(PUBLICITE) P.M.E. NE SOYEZ PLUS PUBLICITAIREMENT FRUSTRES :

Nombreuses sont les P.M.E. qui paraissent manquer de dynamisme commercial. Ce n'est pourtant pas faute d'agir, mais plutôt par manque de « conseils » suffisamment compétents. Car la publicité efficace, désormais reconnue comme le moteur essentiel d'expansion, n'est pas nécessairement une question de moyens financiers, mais plutôt une question d'appréhension tous les problèmes de l'entreprise, c'est-à-dire : éliminer les activités non rentables, améliorer le « produit commercial », organiser et stimuler les réseaux de vente, renforcer leur image de marque, communiquer avec les clients, coordonner les différentes actions. C'est cela, le rôle d'un vrai conseil en publicité, et sur lequel vous devez pouvoir vous appuyer avant que sur vos autres conseils : juridiques, fiscaux, financiers, en organisation, et enfin, marketing et publicité. Notre rôle ! pour ce faire, nous mettons à votre disposition une équipe reconnue comme l'une des meilleures que l'on puisse actuellement trouver sur la Côte d'Azur. Alors, si vous souhaitez connaître des expériences réussies dans votre secteur d'activité, n'hésitez pas à me téléphoner, sans aucun engagement de votre part.

J.J. FRESSIN

J. BOULLERAY S.A. Consultants en Marketing. Publicité et développement commercial. 41, rue de France 06000 NICE - T. 88.86.10 + T. 88.86.11

L'une des rares villes de France en expansion continue :

DRAGUIGNAN

une capitale dont la vocation est de promouvoir « la mesure de l'humain » en équilibrant les multiples vocations d'un pays de Provence, de Méditerranée et de Côte d'Azur.

DRAGUIGNAN n'est pas une ville comme les autres. De là viennent certaines méconnaissances, certaines méprises, certains mauvais traitements. Je pense au transfert de la Préfecture du Var, qu'on a beaucoup commenté et sur lequel je ne veux point insister, tout tourné que nous sommes vers l'avenir : je dirai simplement qu'autant qu'un crime contre une communauté qui n'a point failli, ce fut une monumentale erreur dont pâtit tout le département.

De là vient aussi le profond et indéfectible attachement que Draguignan suscite chez ceux qui ont des yeux pour voir, un cœur pour ressentir, et un esprit pour raisonner.

Draguignan n'est pas une ville comme les autres, et ne laisse personne indifférent. Equilibre plusieurs vocations.

La géographie, l'histoire, le climat, une douceur infinie du paysage, la latinité de ses terres, l'humanisme de ses sites et l'urbanité de ses habitants, se conjuguent toujours pour modeler, sinon le « miracle », du moins le privilège draguignol. Quiconque, qu'il soit homme d'économie ou de culture, épris de tradition ou de modernité, en course de loisirs ou en quête de racines, de rêves, de lumières pour son corps, son âme ou son art, trouve ici réponse à ses questions.

Car Draguignan est une ville-terroir, une ville-ciel, une ville-synthèse, une ville provençale, une ville azurienne, une ville méditerranéenne au sens prestigieux et nourricier de ces vocables. Et cela sans vain éclat, sans tapage, sans montre excessive, en parfaite discrétion et en sincère simplicité, avec mesure, toujours à la mesure humaine. Une ville où il fait bon vivre, une ville où l'on vit vraiment, authentiquement.

En vérité, la vocation de Draguignan est d'assumer plusieurs vocations, son rôle d'ouvrir sur une diversité d'horizons d'expérience opposés, comme peuvent l'être la mer et le montagne, et d'en assurer l'accord. Sa mission, inscrite dans la réalité physique d'un terroir Verdon-Méditerranée comme dans celle non moins concrète d'un passé de ville-carrefour, de ville-marché, de ville-échange, de ville-accueil entre les massifs du Nord et les rivages du Sud, entre la Provence et le Comté de Nice, est celle, confirmée, d'une capitale, c'est-à-dire de porter, sans en exclure aucune, les différences à la complémentarité, d'équilibrer, sans en amoindrir aucune, l'affirmation de personnalités originales multiples.

Le rôle d'une capitale. « Capitale », donc, Draguignan ne pouvait que l'être et le fut. Furent sages et des législateurs avisés ceux qui ont perçu un tel destin dans le terrain de la communauté, et lui ont permis de l'accomplir pour le plus grand profit de l'ensemble. Le Var, en quelque sorte, lui-même soumis aux fortes tensions d'une diversité qui fait sa richesse et qui aurait pu, qui pourrait encore, provoquer déchirements, doit à Draguignan, « taiseur » d'équilibre, d'être la Var.

« Capitale », Draguignan le demeure par des équipements et des services de haut niveau régional, Théâtre neuf de 800 places, une Maison des Sports et de la Jeunesse d'arrivant de 2 000 heures d'activités mensuelles et d'une fréquentation régulière de 60 à 80 000 entrées, une Bibliothèque de quelque 100 000 volumes et imprimés, un ensemble de stades, de terrains de sports, de piscines, ouvert tous, des équipements universitaires (souligne-t-on assez qu'on y enseigne, sur place, toutes les disciplines de la licence en droit ?), économiques, bancaires, commerciaux, militaires aussi (avec les écoles nationales d'artillerie) qui lui permettent de matérialiser efficacement sa volonté de solidarité non seulement à son entourage immédiat mais aussi et surtout à tout un vaste secteur « hors frontières ».

« Capitale », Draguignan le sera mieux encore demain par la réalisation de 10 opérations « contrat-ville moyenne », qui, sur les 3 prochaines années, couvriront un très large éventail, de l'urbanisme pur à l'économie, au social, au culturel, et auxquelles s'associeront la création de rocade, d'un centre hospitalier, d'une Cité Judiciaire (Draguignan est toujours siège de Cour d'Assises), d'un complexe de loisirs et de tourisme, le développement d'une zone (52 ha) d'industries légères et non polluantes, la réhabilitation et la ré-aménagement de la ville moyenne, en un mot, par tout un ensemble d'équipements dignes d'une station privilégiée de climatisme d'été, de séjour et d'été.

En phase d'expansion continue. Ce sera là, c'est déjà là le fruit d'un labeur persévérant, tenace, continu, sage et eudécieux, d'une communauté qui a su prendre à temps les rênes de son destin et confier à des hommes résolus, dévoués, expérimentés, la difficile tâche de maîtriser et de mener une mutation sans laquelle risquait d'être marquée le rendez-vous de l'an 2000.

Aujourd'hui Draguignan, malgré les successions de crises que nous subissons, malgré ses épreuves spécifiques et la gravité des problèmes qu'il lui faut résoudre, peut légitimement s'enorgueillir d'être du nombre des rares villes de France dont le solde se chiffre d'une expansion sans précédent. Il le doit à l'esprit de sacrifice, au civisme, au travail, au courage à coude, à la volonté, à l'entraide de ses habitants, à la détermination et à la clarté de vue de ses élus. Ce n'est pas un don gratuit du ciel, comme les non-Provençaux l'imaginent trop aisément de la Provence, c'est la récompense d'une action menée sans rupture depuis vingt ans.

En vingt ans, Draguignan qui était alors une « petite ville qui dorénavant au soleil », a changé, renversé littéralement le cours de son destin. Il faut presque tout reprendre à zéro, et cela a été fait. La ville est passée de 11 150 habitants en 1946 (13 402 en 1954) à 22 406 en 1975, plus de 25 000 aujourd'hui. On escompte 35 000 habitants en 1985. La ville a doublé, elle triplera ; plusieurs nouveaux quartiers ont surgi de terre, et cette « explosion » est faite sans que jamais le « tissu » d'équilibre, de mesure humaine, de qualité de l'environnement et des services se soit trouvé rompu. Au contraire : la qualité s'est étendue plus ample.

L'évolution du budget communal, moteur de la réponse apportée à une telle expansion (427 millions

d'A.F. en 1969, 9 milliards 960 millions en 1976), témoigne avec force de l'immense politique d'investissement qui a permis de « faire face » pratiquement sur tous les fronts essentiels.

Des actions concrètes

- Durant ces vingt années décisives, Draguignan s'est dotée de :
 - plus de 10 000 m² de parking (triplant sa surface initiale),
 - de 5 lignes de transport urbain (180 000 passagers en 1976),
 - de ressources en eau potable couvrant une consommation quotidienne passée de 4 200 m³ en 1960 à 6 500 m³,
 - d'un réseau d'assainissement double de celui qu'il était,
 - d'un éclairage public triple,
 - de 4 800 logements,
 - d'une zone industrielle incontestablement un contentieux sans précédent,
 - d'une crèche-garderie de 80 places, de haltes-gardiennes aux 4 coins de la ville,
 - d'une cantine centrale qui a servi plus d'un million et demi de repas, tant pour les écoliers que pour les foyers du 3ème âge,
 - de 8 milliards d'anciens francs de constructions, équipements et d'aménagements scolaires,
 - d'une entente universitaire qui reçoit cette année 130 étudiants en droit,
 - d'une Maison des Sports et de la Jeunesse, de très haut niveau, à vocation également de loisir et de culture, accueillant la pratique de quelque 80 associations,
 - d'un Théâtre qui, chaque année, reçoit 30 000 spectateurs,
 - d'un Musée Moderne, d'un Conservatoire de Musique, ... et j'en passe.

Le contrat-ville moyenne : un nouveau bond en avant

Ainsi, Draguignan a fait face à l'exigence de ce siècle qui veut qu'il faut voir et entreprendre raisonnablement grand et loin si l'on ne veut pas être laissé sur le bord de la route par le train d'une histoire et une évolution des mœurs et des techniques qui vont vite, très vite, implacablement vite.

C'est sur cette chair neuve, vivante, jeune à nouveau que brusquement, tragiquement l'on pratique l'injustice et l'inqualifiable saignée du transfert de la Préfecture. Il y eut un temps d'arrêt, un terrible temps d'arrêt.

Si Draguignan ne s'était pas délibérément, et si tôt, et si fermement engagé dans les réalisations et le dynamisme dont le Vieux de brosser un rapide tableau, le déséquilibre matériel et moral, ressenti à tous les niveaux et dans tous les secteurs d'activité, provoqué par cette brutale spoliation lui eût été mortel.

Outre la foi et l'espérance, Draguignan possédait les moyens de concevoir et d'élaborer un nouveau destin, un nouveau bond en avant. C'est ce qu'il a entrepris, dès 1976, dans une participation sans précédent de ses habitants, sous la conduite de sa Municipalité, en mettant sur pied un « contrat de ville moyenne », qui deviendra opérationnel dès 1978 et qui structurera un aménagement global de la Cité pour confirmer Draguignan dans ses vocations de service, de solidarité, d'équilibre et de qualité de la vie.

Deux milliards d'anciens francs vont se trouver mobilisés pour mener à bien des investissements d'écologie, de logement, d'animation socio-culturelle, d'équipements scolaires, sportifs, de création d'emplois afin de répondre aux besoins d'une population qui s'accroît de au moins 10 000 habitants. (Programmes : zone piétonne, parkings, bibliothèques pour enfants, maison du 3ème âge, école des métiers de la céramique, réhabilitation des vieux quartiers, musée, pavillon d'accueil, etc...)

Les nouveaux draguignols. Au seul effet des installations militaires (écoles d'artillerie, arsenal de terre, Canjuers, etc...), il faut, en référence première, et venant s'ajouter aux 5 000 personnes établies à Draguignan en 1976, comptabiliser, le « laborer » quelque 8 000 nouveaux draguignols, dès 1980.

Je dis bien : « nouveaux draguignols », car ces femmes, ces enfants, ces hommes, rassemblés à eux seuls, désormais, un tiers de la population, sont à nos yeux des draguignols, dont nous nous sommes appliqués à préparer l'accueil, à favoriser l'intégration et part entière dans le « tissu » social, économique et humain de la Cité.

Nous n'avons pas voulu et nous ne voulons pas de « ségrégation » sous quelque forme que ce soit. Draguignan n'est pas et ne sera pas une « ville de garnison » au sens négatif que l'usage confère à cette expression.

Draguignan est un tout aux multiples vocations auxquelles s'ajoute la vocation d'accueil militaire, un tout qui bat d'un seul cœur, pour le plus grand profit de chacun et de tous.

Au croisement des grands courants économiques, culturels, touristiques, humains du bassin méditerranéen, en solidarité immédiate avec un espace mer-montagne couvrant les 2/3 du département du Var et en osmose constante avec la Côte d'Azur, au cœur d'une communauté Verdon - St-Tropez - Fréjus - St-Raphaël (plus de 150 000 âmes hors l'immense flux saisonnier de l'été) dont les caractères originaux, le prestige et le potentiel sont internationalement appréciés, allant dans une même cordée le monde rural varié, typique et solide, le monde maritime et ses infinies richesses et le monde urbain le mieux élaboré, Draguignan, confronté à de redoutables problèmes, mais tous problèmes de croissance, s'efforce de maintenir dans les vertiges de nos temps en incessante mutation, les valeurs irremplaçables de mesure et de l'humain. C'est là le ferment et le garant de son avenir.

Edouard Soldani Sénateur-Maire

Le Monde

dossiers et documents

PUBLIE

LE DOSSIER DES NATIONALISATIONS

Les faits
Les projets
Le débat

10 F. EN VENTE PARTOUT

J. BOULLERAY - SUB-EST CONTRACTS

Il faut bâtir des routes, le reste suivra

Pour un rapport on ne peut plus officiel, le ton est inhabituel. Sans ménager les susceptibilités de quiconque, les auteurs du tout récent « schéma des transports de la région Alpes-Provence-Côte d'Azur » administrent la preuve que « l'existence même du transport collectif est menacée ». A quoi sert de minauder ? « Il faut appeler les choses par leur nom », conviendrait-il à M. François Bénéard, président de la commission de l'aménagement du territoire et des communications au conseil régional.

Aucune innovation en matière de transports collectifs, constatent les rédacteurs du schéma régional. A leur avis, « le système n'a pu jusqu'à présent résister, réajuster d'autres projets importants que des suppressions de services omnibus S.N.C.F. et de lignes de cars, des fermetures de gares, etc. »

Le peu d'argent dont elles disposent, les collectivités locales paraissent mal employer. « Les élus ont tendance à donner priorité aux investissements tangibles (construction et entretien des routes) par rapport à des crédits d'exploitation qui leur semblent portés en fumée », regrettent les auteurs du schéma régional. Pour qui détiennent un mandat électoral, l'important est de privilégier ce qui se voit.

A vrai dire, la situation des transports collectifs est totalement désastreuse. A l'image de la région qu'ils desservent. Alors que l'on crée une dizaine de lignes de cars par an sur le littoral, il en disparaît au même moment, une quinzaine dans l'arrière-pays. Alors qu'il faut presque autant de temps pour aller de Gap à Lyon en chemin de fer qu'il y a un demi-siècle, comme l'affirme M. Pierre Roux, président de la chambre de commerce des Hautes-Alpes, le train à grande vitesse (T.G.V.) mettra, vers 1983, Marseille à quatre heures quarante de Paris.

L'axe Fos-Turin pour 1983 ?

L'Etat accepte de participer à l'allongement de la piste de Marseille-Marguarene et d'engager à Nice-Côte d'Azur quelque 120 millions de francs dans la construction d'une nouvelle piste goudonnée sur la route. Les services de l'équipement réfléchissent, dès à présent, au doublement de l'autoroute A7 entre Lyon et Orange, et de l'autoroute A8 entre Cannes et Nice. En revanche, la Rue de Rivoli se fait prier pour prendre en charge, à concurrence de quelque 7 millions de francs, la rectification de la ligne

Nice-Digne, des chemins de fer de Provence. Et les Alpes-de-Haute-Provence consacrent à l'entretien de leur réseau routier — 3 000 kilomètres — une somme équivalente au coût d'un kilomètre et demi d'autoroute en rase campagne.

Pour la plupart des responsables locaux, le dessin est clair : « Il faut bâtir des routes et le reste suivra ». Une autoroute dans le Val de Durance, entre Aix et La Brévine ? Beaucoup d'élus de l'arrière-pays se battent pour l'obtenir, persuadés qu'elle sauvera de l'asphyxie l'économie locale menacée par la concurrence nationale. Les pouvoirs publics se disent prêts à mettre de l'argent dans ce projet qui, pour être rentable, justifierait toutefois deux fois plus de trafic.

L'idée marseillaise serait de créer ainsi — vers 1983 ? — un axe Fos-Turin, via le tunnel de l'Eschelle, puisque la commission Le Vert a finalement opté pour cette traversée alpine, moins coûteuse que les projets du Mont-Genèvre ou des tunnels de la Croix et du Mercantour. Cependant, tout est loin d'être réglé. Ainsi, pour de nombreux

techniciens, la construction de l'autoroute Aix-La Brévine ne se justifie pas. Il leur paraît plus sage d'aménager les deux « nationales » qui encadrent la Durance.

La construction de l'autoroute Aix-La Brévine ne se justifie pas, il leur paraît plus sage d'aménager les deux « nationales » qui encadrent la Durance. Ne pourrait-on mieux utiliser la ligne des Alpes, même s'il ne s'agit que d'une voie unique non électrifiée. Impossible de faire l'aller et retour Gap-Marseille dans la journée. La S.N.C.F. admet qu'une navette quotidienne supplémentaire s'impose : la délégation à l'aménagement du territoire a promis un autorail pour assurer ce service. Mais qui supportera le déficit d'exploitation de cette nouvelle liaison, estimée à 800 000 francs par an ? « Le chemin de fer, pas ses finances », avertit M. Lemaire, directeur régional de la S.N.C.F.

Assurer une « desserte cadencée » toute l'année, entre Menton et Saint-Raphaël, comme le fait le *Métrobus* pendant deux mois d'été entre

Menton et Cannes ? Pourquoi pas, mais qui règlera la note ? Doubler la voie ferrée Marseille-Aix ? Le projet est séduisant, mais qui est volontaire pour mettre au moins 200 millions de francs dans cette opération ? Rebatir la gare de Marseille-Saint-Charles ? Ce ne serait pas un luxe, mais qui est disposé à avancer les 30 millions nécessaires ? A tous les domaines d'idées, la S.N.C.F. oppose imperturbablement le sacro-saint équilibre de ses comptes : pas de dépenses nouvelles sans recettes correspondantes.

Selon les auteurs du schéma des transports, ce blocage conduit à des situations regrettables pour l'usager : « La gare Saint-Charles à Marseille, qui reçoit dix millions de voyageurs par an, est dans un état qui paraît intolérable pour un aéroport. Les conditions offertes aux migrants qui font Aix-Marseille, Marseille-Vitrolles ou Marseille-Aubagne sont un scandale permanent... »

Quant aux transports routiers, faute de trouver dans l'arrière-pays un fonds de clientèle suffisant pour remplir leurs

autocars, ils abandonnent la partie. Beaucoup, en milieu rural, arrivent néanmoins à « tenir la ligne » en bricolant de droite et de gauche : l'acheminement des sacs postaux notamment leur assure un petit complément de recettes. Or, dans le Var, les P.T.T. viennent de soulever un beau tollé en annonçant leur intention d'organiser eux-mêmes leur circuit de distribution. Dans les Hautes-Alpes, le pas a déjà été franchi et le conseil général verse aux intéressés de maigres indemnités pour pertes de recettes postales.

Le car ferait-il déjà vieux jeu ? « Il faut redonner du sérieux au transport routier », insiste M. Paul Fanel, chef du service régional de l'équipement. Et pour cela, construire des gares routières, fixer des normes de confort pour les autocars, améliorer la signalisation des arrêts et procéder à une harmonisation des tarifs. Des formules nouvelles sont à imaginer : par exemple, dans les zones « désertifiées », un système de taxis collectifs, voire de minibus à la demande, comme entre Quinson et Brea, dans les Alpes-de-Haute-Provence.

Pour beaucoup, la partie est perdue d'avance. Le car et le train n'assurent plus qu'environ 15 % des déplacements dans le Val de Durance. « Personne ne se passionne vraiment pour ce dossier-là car il n'est pas payant », se désole M. Jean-François Soulas, directeur de l'association régionale pour les transports collectifs.

Créée au mois de février dernier, cette association — unique en son genre en France — marque tout de même le relatif intérêt que les autorités régionales portent au développement des transports collectifs. « Les élus sont les patrons, précise M. Bénéard. Il fallait en finir avec un système qui laissait les fonctionnaires locaux appliquer strictement les consignes venues de Paris ».

La région joue les transports collectifs

« A terme, notre ambition est de mettre en place une autorité régionale de transports », indique encore M. Bénéard. « Cette idée n'est pas absurde, juge M. Fanel, à condition qu'elle ne débouche pas sur la constitution d'une société régionale de transports routiers. Dans ce domaine, l'initiative doit appartenir au secteur privé. »

L'association aura dépensé, cette année, 1,2 million de francs au profit des transports collectifs. Elle a notamment édité à 5 000 exemplaires et diffusé dans 1 000 points de vente, un indicateur régional — « Mouvements » — qui rassemble les horaires des trains et des cars, des avions et des bateaux. Une initiative presque sacrilège.

Avec les subventions qu'elle reçoit pour l'essentiel du conseil régional et des assemblées départementales, l'association a commandé à dix cents panneaux d'arrêts de cars et soixante panneaux d'information. Elle consacre également quelque argent à la promotion des transports collectifs : stands de foire, autocollants, documents pédagogiques. A l'intention des élèves de sixième. Tous ces efforts sont-ils à la dimension du problème à résoudre ? Sur un budget de 110 millions de francs en 1977, l'établissement public régional (E.P.R.) aura dépensé 6,8 millions pour les transports en commun et 20 millions pour les routes.

« Les ressources de la région ne sont pas encore à l'échelle des besoins financiers pour les grands investissements de transports », notent les rédacteurs du schéma régional. A leur avis, il manque à l'E.P.R. une ressource fiscale importante comme il en existe pour les transports urbains avec le versement employeur, et une pour les investissements routiers avec la taxe sur les carburants.

Ne pas oublier les départements alpins

Certains croient en l'utilité de grandes infrastructures pour susciter le développement régional, telles que l'autoroute du Val de Durance ou l'aéroport de Sisteron-Vaucluse. Des opérations dont la rentabilité est loin d'être assurée. « Si l'on s'en tient à cet aspect des choses, mieux vaut donc tout de suite tirer un trait sur les départements alpins et transformer leurs habitants en fonctionnaires de la nature », affirme M. Roux.

D'autres, en revanche, dénoncent le danger qu'il y aurait à imaginer un réseau de communications qui servirait les intérêts des grandes villes côtières et les ambitions des stations de sports d'hiver des Alpes du Sud, en abandonnant à son triste sort un vaste « hinterland » en voie de dépeuplement rapide. « L'autoroute Fos-Turin comme l'aéroport de Vaucluse déterminent un cercle vicieux », dit M. André L'écuyer, secrétaire du Groupe d'action et d'étude régionale.

Quoi qu'il en soit de ces querelles d'école et au-delà des diagnostics courageux et des solutions-miracles, il reste à convaincre l'usager de la nécessité d'une grande politique en matière de transports collectifs. Les responsables régionaux — des convertis de trop fraîche date — pourraient arguer de son indifférence pour maintenir un statut quo nuisible à l'unité régionale.

JACQUES DE BARRIN.

gros plan

Monaco : le voisin de charme

N'EN déplaise aux Grimaldi, Monaco fait partie de la Côte d'Azur. C'est la seule exception au sein d'une succession monégasque depuis le jour où le prince Charles III autorisa M. Garnier à construire un casino qui sur le terre-plein de Monte-Carlo fait pendant, en moins élevé, comme il se doit, au rocher couronné par le palais princier.

Monté, il y a vingt-huit ans, sur le trône, le prince Rainier, qui s'appelle, comme on sait, à maitre sa fille, le ravissant prince Charles, à un royaume de la bourgeoisie française, peut être fier de son petit Etat. Sur les 165 hectares de la principauté, personne ne songe à contester sa légitimité et son autorité de souverain absolu. C'est un chef aimé de ses sujets et respecté des puissances environnantes.

Le soleil lui-même paraît toujours traîner égaré dans les Montagnes. Il y a de fortes chances en effet pour qu'un moment où il fait beau sur Larvotto il ne pleuve pas à la Condamine ni aux Falgouttes. Tandis qu'on n'est jamais certain, si le ciel est clair à Toulouse, qu'il ne tombe pas des cordes à Strasbourg. C'est évidemment l'un des avantages de

l'exiguïté territoriale, laquelle ne va pas sans inconvénients. Au nombre de ces derniers, figure, bien sûr, le développement en hauteur des immeubles d'habitation et de bureaux. Les défenseurs des élites ont protesté, le prince a engagé un comité d'expansion manitellienne, et aujourd'hui on s'est habitué à voir, à la place des villes roccas, de hauts immeubles et, sur l'emplacement du tir au pigeon, de l'ancienne gare de Monte-Carlo, et des terrasses du casino, un Hôtel Belvédère dans lequel d'innombrables Las Vegas les machines à sous. Cet établissement qui plaît aux visiteurs américains : les autres, ceux qui aiment le confort et l'ancienneté et le luxe de bon ton, choisissent toujours l'Hôtel de Paris ou l'Hôtel de Ville où l'on se souvient encore des boyards russes et des aristocrates grecs.

Le prince Rainier, en emmenant à Monaco quelques industries privées, des services, des laboratoires, a réussi à donner à la principauté une activité économique suffisante pour ne plus être personnellement traité — par les jalous — de chef croupier. Le jeu d'entre plus, en effet, que pour 5 % dans les recettes nationales alors que l'industrie et le

commerce fournissent près de 80 % de celles-ci.

Il est bien sûr le temps où Jean Lorrain pouvait dire qu'il « avait vu à Monaco des princes russes couverts de bijoux, assis sur leurs chaises percées et se faisant servir par des débârdiers tatoués ».

Monaco, dans son décor d'opérette à grand spectacle, c'est aussi un certain art de vivre. Dans la dépendance de la France républicaine qui fournit le gaz, l'électricité et ce qu'il faut bien appeler l'assistance technique, la principauté jouit en apparence de la liberté. Mais si l'on trouve encore quelques rares immuables où les toilettes sont communes par étages, le peuple monégasque — environ trente mille personnes — paraît assuré de sa liberté et de sa longévité. Les rares mouvements de grève qu'on y a vus ces dernières années étaient le fait des croupiers du casino mécontents des méthodes de recrutement. La puissante Société des Bains de mer, dirigée par le prince Louis de Polignac, peut afficher cette année, grâce aux Jeux et à la rénovation de ses établissements, un bilan positif puisque les valeurs disponibles de la S.B.M.

sont passées de 20 404 000 francs à 43 877 000 francs.

A l'heure sous les platanes des salons de l'Hôtel de Paris, où des nymphes grassouillettes se prélassent dans des décors bucoliques, on devine que le temps s'écoule en principe un peu moins vite qu'ailleurs.

Les téléscripteurs qui débittent à longueur de journée, et sur lesquels il est de bon ton de jeter un regard négligent — les cours de Wall-Street, du Stock-Exchange et des Bourses de Genève et de Paris, indiquent mieux que les informations banalisées imprimées de la radio et de la télévision, les pulsations d'une société qui ne se repose jamais qu'un téléphone à portée de la main.

C'est pourquoi cette enclave historique de Grimaldi n'a pas besoin d'autres armes que ses vieux canons à boulets rouillés — que les enfants chevauchent devant les appareils photographiques — pour obtenir le respect tacite de ses voisins.

Ici, la faiblesse et le charme sont garants, semble-t-il, d'une indépendance qu'il ne viendrait à aucune puissance l'idée de contester.

MAURICE DENUZIERE.

(PUBLICITE)

LE PORT AUTONOME DE MARSEILLE - EUROPORT DU SUD

Le port de Marseille, premier port français, second port européen, cinquième port mondial, grâce à un trafic proche des cent millions de tonnes, exerce un rôle capital, non seulement au niveau régional, mais aussi national et international. Etablissement public en bonne

santé financière, au service des usagers privés, le Port autonome poursuit la réalisation de grands travaux : remodelage de ses bassins traditionnels de Marseille, mais aussi poursuite des créations de Fos, dont il est l'aménageur-promoteur.

Un rôle régional, mais aussi national et européen

Il est de tradition d'affirmer qu'une personne sur trois dans la région marseillaise vit du port. Le port de Marseille-Fos donne du travail à environ 30.000 personnes dans le secteur portuaire pur, et 15.000 dans le secteur industriel : que ce soit la réparation navale ou les industries de la zone de Fos. Il est raisonnable d'affirmer qu'une vingtaine de milliers d'emplois supplémentaires sont issus de ses activités dans une grande région comprenant le bassin rhodanien et le littoral méditerranéen. Et le Port autonome de Marseille sait que 10.000 tonnes de trafic de plus ou de moins de marchandises générales influent sur l'emploi.

Au niveau national, le Port autonome de Marseille est devenu, non seulement, le débouché naturel des régions alpines, rhodaniennes, du Massif Central, de la Bourgogne, de la Franche-Comté et d'une partie de l'Est français, mais aussi, et grâce aux facilités remarquables offertes dans le transport par manutention horizontale, de nombreuses régions exportant vers les marchés arabes. Marseille est un élément moteur du commerce extérieur. Au niveau international, Marseille-Fos devient réellement l'Europe du Sud : des camions entiers acheminent régulièrement de la marchandise de Scandinavie, de Grande-Bretagne, du Benelux, d'Allemagne et de Suisse vers les quais à manutention horizontale.

Un trafic en hausse importante

Le port de Marseille enregistre en 1977 une hausse du trafic des marchandises générales de 25 % (record français), des vrac solides de 25 %, des vrac liquides de 13 %. Seuls des aléas très conjoncturels ont ralenti

la réception des hydrocarbures en cette fin d'année 1977. C'est donc un port en pleine expansion qui enregistre cette année des trafics de marchandises générales jamais atteints dans son histoire : environ 7,5 millions de tonnes.

Un établissement public au service de ses usagers

Les revenus du Port autonome de Marseille sont essentiellement les droits de port, les taxes d'ouillage, les cessions de terrains industriels et les revenus issus de la coopération technique.

Le port autonome de Marseille finance à 100 % l'aménagement industriel de Fos et superstructures portuaires, à 40 % les quais, à 20 % les dragages, le reste étant pris en charge par l'Etat.

Le budget annuel du Port autonome de Marseille est d'environ 450 millions en dépenses de fonctionnement et de 350 millions en dépenses de capital : il est pratiquement équilibré. Les dépenses de ces dernières années ont été destinées à améliorer l'accueil du navire (nouveaux postes à manutention horizontale, à conteneurs, pour barge maritimes), de la marchandise (nouveaux terre-pleins et hangars, postes à colis lourds, à voitures neuves, accès, la compétitivité de la réparation navale (nouvelles formes et nouveaux quais), l'accueil de l'industrie (à Fos et à Lavéra). Il suffit de citer quelques chiffres concernant Fos :

Investissements publics (P.A.M. et Etat) 2 milliards de F. (1968-1975)
Investissements privés 14 milliards de F. (1970-1976)
auxquels il convient d'ajouter les nouveaux investissements

de Shell-Produits chimiques Uguine Kuhlmann (3,5 milliards de francs).

Un avenir actif :

Remodeler les bassins de Marseille, développer encore Fos, voilà les éléments principaux du programme du Port autonome de Marseille pour les années à venir.

A Marseille, le bassin de la Pinède va être complètement réaménagé pour faciliter encore les trafics à manutention horizontale et divers trafics spécialisés ; à Mourepiane, un terminal à conteneurs va être aménagé pour les unités maritimes ou de la première génération.

A Fos, un complexe commercial autour d'une troisième darse est en cours d'aménagement, offrant des quais pour les plates détachées d'usines, les voitures neuves à l'exportation, et les conteneurs (le terminal actuel est porté à 530 mètres de quai et sera doté de cinq portiques). Des quais nouveaux seront ouverts au trafic dès le début de 1980. Par ailleurs, de nouveaux postes pétroliers sont en cours d'aménagement, soit projetés pour une réalisation prochaine.

Enfin, le Port autonome de Marseille poursuit la promotion de la zone industrielle de Fos, dont on oublie souvent qu'elle fonctionne bien malgré la crise — les sidérurgies emboîchent et produisent à un pourcentage élevé de leur capacité, les industries chimiques se développent (création d'un nouveau vapocraqueur, d'une usine de chlorure de vinyle et extension de l'usine de chlorure).

1977 aura été une année prospère pour le Port autonome de Marseille apportant une contribution positive à l'économie régionale et nationale. Un résultat réconfortant pour les dizaines de milliers de personnes qui ont contribué à ce succès.

(PUBLICITE)

VAR :

un équilibre à préserver

« L'ECONOMIE VAROISE : UN EQUILIBRE FRAGILE ENTRE LE TOURISME, L'AGRICULTURE ET L'INDUSTRIE »

Entretien avec
M. Edouard SOLDANI
Sénateur du Var
Président du Conseil Général
Vice-Président du Conseil Régional
Maire de Draguignan

Dans un département dont les structures géographiques, les ressources et les assises démographiques sont diverses, et souvent contrastées, l'économie varoise offre cette particularité de se partager en trois secteurs très différents : le tourisme, l'agriculture, l'industrie. Des activités à l'équilibre fragile, surtout lorsque les difficultés sectorielles se trouvent aggravées par la crise économique générale.

La nécessité de préserver ces différentes composantes, explique d'emblée M. Edouard Soldani, Président du Conseil Général, ablige à agir sur divers fronts, mais avec mesure et discernement. J'en prendrais deux exemples : s'il faut accroître les possibilités d'accueil touristique et résidentielles, il convient aussi de préserver les sites, les espaces naturels, les terres cultivables d'une urbanisation tentaculaire. De la même façon, il est nécessaire de développer le tissu industriel pour équilibrer le secteur secondaire (qui emploie seulement 40 000 personnes, pour une population de 600 000 habitants !) sans compromettre les vocations touristiques et agricoles. Ce subtil dosage implique vigilance et réflexions soutenues, et il écarte les diktats technocratiques qui négligent presque toujours les aspects humains d'un problème, au profit de solutions librement négociées au niveau des instances responsables au plan local : le département et les communes.

Est-ce à dire que le rôle des collectivités locales s'est trouvé modifié ?

Il s'est en tout cas renforcé, au fur et à mesure que l'Etat, sans renoncer à pratiquer, par son administration, une politique contraignante, leur a transféré, progressivement, les charges qui lui incombent. C'est pourquoi j'avais, dès 1974, proposé - et fait adopter - un programme d'action en cinq points, qui devait permettre au Conseil Général de mieux prendre en mains les destinées économiques du département. Par des aides spécifiques aux communes, à l'industrialisation, à l'artisanat et le commerce, le logement, pour l'accession à la propriété, les équipements sociaux.

Un pari ambitieux...

Mais qui s'est affirmé à travers les budgets successifs en dépit des carences et des transferts de charges de l'Etat qui obèrent en grande partie les finances départementales. C'est ainsi que le transfert des routes nationales à la voirie départementale a porté à 16,7 % les charges de ce poste. Que le programme d'alimentation en eau potable des communes rurales, malgré l'effort important de la Société du Canal de Provence, se réduit d'année en année : la subvention d'Etat ne couvre même plus le montant de la TVA que les communes doivent reverser pour leurs travaux ! Le Conseil Général a dû mettre en œuvre un second programme subventionné exclusivement sur crédits départementaux et à accorder une aide complémentaire aux opérations retenues au programme d'Etat. De la même façon, le département a en charge totale l'extension des réseaux d'électrification rurale, jadis financés par l'Etat...

Et l'aide sanitaire et sociale ?

Elle représente près de la moitié du budget. L'Etat, bien sûr, intervient pour certaines d'entre elles, à 85 %, mais le département est tenu d'en faire l'avance... Comme il participe aussi à l'équipement et aux frais de gestion de différents services administra-

tifs qui ne sont pas tous à vocation départementale, mais en faveur desquels il faut intervenir, pour compenser les insuffisances en personnel des cadres d'Etat.

UN PREMIER BILAN

En dépit de ce handicap, la politique budgétaire volontariste du Conseil Général a donc été maintenue...

Et elle commence à porter ses fruits. Dans tous les domaines :

L'aide directe aux communes : pour compléter l'aide financière traditionnelle, le Conseil Général a créé, dans une initiative originale fort appréciée, une véritable caisse de prêts. Au taux de 2 %, pour une durée de 10 ans, les communes, groupements de communes et établissements publics peuvent emprunter au département, pour des réalisations d'équipements, des acquisitions de terrains, la constitution de réserves foncières, en certains cas de constructions scolaires. 130 000 000 de F ont été consacrés depuis 1970 à cette action particulière, qui permet d'injecter dans l'économie varoise une part non négligeable des ressources budgétaires du département.

La protection de l'environnement : des crédits importants sont octroyés chaque année à la lutte contre la pollution, le dégal des eaux, les réserves foncières, et une priorité est accordée à l'action active et préventive contre les incendies de forêts, qui menacent l'équilibre écologique. En 1976, plus de cinq millions et demi de francs ont été décaissés pour le service départemental d'incendie et 7.700.000 F pour la réalisation d'une infrastructure préventive : pistes, tranchées, pare-feux, retenues collinaires et puits d'eau.

L'aide à l'industrialisation et à l'emploi : trois initiatives relèvent de ce chapitre. D'abord, pour aider à surmonter la crise de l'emploi (13 000 chômeurs en septembre 77, soit 6,5 % de la population active), la création d'un fonds spécial d'aide à l'industrialisation, qui facilite les projets de zones industrielles, assure les garanties d'emprunts, délivre des subventions (4.750.000 F en 75). Ensuite une prise de participation au capital de la Société d'Équipement des Bauges-du-Rhône, devenue de ce fait Société Provence d'Équipement. Enfin la création de PROMOVAR, qui permet d'informer, d'accueillir et d'assister les industriels dans leurs démarches d'installation.

L'aide au commerce et à l'artisanat : dans le même souci de contribuer à la résorption du chômage, un fonds spécial accordé des prêts (15.000 F sur 7 ans au taux de 3 %), au petit artisan ou commerçant qui entreprend une extension ou un transfert de locaux assorti de création d'emploi.

L'aide à la construction : 2 718 prêts, d'un montant global de plus de 31 millions de F, ont été consentis en 76 aux familles de revenus modestes désireuses d'accéder à la propriété d'un logement.

L'aide à l'agriculture : volet fondamental du triptyque économique varois, la production agricole bénéficie de subventions (aux organismes professionnels), et de prêts à taux réduits (aux agriculteurs, pour la construction, l'aménagement ou la modernisation des bâtiments) et de réelles incitations à la défense contre les calamités naturelles : plus d'un million de francs, en 76, pour l'assurance grêle.

L'aide au tourisme : au niveau des infrastructures touristiques enfin, le Conseil Général intervient notamment par des achats fonciers (pour le libre accès à la mer, la création d'espaces verts), l'aménagement des ports et des plages, la réalisation des campings municipaux ou des sentiers (équestres et pédestres) dans l'arrière-pays, l'accueil en milieu rural.

L'esprit d'initiative, pour la promotion de l'économie du Var, est une constante de la politique du Conseil Général, conclut M. Soldani. Il est certain pourtant, que sans les transferts des charges de l'Etat, sans la tutelle souvent tatillonne du gouvernement, il serait possible d'aller encore plus avant. Pour le progrès, le bien-être et la prospérité du Var. Mais c'est, déjà, un autre débat...

CULTURE : ANIMER L'ARRIERE-PAYS

Les innombrables vacanciers qui choisissent le Var se voient proposer tous les charmes du produit culturel : Jazz et théâtre à Châteaufort, Musique classique à St-Maximin, idoles du Pop à Fréjus, vedettes de la chanson à Draguignan, etc., sans parler des dizaines de spectacles de moindre ampleur mais souvent de bonne facture qui, au gré des Nuits du Haut-Var ou des Nuits du Soleil, émaillent la saison estivale. Face à cette abondance, comment croire qu'il existe des problèmes d'animation.

Tout n'est pas si simple. Ces 2 mois de pléthore masquent la réalité de la vie culturelle varoise, occultant le travail incessant de ceux qui tentent d'entretenir une activité d'animation et de création tout au long de l'année, en dépit des difficultés.

Culturellement, le Var est plus riche que ne pourrait croire le vacancier. Des groupes théâtraux sont nés au fil des ans comme le Centre Dramatique Occidental à vocation régionaliste, ou le théâtre du Rocher à La Garde, à vocation classique.

En musique, on constate un regain d'activité sous l'impulsion des conservatoires ou d'organismes comme l'Ecole Intercommunale de musique du Haut-Var. Le jazz lui-même a vu naître un "Big Band" qui se déplace dans l'arrière-pays. La musique occitane est riche en éléments qui, avec leur travail d'animation sur les communes rurales.

Peintres, sculpteurs, dessinateurs sont nombreux à avoir choisi le calme de la campagne varoise pour poursuivre leur carrière.

De nombreuses associations, enfin, contribuent à l'animation permanente. Pour que le retour de l'automne ne soit pas le signal d'une traversée culturelle du désert.

Cependant, en dépit d'un bénévolat très actif, le problème reste entier. La population varoise, on le sait, est très inégalement répartie. Les communes rurales de petites tailles n'ont pas les moyens de faire éclore une animation de qualité.

Trop nombreux sont les villages où la population a vu s'ordonner, l'été durant, des spectacles dont elle était écartée par les travaux agricoles. Cette réalité culturelle, ces problèmes, le Conseil Général les a pris en considération. En ce domaine, également, il agit. Par des subventions d'abord, aux troupes théâtrales, aux associations de culture populaire, aux théâtres municipaux.

Il vient d'aller plus loin en lançant, depuis cette année, les "Varades". C'est une semaine départementale d'animation culturelle qui permet aux créateurs varois de rencontrer leur public à l'occasion de manifestations populaires gratuites.

Les prochaines Varades, en 1978, rassembleront près de 1 000 participants qui s'exprimeront au travers du département.

La culture c'est aussi le patrimoine architectural que le Conseil Général continue à protéger. La Chartreuse de la Vence, l'Abbaye du Thoronet, la Basilique de St-Maximin, le Cloître de Fréjus, pour citer quelques exemples, ont été largement aidés.

L'Assemblée départementale a, en outre, donné mission à PROMOVAR d'être davantage sur le terrain, de soutenir les efforts des plus petites communes, et d'être à l'écoute des besoins techniques et matériels qui s'exercent au profit de nombreuses manifestations. Le Conseil Général est conscient que cette politique de décentralisation culturelle est celle que souhaite la population. C'est pourquoi il s'attache à la développer.

LE TOURISME VAROIS : SORTIR DU GHETTO

Le VAR est le premier département d'accueil des français en vacances. C'est dire que le tourisme est un élément économique important, tant sur le plan du chiffre d'affaire qu'il représente (1,3 milliard de chiffre d'affaire cumulé) qu'au niveau des emplois qu'il occupe (25000 environ). Pourtant un tel diagnostic ne va pas sans problème. Si le département a été choisi initialement comme lieu de vacances, c'est essentiellement en fonction de la qualité de ses sites, de son espace et de son climat. Les Varois ont le plus souvent été, jusqu'ici, écartés d'un "phénomène" incontrôlé qu'ils ont subi.

MEIEUX ACCUEILLIR, MEIEUX INFORMER

Il fallait former à l'accueil et informer : il fallait donner aux Varois les

moyens de contrôler un développement touristique intempestif ; il fallait donner aux habitants la possibilité de choisir et de décider de l'avenir de leur département. Devant le laisser-aller de situations qui pouvaient devenir dramatiques (dans le domaine de la protection des sites, entre autres), le Conseil Général a décidé de réagir vigoureusement.

L'EXEMPLE DU LITTORAL

Le littoral varois est quant à lui malade de son succès : souvent urbanisé, soumis aux pressions foncières importantes, subissant des flux migratoires saisonniers très importants, il est l'une des priorités que l'Assemblée Départementale a retenues. Une politique d'aménagement des ports et des plages a été mise en place, une aide importante aux communes pour pallier les problèmes de pollution et protéger l'environnement (10 millions de F en 1976) a été décidée. Le Conseil Général a essayé ainsi d'organiser l'existant en gérant du mieux possible, en faisant en sorte que les vacanciers aient l'accueil auquel ils ont droit sur le littoral varois. Pour lutter contre l'injustice flagrante constatée sur la bande côtière, l'Assemblée Départementale agit massivement par une politique d'acquisitions foncières pour préserver les sites et les espaces verts, mais également pour déprécier les accès à la mer et le littoral.

Une partie de la population profite bien évidemment du tourisme mais les bienfaits sont-ils à la hauteur des sacrifices qui sont consentis pour s'équiper (stations d'épuration, routes, services divers...) ? C'est la question que le Conseil Général pose et repose sans cesse pour que l'Etat prenne en compte ce phénomène.

L'ARRIERE-PAYS : UN PARI A GAGNER

Le tourisme est sensiblement différent dans un arrière-pays qui est encore fait de cinq cents mille hectares jusqu'aux préservés et quasiment vierges, d'un milieu rural d'une richesse et d'une qualité exceptionnelles. Ici tout reste à faire sans avoir le droit de se tromper. Pour l'instant, les schémas traditionnels de développement touristique que l'on voudrait imposer sont rejetés. D'autres mieux adaptés, plus bénéfiques, sont en préparation. Les populations rurales ne doivent pas être les victimes d'un tourisme bien marché. Elles doivent en être au contraire les principaux artisans. Ceci ne peut se faire qu'à la seule condition de reconnaître les autres secteurs de la vie économique du milieu rural.

Eduquer et former les populations à l'accueil, mener une politique judicieuse d'équipement basée sur la petite unité de loisirs, équiper les sites aptes à supporter la pratique touristique, ou ceux qui ont été créés artificiellement (pentes d'eau de l'EDF : SAINT-CASSEN, SAINT-ETIENNE-CROIX) : voilà une aide importante est apportée à l'aménagement des sentiers équestres et pédestres et des voies cyclotouristiques, aux campings municipaux et aux petites bases de loisirs communales. L'activité touristique est ainsi ressentie comme un complément du revenu agricole et pratiquée par les populations rurales elles-mêmes.

DEUX INSTRUMENTS DE TRAVAIL

D'autres objectifs président également à l'action du Conseil Général, véritable leader d'opération en ce domaine : élargir la saison touristique dans le temps et dans l'espace ; développer une politique d'accueil plus cohérente en reconnaissant le droit aux vacances de tous ; aider par une assistance technique vigoureuse les collectivités locales et les professionnels à résoudre leurs problèmes. Pour cela, il était indispensable de se doter des outils nécessaires à la mise en place de tels projets bien légitimes. C'est chose faite.

Le Comité Départemental du Tourisme, créé, animé et financé par le Conseil Général (comme d'ailleurs le Relais Départemental des Offres Rurales) est l'organisme de coordination de toutes les actions entreprises. PROMOVAR : c'est l'outil du Conseil Général. Il assure la promotion du département en FRANCE et à l'étranger, gère les Bureaux de Tourisme Autoroutiers et développe un réseau de Maisons de Pays, destinées à organiser l'accueil et la promotion du milieu rural.

Tout cela vient s'ajouter à la traditionnelle organisation varoise. Accueillir, oui, mais pas à n'importe quel prix, pas à n'importe comment, répond le Conseil Général. Les Varois refusent d'être des marchands de soleil et veulent préserver l'image de marque d'une région où il fasse bon vivre.

Les universitaires redécouvrent les traditions du dialogue méditerranéen

CONTRAIREMENT à ce qui s'est passé sur le plan économique, la fin de l'empire colonial et plus particulièrement l'accession à l'indépendance de la Tunisie, du Maroc et de l'Algérie ont entraîné dans les universités de la région Provence-Côte d'Azur un renouveau d'intérêt pour le bassin méditerranéen et une ouverture accrue vers le monde arabe. De nombreux enseignants et chercheurs, spécialistes du Maghreb ou du Proche-Orient, ont été recrutés par l'Université de la Méditerranée, et sont installés à Marseille et Aix-Marseille II. C'est ainsi que, en 1968, dans cette dernière ville, le Centre d'études nord-africaines (CENOA), créé par un juriste, M. Flori, un sociologue, M. Jean-Paul Tristram et un historien, M. Letourneau. Les deux premiers arrivaient du Maroc et le troisième venait d'Algérie. Le CENOA est ainsi, après diverses mutations, l'ancêtre de l'actuel Centre de recherches et d'études sur les sociétés méditerranéennes (CRESM) qui constitue l'un des plus importants laboratoires de sciences humaines du C.N.R.S. Il regroupe une trentaine de chercheurs et réalise de nombreuses publications parmi lesquelles le célèbre « *Annuaire de l'Afrique du Nord* ». « *Aix*, nous dit M. Charles Debbauch, président de l'Université d'Aix-Marseille III, aurait pu devenir la ville des rancœurs. C'est aujourd'hui l'un des joyaux de la recherche maghrébine, acceptée comme tel par tous les pays concernés qui trouvent ainsi un terrain neutre ».

L'implantation sur la rive africaine de la Méditerranée de nouvelles universités et le développement de celles déjà existantes, à Alger ou Tunis, par exemple, ont conduit à une croissance considérable des échanges. Ceux-ci restent, il est vrai, limités dans les domaines scientifique et technique, très indigents, les pays maghrébins manquant cruellement de cadres. De multiples accords ont été passés, qui tissent entre les établissements d'enseignement supérieur de la région Provence-Côte d'Azur et ceux du nord de l'Afrique un réseau serré de relations. L'université d'Aix-Marseille III

coopère ainsi avec les écoles nationales d'administration d'Alger, de Tunis et de Rabat. Elle vient de passer cette année une convention avec l'université de Constantine. L'université de Provence (Aix-Marseille II), que préside M. Claude Mémrand, a des liens privilégiés avec le Maroc. Elle contribue à la formation en chimie et biochimie des étudiants de la faculté de médecine de Casablanca et collabore, dans toutes les disciplines, avec la faculté des sciences de Rabat et la faculté des lettres de Fès. L'université d'Aix-Marseille II, que dirige M. Henri Gastaut, ne pratique pas une politique d'accords co-bonne et due forme, « ceux-ci étant trop souvent généralistes de séjours touristiques », selon une expression employée par l'un des responsables de l'université, le professeur Araniol. Une très grande latitude d'action est laissée aux U.E.R. et aux départements. Aix-Marseille II a ainsi aidé les Tunisiens à mettre en place la faculté de médecine de Sousse. Les mathématiciens de Luminy ont largement contribué au démarrage d'un centre universitaire de Tiemcen en Oranie, et certains assurent régulièrement des enseignements à Alger.

Décoloniser les relations culturelles

Pour être plus récente, l'université de Nice n'en est pas moins dynamique en ce domaine. Elle a été chargée par le secrétariat aux universités de faciliter ou de coordonner les contacts entre les universités françaises et tunisiennes. Cette formule est nouvelle. Il s'agit d'organiser une coopération multilatérale, en créant un « consortium d'universités » dont Nice assume la responsabilité. Pour mener à bien cette opération, la première du genre en France, le secrétariat d'Etat a délégué six millions de centimes pour 1977-1978. M. Jean Tousseau, président de l'université de Nice, se déclare résolu à mener à bien ce type de « *Nos partenaires arabes* ».

ou africains, nous a-t-il dit, veulent se décoloniser leurs relations sur le plan culturel et scientifique avec les pays développés. Ils souhaitent diversifier au maximum leurs contacts et refusent d'avoir des rapports exclusifs avec des universités-mères qui seraient vite soupçonnées d'impérialisme.

Outre son action en direction de la Tunisie, l'université de Nice entretient des relations régulières avec l'Algérie, mais aussi avec l'université d'El-Alia en Israël. Elle a participé dans ce même pays à la mise en place à Akkaba d'un institut océanographique.

M. Tousseau regrette surtout qu'une véritable coopération n'ait pas pu s'instaurer au niveau de la région en ce domaine comme dans d'autres. Les universités disposent de deux sièges au conseil économique et social régional. Ils sont restés vides en 1974-1975, faute d'un accord entre les trois universités d'Aix-Marseille. Pour résoudre le problème, il a fallu s'en remettre à un tirage au sort. Il existe bien, par ailleurs, une Conférence des universités de la façade méditerranéenne, où se retrouvent les représentants universitaires de Perpignan, Montpellier, Avignon, Aix-Marseille, Toulon, la Corse et Nice, et qui se réunit deux fois l'an. Son activité se limite pour l'essentiel à un échange d'informations concernant notamment les habilitations de troisième cycle, ce qui permet d'organiser des échanges d'étudiants. Mais il n'est pas question d'élaborer une politique commune.

L'accord intervenu en 1975 entre le C.N.R.S. et les trois universités d'Aix-Marseille pour créer, à Aix-en-Provence, un Groupement d'intérêt scientifique (GIS), qui fera de cette ville le principal centre de recherche et de documentation sur l'Afrique du Nord et le monde arabe, est cependant la pour mettre en évidence les bénéfices que l'on peut attendre d'une coopération inter-universitaire. Installé dans un bâtiment neuf, à Aix, la Maison de la Méditerranée, le GIS, qui est présidé alternativement

par le C.N.R.S. et par le président de l'université de Provence, regroupe pour l'essentiel des équipes de chercheurs de l'Institut de recherches méditerranéennes (I.R.M.), U.E.R. spécialisée de l'université Aix-Marseille I. Leur champ d'études est vaste, allant de l'archéologie méditerranéenne à l'anthropologie de la préhistoire et l'éthnologie en passant par l'histoire. Font également partie du GIS, le C.R.E.S.A. qui dépend à la fois de l'université de Provence et d'Aix-Marseille III et le Centre d'études de géographie méditerranéenne de l'université Aix-Marseille II. Deux autres laboratoires enfin sont plus spécialement tournés vers le Maghreb : l'un, le Groupe de recherches et d'études sur le Proche-Orient (GREPO), dirigé par M. Robert Mantran, se penche surtout sur les aspects historiques. Il a concentré ces deux dernières années ses efforts sur l'Egypte et doit publier prochainement un ouvrage collectif sur ce pays dans la période contemporaine. L'autre, le Centre d'études et de recherches sur l'Orient arabe contemporain (C.E.R.O.A.C.), de création récente, est animé par M. André Raymond, ancien directeur de l'Institut français de Damas. La Maison de la Méditerranée abrite ainsi une cinquantaine de chercheurs et regroupe des moyens importants de documentation. Les programmes de recherches en cours portent notamment sur les problèmes de la navigation, les minorités dans le monde méditerranéen, les techniques et technologies.

L'ouverture des universités de la région Provence-Côte d'Azur sur la Méditerranée est donc particulièrement marquée dans le domaine de la recherche. Mais elle se manifeste aussi d'autres manières. Les facultés accueillent tout au long de l'année scolaire de nombreux étudiants originaires du Maghreb, des pays arabes ou de l'Europe du Sud. Nice a même reçu, en 1977, une quarantaine de Libyens, les autorités de Tripoli manifestant le souci de s'émanciper un peu de la tutelle anglo-saxonne.

L'apport d'un capital de connaissances

La volonté de développer cette vocation méditerranéenne apparaît aussi dans les enseignements. C'est ainsi que l'université d'Aix-Marseille III a créé un diplôme d'écologie méditerranéenne. L'université de Provence détent en ce domaine un précieux atout avec son Institut d'études islamiques, département de l'U.E.R. de linguistique générale et d'études orientales et slaves. Cet Institut, dirigé par M. Vial, entretient des relations privilégiées avec le Proche-Orient et plus particulièrement avec l'Egypte et la Syrie. A la suite de contacts personnels, un accord a été signé avec l'université du Caire et un autre doit l'être prochainement avec celle de Damas. Ils prévoient des échanges d'étudiants et d'enseignants. L'Institut d'études islamiques prépare à la licence d'arabe une centaine d'étudiants. De 1968 à 1976 il a aussi assuré des cours publics d'arabe moderne et d'études orientales et slaves. Le public se réduisant et faute de financement, cette activité a dû être interrompue.

L'université de Provence a également participé — le cas est rare — à une expérience réalisée dans le cadre régional. Elle a collaboré ces deux dernières années avec Aix-Marseille III et l'Ecole supérieure d'ingénieurs de Marseille, à l'organisation pendant l'été de stages sur le transfert de technologie destinés à de futurs coopérateurs ou à des cadres appelés à travailler à l'étranger. « *Nous pouvons appor-*

ter à la région un important capital de connaissances des pays méditerranéens non seulement sur le plan culturel mais aussi en matière scientifique et technique, souligne M. Mémrand en commentant cette expérience. Nous envisageons aussi de réaliser des modules particuliers d'enseignement pour les littéraires ou les scientifiques, leur permettant d'acquiescer des données sur le monde méditerranéen. Sur le plan technique, le groupe de recherche d'hétéro-physique dirigé par M. Péri, s'intéresse à l'énergie solaire. Les axes de travail ne manquent pas, tels que l'écologie ».

Il y a là en effet bien des pistes intéressantes et qui pourraient déboucher sur une réelle insertion des universités dans la vie économique, sociale et culturelle régionales. Nous en sommes encore loin dans la plupart des cas et notamment à Nice où l'université ne jouit pas à cet égard d'un environnement favorable. Elle utilise cependant à fond les cartes qui sont les siennes : un climat agréable, des capacités d'accueil importantes et la présence du second aéroport international de France. Ces caractéristiques invitent tout naturellement à des colloques.

Nice accueille ainsi à la fin novembre un colloque sur « *Le transfert de technologies, les sociétés multinationales et le nouvel ordre international* ».

Au travers de situations historiques et locales différentes, un même souci d'insertion dans le monde méditerranéen apparaît ainsi dans les universités de la région. Elles pourraient jouer en ce domaine un rôle d'entraînement ou négligeable et contribuer à un réveil et à une prise de conscience des institutions régionales si, engluées dans des querelles souvent vaines, elles n'agissaient pas en général en ordre dispersé.

DANIEL JUNQUA.

Ville d'Hyères Deux vocations très « naturelles » : tourisme et horticulture.

Si le département du Var est devenu, de par sa situation géographique privilégiée, le premier département touristique français, la Ville d'HYERES connaissait déjà au début du siècle une prospérité touristique dont témoignent encore certaines réalisations architecturales remarquables : Park-Hôtel, Château Saint-Bernard, Castel Sainte-Claire, établissements para-médicaux, sans parler des nombreuses villas de style éclectiques un peu partout dans la commune.

HYERES était alors une station hivernale à la mode, refuge climatique de la haute société anglaise. Parallèlement, elle était la terre d'accueil de nombreuses et vastes exploitations agricoles de la noblesse et de la haute bourgeoisie paysanne d'alors.

Aujourd'hui ces deux activités essentielles, si elles n'ont pas disparu, ne sont plus comme une évolution structurelle qui leur a permis de s'adapter aux exigences modernes.

Tourisme

Le tourisme a reçu une bouffée d'air salubre due à l'institution et à la généralisation des congés payés ainsi qu'à l'engouement croissant pour les activités balnéaires et nautiques.

Mais cette activité touristique est malheureusement devenue une affaire beaucoup trop saisonnière qui nuit à l'emploi et à l'animation de la ville. Il est nécessaire de remédier à cet état de fait, même si les expériences tentées en ce domaine par d'autres communes à vocation touristique n'ont pas toujours rencontré le succès escompté. HYERES possède en effet suffisamment de potentialités pour tenter de développer l'industrie touristique hors saison. Un marketing systématique est envisagé au niveau des activités de congrès, séminaires et animation culturelle de tous ordres, parallèlement à un effort d'investissement dans les infrastructures d'accueil et d'animation.

Horticulture

L'agriculture, quant à elle, s'est progressivement tournée vers une activité horticole et plus particulièrement florale, favorisée en cela

par un climat des plus propices.

Ce développement rapide des activités horticoles a préoccupé la nouvelle municipalité dès son installation en mars dernier. L'Aire Hyéroise représente ce effet 70 % de la production florale du département et 40 % environ de la production régionale. Quand on sait que cette même région Provence-Alpes-Côte d'Azur fournit à elle seule 52 % du marché national, on imagine aisément la nécessité d'organiser efficacement le circuit de commercialisation de la fleur à l'intérieur même de l'Aire Hyéroise.

Les Pouvoirs Publics ont eux aussi pris conscience de l'importance du département dans ce domaine spécifique, puisqu'il est prévu pour 1978, au niveau national, la participation à la création d'un Marché Unique de l'Horticulture Varoise.

Tout naturellement, la municipalité hyéroise s'est attachée à préparer un dossier d'intention afin de poser la candidature de la ville à la réalisation de ce marché.

Cette démarche a connu un écho très favorable de la part des producteurs varois, puisque 70 % d'entre eux se situent dans la zone « *HYERES-SOLLIES* » et le dossier a pu être constitué en étroite collaboration avec l'ensemble des représentants de la profession horticole.

C'est ainsi qu'un document très solide a pu être présenté à M. le Préfet, le 7 novembre dernier, document qui n'est analysé toutes les hypothèses d'implantation en fonction des possibilités financières liées à la participation de l'Etat, ou les frais d'investissement sont volontairement situés à leur hypothèse la plus haute, alors qu'à l'inverse les ressources sont sous-estimées, ou enfin les caractéristiques techniques sont largement développées.

Tout cela dans le souci de ne pas présenter un dossier pouvant être qualifié d'hasardeux et d'assurer une exploitation sans problème.

Le 12 décembre prochain, une décision définitive sera prise concernant les trois projets d'HYERES, d'OLLIOULES et du CANNET des MAURES.

Le sérieux apporté à la réalisation du dossier hyérois et les arguments qui sont les siens, pourraient bien faire pencher la balance de son côté...

La leçon d'histoire d'Edouard Rastoin

« Ce n'est pas Marseille qui s'est endormie c'est la France »

Il est des hommes qui, par leur âge et les responsabilités qu'ils ont exercées, sont de véritables livres d'histoire. C'est le cas de M. Edouard Rastoin, poète, écrivain et ancien fabricant d'huiles, issu d'une vieille famille provençale qui a joué, depuis le fin de la première guerre mondiale et jusqu'aux années 70, un rôle de premier plan dans la vie économique et sociale de Marseille et de la région. M. Rastoin s'est donné avec une modestie que les années n'ont pas entamée, l'ambition de la Compagnie nationale du Rhône et de la Shell française durant quinze ans, et il a été l'administrateur du Centre-Midi pendant six ans, il a présidé l'Union patronale de Marseille en 1938 et en 1937 durant une période particulièrement difficile lors de l'arrivée au gouvernement de Front populaire. Président de la chambre de commerce en 1950 et en 1951, il est ensuite devenu à la tête des comités d'expansion des Bouches-du-Rhône et de la région Provence-Côte d'Azur-Corse de 1955 à 1970. L'ail vit, la réciprocité, il ne peut pas se contenter d'être un homme d'affaires avec une grande conscience la seule fonction active qu'il ait gardée, celle de président du conseil d'administration de l'hôpital Saint-Joseph, le deuxième hôpital privé de France, a-t-il souligné.

Dans sa bibliothèque, on retrouve de la vieille maison familiale située en plein ville dans une petite rue calme et discrète, il lumière, tamisée par un grand abat-jour, fait doucement fuir le bois des meubles et les vieilles reliures patinées sous le glissement des vitrines. L'un des vingt-trois petits-enfants de M. Rastoin, élève à l'Ecole supérieure de commerce de Marseille, va, lui aussi, prendre une leçon d'histoire.

L'âge d'or de Marseille ? « Notre cité, nous dirait-il, a eu plusieurs âges d'or. Dans l'histoire contemporaine, il faut remonter la date de 1855, soit quelque quinze années après l'ouverture en 1839 du canal de Suez. Cet événement a assuré au port et à la ville une place de tout premier ordre dans le commerce avec les Indes, l'Afrique orientale et l'Extrême-Orient.

La France vivait sous le régime libéral de la Monarchie de Juillet. L'économie n'avait pas commencé à rétablir le protectionnisme en France. Par rapport aux autres ports européens, c'est à cette date qu'il faut situer l'apogée de Marseille, et non en 1813. Déjà, on pouvait sentir, durant les quinze premières années du siècle, le déclin approcher. Des observateurs attentifs l'ont

alors noté, tel M. Emile Camau, un courtier qui, dès 1805, recensait dans son livre *Marseille au vingtième siècle* les signes avant-coureurs du reflux.

Que faut-il pour faire un grand port ?

Un grand trafic, bien sûr, et qui soit multiforme, qui ne traite pas un seul produit. La force de Marseille, ce fut le négoce qui a donné la vie à l'armement puis à l'industrie. Tout au long du dix-huitième siècle, c'est le négoce qui a fait la prospérité de la ville. Les armateurs se sont ensuite séparés des négociants, puis, lorsque la révolution industrielle a lieu, ces derniers ont investi dans l'industrie. C'est ainsi que mon père s'est engagé dans l'industrie de thullerie en 1833.

Un grand trafic, bien sûr, et qui soit multiforme, qui ne traite pas un seul produit. La force de Marseille, ce fut le négoce qui a donné la vie à l'armement puis à l'industrie. Tout au long du dix-huitième siècle, c'est le négoce qui a fait la prospérité de la ville. Les armateurs se sont ensuite séparés des négociants, puis, lorsque la révolution industrielle a lieu, ces derniers ont investi dans l'industrie. C'est ainsi que mon père s'est engagé dans l'industrie de thullerie en 1833.

Alors vint la concurrence du Nord

De la même façon, la minorité a trouvé naissance à Marseille dans le négoce des bêtes de l'Afrique du Nord et des bords russes de la mer Noire. Durant la période industrielle, presque toutes les marchandises importées par notre port étaient plus ou moins transformées à Marseille. Et puis nous avons ressenti de plus en plus durement la concurrence des ports du Nord pour deux raisons essentielles : c'est au Nord que se sont développées l'industrie textile et l'industrie sidérurgique, et ces régions ont connu un accroissement de la population plus rapide que le nôtre.

Pensiez-vous que ce soient les seules raisons ? Marseille ne s'est elle pas endormie pendant l'ère coloniale en se contentant d'encenser le royaume qui lui assurait sa situation géographique exceptionnelle dans l'Empire français ?

M. Rastoin est piqué au vif. Il sursaute et répond : « Ce n'est pas Marseille qui s'est endormie, c'est la France ».

« Le protectionnisme réinstauré en 1892 est devenu plus impérieux, explique-t-il, avec le lin de la guerre 1914-1918, et ce fut dans le monde entier. Le gouvernement français est devenu protectionniste sous le poids des agriculteurs et des industriels du Nord. Les droits de douane ont été élevés sur tous les produits. Ces mesures ne suffisaient pas à arrêter les produits étrangers, le gouvernement a inventé le contingentement. Pour prendre un secteur que je connais bien, les fabricants d'huile ont perdu peu à peu la liberté de leurs approvisionnements.

« Le gouvernement a cru qu'il pourrait constituer une unité autonome avec l'empire colonial. C'est là que réside à mon sens la grande erreur de la politique française entre les deux guerres. On a eu une politique, Marseille n'est pas responsable, même si, durant une époque, elle a vécu de la création de cet empire colonial. J'ai toujours proclamé, et je n'ai pas été le seul, que c'était une erreur que de vouloir travailler seulement avec nos colonies. Nous avons vécu dans l'euphorie de statistiques qui n'étaient pas exactes mais qui étaient faussement démenties. Nous vendions des réfrigérateurs en Algérie et nous faisions figurer cette vente dans la rubrique « *exportation* ». Nous nous dupions nous-mêmes. Nous nous sommes coupés peu à peu du commerce avec nos colonies. Les armateurs ont participé aux atermoiements mondiaux, le protectionnisme mondial a été instauré qui a fait perdre à Marseille ses clients.

« Nos industries traditionnelles ont été bien du mal à survivre, et d'autant plus que, surtout après la seconde guerre mondiale, des concurrents ont été installés dans les colonies, où elles bénéficiaient d'un régime plus avantageux.

« Tant qu'a duré l'empire colonial, Marseille, plaque tournante des échanges entre la métropole et les possessions d'outre-mer, a été le théâtre d'une grande activité qui a mesuré le déclin relatif de la ville. La destruction de l'empire a mis fin aux illusions. Marseille est redevenue une cité centrée par rapport au reste de la France, une cité éloignée des régions développées du Nord.

M. Rastoin voit cependant aujourd'hui de nouvelles raisons d'espérer. « Dès 1951, nous dirait-il, j'ai prononcé la mise en place d'une industrie qui pourrait jouer un rôle moteur, avoir une fonction d'entraînement dans la région et permettre la naissance d'un tissu industriel. Depuis, Fos est venu et la sidérurgie s'y est installée. Non loin s'étend le puissant ensemble pétrolier de distribution, de raffinage et de pétrochimie grâce auquel Marseille est devenue en tonnage le premier port de France et le second d'Europe. Notre région y puise une vocation industrielle nouvelle, aidée par la liaison ferroviaire Méditerranée-Nord et par un bassin méditerranéen en pleine mutation.

D. J.

PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

Au-delà du soleil, de la mer, la région qui veut son environnement

Il était impensable que les communes puissent disposer des espaces disponibles pour leur conserver un usage public.

Il est nécessaire que les communes puissent acquiescer les parcelles qui devraient être libérées. Cette action aura un double résultat : accroître le patrimoine foncier de la collectivité et mettre un frein à la « *speculation* ».

Jusqu'ici les communes ne pouvaient que laisser faire, faute de moyens. Subventionnées par la Région de 50 % elles peuvent désormais intervenir efficacement, par l'expropriation si besoin est.

Sur les terrains ainsi acquis pourront s'édifier des espaces verts, des équipements collectifs ou des logements sociaux.

Sur ce dernier point, cette action régionale est déterminante car elle brise le processus de ségrégation qui s'installe. Les logements sociaux ne peuvent plus, à cause du prix du terrain, être construits dans les périphéries, dans des zones de tertiaire. Par ce moyen, la formation de « *quartiers ghettos* » ne se trouvera stoppée. Par un moyen, des sites agréables ne seront plus transformés en zones résidentielles.

C'est du reste une règle absolue de la politique régionale : la solidarité doit y être au premier chef. Les communes doivent les équipements sociaux. Une opération peu coûteuse est en valeur absolue un bien d'être pour une petite commune alors que pour une grande ville elle sera

UN EXEMPLE : la cellule régionale pour la protection de l'environnement

L'Agence de l'Etat, opérationnelle depuis le début de l'année 1977, a pour mission de protéger l'environnement régional. Elle est composée de la Région, du Département et de la Commune. Elle a pour but de coordonner les actions de protection de l'environnement dans la région. Elle a pour mission de protéger l'environnement régional. Elle est composée de la Région, du Département et de la Commune. Elle a pour but de coordonner les actions de protection de l'environnement dans la région. Elle a pour mission de protéger l'environnement régional. Elle est composée de la Région, du Département et de la Commune. Elle a pour but de coordonner les actions de protection de l'environnement dans la région.

مكتبة الأصل

Comment partager « notre mer » ?

Alger : le souci des personnes

U d'Alger, Marseille est aujourd'hui sur le double plan politique et psychologique l'un des points noirs du racisme anti-algérien, mais c'est aussi l'une des villes où les forces démocratiques ont su se rassembler pour défendre les droits de l'homme et la dignité des travailleurs algériens. Au plan économique, c'est le carrefour de l'émigration et le centre de transit des échanges avec la France.

Qu'ils prennent le bateau ou l'avion pour rentrer chez eux ou pour gagner la France, 90 % des travailleurs algériens et leurs familles — six cent mille personnes — passent par la grande cité du sud d'Oran, d'Alger, plusieurs fois quotidiennement — dont quatre pour la seule capitale — convergent vers Marseille et en reviennent, sans compter les charters.

Le trafic maritime est également intense : les ferries de la Compagnie nationale algérienne de navigation (C.N.A.N.) et de la S.N.C.M., assurent avec Alger des liaisons quotidiennes.

La circulation des personnes et des biens rapporterait, selon les Algériens, environ 1 milliard de francs à la ville de Marseille qui de ce fait, verrait son trafic maritime se détourner, même partiel, du trafic vers d'autres ports comme Sète ou Nîmes. Les Algériens constatent ainsi que, après les transports de Londres, Rotterdam, Hambourg et Gènes, les Français commencent à s'intéresser à la transaharienne et envisagent une coopération avec la S.N.T.F. (Société nationale algérienne des transports routiers) pour acheter des biens d'équipement au Niger, au Mali et au Mali (le Monde des 19 et 20 mai 1977).

L'Algérie, de son côté, ne néglige pas l'intérêt que présenterait une liaison Rhin-Rhône : venant s'ajouter au rail et à la route, elle augmenterait le nombre des axes reliant la Méditerranée au cœur de l'Europe au centre de l'Afrique.

Depuis quelque temps, un nombre de plus en plus important de commerçants algériens exportent leurs capitaux pour les investir dans des fonds de commerce dans le Midi de la France, alors que précédemment la région parisienne avait leur préférence.

La densité des liens actuels entre Marseille et l'Algérie résulte d'une longue histoire commune parfois oubliée. Depuis des siècles les deux ports entretiennent des rapports constants comme en témoignent de vieilles gravures.

Plus récemment, les archives des actualités filmées rappellent que le 25 août 1944, ce sont des soldats algériens qui ont débarqué au port pour chasser l'occupant nazi solidement retranché sur les collines de la ville.

PAUL BALTA.

Tunis : un « modus vivendi »

U millier de kilomètres séparent Tunis de Marseille, et depuis le huitième siècle avant Jésus-Christ, lorsque Phœniens, Carthaginois et Romains établirent un *modus vivendi* partageant cette partie de la Méditerranée en zones d'influence, les relations — plus souvent bonnes que tendues — ne cessèrent jamais. Avec l'établissement du protectorat français, en 1881, les liaisons entre les deux villes, et d'une façon générale entre la Régence et l'ensemble de la région provençale, allaient se renforcer considérablement : trafic intense de naturellement, lors de l'indépendance tunisienne en 1956, la tradition s'est poursuivie.

Pour la Tunisie et ainsi que nous l'a déclaré le ministre de l'économie nationale, M. Abdelaziz Laroui, la région Provence-Côte d'Azur, c'est d'abord Mar-

saille, qui constitue le premier port d'échange avec l'Europe. Les statistiques de la Compagnie tunisienne de navigation (Cotunav) font ressortir une progression constante des échanges entre la Tunisie et la France et la Tunisie. Le port de Marseille en assure les deux tiers : de 308 365 tonnes de juillet 1973 à juin 1974, ce trafic est passé à 371 876 tonnes pour la même période en 1975-1977. La création du canal Rhin-Rhône ferait croître encore ces chiffres. « Ce serait extrêmement important pour nous », nous a déclaré le ministre tunisien de l'économie.

Les autorités et les milieux d'affaires tunisiens considèrent que leurs rapports avec le sud de la France sont appelés à devenir de plus en plus étroits. Tous s'y emploient. Certains avec diplomatie, tel M. Mahmoud Belhassen, président de la chambre tuniso-française de commerce et d'industrie. Cette association de droit tunisien, créée en juin 1974, travaille avec toutes les chambres de commerce de France, mais elle a noué des relations privilégiées avec celle de Marseille. Cette dernière a ainsi organisé, en janvier dernier, une « table ronde » sur le développement des échanges maritimes entre la Tunisie et la région Provence-Alpes-Côte d'Azur.

Les siècles ont ainsi tissé, entre la Tunisie et la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, des liens humains.

En 1976, deux liaisons hebdomadaires, Tunis-Marseille et retour, par car-ferry (la Compagnie tunisienne de navigation mettra en service, l'été prochain, son premier bateau de ce type), ont permis de transporter soixante-huit mille passagers, alors que Tunis Air et Air France, avec respectivement douze et dix vols aller et retour par semaine sur Marseille, et cinq et quatre vols sur Nîmes, ont accueilli, au total, plus de deux cent mille passagers.

LOUIS GRAYR.

MICHEL DEURÉ

Casablanca : phosphates et agrumes

ES relations maritimes entre le Maroc et Marseille sont extrêmement anciennes : sans remonter au-delà du dix-neuvième siècle, c'est Nicolas Paquet qui aura été véritablement le promoteur de ces liaisons.

Les Chargements réunis, qui ont repris la Compagnie Paquet (spécialisée dans le transport des passagers), occupent aujourd'hui une place enviable parmi les pavillons qui desservent Casablanca, dont le trafic, grâce aux phosphates, aux agrumes et aux primeurs, ne cesse de croître. Trois rotations de cette compagnie ont lieu chaque semaine. En provenance ou à destination de Marseille, il y a pratiquement tous les jours au port de Casablanca un navire soit de Paquet, soit de la Compagnie marocaine de navigation (Comanav).

Les ports de la Méditerranée

assurent plus de 50 % du trafic entre la France et le Maroc. Marseille, pour sa part, reçoit environ 35 % du total des légumes frais (tomates, pommes de terre et divers) exportés du Maroc sur la France, et 25 % des agrumes. Les phosphates prennent plutôt la destination de Port-de-Bouc.

En raison de sa position géographique, le Maroc a la possibilité d'exporter soit vers les ports français de l'Atlantique, de la Manche et de la mer du Nord, soit vers ceux de la Méditerranée. Il use de cette possibilité en réservant à Marseille une place privilégiée. Les perspectives qu'ouvrent la liaison Rhin-Rhône et le développement espéré de Fos ne peuvent que renforcer cette tendance.

Alexandrie : l'antique entente

BIEN que la tou- Quant à son port, le port alexandrin du fort Saint-Jean, les différences dans le pays se sautent aux yeux. Au vaste cirque de sables roses blancs, aux sept collines trouvant la ville, à la mer plantée d'îles de Marseille s'opposent le golfe sans obstacles, le rivage sans aspérités et spongieux d'Alexandrie.

En revanche, tempéraments et vocations se rejoignent. Marseille, selon la définition d'Alexandre le Grand, s'appliquant à Alexandrie, a été elle aussi fondée « pour être en relation avec le reste du monde ». Extravertis, mais seulement du côté des vagues, non descendants au méfiant à l'égard de leur adolescence, les Alexandrins ont été et seront sans doute toujours les deux grands ports méditerranéens. Ils ont en commun cet air à la fois supérieur et débraillé, cette activité à visage nonchalant, enfin, cet art de se rouler à gentiment les épaules qui a conduit Paul Morand, en 1938, à définir Marseille comme une « *Chicagoland méditerranéenne* avec ses *gangsters* à l'ail ». A la foule phocéenne de « vendeurs de cochonnettes, gosses kabyles qui se battent à coup de goloche », Arméniens tailleurs d'habits colorés, crieurs de boîtes, Salomés algériennes (...), Israélites ottomans (...), les négriers, les nègres, les turcs, les coups de bâton administrés à droite et à gauche avec des intentions *gustaviques*, qui éblouissent Gustave Flaubert débarquant à Alexandrie en 1849.

Après 640, la prise d'Alexandrie par les Arabes n'interrompt pas les relations, entre les deux villes, puisque rois et abbés de France continuent d'écarter sur des papyrus égyptiens importés — à Marseille.

Lorsque les Français résistent pendant le Levant, c'est le premier port français et Alexandrie, du moment qu'ils gardent leur

fontaine alexandrine. Ils avaient la entente, demeures, boutiques, banque, cotoir, consul, épiciers, moulin, bains, prison et ébatoirs.

Au plus beau du Moyen Age grand port égyptien recevait trois mille navires par an (1) les bateaux marseillais y étant les plus nombreux des bâtiments chrétiens.

À la fin du dix-septième siècle les ventes alexandrines à : négoce marseillais — café de Mokka, myrrhe d'Abyssinie, sucre de Perse, plumes d'autruche du Darfour et de Kordofan (2) — représentent environ un tiers des achats français aux échelles d la Méditerranée orientale.

Dans la première moitié du vingtième siècle, à Marseille, les marchands de tabac alexandrins font les beaux jours du Grand Hôtel de Noailles, sur la Corniche, tandis que les Marseillais vont admirer au château Borély la superbe collection pharaonique léguée par Clot-bey, ancien médecin du khédive et fondateur de Kasr-el-Aini, le premier hôpital moderne du Caire.

L'expédition de 1859 suspend un moment l'antique entente, mais dès la réouverture de leur pays vers l'extérieur après la guerre d'octobre 1973 les Alexandrins se tournent vers leurs partenaires traditionnels, Alexandrie comptant sur eux pour l'aider à réintégrer le siècle. La chambre de commerce de Marseille dépêche deux missions successives en Egypte et le vieux tandem redonne. Symboliquement le premier à aller à l'avant de l'activité dans la région dévastée du canal est le Marseillais Gustave Jahier — issu d'une famille phocéenne en Egypte depuis plus de cent ans — qui a ouvert le premier hôtel au milieu de Suez en ruines.

J.-P. PERONCEL-HUGOT.

(1) L'Histoire du commerce de Marseille, ouvrage collectif publié chez Plon en 1969, contient de nombreuses données sur les relations entre le premier port français et Alexandrie.

(2) L'Orient ou Soudan actuel.

ALPES AVEC PROVENCE

méditerranéen

et à la région un important capital de connaissances des pays méditerranéens non seulement sur le plan culturel mais aussi scientifique et technique. M. Meunier nous envisageons aussi de réaliser des modules particuliers d'enseignement pour les lycéens des régions littorales de la Méditerranée, leur permettant d'acquérir des connaissances techniques, le groupe de par M. Péri, s'intéresse à l'économie méditerranéenne. Les axes de travail ne manquent pas, tels que l'agriculture.

Il y a en effet bien des problèmes intéressants et qui peuvent déboucher sur une réelle vie économique, sociale et culturelle régionale. Nous en citons deux : l'un est la pollution de l'air et l'autre est la pollution de l'eau. Elle utilise cependant à fond les cartes qui sont les capacités d'accueil importantes de la présence du second axe international de France. Ces caractéristiques invitent tout naturellement aux colloques.

Nous accueillons ainsi à la fin novembre un colloque sur le transfert de technologie, les sociétés multinationales et les sociétés d'investissement.

Au travers de situations techniques et sociales différentes, un même souci d'insertion dans le monde méditerranéen apparaît, ainsi dans les universités de la région. Elles pourront jouer un rôle de premier plan en orientant leur recherche et leur enseignement vers les problèmes de développement de la région méditerranéenne. Elles pourront aussi jouer un rôle de premier plan dans la formation des cadres de la région méditerranéenne. Elles pourront aussi jouer un rôle de premier plan dans la formation des cadres de la région méditerranéenne.

DANIEL INQUA.

l'estoin

ni s'est endormie

PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

Une région qui veut protéger son environnement

Contraintement à l'image généralement répandue, ce qui caractérise la Provence-Alpes-Côte d'Azur c'est, nous l'avons vu hier dans ces mêmes colonnes, le déséquilibre entre le littoral (côtier ou rhodanien) et l'intérieur.

Ce déséquilibre nous aurons encore l'occasion d'en reparler et, d'abord, aujourd'hui à propos de l'environnement.

Car l'environnement de la Région est menacé, parfois même très menacé. Sur le littoral c'est l'évident. La saturation démographique, aggravée par la ruée estivale, l'urbanisation incontrôlée et souvent désordonnée, ont entraîné nuisances et pollutions.

La Région a lancé sa politique d'acquisitions foncières en y affectant des crédits substantiels.

Il était impératif que les communes puissent acheter les espaces disponibles pour leur conserver un usage public.

Il est nécessaire que les communes puissent acquérir les parcelles qui viendraient à être libérées.

Cette action aura un double résultat : accroître le patrimoine foncier de la collectivité et mettre un frein à la spéculation.

Jusqu'aujourd'hui les communes ne pouvaient que laisser faire, faute de moyens. Subventionnées par la Région selon un taux moyen de 80 % elles peuvent, désormais, intervenir efficacement, par l'expropriation si besoin est.

Sur les terrains ainsi acquis pourront s'édifier des espaces verts, des équipements collectifs ou des logements sociaux.

Sur ce dernier point cette action régionale est déterminante car elle brise le processus de ségrégation

qui s'instaurait : les logements sociaux ne pouvant plus, à cause du prix des terrains, être construits que dans les périphéries, loin des centres de travail.

Pour la formation de véritables ghettos va donc se trouver stoppée.

Par ce moyen, des sites agréables ne seront plus transformés en lotissements luxueux.

Par ce moyen, la Région donne aux communes la possibilité d'organiser la vie urbaine.

Cette action n'est pas réservée au littoral, elle est même plus importante dans l'arrière-pays.

C'est du reste une règle absolue de la politique régionale : la solidarité doit s'exercer au profit des petites communes dont les budgets sont limités. Une subvention peu conséquente en valeur absolue est un ballon d'oxygène pour une petite commune alors que pour une grande ville elle serait une goutte d'eau.

N'ayant pas à sa disposition un budget suffisant la Région préfère l'utiliser plus utilement.

Faute d'appliquer ce principe, les communes pauvres deviendraient encore plus pauvres et le déséquilibre existant serait aggravé. Il serait faux de penser que les communes pauvres de la Région aient le droit de construire des stations d'épuration. Trop peu, hélas, faute des ressources nécessaires.

Nous sommes ainsi allés plus loin en créant une cellule régionale qui apporte une assistance technique aux communes les plus défavorisées.

Pour protéger notre environnement, nous avons donc agi dans 2 directions :

- à long terme avec la maîtrise foncière
- à court terme avec la lutte contre la pollution des eaux

Il reste encore beaucoup à faire, mais la voie est tracée.

Mais le rôle de l'agriculture est aussi d'être un préservateur de l'environnement. Nous verrons, demain, ce que la Région a entrepris dans ce domaine.

Mais l'environnement n'est aussi la lutte contre la pollution.

La non plus nous ne sommes pas restés inactifs. Nous avons lancé une action de construction des stations d'épuration. Trop peu, hélas, faute des ressources nécessaires.

Nous sommes ainsi allés plus loin en créant une cellule régionale qui apporte une assistance technique aux communes les plus défavorisées.

Pour protéger notre environnement, nous avons donc agi dans 2 directions :

- à long terme avec la maîtrise foncière
- à court terme avec la lutte contre la pollution des eaux

Il reste encore beaucoup à faire, mais la voie est tracée.

PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

Au-delà du soleil, de la mer, des vacances...
Une région qui veut protéger son environnement

Créée à l'initiative du Conseil Régional, opérationnelle depuis le début de l'année 1977, la Cellule Régionale pour la Protection de l'Environnement fournit une assistance technique aux communes de la Région.

Ses activités sont actuellement centrées sur l'assistance au fonctionnement des stations d'épuration, la réhabilitation des décharges et la répartition des déchets sauvages.

Sur ces deux thèmes, la Cellule a déjà reçu des demandes d'assistance de plus de 300 communes de la Région. Cet accueil très favorable, en particulier de la part des petites communes, confirme l'urgence des besoins.

Il existe plus de 500 stations d'épuration communales dans la région. Mais un trop grand nombre d'entre elles — et parfois parmi les plus récentes — ont un rendement médiocre, voire nul.

Pour remédier à cette situation, la Cellule met ses techniques et son matériel à la disposition des communes. Des visites périodiques permettent :

- d'établir un diagnostic précis du fonctionnement ;
- de présenter les améliorations à apporter ;
- d'assurer la formation du personnel.

Des stages de perfectionnement du personnel sont prévus pour compléter l'assistance.

D'après une centaine de stations bénéficiaires de cette assistance.

Résumé descriptif : données d'exploitation, un accroissement probable des primes de

UN EXEMPLE : la cellule régionale pour la protection de l'environnement

L'Agence de Bassin. Que l'avenir, l'assistance devrait être basée sur 37 stations d'épuration des Alpes-Maritimes. De plus, la Région a décidé d'appuyer également son aide d'information des collectivités existantes.

Presque chaque commune compte une décharge ou une décharge sauvage et souvent, il s'agit de sites sensibles, donc impropres à cet usage.

Une multitude de décharges ou de dépôts d'ordures ménagères ou de déchets industriels, trop souvent à l'origine des nuisances, de pollution des eaux et de l'air.

Il est urgent d'acquiescer leur situation : c'est pourquoi la Région s'est proposée sur le principe d'une politique systématique de réhabilitation des décharges et de répartition des déchets sauvages.

Une enquête a permis d'identifier près d'un millier de décharges et a débouché sur une activité d'assistance technique auprès des communes.

Quelques opérations pilotes de réhabilitation des décharges, seront exécutées au cours de 1978.

Les activités de la Cellule sont financées par la Région, avec la participation de l'Agence de Bassin.

La Région vient de décider la création d'un Syndicat Mixte Régional qui assurera la Région et les Départements.

Pour une politique régionale de l'environnement

La majorité des stations d'épuration du littoral méditerranéen sont encore à l'état de projet. Les investissements nécessaires à la mise en œuvre de ces projets ont été évalués à près d'un milliard de francs actuels. Ce qui signifie qu'à moins d'une augmentation massive des crédits de l'Etat qui s'élèverait pas quinze millions de francs par an, de nombreuses communes devront différer leurs programmes ou renoncer à toute aide financière de l'Etat.

Le tourisme (tout ou moins dans sa conception commerciale actuelle) ne sera jamais l'unique solution miracle, un problème éternel de l'arrière-pays. Et le développement, par des solutions conjuguées actuellement à l'étude, devra nécessairement ne

porter atteinte ni à la qualité des paysages, ni aux valeurs qui doivent revivifier l'économie rurale.

La Région doit intégrer de dimension environnementale : non seulement lutte contre les pollutions et nuisances, mais aussi recherche d'un nouveau mode de vie compatible, à la fois, avec la protection de la nature et l'amélioration des conditions de la vie de tous les jours.

Extrait de : Pour une Politique Régionale de l'Environnement Septembre 1977

Plaquette à l'attention des Elus, des Associations de Protection de l'Environnement.

La politique foncière en chiffres

Depuis sa mise en œuvre, la politique foncière de la Région a permis aux collectivités locales d'acquiescer 3 455 ha pour un total de subventions de 65 millions.

Géographiquement, ces acquisitions se répartissent de la façon suivante :

• Alpes de Hautes-Provence	21 opérations	57 ha
• Hautes-Alpes	28 opérations	85 ha
• Alpes-Maritimes	10 opérations	94 ha
• Bouches du Rhône	31 opérations	1 263 ha
• Var	27 opérations	1 224 ha
• Vaucluse	34 opérations	739 ha



SPECTACLES

SPORTS

SKI

Un skieur sur l'Everest

Nous connaissons déjà Sylvain Saudan, le skieur de l'impossible, que nous avons vu en mer, après qu'il eût dévalé les rives supérieures des Grandes Jorasses et les couloirs verticaux de la chaîne du Mont-Blanc. Comme tent d'alpiniste, Saudan avait été attiré par l'Everest. Mais c'est en vain qu'il s'était attaqué au Nup-Kun, un « 7 000 » du Cachemire. Un jour, l'essai d'un 8 000, nous avait dû.

Silence. Que sa performance, dans un échec, en réalité, n'ait eu aucun écho dans la presse, un skieur japonais, Yutaka Mura, a tenté l'expédition : rien de moins que l'Everest (8 848 mètres), du moins la grande pente terminale sur la voie sud, suivie par Sir Edmund Hillary lors de sa fameuse « première » de 1953. Mais cette tentative, obéissant par le cinquième conquête de la cime, le 13 mai 1970, par l'expédition nipponne dont il faisait partie, n'est pas passée inaperçue pour tout le monde. Les cameramen de cette expédition étaient, non seulement des champions du téléobjectif, comme tous leurs compatriotes, mais eux-mêmes d'habiles alpinistes. Les Ous japonais avaient pu monter ainsi jusqu'à l'avant-dernier camp d'altitude, passé le fameux berceau des 6 000, pour finir la descente de Yutaka Mura.

C'est le film de cette descente qui est projeté, à retardement, en ce moment sur un écran de Londres, sous le titre : *The man who skied down the Everest*, un documentaire à vous arrêter le cœur. Avec ses bombes et ses câbles accrochés sur le dos, Mura dévale, en effet, 8 000 pieds (2 127 m.) de dénivellation en 2 min. 2 sec., la première moitié en perdition, la seconde moitié

sons ses ailes : c'est à cette descente terrifiante que nous avons assisté à deux reprises et de bout en bout dans la petite salle d'été d'un club de Covent Garden.

Dès le début de sa course, le skieur japonais perd un de ses deux carreaux qui l'équipent. Il tombe comme un foudre sur une pente qu'il découvre maîtresse à « négocier » et où sa chute de gouffres, style russe, deviennent bientôt incontrôlables. Le voilà qui s'ouvre pour tenter de contrôler sa vitesse. Mais à un ressaut de terrain la déviation dépasse les 50 degrés, il s'y engouffre et, à la réception, il s'écrase : c'est la chute, et maintenant le drame. Un ski s'envole dans l'espace, l'autre demeurant en l'air jusqu'à ce qu'il s'arrête à son tour. Le skieur, en chute libre, tourne tournoyant sur lui-même, franchit une barre rocheuse les bras en croix et l'on panse avec horreur qu'il va disparaître dans les abîmes à des milliers de mètres plus bas.

Par une chance prodigieuse, une corniche de neige stoppe le minuscule alpiniste, qui vient dépasser son parachute. L'homme doit être mort, la colonne vertébrale ou les jambes brisées. Mais non ! on le voit vaguement bouger. Cependant, les observateurs placés le long de la pente bloquée n'ont perdu ni leur sang-froid ni leur politesse native, ainsi qu'en témoignent les apostrophes enragées : « Mister Mura, don't move, don't move, c'est le miracle : on voit... Mr. Mura... qui descend, soutenu par deux braves... à quitter sa position paralysée et à regagner le camp inférieur. Sur ses pieds... M.M.

OMNISPORTS

LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE FOOTBALL EN DÉSACCORD AVEC LE COMITÉ OLYMPIQUE

La Fédération française de football (F.F.F.) a décidé de ne plus faire partie du Comité d'administration du C.N.O.S.F. (Comité national olympique et sportif français). Elle a pris son représentant, M. Henri Patrelle, d'abandonner ses fonctions de secrétaire général du C.N.O.S.F.

Cette décision a été prise à la suite de la commission du comité mixte paritaire du Fonds national d'aide aux sports de haut niveau, le Comité national olympique ayant décidé d'en chasser les membres pour ce qui concerne le mouvement sportif, uniquement parmi les élus de son conseil d'administration.

Sans prétendre imposer un candidat de son choix, la F.F.F. estime que la limitation imposée par le C.N.O.S.F. à l'occasion de son assemblée générale des 19 et 20 novembre, est contraire au principe qu'elle avait proclamé dès la création du comité paritaire.

— Le Comité d'action pour le développement du sport proteste contre la faiblesse du budget de la Fédération des sports pour 1978 et contre le refus de l'Assemblée nationale de permettre des recettes complémentaires extra-budgétaires en faveur du sport. Il insiste auprès du gouvernement pour qu'il reconsidère sa position au cours de la session budgétaire.

VOILE. — Le voilier italien B & B Italia, qui participe à la Course autour du monde, s'est dévoté, dimanche 20 novembre, vers le port australien de Hobart (Tasmanie) pour y effectuer une réparation. Son état a tant cédé l'ancre tendu entre la pointe du mât et le haut de l'étrave et qui soutient le mât lui-même en supportant certaines voiles s'est rompu. Cette avarie s'est produite alors que le bateau venait, semble-t-il, de passer en tête du classement en temps compensé.

Candor (G.B.), qui mène la course en temps réel, prévoit d'arriver à Auckland, terme de l'étape, le 2 décembre. Il est suivi de Great Britain II, qui se trouve, lui, à une quarantaine de milles (environ 75 kilomètres) de lui. Le voilier français Gauloise II a essuyé, la semaine dernière, une avarie qui l'a obligé à prendre la cape (c'est-à-dire à renoncer pratiquement à toute manœuvre) pendant douze heures.

cinémas

Le cinématheque

Chadliet : 15 h. 18 h. 20 et 22 h. 30 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Le Brestois : 20 h. 30 et 22 h. 30 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Le Brestois : 20 h. 30 et 22 h. 30 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Les exclusivités

ACCELERATION PUNK (A. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

ALICE CO-STARANT (Pr.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

AMERICAN (A. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

AMERICAN (A. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Les théâtres de banlieue

Boulogne, T.C.B. : 20 h. 30 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Le Brestois : 20 h. 30 et 22 h. 30 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Le Brestois : 20 h. 30 et 22 h. 30 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Les films nouveaux

REPERAGES. Film d'essai de Michel Scattolon. *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

REPERAGES. Film d'essai de Michel Scattolon. *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

REPERAGES. Film d'essai de Michel Scattolon. *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

STUDIO SAINT-SEVERIN

ACTION LAFAYETTE

HARLAN COUNTY U.S.A. film de Barbara Kopple

OSCAR HOLLYWOOD 1977

du 22 au 27 novembre

LE TNP VILLEURBANNE

LE THEATRE GERARD PHILIPPE DE SAINT-DENIS

présentent

LA BATAILLE (DIE SCHLACHT) (scènes en Allemagne) de HEINER MÜLLER

par la

VOLKSBUHNE BERLIN R.D.A.

spectacle bilingue

THEATRE GERARD PHILIPPE DE SAINT-DENIS

38, Bd Jules-Guesde 243.00.55

loc. théâtre - Fnac - Copar

Agences

UN SOUS-BOIS TOUT PETIT

UN SOUS-BOIS TOUT PETIT. (Il. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

UN SOUS-BOIS TOUT PETIT. (Il. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

UN SOUS-BOIS TOUT PETIT. (Il. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Les grandes reprises

AGUIRRE, LE COLERE DE DIED (A. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

AGUIRRE, LE COLERE DE DIED (A. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

AGUIRRE, LE COLERE DE DIED (A. v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

Les festivals

YOUSSEF CHAHIN (v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

YOUSSEF CHAHIN (v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

YOUSSEF CHAHIN (v.o.) : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

MERCREDI

U.G.C. BIARRITZ (v.o.) - U.G.C. ORLÉANS (v.o.) - HELDER - REX BRETAGNE - MAGIC CONVENTION - ARTEL ROSNY - PARLY 2

GRAND PRIX AU FESTIVAL DU FILM

D'HUMOUR

LE PLUS GRAND RÔLE COMIQUE DE

VITTORIO GASSMAN

BRANCALEONE S'EN VA-T-AUX CROISADES

VITTORIO GASSMAN

MINOTERRO - PAOLO VILLAGGIO - MARIO MONICELLI

Informations concernant les spectacles et les salles (gratuites) et 727.42.34

22 novembre

21 h. 45 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

21 h. 45 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

21 h. 45 : *Le Prince et le Poussin*, de Michel Georges.

LES POUR ENFANTS

Le Prince et le Poussin, de Michel Georges.

Le Prince et le Poussin, de Michel Georges.

Le Prince et le Poussin, de Michel Georges.

THEATRE EN ROUGE

place Cléchy

Le WEEK-END

Le PATRIOTE

HELINS - CLUNY ECOLE

LYON - MAGIC CONVENTION

PARLY 2

complète

LES CHATS

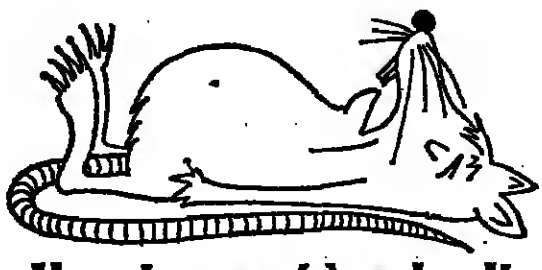
GRIS

LES CHATS

GRIS

LES CHATS

GRIS



Un rat exposé à un bruit incessant finit par mourir.

Bien sûr, vous n'êtes pas un animal de laboratoire. Mais avouez que le bruit incessant de la rue met parfois vos nerfs à rude épreuve ! Pour combattre ce bruit, une des meilleures solutions est de remplacer vos anciennes fenêtres par des menuiseries en aluminium Arcadia-Rénovation. Elles sont robustes, esthétiques et faciles à poser (sans travaux de maçonnerie ni de peinture). Elles vous garantissent une excellente isolation phonique. Et thermique l'hiver. Et cet investissement est déductible de vos impôts. Pour en savoir plus sur Arcadia-Rénovation, renvoyez-nous vite le bon ci-dessous.

Fenêtres en aluminium Arcadia
Pour être parfaitement isolé du bruit (et du froid)

Gratuitement et sans engagement, je désire en savoir plus sur les fenêtres en aluminium Arcadia-Rénovation.

Je préfère : ☐ Recevoir une documentation. ☐ Recevoir la visite d'un spécialiste-conseil Arcadia-Rénovation (poursuivre la formule choisie)

NOM _____ Profession _____ MCR _____

Adresse _____ Tél. _____

Bon à découper et à renvoyer à Arcadia-Rénovation, 56 avenue Augustin Dumont - 92240 MALAKOFF - Tél. 657.46.61

LETTRES

LES PRIX LITTÉRAIRES :

• Le Goncourt à Didier Decoin pour « John l'Enfer »

Le prix Goncourt a été attribué à Didier Decoin pour son roman « John l'Enfer » (Le Seuil) au cinquième tour de scrutin, par cinq voix contre cinq à Antonine Maillet pour son roman « Les Cordes de bois » (Grasset, 1977). Leméac, Montréal, 1977.

Le double vote d'Hervé Bazin, président de l'Académie Goncourt, a départagé les concurrents, ainsi que le stipule, en cas de ballottage, le règlement du prix, modifié il y a deux ans.

Aux précédents tours de scrutin avaient en égalité des voix Patrick Modiano, Gilles Lapouge, Rafael Pividal et Sébastien Japrisot.

John l'Enfer est le huitième roman de Didier Decoin, qui a trente-deux ans et a déjà publié dix livres. C'est un écrivain abondant, romantique, qui aime raconter des histoires et faire jouer de purs et grands sentiments. Son public, il l'a conquis avec Abraham de Brooklyn, publié en 1971, et pour lequel on avait déjà parlé du Goncourt. Il remporte le Prix des Libraires qui assure une audience. Mais déjà ses précédents romans avaient obtenu des récompenses : une bourse Del Duca pour le premier, Le Procès à l'amour, en 1966, le prix Max

• La Renaudot à Alphonse Boudard pour « Les Combattants du petit bonheur »

Le prix Théophraste-Renaudot a été attribué au deuxième tour à Alphonse Boudard pour « Les Combattants du petit bonheur » (La Table ronde) par 6 voix à 1 à Jeanne Champion pour « Les Gaisants » (Calmann-Lévy), 1 à Michel Butel pour « L'Autre Amour » (Mercure de France) et 1 à Anna-Maria Corbara pour « Je saurai vivre sans toi » (Denoël).

Alphonse Boudard débute sa vie en tranches dans ses romans. On comprend quelle l'inspire. Né en 1925 à Paris, reconnu par sa mère à l'âge de six ans, élevé par sa grand-mère, dans la « maison-casale » du troisième arrondissement, il prend le maquis en 1943, participe comme F.F.I. à la libération de Paris, s'engage ensuite dans la 1^{re} armée de réinsertion dans la vie sociale est difficile. Alphonse Boudard résume ainsi les dix-huit années qui l'ont écoulées entre 1944 et 1962 : « prisons, sanatoriums, liberté éconômique. En 1962 c'était la publication de la Métamorphose des cloportes : l'expérience de la sortie de prison, que devaient suivre la Cérise symbolique, l'état d'agrandir jusqu'au mythe la réalité kaléidoscopique de la plus moderne des cités ».

Un jury international à Pau pour l'historien espagnol Manuel Tunon de Lara

De notre correspondant

Pau. — Historien de l'Espagne des dix-neuvième et vingtième siècles, Manuel Tunon de Lara, qui enseigne à Pau depuis 1964, était, le samedi 19 novembre, le premier chercheur de la faculté des lettres à soutenir une thèse de doctorat d'Etat dans cette ville. A cette occasion, un jury international composé de professeurs venus de Madrid, de la Sorbonne et de plusieurs grandes universités étrangères a écouté durant tout l'après-midi les conclusions de trente ans d'un travail exceptionnel. Ce n'est pas sur un seul ouvrage que le jury s'est penché, mais sur une vingtaine de livres de M. Tunon de Lara dont certains ont été réédités jusqu'à trois fois en Espagne. Exilé depuis 1946, le grand historien s'était d'abord réfugié à Paris, où il travaillait grâce à la collaboration de collègues espagnols lui faisant parvenir des microfilms. Pour vivre, il a exercé pendant quelque temps la profes-

sion de journaliste. Dès 1962, ses premiers ouvrages commencent à paraître et, en 1964, le professeur Salomón de l'université de Bordeaux, l'encourageait à venir enseigner et étudier à Pau. Nommé professeur associé, il a étendu le renom de l'université de Pau au monde des hispanistes de la péninsule, en Europe et en Amérique latine. Les colloques d'histoire contemporaine qui réunissent traditionnellement à Pau une centaine de chercheurs et sont animés par lui, sont pas étrangers à cette renommée.

Une mention très honorable a couronné ce travail de toute une vie. Pour ce sexagénaire sympathique, ce n'est qu'un titre purement honorifique, le plus haut des grades universitaires certes, qui illustre ses mérites et compense un peu les dures épreuves d'un long exil.

G. D.

Ily a des décisions qui supposent des informations difficiles à obtenir. Même de votre ordinateur.

Une décision, c'est un choix. Et dans un choix, il y a deux facteurs fondamentaux :
- la connaissance des faits,
- la connaissance des conséquences des différentes hypothèses que l'on peut construire à partir de ces faits.

Bien souvent, pour des raisons de délai ou de manque d'informations « actualisées », le premier point n'est qu'incomplètement satisfait.

Quant au second, il relève encore pour beaucoup de l'art divinatoire.

Votre service informatique n'est pas en cause. Même s'il dispose d'un outil puissant. Car l'ordinateur de votre société est programmé pour des tâches précises qui répondent aux besoins de gestion courante. Et à ceux-là seuls. Souvent à plein temps.

Toute décision qui regarde un changement, une innovation suppose une exploration de l'information, une étude d'hypothèse pour lesquelles il faudrait établir des programmes nouveaux. Vous savez que cela ne se fait pas du jour au lendemain. Or, la conjoncture n'est pas toujours patiente.

C'est pour cela que l'IBM a conçu pour vous son Service Bureau et réalisé une bibliothèque de programmes qui répondent à des milliers de cas de figures.

Un terminal sur votre bureau et une ligne téléphonique vous en ouvrent l'accès. En quelques minutes, vous obtenez, sous une forme concise et claire, la réponse à la question qui vous préoccupe.

Les ordinateurs du Service Bureau IBM sont capables des calculs les plus complexes. Des traitements les plus sophistiqués. Ils travaillent sur vos fichiers, en dépôt chez nous. Ou sur une copie de ceux-ci. Ou sur des fichiers spéciaux constitués pour les besoins de la cause. Tout est possible.

Le terminal que le Service Bureau vous installe est simple à utiliser. Et c'est vous qui l'utilisez. C'est un terminal machine à écrire ou un écran à clavier. La question et la réponse sont formulées en langage clair. Le système peut même vous répondre par un graphique ou un histogramme.

Ainsi le Service Bureau IBM vient-il compléter utilement et économiquement votre propre informatique. Pour des tâches auxquelles elle ne peut pas faire face. C'est son second souffle.

Enfin pour ceux qui n'ont pas encore d'ordinateur, le Service Bureau permet un apprentissage en « douceur ».

Quelques exemples d'apports du Service Bureau.

- Après d'un Directeur Financier :**
 - Aider à réaliser les faits financiers.
 - Réviser les faits qui modifient la rentabilité d'un investissement.
 - Obtenir quelques jours plus tôt les résultats consolidés des activités.
- Après d'un Contrôleur de Gestion, responsable des Plans :**
 - Réviser le plan.
 - Tester toutes les hypothèses d'un plan et mesurer les écarts.
- Après d'un Responsable de la trésorerie :**
 - Contrôler les flux financiers à court terme.
 - Exécuter à bon escient.
 - Connaître les en-cours de crédit.
- Après d'un Directeur Commercial :**
 - Bien connaître le portefeuille des affaires en cours.
 - Exploiter l'historique des ventes. En dégager les tendances et en suivre la réalisation.
- Après d'un Chef de Produits :**
 - Connaître rapidement le revenu.
 - Analyser les résultats par succursale, par région, etc. pour régir aussitôt.
- Après d'un Directeur de Personnel :**
 - Calculer instantanément l'impact financier d'une modification de la politique des salaires.
 - Tenir à jour un état permanent des postes disponibles.
 - Faire des graphiques, des statistiques, etc.

IBM
Service Bureau.

Quand vous n'avez pas le temps d'attendre pour décider.

Pour tout renseignement, contactez M. Lopez au 637.62.00 ou écrivez-lui, IBM Service Bureau, 116, avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilly.

MADÉLIOS

PLACE DE LA MADELEINE - PARIS



Pardessus 'poil de chameau' 1200 F,
vigogne 3700 F, cachemire 1400 F.
La pelisse doublée mouton, col ragondin 4250 F.

1717	1718	1719	1720	1721	1722	1723	1724	1725	1726	1727	1728	1729	1730	1731	1732	1733	1734	1735	1736	1737	1738	1739	1740	1741	1742	1743	1744	1745	1746	1747	1748	1749	1750	1751	1752	1753	1754	1755	1756	1757	1758	1759	1760	1761	1762	1763	1764	1765	1766	1767	1768	1769	1770	1771	1772	1773	1774	1775	1776	1777	1778	1779	1780	1781	1782	1783	1784	1785	1786	1787	1788	1789	1790	1791	1792	1793	1794	1795	1796	1797	1798	1799	1800	1801	1802	1803	1804	1805	1806	1807	1808	1809	1810	1811	1812	1813	1814	1815	1816	1817	1818	1819	1820	1821	1822	1823	1824	1825	1826	1827	1828	1829	1830	1831	1832	1833	1834	1835	1836	1837	1838	1839	1840	1841	1842	1843	1844	1845	1846	1847	1848	1849	1850	1851	1852	1853	1854	1855	1856	1857	1858	1859	1860	1861	1862	1863	1864	1865	1866	1867	1868	1869	1870	1871	1872	1873	1874	1875	1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2433	2434	2435	2436	2437	2438	2439	2440	2441	2442	2443	2444	2445	2446	2447	2448	2449	2450	2451	2452	2453	2454	2455	2456	2457	2458	2459	2460	2461	2462	2463	2464	2465	2466	2467	2468	2469	2470	2471	2472	2473	2474	2475	2476	2477	2478	2479	2480	2481	2482	2483	2484	2485	2486	2487	2488	2489	2490	2491	2492	2493	2494	2495	2496	2497	2498	2499	2500	2501	2502	2503	2504	2505	2506	2507	2508	2509	2510	2511	2512	2513	2514	2515	2516	2517	2518	2519	2520	2521	2522	2523	2524	2525	2526	2527	2528	2529	2530	2531	2532	2533	2534	2535	2536	2537	2538	2539	2540	2541	2542	2543	2544	2545	2546	2547	2548	2549	2550	2551	2552	2553	2554	2555	2556	2557	2558	2559	2560	2561	2562	2563	2564	2565	2566	2567	2568	2569	2570	2571	2572	2573	2574	2575	2576	2577	2578	2579	2580	2581	2582	2583	2584	2585	2586	2587	2588	2589	2590	2591	2592	2593	2594	2595	2596	2597	2598	2599	2600	2601	2602	2603	2604	2605	2606	2607	2608	2609	2610	2611	2612	2613	2614	2615	2616	2617	2618	2619	2620	2621	2622	2623	2624	2625	2626	2627	2628	2629	2630	2631	2632	2633	2634	2635	2636	2637	2638	2639	2640	2641	2642	2643	2644	2645	2646	2647	2648	2649	2650	2651	2652	2653	2654	2655	2656	2657	2658	2659	2660	2661	2662	2663	2664	2665	2666	2667	2668	2669	2670	2671	2672	2673	2674	2675	2676	2677	2678	2679	2680	2681	2682	2683	2684	2685	2686	2687	2688	2689	2690	2691	2692	2693	2694	2695	2696	2697	2698	2699	2700	2701	2702	2703	2704	2705	2706	2707	2708	2709	2710	2711	2712	2713	2714	2715	2716	2717	2718	2719	2720	2721	2722	2723	2724	2725	2726	2727	2728	2729	2730	2731	2732	2733	2734	2735	2736	2737	2738	2739	2740	2741	2742	2743	2744	2745	2746	2747	2748	2749	2750	2751	2752	2753	2754	2755	2756	2757	2758	2759	2760	2761	2762	2763	2764	2765	2766	2767	2768	2769	2770	2771	2772	2773	2774	2775	2776	2777	2778	2779	2780	2781	2782	2783	2784	2785	2786	2787	2788	2789	2790	2791	2792	2793	2794	2795	2796	2797	2798	2799	2800	2801	2802	2803	2804	2805	2806	2807	2808	2809	2810	2811	2812	2813	2814	2815	2816	2817	2818	2819	2820	2821	2822	2823	2824	2825	2826	2827	2828	2829	2830	2831	2832	2833	2834	2835	2836	2837	2838	2839	2840	2841	2842	2843	2844	2845	2846	2847	2848	2849	2850	2851	2852	2853	2854	2855	2856	2857	2858	2859	2860	2861	2862	2863	2864	2865	2866	2867	2868	2869	2870	2871	2872	2873	2874	2875	2876	2877	2878	2879	2880	2881	2882	2883	2884	2885	2886	2887	2888	2889	2890	2891	2892	2893	2894	2895	2896	2897	2898	2899	2900	2901	2902	2903	2904	2905	2906	2907	2908	2909	2910	2911	2912	2913	2914	2915	2916	2917	2918	2919	2920	2921	2922	2923	2924	2925	2926	2927	2928	2929	2930	2931	2932	2933	2934	2935	2936	2937	2938	2939	2940	2941	2942	2943	2944	2945	2946	2947	2948	2949	2950	2951	2952	2953	2954	2955	2956	2957	2958	2959	2960	2961	2962	2963	2964	2965	2966	2967	2968	2969	2970	2971	2972	2973	2974	2975	2976	2977	2978	2979	2980	2981	2982	2983	2984	2985	2986	2987	2988	2989	2990	2991	2992	2993	2994	2995	2996	2997	2998	2999	3000	3001	3002	3003	3004	3005	3006	3007	3008	3009	3010	3011	3012	3013	3014	3015	3016	3017	3018	3019	3020	3021	3022	3023	3024	3025	3026	3027	3028	3029	3030	3031	3032	3033	3034	3035	3036	3037	3038	3039	3040	3041	3042	3043	3044	3045	3046	3047	3048	3049	3050	3051	3052	3053	3054	3055	3056	3057	3058	3059	3060	3061	3062	3063	3064	3065	3066	3067	3068	3069	3070	3071	3072	3073	3074	3075	3076	3077	3078	3079	3080	3081	3082	3083	3084	3085	3086	3087	3088	3089	3090	3091	309
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----

offres d'emploi

Etablissement financier
de dimension internationale
recherche un
**organisateur
informaticien**

Chargé :

- de concevoir et de mettre en place les nouveaux systèmes de gestion automatisés.
- d'élaborer et de suivre l'exécution des plans et des budgets informatiques.

Le candidat recherché doit posséder :

- un diplôme d'Etudes Supérieures Scientifiques ou Commerciales.
- un minimum de 2 ans d'expérience de l'informatique de gestion.

Adresser C.V. + photo + salaire actuel

sous référence AR 711

CARRIÈRES SERVICES
Conseil en recrutement18, rue de la Paix
75002 Paris

offres d'emploi

Pour remettre en cause nos manières
de faire et nous aider à mieux nous
INFORMATISER, nous recherchons un
ingénieur conseil

chargé :

- de coordonner les applications informatiques entre les services utilisateurs et l'ordinateur (I.B.M. 360/20).
- d'analyser les ressources et les méthodes employées afin d'en maximiser l'efficacité.

Il faut avoir un niveau universitaire, environ 5 années d'expérience dans le domaine de l'informatique et si possible la pratique du conseil en entreprises (organisation/simplification du travail, gestion financière et administrative, fabrication, distribution, etc.). Pratique parfaite de l'anglais requise.

Adresser C.V. détaillé ainsi que niveau de salaire recherché



BECTION, DICKINSON
47, av. M. Reynard
38100 Grenoble

offres d'emploi

etapSOCIÉTÉ FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE
INTERNATIONAL RECHERCHE POUR SON
SIÈGE PARISIEN SON :**DIRECTEUR DU PERSONNEL
ET ADMINISTRATIF**RATTACHÉ À LA DIRECTION GÉNÉRALE, IL
SERA RESPONSABLE :

- De la direction du personnel de l'usine et du siège.
- Des questions juridiques et contentieuses.
- De la gestion des polices d'assurance, des brevets, des services communs du siège.

Ce poste conviendrait à un diplômé d'enseignement supérieur (école supérieure de commerce et droit) ayant une expérience solide et polyvalente à dominante « personnelle » et une personnalité affirmée.

Une bonne connaissance de l'anglais est

indispensable.

La rémunération ne sera pas inférieure à

130.000 F

Ecrire sous référence RM 294 CM.

X - ECP - MINES...

Une très importante société française dans l'équipement lourd à vocation minière, recherche un ingénieur de premier plan, ayant au moins dix ans d'expérience technique industrielle et/ou d'enseignement pour assurer :

LA DIRECTION DU DÉPARTEMENT ÉTUDES

Il animera une équipe d'ingénieurs travaillant en étroite collaboration avec les clients, les ingénieurs, la fabrication.

Ce poste nécessite d'excellentes capacités techniques ainsi que des qualités marquées d'animateur, de gestionnaire et de contact.

Connaissance de l'anglais nécessaire.

Résidence : Ville BOURGOGNE.

Ecrire sous référence EX 236 CM.

**ENTREPRISE FRANÇAISE EN EXPANSION
LEADER DANS L'ÉTUDE ET LA RÉALISATION
D'ENGINS ET OUTILLAGES POUR TRAVAUX
ÉLECTRIQUES****RECHERCHE POUR ÊTRE RATTACHÉ À LA
DIRECTION GÉNÉRALE****INGÉNIEUR
RESPONSABLE
D'EXPORTATIONS**

Ce poste peut convenir à un ingénieur diplômé ayant de bonnes connaissances en mécanique, hydraulique et électricité et une solide expérience dans la vente de biens d'équipement, de préférence à l'exportation, capable de développer, avec initiative et dynamisme, la vente des matériels de la Société à l'étranger.

**SITUATION OFFRANT DE REELLES PERSPECTIVES
DE DÉVELOPPEMENT DE CARRIÈRE
POUR UN CANDIDAT DE VALEUR**

Connaissance de l'anglais indispensable. Connaissance complémentaire de l'allemand appréciée.

Résidence : Ville ARDENNES.

Rémunération attractive.

Ecrire sous référence EX 232 AM.

Ecrire en précisant la référence

4, rue Massenet 75016 PARIS

discrétion assurée

offres d'emploi

IMPORTANT GROUPE DE TRANSPORT (NATIONAL ET INTERNATIONAL) RECHERCHE

**DIRECTEUR
AGENCE PARIS**

Ce poste très intéressant peut convenir à un « professionnel » du transport, ayant une solide expérience et connaissance approfondie des problèmes de messagerie et d'attribution (connaissance transports internationaux souhaitée ainsi que maîtrise d'une langue étrangère), capable d'assurer la rentabilité et le développement d'une agence de transport (50 à 60 personnes), au sein d'un groupe en expansion ayant plusieurs agences fortement implantées en France et dans le cadre d'une politique axée sur la délégation de responsabilité.

Sera particulièrement appréciées les qualités de commandement, de gestionnaire.

Rémunération attractive avec intéressement.

Ecrire sous référence RM 287 CM.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ - PRODUITS GRAND PUBLIC - ACTIVITÉS INTERNATIONALES (EXPORT 60 %) - MARQUE RENOMMÉE

OFFRE INTÉRESSANTE ÉVOLUTION DE CARRIÈRE À JEUNE H.C. - E.S.E.C. - E.S.C.P. - SC. PO. ET LUI PROPOSE LE POSTE DE

**CHEF DE DÉPARTEMENT
GESTION COMMERCIALE
FRANCE ET EXPORT**

- Rattaché au Directeur Général, il aura la responsabilité de l'administration des ventes et de la distribution.
- Il participera ultérieurement avec la direction à l'élaboration de la politique commerciale.

Nous recherchons un candidat ayant cinq à huit ans d'expérience professionnelle dans un poste similaire, tenant d'un sens marqué de l'efficacité commerciale. Connaissance de l'anglais souhaitée.

Lieu de travail : Ville 150 km PARIS.

Rémunération

120.000 F +

Ecrire sous référence AL 233 CM.

TRÈS IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL
FRANÇAIS (10 USINES) - RECHERCHE POUR
TRAVAILLER AU NIVEAU DU GROUPE**INGÉNIEUR PROCESS**E.C.P. - MINES - P.C. (FORMATION COMPLÈTE)
MENTAIRE GÉNIE CHIMIQUE APPRÉCIÉE

Après quelques années d'expérience dans l'industrie lourde, capable d'assurer des responsabilités d'études et de réalisation (maîtrise de procédés, sécurité, normalisation, des appareils, développement de méthodes de calcul, préparation des investissements...).

Situation d'avenir pour candidat dynamique et réaliste, ayant le goût de la technique.

Alimentaire courant indispensable.

Anglais souhaité.

Résidence : Ville SUD-EST.

Ecrire sous référence EX 221 AM.

**emplois régionaux****POSTES À POURVOIR SUR NANTES (44)
DANS UN SERVICE TECHNIQUE ÉLECTRONIQUE**

Réf. : 8559 - ING. DIPL. en ÉLECTROMÉCAN.

EXPERIENCE INDUSTRIELLE DANS :

- Équipements électroniques et électromécaniques.
- Circuit imprimés et câblage.
- Trajet.

PRATIQUE :

- La conception assistée par ordinateur.
- L'industrialisation de produits fabriqués en série.
- La gestion et de gestion de dossiers de fabrication.

Goût des contacts humains pour liaisons

avec Services Achats, Méthodes, Fabrication, etc.

Réf. : 8598 - TECH. COMPOSANTS EXPÉRIM.

- FORMATION : niveau BTS/DUT en électronique.
- EXPERIENCE : 5 à 10 ans dans services techniques ou composants ou développement.

Adresser C.V. détaillé avec numéro téléphone (si post.) à :

SERVING A.N.P.E. - 12, rue de Strasbourg,

44041 NANTES CEDEX - Tél. : (40) 47-01-96.

FINANCIAL CONTROLLER

Un important groupe international de construction mécanique, recherche, pour sa filiale située dans le département de la Côte-d'Or, un Financial Controller. Dépendant du Directeur Financier, il sera chargé des opérations de comptabilité générale, de gestion financière et fiscale. Il occupera plus particulièrement le reporting mensuel, de la gestion de trésorerie, ainsi que de l'évaluation des investissements.

Ce poste convient à un candidat diplômé d'une grande école de commerce et possédant le D.G.C. complet. Il doit avoir une excellente connaissance des méthodes de travail anglo-saxonnes et particulièrement maîtriser les techniques du reporting dans un temps limité. Une pratique des méthodes informatiques serait appréciée.

Agé de 30 ans minimum, ayant une parfaite connaissance de la langue anglaise, il devra faire preuve de rigueur et d'esprit d'initiative. Une rémunération attractive sera fonction de l'expérience déjà acquise.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae et présent à Christian Nguyen, 2, avenue Montaigne, 75008 PARIS se la réf. 71119.

Discrétion assurée.

NEYRPC - GRENOBLE

recherche

3 JEUNES INGÉNIEURS

POUR MISE EN SERVICE DE TURBINES :

- Deux postes à GRENOBLE avec déplacements très fréquents en France et à l'étranger.
- Un poste en résidence permanente au BREUIL avec déplacements sur chantiers industriels. Postes immédiatement disponibles.

FORMATION :

- connaissances générales en mécanique et de notions d'automatisme.
- La formation complémentaire sera assurée par l'entreprise.
- Connaissances obligatoires de l'anglais. Connaissances appréciables de l'espagnol et du portugais.

Adresser C.V. et photo à n° 37.531 CONTEXTE

Publicité, 20, av. Opéra 75004 PARIS CEDEX 01.

**STATION
TOURISTIQUE
SAVOIE**

recherche

Responsable**du contrôle financier****et de la gestion**

- Fiscalité
- Contrôle budgétaire
- Réglementation sociale et administrative

Une expérience d'au moins 2 ans dans des différents domaines est nécessaire. Fonction stable. Intégration à une équipe. Logement assuré.

Ecrire pour renseignements et propositions à n° 6.614,

c 12 MONDE - Publicité,

4, rue des Italiens, 75247 PARIS (97), qui transmet.

promodes

est la 1er Grossiste Européen en Produits Alimentaires, 3ème Distributeur de détail en France et compte 12.000 personnes.

SA BRANCHE**promodistribution**

(gros, superettes, succursales) réalise plus de la moitié du chiffre d'affaires du Groupe. Son extension progresse au rythme de 25% par an.

Pour soutenir son expansion exceptionnelle nous recherchons :

SUP de CO

ou niveau équivalent

après une formation rémunérée de 12 mois

comme STAGIAIRES ENCADREMENT

Nous vous proposerons un poste à responsabilité, l'accès rapide au statut cadre, un développement de carrière qui sera en rapport direct avec vos résultats.

I.U.T. - TC

ou BTS DISTRIBUTION

Vous pourrez accéder aux fonctions de

DELEGUÉS EXPANSION

après une formation rémunérée de 3 à 6 mois. Vous deviendrez opérationnels au niveau d'une région (Nord, Normandie, Bretagne, Région Parisienne, Aquitaine).

Si vous êtes disponibles, mobiles sur le plan géographique.

Si vous possédez un tempérament affirmé et une bonne résistance physique.

Si vous avez un goût marqué pour des tâches concrètes et variées, réclamant initiatives et sens des responsabilités.

Si vous êtes dépourvus des obligations militaires.

Adresser C.V. photo et prétentions en précisant

référence M 703 à François VILLIENNOT.

Service Recrutement, B.P. No 17

PROMODES 34120 MONDEVILLE

Réponse garantie.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

Discrétion assurée.

STE D'INGÉNIEURS CONSEILS**PROGRAMMEURS**

ayant 1 an d'expérience environ.

Connaissant le COBOL

sur mainframe.

Env. C.V. + photo + salaire actuel

à P. LICHAT S.A.P. 22

75003 Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

Paris Cedex 03 ou 75003

nicholas angel

Une société de vente et de distribution

(C.A. 50 millions de francs, 100 employés)

filiale d'un groupe français de grand renom international,

se réorganise pour plus d'expansion et crée le poste de :

CONTROLEUR DE GESTION

Age minimum 28 ans

120.000 francs

Sous l'autorité du directeur général et du directeur financier du groupe, il développera un système de reporting mensuel sur ordinateur. Il étudiera les résultats par ligne de produits, et participera à tous les aspects financiers.

Les candidats devront posséder deux ans d'expérience au sein d'une société pratiquant un reporting sophistiqué sur ordinateur. Une expérience supplémentaire d'audit serait un avantage. Un bon niveau en anglais est souhaité.

Adresser votre CV sous référence 77131, en indiquant votre salaire actuel, à :

Nicholas ANGELL

149, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS

conseil en

offres d'emploi

chefs de produit
prêt à porter
féminin150.000 F +
PARIS

Nous sommes l'un des Grands du prêt-à-porter féminin et disposons d'un important outil de production. Notre marque jouit d'une bonne notoriété.

Pour faciliter notre développement nous avons décidé de créer des centres de production autonomes par ligne de produit et recherchons des chefs de produits confirmés spécialistes du prêt-à-porter, de la jupe, du chemisier ou de la robe et capables d'être les patrons de leur produit.

Leur mission :

- étude du marché français et international,
- définition d'un plan de collection adapté aux marchés et tenant compte des contraintes de la production,
- contrôle du bureau des modèles.

Les postes déboucheront vers l'animation et le contrôle de l'équipe de vente et du réseau.

Pour réussir, il faut justifier d'une formation commerciale supérieure ou équivalente et d'une expérience de chef de produit acquise dans l'une des lignes concernées.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 71130/M (à mentionner sur l'enveloppe) à J.P. VELLA - Responsable du secteur habillement.

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, rue DANTON 75263 PARIS CEDEX 06

IMPORTANTE SOCIÉTÉ
DE DISTRIBUTION

recherche pour PARIS

DIRECTEUR

MAGASIN DE BRICOLAGE

Il devra prendre en main la Direction d'un magasin de bricolage et décoration de 500 m² situé en plein Paris, avec une équipe d'une dizaine de personnes. Sa responsabilité sera totale en matière d'achat et de vente, ainsi que de gestion du personnel.

Pour cela, il faut avoir une bonne expérience de direction de magasin, si possible de même nature. Compétence, autorité naturelle et sens de la gestion sont nécessaires.

Envoyer C.V., détails, lettre manuscrite, photo récente et références au Département Recrutement du COMES, 19, rue de la Paix, 75002 PARIS (sous réf. 2345).

Réponses et discrétion assurées.

Animateur
Ventes Export

100/120.000

Une société de matières premières utilise dans des secteurs industriels très diversifiés, exporte 30% de sa production; elle recherche un Animateur des Ventes à l'Exportation (Europe essentiellement).
Dépendant du Directeur Commercial, il sera chargé de développer et de créer les marchés à l'exportation au moyen d'actions auprès des Sociétés de Représentation et Agents locaux. Il a 30 ans minimum, un tempérament et une expérience de VENDEUR de Produits, Matières, ou Services à l'Industrie. Il parle l'Anglais et l'Allemand.
Les dossiers de candidatures - sous R.E.M. 1404 à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10 rue de la Paix, 75002 Paris

Concepteur et maître-d'œuvre d'installations d'assemblage industrielle de haute technicité, nous sommes en pleine expansion.

Pour notre département informatique équipé d'un IBM 370/168, nous recherchons des

analystes
expérimentés

De formation ingénieur, maîtrise informatique ou équivalent.

Ils dirigeront une équipe de programmeurs et mèneront à bien des travaux d'analyse fonctionnelle et organique. Une expérience d'application de gestion, base de données ou télétraitement est nécessaire. Les postes basés à Paris, peuvent bénéficier d'excellentes perspectives d'avenir.

Les candidatures et C.V. seront adressées à réf. 9483 à l'adresse ci-dessous, 91, Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris, et transmettra.

SOCIÉTÉ QUARTIER CHAMPS-ÉLYSÉES

COMPTABLES

2^e ou 3^e ÉCHELON

Niveau D.E.C. Connaissances informatiques. Tenue en comptabilité analytique ou contrôle de budget.

Libre rapidement.

Ecrire à P. BUSSON - GLORIA S.A., 14, rue Basson, 15183 Paris Cedex 16.

offres d'emploi

Importante société paritaire

quartier Opéra

cherche

EMPLOYEE DE BUREAU

QUALIFIÉE, 25 ans minimum.

DACTYLO, libre tout, pour :

• Service commandes

• Contrôle expéditions

• Contacts téléphoniques

avec clientèle.

Adresser C.V. + photo, n° 01255 M

85 bis, rue Réaumur, Paris-2.

BAM

Société à structure légère

Leader sur marché haute

technologie, offre poste :

COMMERCIAL

DIRECTEUR

à diplôme supérieur, expérience

marketing et vente PRODUITS

INDUSTRIELS à poste de res-

ponsabilité. Langue anglaise

nécessaire. Qualités : dynamisme,

imagination, diplomatie, sens

des contacts humains.

Rémunération : 110.000 F +.

Adresser C.V., manuscrit et photo

récente à M. de Clichy - 75008 Paris

E.A.M. Recrutement, 14, rue

Gabriel-Péri, 92120 Montrouge.

Réponse et discrétion assurées.

BAM

SA Import-Export recherche

TECH-COMMERC. BTS ou DUT

pour ventes matériel électrique.

Niveau de compétence France

et étranger. Ecr. avec C.V. et

photo à GEMEX, 24-26, rue de

Amsterdam, 75002 PARIS.

BANQUE PRIVÉE

Filiale groupe international

recherche

EXPLOITANT

Expérience clientèle Commerciale

CLASSE IV à VI

Niveau universitaire ou B.P. - L.T.B.

pour développement clientèle

OUEST PARISIEN

Envoyer C.V., photo et références n° 37441.

CONTEXTE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1^{er}, q. tr.

AUCHAN

22 hypermarchés - C.A. en 1976 : 4 milliards.

Progression annuelle : C.A. 40 % depuis 10 ans.

prépare l'ouverture de nouvelles unités en France et

recherche

10 RESPONSABLES COMMERCIAUX

AUTODIDACTES, JEUNES UNIVERSITAIRES

ou PROFESSIONNELS DE LA DISTRIBUTION

LA FONCTION :

Assumer la responsabilité d'une partie de magasin ou d'un service du

magasin, c'est-à-dire :

• définition et application de sa politique commerciale ;

• fixation de ses objectifs commerciaux et de rentabilité (C.A., marge,

travaux) ;

• embauche et formation de son personnel.

L'HOMME :

• être commerçant, c'est-à-dire savoir bien acheter, bien vendre les gammes

de produits qui saura définir ;

• être meneur d'hommes, c'est-à-dire former, animer et dynamiser son

équipe ;

• être gestionnaire de ses produits ;

• avoir une intelligence au service du client.

Vous serez jugé sur la réalisation de vos objectifs. Votre évolution et votre

promotion seront directement liées à votre efficacité individuelle.

• si la distribution moderne vous intéresse ;

• si vous recherchez un métier vivant et passionnant ;

• si vous voulez prendre des responsabilités.

Envoyez-nous en joignant C.V., détails, photo récente et références à

C. DUBRILLE - AUCHAN, avenue Joffre

94120 - FONTENAY-SOUS-BOIS.

BANQUE D'AFFAIRES PARIS 9^e

recherche

COMPTABLE expérimenté (ée)

pour gestion comptabilité immobilière

5 années d'expérience minimum

Adresser C.V. avec réf. à numéro 37448, CONTEXTE

Publicité, 20, av. Opéra, 75002 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANTE BANQUE

PRIVÉE PARIS

recherche

COLLABORATEURS

Plusieurs années d'expérience

bancaire diversifiées.

Très solides connaissances

professionnelles.

Afin de rejoindre à Paris,

les fonctions de :

SECOND D'AGENCE

Très sérieuses références

contrôlées exigées.

Adresser C.V., détails, photo et

références sous réf. 103/HA, à

SWEET'S, 1, rue

75004 PARIS CEDEX, qui tr.

BANQUE D'AFFAIRES

PARIS 9^e

recherche

COMPTABLE

EXPÉRIMENTÉ (EE)

pour gestion comptabilité

immobilière, 5 années

d'expérience.

Adresser C.V. sous la réf. 37448,

Concise Publicité,

20, av. Opéra, Paris-1^{er}, qui tr.

EMPLOYEE DE BUREAU

QUALIFIÉE, 25 ans minimum.

DACTYLO, libre tout, pour :

• Service commandes

• Contrôle expéditions

• Contacts téléphoniques

avec clientèle.

Adresser C.V. + photo, n° 01255 M

85 bis, rue Réaumur, Paris-2.

BAM

Société à structure légère

Leader sur marché haute

technologie, offre poste :

COMMERCIAL

DIRECTEUR

à diplôme supérieur, expérience

marketing et vente PRODUITS

INDUSTRIELS à poste de res-

ponsabilité. Langue anglaise

nécessaire. Qualités : dynamisme,

imagination, diplomatie, sens

des contacts humains.

Rémunération : 110.000 F +.

Adresser C.V., manuscrit et photo

récente à M. de Clichy - 75008 Paris

E.A.M. Recrutement, 14, rue

Gabriel-Péri, 92120 Montrouge.

Réponse et discrétion assurées.

BAM

SA Import-Export recherche

TECH-COMMERC. BTS ou DUT

pour ventes matériel électrique.

Niveau de compétence France

et étranger. Ecr. avec C.V. et

photo à GEMEX, 24-26, rue de

Amsterdam, 75002 PARIS.

IBM

GROUPE ORDINATEURS

recherche

BTS-DUT

Automatisme-Electronique-Electrotechnique

Nous leur confierons la responsabilité

d'INSPECTEURS TECHNIQUES

chargés de la maintenance d'ordinateurs et unités

périphériques experts des utilisateurs.

Dans ce rôle ils devront allier une excellente technique à des

qualités de contact.

Cette activité passionnante, variée, évolutive, offre au sein

de la Compagnie une formation de base, puis permanente,

ainsi que de nombreuses possibilités de carrière.

Les candidats devront être dépourvus des obligations

militaires, et la connaissance de l'anglais sera appréciée.

Pendant la période de formation : 3500 F mensuels.

Rémunération annuelle moyenne la première année, après

formation : 63.000 F.

Adresser C.V. + lettre de candidature et photo à M. TEILLER

IBM - 22, rue de Clichy - 75008 Paris

ou à l'une de nos directions régionales

Lille - Lyon - Marseille

Nancy - Nantes.

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

IBM

offres d'emploi

offres d'emploi

ETPM

LEADER EUROPÉEN DE

L'OFFSHORE PÉTROLIER

C.A. 1976 : 1,5 milliard F.F.

Fort taux de croissance

Oscar à l'exportation

recherche un :

INGENIEUR en
ORGANISATION

Diplômé de formation supérieure

Le titulaire devra posséder une expérience

d'au moins 4 années dans un service orga-

nisation d'une entreprise industrielle.

Il apportera aux services du siège et des

établissements ou filiales à l'étranger une

assistance en matière d'organisation admi-

nistrative et de gestion. Il disposera d'une

large autonomie pour la conception et la

mise en place des réformes, en particulier

celles accompagnant le plan informatique

de la société.

Le poste nécessite la volonté de réussir, le

sens des contacts et une très forte capacité

d'adaptation.

Anglais écrit et parlé indispensables.

Adresser C.V., photo et prétentions

à M. P. LICHOUX S.A.

BP 220 - 75008 PARIS

cboex 02 qui transmettra

INGENIEUR EN ORGANISATION

PARIS

Vous êtes ingénieur Grande Ecole.

Vous avez la formation et savez main-

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

CISI COMPAGNIE INTERNATIONALE DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche

Personne dynamique pour participer, sous l'autorité directe du Directeur de gestion de la Société, à la préparation du budget, au suivi et à l'analyse des réalisations, aux études de rentabilité.

De formation supérieure, connaissant de préférence les activités du SECTEUR INFORMATIQUE, elle devra être apte à concilier l'approche théorique des problèmes budgétaires et les réalisations concrètes nécessitant une grande puissance de travail. Expérience indispensable dans ce type d'activités : 5 ans minimum.

La poste, à pourvoir à PARIS, devrait offrir des possibilités de carrière intéressante au sein d'un Groupe en expansion. Adresser C.V. et prétentions à CISI, 35, bd Brune, 75680 PARIS - Cedex 14.

attachée des relations extérieures

100.000 F.

ORGANISME PROFESSIONNEL - PARIS
Nous sommes l'organisme professionnel d'un secteur d'activité en expansion.
Nous recherchons une ATTACHEE DES RELATIONS EXTERIEURES.

La mission de ce cadre sera d'assurer la communication tant intérieure qu'extérieure de notre organisme.
Il aura à établir et maintenir les contacts nécessaires avec l'ensemble des médias (presse professionnelle, radio, télévision etc.), à diffuser les communiqués propres à faire connaître nos activités et sélectionner les informations à transmettre à nos adhérents.

Ce poste convient à une femme de 30 ans minimum, pouvant justifier d'une expérience confirmée d'Attachée des Relations Extérieures. Des aptitudes pour la rédaction et la maîtrise de l'anglais sont indispensables.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 71121/M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, RUE DANTON 75263 PARIS CEDEX 06

UNIROYAL

Groupe international de réputation mondiale

recherche pour sa direction commerciale à Paris

JEUNE SUP de GO

(ou équivalent) pour le poste

d'ASSISTANT DU CHEF DE PRODUIT

Au sein du service marketing, il participera aux études de marché et à la promotion des ventes. Four cela, il devra avoir la sensibilité des négociations à tous les niveaux et une bonne connaissance de l'anglais.

Envoyer curriculum vitae manuscrit avec photo récente (retournée) en indiquant prétentions à : **UNIROYAL - SERVICE DU PERSONNEL** Boite Postale 163 - 92000 COINTREUX.

T.R.T.

recherche :

INGÉNIEUR-MÉCANICIEN

Intéressé par l'étude de systèmes petite mécanique matériel électronique.

Goût des responsabilités.

INGÉNIEUR-ÉLECTRONICIEN

Expérience en développement matériels électroniques professionnels en vue coordination études-production et négociation contrats sous-traitance. Minimum 3 ans.

Anglais courant.

Adr. cur. vitae, prétentions et photo à T. R. T., 5, av. Réaumur, - 92000 LE PLESSIS-RODRON.

Notre DIVISION SIMULATEURS et SYSTEMES ELECTRONIQUES recherche pour augmenter ses équipes LOGICIEL

ingénieurs débutants

FORMATION GRANDES ECOLES

pour leur confier après formation :
• l'analyse de systèmes temps réel,
• la programmation de ces systèmes sur mini-calculateurs.

Lieu de travail : TRAPPES (78)

Adressez C.V. et photo sous réf. 1077/5 Service du Personnel

B.P. 42-78190 TRAPPES

L.M.T.**Détection Incendie et Equipements de Sécurité**

PARIS

Nous recherchons un

TECHNICO-COMMERCIAL

Dynamique, ayant l'expérience de la vente de biens d'équipement à des clients variés (industries, collectivités, administrations, grands magasins, etc.).

Nos techniques sont en avance d'une génération sur celles du marché. Aussi, créées en 1974, nous avons déjà une liste de références de premier plan.

SI VOUS VOULEZ EN SAVOIR D'AVANTAGE SUR LA SOCIÉTÉ ET LA CARRIÈRE OFFERTE AVANT MÊME D'ÊTRE CANDIDAT,

demandez une documentation, sous référence 373, à P. Dorel - DELTA CONSEIL, 27, rue Dombasle, 75015 Paris.

SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE ET DE COMMERCIALISATION DE SYSTEMES INFORMATIQUES

recherche

Jeunes Ingénieurs

(dégradés O.M.) - Formation Supérieure (Grande Ecole - M.I.A.G.) ayant une solide formation de gestion et d'informatique. Les candidats seront intégrés dans un 1^{er} temps à nos équipes de réalisation de gestion. Selon leur aptitude, ils auront de nombreuses possibilités d'évolution.

Techniciens de Maintenance
CONFIRMES pour S.A.V.
Expérience min! ordinateurs matériel DIGITAL ou équivalent.

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions (discrétion assurée) à :

INSTITUT DE PROGRAMMIQUE (I.P.C.)
16 rue Boileau
92120 MONTROUGE

(Siège Social prochainement transféré à Orsay)

LA FILIALE PETROCHIMIE D'UN GRAND GROUPE PETROLIER INTERNATIONAL Région Parisienne

recherche pour son Service Informatique

JEUNE CADRE INFORMATICIEN

— de formation grande école ou équivalente ;

— possédant de préférence une première expérience de gestion en temps réel ;

— s'intéressant à la possibilité aux problèmes de télé-communications ;

— ayant une très bonne connaissance de l'anglais ;

— dans un premier temps participant à la mise en place d'une importante application temps réel sur ordinateur Data General ;

— possibilité de carrière au niveau français et international.

Envoyer C.V., prétentions et photo sous réf. 1074 à SWEETS, B.P. 268, 75424 PARIS CEDEX 06, qui tr.

Filiale Société Américaine

Produits de Grande Consommation - nouvellement implantée en FRANCE

recherche :

coordonateur ventes et marketing

Le candidat retenu sera parfaitement bilingue anglais-français, devra justifier d'une expérience dans cette activité sur le terrain en particulier : contacts promotionnels, encadrement, etc.

Etre âgé de 27 ans minimum.

Le poste est basé à PARIS et comporte de nombreux déplacements en Province.

Il sera responsable de la coordination et de l'animation de nos distributeurs.

Excellentes possibilités d'avancement.

Le salaire est attractif et sera fonction des compétences.

Ecrire sous N° 9820 HAVAS CONTACT 158 Bd Haussmann 75008 Paris

contrôleur de gestion

NEC, ESSEC, ECS, Maîtrise de gestion

Anglais courant obligatoire.

recherché par une Société industrielle en forte croissance (+ 150 personnes), pour concilier et assurer la hiérarchie dans ses fonctions de gestion.

Le candidat aura une expérience concrète de la fonction (3 ans minimum) et devra en collaboration avec le Directeur Financier : • définir le rôle du contrôleur de gestion (France et filiales) en relation avec la mise en place informatique, • et exécuter les travaux de contrôle à partir de l'analyse des budgets, des réalisations, des prix de revient et des prix de vente.

Présenter dossier de candidature (rémunération incluse) sous réf. KIG 3

CORBIN S.A. CONSEIL EN ORGANISATION

11, rue du Temple, 75004 Paris

Totalement discrétion assurée.

G.C.A.M.

Société de Services et de Conseil en Informatique du groupe de la Caisse des Dépôts, recherche pour son département Développement

ingénieurs d'études

De formation supérieure (Grandes Ecoles : ENSEIHT, INSA) possédant 2 à 4 années d'expérience, intéressés par des interventions dans les grandes administrations et les grandes entreprises.

Réf. 464/A

programmeurs et analystes-programmeurs

De formation supérieure (DUT, Maîtrise, AFPA, Ecoles d'Ingénieurs) débutants ou possédant 1 ou 2 années d'expérience, souhaitant s'intégrer dans une équipe pour la réalisation de systèmes informatiques de gestion.

Réf. 464/B

Adresser CV détaillé, photo et prêtent. en précisant la réf. du poste choisi à Colette Lenoir - G. CAM - 113, rue Jean Marin Naudin 92223 BAGNEUX.

TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ

RECHERCHE

INSPECTEURS PIÈCES DE RECHANGE

Leur mission sera de visiter les concessionnaires français et étrangers pour les conseiller, les contrôler dans la gestion, l'organisation, les ventes et la politique de leur département à pièces de rechange.

Ces postes sont basés à PARIS. Ils conviennent à des cadres :

- Agés de 30 ans au moins ;
- Ayant une formation supérieure : Ecoles d'Ingénieurs ou de gestion ;
- Aillant les voyages (C/3 de temps) ;
- Connaissant COURAMMENT L'ANGLAIS (parlé, écrit), et si possible une autre langue : allemand, espagnol, arabe.

Les candidatures de CADRES ÉTRANGERS seront examinées avec intérêt.

Large possibilité de carrière dans un Groupe multinational.

Envoyer candidatures à N° 715238 M.

RECUE-PRESSE, 65 bis, r. Réaumur, 75002 PARIS.

Important société française

(CA 80 Millions de F, 400 pers., 20% export)

leader dans la fabrication de tuyaux métalliques flexibles et compensateurs

recherche :

POUR DÉVELOPPER SES VENTES À L'EXPORTATION

COLLABORATEUR

ayant une expérience de la vente de biens industriels à tous niveaux ainsi qu'une bonne approche des problèmes techniques.

Une parfaite maîtrise de l'anglais est exigée (connaissances en allemand appréciées). Ce poste requiert une grande disponibilité.

Envoyer CV et prétentions s/réf VG au :

Robert Cassin

Poissonnière Building 11 Fbg Poissonnière

75008 Paris

HABITAT ENVIRONNEMENT CONSEIL

(Groupe Publ-Service Campbell Ewald)

recherche :

CHEF DE GROUPE AMBITIEUX

Vous voulez occuper un poste de direction dans une affaire ayant multiplié ses C.A. par 3 en 2 ans et vous avez la connaissance des produits, des sociétés de crédit, de l'immobilier et des budgets d'équipement de la maison.

Vous avez un caractère bien trempé, des nerfs solides, une importante capacité de travail, le goût du new-business.

Vous avez un minimum 37 ans.

Envoyer curriculum vitae et prétentions à :

R.E.C. - 30, rue de l'Étoile, 92000 NEUILLY sous le N° 56.

CHEF DU SERVICE JURIDIQUE

Le premier groupe français dans le domaine des produits destinés à l'horticulture, recherche un CADRE ADMINISTRATIF d'au moins 30 ans, diplômé de Sciences Po, Droit, ou Sciences Éco. ayant de très bonnes connaissances en Droit du Travail et Gestion Financière. Il sera chargé par la Direction Générale d'études et missions variées dans la Société mère et les filiales.

Perspectives d'évolution intéressantes.

Lieu de travail : Banlieue Sud.

28 rue Marbeuf 75008 Paris vous adresser note d'information et dossier de candidature sur demande.

Référence 760 MZ.

SOCIÉTÉ DES MACHINES HAVAS

recherche pour son service

APRES-VENTE EXPORTATION

Un Electro-Technicien

niveau B.T.S. ou D.U.T.

possédant ANGLAIS et si possible ALLEMAND, ayant eu moins une année d'expérience du S.A.V. et ayant obtenu plusieurs fois dans un pays de langue anglaise. Bonne présentation.

Formation technique assurée. Permis de conduire. Dégâts des obligations militaires.

Adresser C.V. photo et prétentions à Société des MACHINES HAVAS, Direction de l'Exploitation Technique, 81, bd de Sébastopol, 75007 Paris Cedex 02.

psychologue

La Compagnie Internationale pour l'Informatique Cii HONEYWELL BULL, Direction Marketing France, souhaitant renforcer son équipe de

recrutement

recherche un PSYCHOLOGUE titulaire d'un Maîtrise et du diplôme de Psychologie Industrielle, ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

Le poste comporte un double aspect :

- un aspect fonctionnel : recrutement de personnel pour le compte de la Compagnie elle-même,
- un aspect prestation de services : recrutement de personnel informaticien pour le compte des clients de la Compagnie.

De nombreux déplacements en Province sont à prévoir.

Envoyer C.V. et prétentions : sous réf. 3M à Cii Honeywell Bull, Direction Marketing France, Poste courrier 1F 107

61.63, rue d'Avron

75980 Paris Cedex 20.

**COMPAGNIE BANCAIRE**

recherche pour le SERVICE INFORMATIQUE d'une de ses Sociétés

ANALYSTE DEBUTANT

Niveau D.U.T. - FAC Ecoles d'Ingénieurs

Intéressé par l'informatique de gestion, il pourra acquérir, après formation, une expérience allant de la programmation à la conception.

Envoyer C.V. détaillé sous réf. 468 à la Cie Bancaire - Service Orientation et Recrutement 25, avenue Kléber 75016 Paris.

SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURIE MULTINATIONALE

recherche

POUR SA FILIALE FRANÇAISE

CADRE COMMERCIAL

ADJOINT DU RESPONSABLE DES AFFAIRES COMMERCIALES

25 ans minimum

SES RESPONSABILITÉS SERONT :

- Promotion des activités de la société auprès des clients.
- Participer à l'élaboration des offres et à négociation des contrats avec les clients.
- Recueillir et tenir à jour les informations techniques et commerciales dans les domaines d'intérêt de la société.

FORMATION SOUHAITÉE :

- Niveau d'études B.N.S.P.M. ou équivalent.
- Quelques années d'expérience dans le domaine pétrolier et pétrochimique.
- Anglaise parlée indispensable : connaissance d'autres langues souhaitables.

FORMATION ET CARRIÈRE assurées dans groupe international.

Env. C.V. à Régie Presse, au numéro T 1108

65 bis, rue Réaumur - 75002 PARIS, qui trans.

Wrangler

France

filiale d'un important groupe international, spécialiste de VÊTEMENTS SPORTSWEAR, recherche pour sa direction financière et comptable, un

jeune ESC

OPTION FINANCE ET COMPTABILITÉ, auquel il sera confié principalement toute la responsabilité de la

gestion des stocks

Pour ce poste, une première expérience comptable, une bonne maîtrise de l'anglais, et la connaissance des principes de comptabilité anglo-saxonne seraient appréciées.

Lieu de travail : banlieue Nord Paris (près Roissy)

Veuillez écrire sous référence M 285 à

INTERCARRIÈRE
5, rue de Helder 75020 Paris.

DAFSA INFORMATIQUE

recherche

PROGRAMMEUR DÉBUTANT

— Dégagé O.M.

— Possédant D.U.T. ou équiv. P.L.A. et/ou Fortran

Envoyer C.V. avec prétentions.

123, rue de Montmartre, 75002 PARIS.

JEUNE CADRE

VOUS ÊTES JEUNE CADRE

DANS LE SECTEUR PERSONNEL

recherche :

— une personne dynamique, ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du milieu "entreprise".

— une personne ayant une formation supérieure (Grande Ecole ou équivalent).

— une personne ayant une expérience de 2 à 3 ans du

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

INGÉNIEUR D'AFFAIRES

Notre société est spécialisée dans les systèmes de tests pour composants et sous-ensembles électroniques.

Nous recherchons un ingénieur, bon technicien, désirant faire carrière dans la vente. Il pourrait venir de l'industrie du semi-conducteur, des télécommunications ou du calculateur. Les affaires traitées sont de nature commerciale, les contacts sont nombreux, la capacité de négociation sera un atout important. C'est un poste évoluant en milieu multinational.

Il est nécessaire de parler anglais pour faire carrière.

Un entretien simple et détaillé devrait normalement compléter cette annonce. Nous espérons l'avoir bientôt avec vous.

Merci d'adresser votre C.V. sous référence 3548 à

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE
23, avenue de l'Opéra
75008 PARIS

à qui nous avons confié cette recherche.

DIRECTEUR de l'ANALYSE

PARIS
INDUSTRIE CHIMIQUE

La Société (200 M. de C.A. HT) a son siège à Paris et son usine à 200 km de Paris. Le laboratoire est situé à l'usine. Elle fabrique des produits de synthèse organique. Le candidat retenu, ingénieur chimiste ou universitaire de plus de 35 ans, sera spécialisé dans la synthèse organique et aura dirigé un laboratoire d'analyse. Basé au siège, il supervisera le chef de laboratoire qui dirige à l'usine le service analytique. La mission comporte d'importantes liaisons scientifiques et techniques avec les autres directions de la Société et avec les Sociétés clientes, pour l'établissement des normes et standards.

Rémunération 120.000 F + I.

Adresser C.V. détaillé photo et prétentions sous référence 7677 M à :
Paul Louis QUINQUIN
Conseil en Recrutement de Cadres
39 Champs Elysées 75008 Paris.

FISCALISTE

EXPÉRIMENTÉ

CABINET INTERNATIONAL D'AUDIT

recherche pour son département fiscal, un spécialiste fiscal ayant environ cinq ans d'expérience, comprenant de préférence, une période dans l'administration (services des vérifications).

● Travaux variés de responsabilité.
● Rémunération élevée pour candidats ayant profil requis.
● Connaissance de base de l'anglais nécessaire.

POSTE BASÉ À PARIS.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur curriculum vitae à M. Broton,
WHINNEY MURRAY KENST & KENST,
19, avenue Montaigne - 75008 PARIS.
TEL : 720-82-84.

Discrétion totale assurée

IMPORTANTE BANQUE PRIVEE

recherche PLUSIEURS

organismes CONFIRMES

sont les suivantes :

- une formation universitaire supérieure,
- une expérience de l'organisation bancaire au niveau des classes VI - VII,
- de bonnes connaissances d'informatique.

Adresser lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions sous référence M 122 à
SOFAC
11, rue Troyon - 75017 Paris qui transmettra.
Discrétion assurée.

SOCIÉTÉ DE MÉCANIQUE AUTOMOBILE

(200 personnes) FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL recherche

pour compléter son équipe de traitement de l'information au Siège de la Société (Banlieue Ouest - 25 minutes Gare St-Lazare)

un ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Pour prendre en charge principalement la réalisation des applications sur les mini-ordinateurs dans ses filiales.

Le candidat, ingénieur de préférence, aura acquis une formation complète en informatique. La fonction implique de nombreux déplacements en France.

Adresser lettre manuscrite, C.V. prétentions à n° 37.333
CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra Paris-1^{er}, qui transmettra.

ORGANISME INSTITUTIONNEL DE PLACEMENT

en valeurs mobilières (75008 PARIS) cherche

un spécialiste très bon niveau en matière de gestion de

VALEURS A REVENU FIXE

Pourrait justifier :

- d'une solide formation théorique;
- d'une pratique approfondie des techniques de gestion et de leur mise en œuvre sur le marché secondaire français, acquise au sein d'un groupe bancaire, d'une compagnie d'assurance, d'une charge d'agent de change.

Une certaine expérience du marché international est souhaitable.

2 V. références, photo, rémunération souhaitée, à M. Chalmendrier, 76, Champs-Élysées (8^e), n° 842.

Importante Société Industrielle

RECHERCHE POUR SA
DIRECTION DU PERSONNEL
(PARIS - LA DEFENSE)

JEUNE CADRE
VOULANT FAIRE CARRIÈRE
DANS LA FONCTION PERSONNEL

Les candidats intéressés auront :

- 25 ans minimum;
- une formation juridique;
- une première expérience dans la « Fonction Personnel »;
- le goût de l'analyse et des études;
- anglais courant.

Adresser C.V. man. photo et prêt. à n° 35.284 à :
CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, PARIS (1^{er}), qui transmettra.

FILIALE IMPORTANTE

D'UN GROUPE INTERNATIONAL recherche

CHEF DE DÉPARTEMENT
COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

Il aura en charge, pour 30 sociétés, la comptabilité générale, l'établissement des bilans, toutes déclarations fiscales, et dirigera un département de 20 personnes.

IL EST DEMANDÉ :

- Le diplôme D.E.S. à niveau révisé.
- Une bonne pratique de la comptabilité et de la fiscalité des Sociétés.
- Des notions de techniques de consolidation.
- Des qualités d'organisateur et d'adaptation à l'informatique.

— Rémunération 110.000 F/an +.
— Autre rapidement.
— Lieu de travail : PARIS-15^e.

Adresser C.V. + photo à n° 3407 SPERAZ,
12, rue Jean-Jarvis, 92087 PUTEAUX, qui transmettra.

C.M. INDUSTRIES

recherche dans le CADRE DE SA FILIAIRE

JEUNE INGÉNIEUR DÉBUTANT

Diplômé Grandes Ecoles (X ou Centrale) ayant les qualités de « jeune homme ».

Poste pour débiter en PRODUCTION ou en INFORMATIQUE ou en CONTRÔLE DE GESTION.

Env. C.V. détaillé et photo à n° 5332
SIPEP, 75008 PARIS, qui transmettra.

Pour son Magasin

SCOTCH HOUSE
56, rue de Passy
Prêt-à-porter de luxe

BURBERRYS

UNE RESPONSABLE

pour le département Dames, capable de participer aux achats. Anglais souhaité, mais non indispensable. Ce poste conviendrait à une personne de 35 ans minimum. Sérieuses références exigées.

Écrire avec C.V. et photo, à M. Maubert, 75008 PARIS.

DOROTHÉE BIS

recherche urgent

HOMME OU FEMME

Pour diriger son service comptable

- Très grande qualification demandée;
- Connaissances gestion souhaitées;
- Situation d'avenir.

TEL. M. Blanchard, 222-02-30, poste 11.

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ÉCONOMIQUES

recherche pour missions longues durées

4 ÉCONOMISTES

grandes écoles + DES ECD + 5 ans expérience minimum.

- Un spécialiste RCB finances publiques;
- Un spécialiste en planification économique et financière;
- Un expérimenté en programmation financière des investissements publics;
- Un spécialiste des marchés des produits de base.

Adresser C.V. lettre manuscrite, photo et prétentions sous référence AUBRE (institutions) à :
EMPLOIS ET CARRIÈRES
20, rue Vernet - 75008 PARIS.

ANIMATEUR ÉDUCATEUR

pour conversion et animation CLUB DES JEUNES attaché à Centre social et culturel.

Écrire à n° 71.570 M. Rôle-P. 13 bis, rue Réaumur, PARIS-2^e.

Ch. compte retr. pr. cardennage note Sologne, logis mais isolé, avants, et rénové. 300-000.

Recherches PROFESSEURS EXPÉRIMENTÉS

- Sténodactyle
- Techniques de secrétariat
- Anglais

Niveau CAP. Env. C.V. + photo, avants, et rénové. 300-000. CENI, 104, Ch.-Élysées, Paris 8^e.

LE MONDE s'efforce d'éliminer de ses Annonces Classées tout texte comportant allégation ou indication fautive ou de nature à induire en erreur ses lecteurs.

Si, malgré ce contrôle, une petite annonce abusive s'est glissée dans nos colonnes, nous prions instamment nos lecteurs de nous le signaler en nous écrivant :

LE MONDE, Direction de la Publicité, 5, rue des Italiens, 75008 PARIS.

Importante Société

d'Expertise Comptable spécialisée dans l'AUDIT et l'Etude Financière recherche

EXPERT COMPTABLE STAGIAIRE

Formation : H.E.C. E.S.C. I.E.P., E.S.S.C.

- D.E.S. complet.
- Libre D.A.
- 2 ans d'expérience confirmée dans l'AUDIT des prof. dans cabinet, entreprise, banque, tous de la nécessité de très bonnes connaissances de la technique comptable.

Écrire avec C.V. et photo à :
SEPEC, 12, rue Marguerite, 1907 PARIS, qui transmettra.

Les candidatures ne remplissant pas les conditions ne seront pas examinées.

JACQUES BOREL INTERNATIONAL

UNE DIVISION DU GROUPE

(+ 42 % en 1975 et LEADER SUR SON MARCHÉ EN FRANCE ET EN EUROPE)

Trois attachés commerciaux

PARIS + BANLIEUES

Après formation (2 à 6 mois), prise en charge par secteur avec MISE EN DÉVELOPPEMENT ET SUIVRE UNE CLIENTÈLE D'ENTREPRISES.

REMUNÉRATION STIMULANTE

(4.000 F. par mois pendant trois premiers mois + frais).

POSSIBILITÉS DE CARRIÈRE

JEUNES GENS AMBITEUX.

- Libérés D.A. avec valeur.
- Formation commerciale E.S.C.
- D.E.S. à niveau révisé.
- Courages et initiatives de REUSSIR dans GROUPE DYNAMISANT.

DEBUTANTS

Lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, prêt à n° 3236

S.E.V.-MARCHAL

ISSY-LES-MOULINEAUX

UN BIS - DUT MÉCANIQUE

ou ÉLECTROMÉCANIQUE

Le candidat libéré des D.A. sera chargé, au travers de l'utilisation de son acquis technique, de la participation à la réalisation des produits.

Ce poste en étroite liaison avec les services production, comptable et administratif nécessite une bonne adaptabilité et une attitude au dialogue.

Horaire souple, 13^e mois, self-service.

Écrire avec C.V. détaillé, prêt, à n° 3236, rue Guyonnet, 92122 ISSY-LES-MOULINEAUX.

PROFEL S.A.

CHERCHE

JEUNES VENDEURS TECHNIQUES

TRÈS DYNAMIQUES

pour France et l'étranger

REMUNÉRATION STIMULANTE

Compensation des heures supplémentaires, résiliation possible.

Adresser C.V. et prétentions à :
PROFEL S.A., 145, rue de la République, 92000 NANTERRE.

LABORATOIRE D'ÉLECTROLOGIE DYNAMIQUE

CHERCHES PALAISEAU recherche

INGÉNIEUR SYSTÈME

pour application traitement d'images sur petit calculateur.

Adresser C.V. et prêt. à : L.M.D. Ecole Polytechnique, 91128 PALAISEAU Cedex.

E.C.L.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Programmeur Maitrise ou D.U.T. 3 ans d'expérience

- 1) P.L. - OS, pratique
- 2) COBOL - OS, méthode
- 3) Algol, Fortran, Pascal, ou gros calculateur.

Téléphone au 229-10-40, ou envoyer C.V. détaillé, photo, et prétentions à :
E.C.L., 25, rue Hermès - 75008 PARIS.

MANERA S.A.

CONSTRUCTEUR PROMOTEUR recherche

pour service Financier COLLABORATEUR (FRANCE) CADRE

pour étude et suivi dossiers opérations immobilières. Adresser C.V. détaillé, à :
MANERA S.A., 96, avenue d'Iéna, 75016 Paris Cedex 16.

secrétaires



GLAENZER SPICER

recherche pour son Siège Social (POISSY)

Une SECRÉTAIRE confirmée

L'expérience professionnelle et la stabilité seront déterminantes.

— Démunération et avantages sociaux intéressants.

— Horaires flexibles.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo, prétentions au Chef du Personnel R.P. 60, 78301 POISSY.

information divers

POUR TROUVER UN EMPLOI

Le CIDEAM (Centre d'information sur l'emploi), association sans but lucratif, vous propose GUIDE COMPLET (200 pages) Extraits de sommaire :

- Les 3 types de C.V. : rédaction, exemples, erreurs à éviter.
- La graphologie et ses pièges.
- 12 méthodes pour trouver l'emploi désiré : avec plans d'attaque détaillés.
- Recueil entretiens, interviews.
- Les bonnes réponses aux tests.
- Emplois les plus demandés.
- Vos droits, lois et accords.
- Pour information, écr. CIDEAM, 4, rue Montigny, 75144 Champs.

travaux à façon

ENTREPRISE ARTISANALE Peinture, Électricité, Plomberie, Apprêts, travaux, entretien d'usines, Davis gratuit. TEL : 946-60-60.

travail à domicile

Demande Excellente secrétaire recherche manuscrits et notes à taper à domicile. Travail rapide et soigné. Tél. : 900-82-71.

traductions

Offre Nous offrons traduct. tech. pr traduct. DITE SOVIETIQUE. Ecr. à n° 8155 « Le Monde » Pub. à r. des Italiens, 75008 Paris-8^e.

cours et leçons

RUSSE Cours Conversation Par pers. russe. 203-07-02.

MATH. Retraite par professeur expérimenté. Tél. : 275-17-17.

Maîtrise en droit privé, étudiant en 2^e cycle, donne cours de droit privé à Paris. Intéressé, s'adresser à :
Gardien, etc. - Tél. : 296-45-45.

Étudiant licence - donne cours de FRANÇAIS. Téléphone : 252-64-64.

occasions

EN SOLE, mouquette et revêtement mureux 1^{er} et 2^e choix, 100.000 m2 sur stock. Tél. 55-64-60.

automobiles

vente

5 à 7 C.V.

FIAT 128 blanche, 4 portes, année 1974, bon état. Téléphone 93-54-32, après 19 heures.

8 à 11 C.V.

904 GL aut., an. 74, 46.000 km., tout ouvrant. Prix 21.000 F. - Dr. MARIE, téléphone 924-10-17.

+ de 16 C.V.

ROLLS ROYCE - SILVER SHADOW - Châssis 1974, bon état. Téléphone 93-54-32, après 19 heures.

Part. vd ASTON-MARTIN DB 6

SEV - JAGUAR 3.5 L.S. ETAT EXCEPTIONNEL. Téléphone (06) 33-41-88 et 33-05-05.

A VENDRE MERCEDES 450 SE

mod. 74, int. cuir, air climat. 20.000 km., état impeccable. Prix 21.000 F. + 10 %. Tél. 622-48-41.

divers LANCIA AUTOBIANCHI

Garantie 1 an, kilom. 0. 336-35-35.

BMW OCCASIONS

216 - 229 - 320 - 323 - 720 mod. 77 neuve garantie. Auto-Paris-XY, 55-03-03, 63, r. Beaumarchais, Paris-13^e.

FIAT ST-AMAND

CONCESSIONNAIRE, 31, rue St-Amand (13^e). Tél. : 842-31-00.

VENUS DES VOITURES DE DIRECTION

FIAT 1300 BERLINETTA LS 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

FIAT 1300 1977

ANNONCES ENCADREES	LE MOIS	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,40
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,70
IMMOBILIER	20,00	22,80
AUTOMOBILES	20,00	22,80
AGENDA	20,00	22,80

REPRODUCTION INTERDITE

...ationnement payant et no

4014

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

mayor de la ciudad de San Juan de los Rios de la Paz

1-2-34

18
1971

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

76
nd
da
50-1
nri

SECRET

ub

12
de.

SA [redacted]
[redacted] [redacted]
[redacted] [redacted]

MOULIN SOCIALISTE A CLERMONT-FERRAND

Lein Sora: porteuse de culture, de beauté et d'unité

Clement
 specialists.
 and plus
 25 out

national et l'équipement, se sont vu
maître de Grenoble, l'urbanisme, l'habitat
l'abandonnement des voies d'Etat, les
recours de Clément Bernard et

marque de commerce. La dénomination
raison ayant été diffusée dans le public

THE

... de la ...
... de la ...
... de la ...

... do país de exportar do Brasil. ...
... do Rio de Janeiro da Indústria ...
... do Rio de Janeiro da Indústria ...
... do Rio de Janeiro da Indústria ...

... la vie sociale, l'effort pour
... la vie sociale, l'effort pour
... la vie sociale, l'effort pour

« Mais la théorie de la ville sociale que nous allons mettre en

à avoir. Et maintenant, sera
seulement après la fin de ce
et ce n'est pas vous qui le
avez. Vous êtes une génération as-

Si le groupe d'experts qui a rédigé le document préparatoire au colloque de « Qui a la ville », on comprend mieux en consultant que le Centre

est une société urbaine et qu'on ne peut - faire rêver les Français - en leur d'air pseudo-écologique - et d'écologie simplement d'écologie pure et dure.

« Je ne suis pas un homme qui aime les problèmes, surtout les problèmes généraux dans lesquels on apporte une réponse technique. Je suis un homme qui aime les problèmes concrets, les problèmes de la vie. »

... mais les mécanismes économiques qui réservent l'accès des secteurs les plus agréables à des privilégiés.

et qui comprennent les autres
cette souvent empressés et dépourvus
des anti-vie », lit-on aussi
ca " plaidoyer pour une ville

Rendre le pouvoir

aux citoyens

Si l'on en croit l'enquête proposée par le P.S., la ville socialiste

On sent chez les a

"préserve l'intimité" et l'échelle humaine, offre des choix réels d'habitat, veut être « pourvue de culture et de beauté », être un lieu privilégié

de relations sociales ; elle condamne la ségrégation par âges et par catégories en favorisant les échanges. La ville socialiste est économe en

énergie et ses aménageurs penseront
aux coûts de fonctionnement des
équipements. Ainsi se trouve tracée
une voie « qui tourne en dos à ce

(5) Le point et le r.
part socialiste, adopté
octobre 3 francs.

1. *Journal of the American Medical Association*, 273:1233-1237, 1995.

12

1

1

LES AIDES AUX JEUNES CHOMEURS

BERTRAND LE GENDRE

Four insertion.

**LA SOCIÉTÉ NATIONALE
DES EAUX MINÉRALES ALGÉRIENNES**

recherche
POUR SES BRASSERIES

INGÉNIEURS ÉLECTRO-MÉCANICIENS

— Possèdent ou minimum 5 (cinq) années
d'expérience dans l'entretien général des Brasseries

Situation stable et de nombreux avantages
sociaux.

Adresser C.V. détaillé et prétentions à :
S.N.E.M.A. 21, rue Bellerophon Mouloud H. Day lex Victor-Hugol.
Service sélection/recrutement.

**Exigez par contrat
la neige et le soleil.**

Pour la neige, Isola 2000 détient le record des saisons
75/76 et 76/77 (source: Comité des Stations Françaises).
Pour le soleil, nous sommes à 90 km de Nice.

Vous comprendrez pourquoi nous vous garantissons neige
et soleil par contrat écrit.

Isola 2000 aujourd'hui: deux nouveaux télésièges portent
à 100 km la longueur de nos pistes et bien sûr,
stades de slalom, initiation au ski de fond, ski artistique,
école de ski (50 moniteurs diplômés) vous attendent.
Et bienvenue à vos enfants au mini-ski club ou à la garderie.
Il ne vous reste plus qu'à choisir votre semaine.

Certains sont encore plus avantageux.
A partir de 300 F par personne, remontées comprises!

A Isola 2000 on y vient, on y revient.
Alors pourquoi ne pas profiter tout de suite
des 95% de crédit proposés actuellement
aux acheteurs d'un appartement?

isola 2000
N°1 DU COMBINÉ NEIGE ET SOLEIL.

Maison d'Isola, 33, rue de Lisbonne
Paris 8^e - Tél. 387.55.09
ou Isola 2000: (03) 02.70.50
ou votre Agent de Voyages.

Remuez ce coupon à la Maison d'Isola, 06270 Villeneuve-Loubet
Tél. (03) 20.22.21 pour obtenir:
□ Les conditions de séjour (locations ou hôtels).
□ Les renseignements immobiliers (avantages réservés aux nouveaux
propriétaires).

Nom: _____ Profession: _____
Adresse: _____ Tél: _____

**Succombez aux charmes
de "Mademoiselle."**

Rejoignez en un clin d'œil tous les
quartiers de la capitale à 3 stations
démontables 3 lignes de métro
à 250 mètres de votre appartement.

On trouve, dans le lycée
Camille Sée, à 60 mètres
de "Mademoiselle".

Tout près de
"Mademoiselle", le centre
de verdure du quartier
Saint-Lambert offre à
tous les enfants, toutes
les familles, tous les
jeunes, un grand
jardin pour
leurs loisirs.

Vous aimez l'atmosphère vive et
colorée d'une rue commerçante:
la rue Lecoq est à 130 mètres,
la rue du Commerce à 250.

Installez-vous au bord de la Seine
avec les nouveaux équipements du
quartier de la Sablonnière: centre
de loisirs, terrain de sports,
salles d'éducation physique,
crèche, école, etc.

Gagnez du temps
en faisant vos achats
au centre commercial
de l'avenue de la République.
A 100 mètres de
"Mademoiselle",
de nombreuses
boutiques à
votre disposition.

Vos enfants n'ont qu'une
rue à traverser et ils sont
à l'école, juste en face
de "Mademoiselle".

En cette rue,
une fiche d'état civil,
des renseignements
sur les clubs sportifs
dans un quartier
sont quand on aime
l'animation en regard
de votre rue calme.

"Mademoiselle", un bel
appartement de 3 pièces
de 60 m², un petit enclos
potable dans un quartier
serein quand on aime
l'animation en regard
de votre rue calme.

APPARTEMENT TÉMOIN SUR PLACE 52 RUE MADEMOISELLE - PARIS 15^e
CITE 538.52.52
Tour Maine-Montparnasse Paris.
Séjour 3 Cinéma

ECONOMIE

COMMENT L'EUROPE « GAGNE SA VIE »

Les services sont devenus les plus importantes sources de revenu national dans tous les pays d'Europe. L'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, à l'exception de l'Allemagne où l'industrie conserve de justesse la première place, peut-être parce que ce pays, à la différence des autres, obtient une plus forte valeur ajoutée par personne dans les activités manufacturières que dans les services commerciaux. Néanmoins, l'importance de ceux-ci continue à progresser dans tous les pays. L'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, la proportion du revenu national produite par ces activités est d'un septième en France et d'un huitième en Italie.

Les services non commerciaux représentent au Royaume-Uni et en Allemagne la plus forte proportion (environ un sixième) du revenu national. Leur croissance a été particulièrement rapide dans ces deux pays, car le volume relatif et le coût des produits ont tous deux augmenté. En France, les coûts relatifs ont augmenté, tandis qu'en Italie les augmentations de volume et de coût ont été assez faibles. En conséquence, la proportion du revenu national produite par ces activités est d'un septième en France et d'un huitième en Italie.

Le combustible et l'énergie produisent environ 4 % des revenus en France, qui manquent de ressources naturelles, et 6 % ailleurs. Lorsque le pétrole de la mer du Nord sera en pleine production, le pourcentage britannique s'éleva au-dessus de 10 %. Bien entendu, les statistiques de valeur ajoutée ne reflètent pas les augmentations du coût des matières premières importées telles que le pétrole, mais les chiffres utilisés dans cet article reflètent les changements intervenus dans la fiscalité indirecte. Au Royaume-Uni, les prix ont augmenté substantiellement dans ce secteur depuis 1975.

L'Italie dépend très largement de l'agriculture et c'est, dans ce pays, la quatrième source de revenu, alors qu'en Allemagne et au Royaume-Uni, c'est la moins importante. L'agriculture décline rapidement en France que dans les autres pays. La situation en matière de productivité diffère de celle des autres secteurs. L'agriculture britannique est la plus efficace, alors qu'en Allemagne la situation est particulièrement mauvaise.

CORRESPONDANCE

Ne pas se tromper d'« étrangleur »

Nous avons reçu la lettre suivante de M. André Guérin, membre de la commission de l'Agriculture du Parlement européen, député socialiste des Hautes-Pyrénées :

Dans un article paru dans le Monde daté 13-14 novembre 1977, M. Colinat, évoquant le vote du budget des Communautés, notamment en ce qui concerne sa partie agricole, cite trois exemples dans lesquels, le moins en l'occurrence, est nul le décalage significatif entre la vérité et ce qu'il avance. Il explique que « les communistes et les socialistes — avec une surprenante unanimité — ont fait voter le plafonnement des crédits du FEOGA ».

Il oublie simplement de dire que deux amendements étaient déposés à ce sujet. L'un, numéro 64, par M. Spinelli et d'autres communistes italiens, proposait que soit fixé un plafond « non indicatif » des crédits aux engagements du FEOGA-garantie. Cet amendement a été adopté par le Parlement sans aucune voix contre. C'est-à-dire que les gaullistes français s'y sont également associés.

L'autre amendement, proposé par M. Lange (président de la commission des budgets), et qui proposait, lui, un plafonnement chiffré des crédits du FEOGA-garantie en plaçant en réserve 30 % des crédits en plus de ceux normalement inscrits. Cet amendement n'a pas été accepté par

l'Assemblée, par trente-deux parlementaires ont voté contre les gaullistes français, c'est vrai, mais également les socialistes français. Il ne faut pas l'oublier.

L'argumentation de M. Colinat est donc inexacte.

M. Colinat évoque également la taxe de corresponsabilité des producteurs laitiers. Sur ce point, il ne parle pas de la position des socialistes français. Et pour cause : comme en fait foi l'interrogation de M. Guérin le lundi 13 décembre 1976, les socialistes français se sont prononcés et ont voté contre l'institution de cette taxe.

Simplement, M. Colinat, en fonction de ce qu'il a écrit ci-dessus en ce qui concerne le FEOGA, laisse entendre que les socialistes ont, là aussi, trahi les intérêts des agriculteurs français. Il omet simplement que sur bien avant les gaullistes, une position de défense des producteurs laitiers.

Troisième exemple de M. Colinat : l'Assemblée aurait refusé de prévoir les moyens d'une politique de meilleure orientation des productions et d'amélioration des structures agricoles (sous-entendu : cause des socialistes). Or, il sait très bien qu'en votant l'amendement de M. Spinelli, cité ci-dessus, le Parlement s'est « rogné » pour que la partie orientale du FEOGA soit progressivement développée.

S'il y a donc, comme le prétend M. Colinat, « grignotage » et « effritement » de la politique agricole commune, ce n'est pas le fait des socialistes français.

Ce n'est pas en édulcorant la vérité que l'on changera la situation et que l'on empêchera l'Europe d'être « étranglée ». L'opération a commencé très tôt : lorsque le général de Gaulle gouvernait avec le soutien, sans réserve, de M. Colinat.

Sources de revenu national et consommation en 1975

	Allemagne (1)	France (2)	G.-B.	Italie
	(%)	(%)	(%)	(%)
(3)				
Valeur ajoutée provenant de :				
Services commerciaux (4) ..	38	46	46	41
Fabrication ..	41	32	33	39
Services non commerciaux (5) ..	16	14	12	12
Bâtiment et travaux publics ..	9	9	7	9
Combustibles et énergie ..	6	4	6	10
Agriculture, forêts et pêche ..	3	3	1	3
Impôts liés aux importations ..	2	1	N	N
Revenus extérieurs moins dépenses	- 2	- 1	N	N
Consommation de capital immobilisé ..	- 14	- 13	- 12	- 11
Emprunts (+) ou prêts (-) ..	100	100	100	100
nets ..	- 1	N	+ 3	N
Dépenses nationales ..	99	100	103	100

Source : tableau n° 2, Tableaux détaillés de comptes nationaux 1970-1975. Office statistique des Communautés européennes. N = moins de 0,5 %.

(1) La TVA déductible sur les achats de biens d'équipement à l'étranger est une source de revenu de leur valeur ajoutée.
(2) La TVA a été répartie au prorata entre toutes les sources.
(3) L'exception des services non commerciaux.
(4) Au prix du marché, c'est-à-dire y compris les impôts indirects.
(5) En excluant les recettes nettes d'intérêts en provenance des autres secteurs.

(6) Dépenses publiques pour l'éducation, la santé, la défense, l'administration ainsi que les services domestiques et autres services non commerciaux, par exemple les œuvres de bienfaisance et autres institutions sans but lucratif.

Le JAL Executive Service: indispensable aux hommes d'affaires.

Fournir des informations sur le commerce japonais. Réaliser des études de marché.

Vous réserver un compartiment spécial à bord. Vous accueillir à Tokyo. Vous prêter un bureau, une secrétaire, un télex.

Vous faciliter des contacts au Japon. Vous imprimer des cartes de visite bilingues.

Vous réserver une chambre dans tous les hôtels de l'Extrême-Orient. Voici quelques-uns des services que peut vous rendre le JAL Executive Service.

JAL
JAPAN AIR LINES
Vous êtes notre raison d'être.

INFLATION A

La situation est particulièrement mauvaise. En dehors de la valeur ajoutée, il faut prendre en compte les autres facteurs avant de parvenir au revenu national net. Ce sont les impôts liés aux importations qui apportent moins de 1 % de revenu britannique contre 3 dans les trois autres pays : revenu extérieur net, qui est négatif dans les trois autres pays bien qu'il ait été précédemment positif au Royaume-Uni et en Italie et, ce qui est plus important, la consommation de capitaux immobilisés.

Les estimations à ce sujet se compliquent, mais, comme l'a fait s'y attendre, les chiffres montrent que la France et l'Allemagne, dont les investissements en usines et en machines sont élevés, ont des taux plus faibles de « consommation » de capital que l'Italie et le Royaume-Uni. Cela signifie que les pays qui ont le plus de machines pour leur revenu que pour le P.N.B. L'effort est encore plus marqué en ce qu'il ne l'est aujourd'hui.

Sur une courte période, les pays peuvent dépenser plus ou moins que leur revenu. Les trois dernières lignes du tableau ci-dessus montrent que la France et le Royaume-Uni ont excédé les recettes d'un peu moins de 3 environ la même proportion qu'ils ont dépensé pour les importations, tandis que les trois pays ont été à peu près en équilibre.

JAMES ROTHMAN.

de

La production alimentaire

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que l'on ait connue depuis la guerre. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975. La production alimentaire est en baisse de 10 % par rapport à la production de 1975.

La production alimentaire est en baisse. C'est la situation la plus défavorable que

ECONOMIE

L'INFLATION A CONTRESENS

(de la première page.)

En France, on ne peut pas dire que l'inflation soit un phénomène récent. Elle a existé, sous une forme ou sous une autre, depuis des siècles. Mais elle a pris, ces dernières années, une dimension nouvelle. Elle est devenue un véritable fléau pour la population, un obstacle à la croissance, un facteur de déséquilibre. Elle a même commencé à influencer la politique internationale. C'est pourquoi il est urgent de trouver des solutions pour la maîtriser.

Le Japon, de son côté, a connu une inflation très élevée, atteignant 24,3 % en 1976. Mais, grâce à une politique rigoureuse, elle a été ramenée à 1,9 % en 1977. C'est un exemple à suivre.

En France, la situation est plus complexe. L'inflation a atteint 10,9 % en 1976, et 12,4 % en 1977. Elle a touché tous les secteurs de l'économie, mais elle est particulièrement élevée dans le secteur des services et de l'immobilier.

Le problème de l'inflation est un problème complexe. Il ne peut être résolu par une seule mesure. Il faut agir sur plusieurs fronts : la monnaie, le crédit, les prix, les salaires, les dépenses publiques. C'est pourquoi il est nécessaire d'adopter une approche globale.

Le premier ministre, M. Raymond Barre, a annoncé une série de mesures pour lutter contre l'inflation. Ces mesures visent à réduire les dépenses publiques, à contrôler les prix, et à limiter les salaires.

Malgré ces mesures, l'inflation continue de progresser. C'est pourquoi il est nécessaire d'adopter des mesures plus fortes. Il faut agir plus vite, et avec plus de détermination.

Le problème de l'inflation est un problème qui concerne tout le monde. Il ne peut être résolu que par une action collective. C'est pourquoi il est essentiel que tous les Français soient conscients de la gravité de la situation.

Le gouvernement a pris des mesures pour lutter contre l'inflation. Mais, pour que ces mesures soient efficaces, il est nécessaire que tous les Français y adhèrent. C'est pourquoi il est important de communiquer sur le problème de l'inflation.

Le problème de l'inflation est un problème qui nécessite une action urgente. Il ne peut être résolu que par une action collective. C'est pourquoi il est essentiel que tous les Français soient conscients de la gravité de la situation.

Le gouvernement a pris des mesures pour lutter contre l'inflation. Mais, pour que ces mesures soient efficaces, il est nécessaire que tous les Français y adhèrent. C'est pourquoi il est important de communiquer sur le problème de l'inflation.

Le problème de l'inflation est un problème qui nécessite une action urgente. Il ne peut être résolu que par une action collective. C'est pourquoi il est essentiel que tous les Français soient conscients de la gravité de la situation.

Le gouvernement a pris des mesures pour lutter contre l'inflation. Mais, pour que ces mesures soient efficaces, il est nécessaire que tous les Français y adhèrent. C'est pourquoi il est important de communiquer sur le problème de l'inflation.

Le problème de l'inflation est un problème qui nécessite une action urgente. Il ne peut être résolu que par une action collective. C'est pourquoi il est essentiel que tous les Français soient conscients de la gravité de la situation.

Le gouvernement a pris des mesures pour lutter contre l'inflation. Mais, pour que ces mesures soient efficaces, il est nécessaire que tous les Français y adhèrent. C'est pourquoi il est important de communiquer sur le problème de l'inflation.

Le problème de l'inflation est un problème qui nécessite une action urgente. Il ne peut être résolu que par une action collective. C'est pourquoi il est essentiel que tous les Français soient conscients de la gravité de la situation.

dans son livre *Démocratie française*. C'est un singulier paradoxe, à vrai dire évangélique : « on donnera encore au riche, au pauvre on ôtera même ce qu'il a. »

Toutefois, la comparaison entre France et Allemagne est d'ailleurs paradoxale. Le taux d'inflation de l'Allemagne est de 4 % l'an, celui de la France d'à peu près 10 %.

Pourtant, le rapport Barre fait deux remarques : 1. Le déficit des finances publiques atteint en Allemagne 2,4 % du P.N.B. — environ 90 milliards de francs ; et en France 0,4 % seulement : 8,9 milliards.

2. « Le déficit du commerce extérieur est mécaniquement déflationniste. » En sens contraire, l'excédent est inflationniste. Or la France est en déficit (29 milliards en 1976 et encore 18 en 1977), et l'Allemagne est en fort excédent (40 à 50 milliards par an).

Ainsi, les prix évoluent dans les deux pays en sens inverse de la mécanique : ils montent peu en Allemagne malgré le fort déficit public, inflationniste ; et malgré l'exportation également inflationniste ; ils montent deux fois et demie plus vite en France malgré le quasi-équilibre apparent des finances publiques et malgré l'importation déflationniste. C'est que des causes contraires sont en jeu dans les deux pays.

Nous en arrivons au noeud du problème français, si l'on veut le diagnostiquer et le théoriser. Nous en arrivons à la « croissance douce ».

Le diagnostic est, celui de la « croissance douce ». Selon son auteur, Raymond Barre, ce n'est pas un discours, on peut à la rigueur le résumer ainsi : le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance.

Le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance. C'est pourquoi il est essentiel de contrôler la croissance.

Le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance. C'est pourquoi il est essentiel de contrôler la croissance.

Le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance. C'est pourquoi il est essentiel de contrôler la croissance.

Le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance. C'est pourquoi il est essentiel de contrôler la croissance.

Le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance. C'est pourquoi il est essentiel de contrôler la croissance.

Le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance. C'est pourquoi il est essentiel de contrôler la croissance.

Le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance. C'est pourquoi il est essentiel de contrôler la croissance.

Le développement des pays ne se fait pas par la croissance, mais par la maîtrise de la croissance. C'est pourquoi il est essentiel de contrôler la croissance.

1945. Depuis, l'économie française n'a plus quitté le système de fixation autoritaire des prix.

Or, la modulation des prix est un élément essentiel de la gestion des entreprises, de leur adaptation aux évolutions du marché. Dans notre économie administrative, elle est étouffée.

L'homme suivant toujours la ligne de la plus grande pente, le contrôle s'exerce surtout sur l'industrie parce qu'il y est facile. Les quelques mille fonctionnaires de la direction générale de la concurrence et des prix n'ont guère de peine à vérifier les barèmes des quelques mille entreprises industrielles importantes.

En revanche, les prix de la plupart des produits agricoles, soumis aux aléas des saisons, voire d'une conjoncture quasi quotidienne, sont le plus souvent laissés en liberté.

En septembre 1976, M. Raymond Barre est arrivé à l'hôtel Matignon armé d'une analyse qui semble irréfutable : il faut exporter pour payer les importations nécessaires ; pour exporter il faut produire à des coûts compétitifs sur les marchés étrangers, plus qu'on ne consomme à l'intérieur ; en bref, consommer moins et investir plus.

Que s'est-il passé ? Exactement le contraire, et c'est M. Barre lui-même qui l'explique dans son rapport. A la page 11, il constate qu'en 1976 les importations de biens de consommation se sont accrues en volume de 32,3 %. Il énonce : « Le manque de capacités de production disponibles dans la plupart de ces secteurs a été compensé par notre industrie de répondre rapidement à une demande accrue, et c'est l'étranger qui a fourni ce que les producteurs nationaux ne pouvaient livrer assez vite. »

A la page 40, il note : « En 1977, la contribution (des entreprises) à l'expansion a été négative : le total de leurs investissements et de leur constitution de stocks a marqué un recul de 1,3 % par rapport à 1976, passant de 218,5 milliards à 217,2 milliards. »

milliards. » Ce qui, en francs corrigés de l'inflation, fait une baisse beaucoup plus importante.

L'explication saute aux yeux : le gel, puis la modulation des prix industriels ont fonctionné comme une véritable subvention aux consommateurs (importations accrues), au détriment des capacités d'autofinancement des entreprises (recul des investissements).

Le calcul de M. Barre était que la modulation des prix entraînerait la modulation des coûts salariaux, ce qui au bout d'un certain temps ferait réapparaître les marges de financement. Ce n'est pas ce qui se passe.

De la page 19 de son rapport, retenons la comparaison de la variation des prix et des salaires entre juin 1976 et juin 1977 (la dernière colonne, celle du pouvoir d'achat, a été calculée et ajoutée par nous) :

En %	Salaires	Prix	S/P
Italie	34,9	20,1	12,3
France	12,4	10,2	1,99
Japon	10,8	8,6	2,02
Etats-Unis	6,5	6,9	1,49
Allemagne	7,5	4	3,36

Le premier ministre en tire cette conclusion : « Les pays dont l'inflation est inférieure à la nôtre ont tous une croissance des rémunérations inférieure à ce qu'elle est en France. »

On peut en tirer d'autres remarques en sens contraire : 1) L'augmentation du pouvoir d'achat en Italie a été beaucoup plus forte qu'en France, mais elle s'est conjuguée avec une forte reprise de la production de telle sorte que le commerce extérieur de l'Italie est maintenant presque en équilibre (— 0,3 milliard de dollars) tandis que notre production stagne et que notre déficit

extérieur pour 1977 sera supérieur à 3 milliards de dollars ;

2) Le pouvoir d'achat des salaires allemands a augmenté beaucoup plus que celui des salaires français : + 3,36 % au lieu de 1,99 % ;

3) La progression du pouvoir d'achat des Japonais est à peu près égale à celle des Français ;

4) Les Américains sont les derniers avec + 1,49 % mais leur déficit extérieur n'en est pas moins de nouveau gigantesque.

Ce que personne ne contestera sans doute, c'est que la compétitivité des produits à l'exportation est une double fonction directe des coûts et du taux de change. Elle n'est que très indirectement affectée par les prix intérieurs.

Certes, la hausse de ces derniers peut engendrer l'augmentation des salaires, donc des coûts. Mais en sens inverse, des prix intérieurs élevés peuvent permettre de vendre moins cher à l'exportation.

RAYMOND BOURGINE.

Prochain article : TENTER LA DESINTOXICATION

SUISSE

VILLARS-SUR-OLLON
altitude 1.300 m
A VENDRE

dans domaine privé avec
environnement protégé
APPARTEMENTS
DE LUXE
dans
CHALET TYPIQUE
de 5 à 10 appartements
VUE PANORAMIQUE
Cave 20 m² sur 20 ans, murs 8 m
Directement du constructeur
IMMOBILIERE DE VILLARS SA
CH-1884 VILLARS-S-OLLON
Tél. 25/31039 et 32206

TOUT CE QUI SE TRANSFORME EN LIT S'ACHETE CHEZ CAPELOU

GRAND CHOIX DE MEUBLES LITS
1 ou 2 places + toutes essences de bois

DU CAL

EXPOSITION et DEMONSTRATION
CAPELOU distributeur
37, Av. de la République
PARIS XI^e - Métro PANTHÉON
Tél. 357.46.35



Printemps

Hausmann / Nation
Paris 2 / Vélizy 2
Italie

Réunion au sommet des Grands de la hifi.

Hi-Fi-Parade au Printemps Hausmann (nouveau magasin 6^e étage), les meilleures marques Hi-Fi se sont donné rendez-vous, pour vous présenter leurs plus récents modèles. Des vendeurs spécialisés vous accueilleront et vous conseilleront. Profitez des prix spéciaux Hi-Fi-Parade jusqu'au 26 novembre.

Hi-Fi-Parade : 6^e étage Printemps Hausmann

L'ensemble PA + TU + TD + 2 EA + lecteur-enregistreur de cassette DOLBY, LE 9763

7585 F

L'ensemble PA + TU + TD + 2 EA + LE + Hi-Fi-Parade RV 003 (notre photo)

8105 F

PA 9718 Ampli-préampli 2 x 35 W efficaces

TU 9745 - Tuner

TD 9752 - Platine disque

2 EA 9780 - Enceintes

6 085 F

Continental Edison



STYLES ANCIENS

REBOURRIER

TOUTES EPOQUES

96114.97

BOULEVARD

22, rue de la République

92100 ARGENTEUIL

PROMOTION HIFI DU 4 AU 26 NOVEMBRE.

STYLES ANCIENS

REBOURRIER

TOUTES EPOQUES

96114.97

BOULEVARD

22, rue de la République

92100 ARGENTEUIL

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDÉES
 - LES GRILLES DU TEMPS : Entretien avec Jean Elie-Stein (11).
 - Partisans et adversaires d'un marxisme réformé se sont affrontés à la Biennale de Venise.
- 3 à 5. ÉTRANGER
 - Après la visite à Jérusalem du président Sadate.
 - LIBRES OPINIONS : « Espoir, quand même », par Roger Assol.
6. ASIE
 - VIETNAM : un bonhomme Honi de ne pas respecter la liberté religieuse.
- 6-7. AMÉRIQUES
 - ÉTATS-UNIS : la visite à Washington de M. Carville.
8. AFRIQUE
 - La situation militaire s'est stabilisée dans l'Ogaden.
9. DIPLOMATIE
10. POLITIQUE
11. SOCIÉTÉ
- 12-13. JUSTICE
 - Après l'extradition de M. Klaus Croissant.
14. ÉDUCATION
 - Le syndicat des instituteurs boycotte les conseils.

LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES
Pages 17 et 18
— Conserver les fleurs coupées
— Actualité du mouvement brownien.

- 29 à 31. CULTURE
 - MUSIQUE : rencontre contemporaine à Metz.
32. LETTRES
41. RÉGIONS
- 42 à 46. ÉCONOMIE
 - SOCIAL : la visite de M. Raymond Barre en Tunisie a été marquée par des manifestations de réconciliation.

LIRE ÉGALEMENT
RADIO-TELEVISION (20)
Annonces classées (33 à 40) :
— Aujourd'hui (20) ; Carnet (10) ;
— Journal officiel (20) ; L'Europe nationale (20) ; Météorologie (20) ; Météo (20) ; Bourse (47).

PARIS DELTA 2300
Départ Paris aller-retour

ATHÈNES	900 F
MARRAKECH	900 F
NEW YORK	1 500 F
MONTRÉAL	1 500 F
NAIROBI	1 900 F
BANGKOK	2 250 F
BOMBAY	2 250 F
MEXICO*	3 150 F
ILE MAURICE	3 200 F
RIO	3 600 F

* avec prestations

THAÏLANDE 3320
2 semaines dans le triangle d'or
du 22.12 au 4.1
du 15.1 au 28.1
du 12.2 au 25.2
du 5.3 au 18.3
du 1.4 au 15.4

NOUVELLES FRONTIÈRES
TOURAGRENTURE
63, av. Denfert-Rochereau
75014 PARIS
Tél. : 329.12.14
34, rue Franklin
69002 LYON
Tél. : 37.15.47
7, place Clément
67000 STRASBOURG
Tél. : 22.17.12

A B C D E F G

OUVERTURE DU DÉBAT BUDGÉTAIRE AU SÉNAT

La faiblesse des investissements productifs demeure le point le plus sombre de la conjoncture

estime M. Maurice Blin, rapporteur général

Le Sénat a entrepris, mardi 22 novembre, l'examen du projet de loi de finances pour 1978 adopté par l'Assemblée nationale samedi dernier. Le débat budgétaire, qui se poursuivra au palais du Luxembourg jusqu'au 10 décembre à raison de trois séances quotidiennes a été l'occasion pour M. MAURICE BLIN, rapporteur général de la commission des finances (Union centriste, A.R.), de présenter les prévisions de recettes et de dépenses de l'État « dans leur contexte économique et financier ».

« Si l'on s'en tient au court ou au moyen terme, on peut dire que le plan Barre n'est pas un échec », a-t-il déclaré. « La situation financière, économique et sociale de la France n'est, certes, pas sans ombres, mais elle soutient favorablement la comparaison avec celle des principales nations industrielles. (...) A considérer le long terme, en revanche, le bilan est moins favorable. La hausse des prix dépassera 9 % à la fin de l'année. Ce résultat, compte tenu de l'ampleur des mesures anti-inflationnistes mises en place, est décevant. (...) »

« La sous-emploi a peu de chances de se réduire. L'investissement productif ne s'améliorera pas. Or celui-ci reste inférieur aux prévisions, malgré l'amélioration du bilan financier moyen des entreprises. L'insécurité politique, la faiblesse de la reprise mondiale, le poids toujours accru des charges sociales, conduisent leurs responsables à suspendre leurs décisions en matière d'investissement et d'embauche. C'est là le point de la conjoncture française, car dans le même temps, la concurrence internationale se durcit les produits en provenance des pays du tiers-monde pénétrant de plus en plus nombreux sur notre marché intérieur, la facture pétrolière risque de s'alourdir encore. Il ne faut pas croire que l'activité économique pourra être longtemps soutenue, comme c'est le cas depuis trois ans, par la dépense publique ou, comme certains le préconisent, par une relance des moteurs sont l'investissement et l'exportation. Or si le premier fléchit, la seconde est, à terme, menacée. »

ÉLECTION DE TROIS CORRESPONDANTS À L'ACADÉMIE DES SCIENCES

Lors de sa séance du lundi 21 novembre, l'Académie des sciences a procédé à l'élection de trois correspondants pour sa section de biologie humaine et sciences médicales : MM. Jean-François Bach, René Conteaux et Pierre Royer.

M. Jean-François Bach est né le 8 juin 1940 à Yver-Évêque (Sarthe). Docteur en sciences et docteur en médecine, il est maître de conférences agrégé (immunologie) depuis 1973 et médecin des hôpitaux de Paris. S'intéressant aux défenses immunitaires de l'organisme, les recherches de J.-F. Bach ont conduit à préciser le rôle des lymphocytes et du thymus. Récemment, il a contribué à l'isolement et à la synthèse d'une hormone circulaire sécrétée par le thymus (le thymosine) en 1976.

M. René Conteaux est né le 23 juin 1909 à Saint-Amand-les-Eaux (Nord). Docteur en médecine et docteur en sciences, il est titulaire depuis 1962 de la chaire de cytologie à la faculté des sciences de Paris et directeur du laboratoire de microscopie électronique appliquée à la biologie du C.N.R.S. depuis 1967. Ses travaux ont porté sur l'organisation du système nerveux à l'échelle cellulaire, et notamment sur le fonctionnement des synapses neuro-musculaires.

M. Pierre Royer est né à Paris le 13 juin 1917. Professeur à la faculté de médecine Necker-Enfants malades, chef de service de pédiatrie à l'hôpital Necker, il est directeur de l'unité 30 de l'INSERM (conservée aux maladies du métabolisme chez l'enfant). Son œuvre scientifique a porté sur le métabolisme de l'eau et des minéraux, notamment chez l'adulte en croissance, le nouveau-né et l'enfant en développement. D'autre part, M. Royer, dont nous avons annoncé l'élection le lundi 14 novembre, se préoccupe de la nutrition.

Le déclin de la Bourse est considéré par lui comme « alarmant ». « Savez-vous, souligne M. Blin, à quel retournement aujourd'hui, en France, les prix ont baissé ? Ils ont baissé de 10 % en 1977, ce qui est une situation inédite. (...) »

« Deux conditions, malheureusement, sont nécessaires pour que le rapporteur général, soit nécessaire pour que nous sortions victorieux du combat actuel : il faut éviter tout ce qui peut conduire à entraver le développement de l'activité productive, et spécialement la rentabilité des entreprises. En revanche, il faut, d'autre part, sanctionner, d'une manière ou d'une autre, le capital improductif qui se développe sous nos yeux. Avec lui, c'est une part croissante de la richesse de la nation qui est stérilisée et perdue. Il constitue un véritable pari contre l'avenir, puisqu'il est en rupture avec l'inflation, la dégradation de la monnaie, l'affaiblissement de l'économie, autant de maux qu'il contribue précisément à provoquer. La seconde condition est une réduction plus affirmée d'économies. »

Avant l'ouverture du débat, Mme GOUTMANN, présidente du groupe communiste, a présenté à la presse le contre-projet « le budget du changement » de son parti. — A. G.

LATREILLE
LE SPÉCIALISTE DU TRÈS BEAU VÊTEMENT

Fourrures
Peaux laines

QUALITÉS IRREPROCHABLES

62, r. St-André-des-Arts 6^e
PARKING ATTENDANT À NOS MAGASINS

“Diamants, émeraudes, saphirs, rubis je suis exigeant sur la qualité des pierres mais souple sur les facilités de paiement”

MP Paris
8, place de la Madeleine
138, rue La Fayette
86, rue de Rivoli

GRATUIT CATALOGUE COULEUR Tél. : 260.31.44

Le Directeur
H. J. J.

“CRÉDIT DIAMANT” 6 MOIS sans frais après acceptation du dossier et comptant légal

A B C D E F G

Réclamée par le comité provincial des Asturies

LA DÉMISSION DE Mme IBARRURI EST REFUSÉE PAR LE COMITÉ CENTRAL DU P.C.E.

Madrid (A.F.P.). — Le comité provincial des Asturies du parti communiste espagnol (P.C.E.) a demandé dimanche 20 novembre, à Mme Dolores Ibarruri, présidente du P.C.E., de démissionner de son poste de députée d'Oviedo, a annoncé la radio nationale espagnole.

Au cours d'un congrès local du P.C.E., indique la radio, dix-sept députations du parti, dans les Asturies, ont demandé cette démission. « En raison de l'état de santé » de la Pasionaria, qui ne lui permet pas « d'être activement présente au congrès des députés ». La présidente du P.C.E., âgée de quatre-vingt-trois ans, est rentrée dimanche soir en Espagne, après avoir assisté, à Moscou, aux célébrations du seizième anniversaire de la révolution d'Octobre.

Cependant, le comité central du P.C.E. « entend que Mme Ibarruri se maintienne à son poste » de députée d'Oviedo, a déclaré lundi Miguel Muñoz, porte-parole du parti, qui a ajouté : « Pour les mêmes raisons que le comité central l'a présentée aux élections, le P.C.E. souhaite qu'elle continue à siéger au congrès des députés. »

Le bilan des deux accidents d'avions

● QUARANTE-CINQ MORTS EN ARGENTINE.
● CENT VINGT-NEUF MORTS À MADRE.

Parmi les passagers et les membres de l'équipage du Bae-111 de la compagnie argentine Austral, qui s'est écrasé le 21 novembre près de l'aéroport de San-Carlos-de-Bariloche, près de la frontière chilienne, quarante-cinq ont été tués et 17 ont été blessés, quatre survivants. Les chiffres donnés ce mardi matin, l'appareil s'est écrasé sur une colline ; une partie du fuselage ne s'est pas disloquée ; ce qui explique que plusieurs passagers aient pu échapper à la mort.

Quant à l'accident survenu le 19 novembre sur l'aéroport de Funchal, à Madère, on a relevé finalement cent vingt-neuf morts et treize blessés parmi les occupants du Boeing-727 de la compagnie portugaise TAP qui s'est écrasé au moment d'atterrir. — (A.F.P.)

A CÉDER
cause retraite
affaire exceptionnelle sur grande armoire dans quartier commerçant

BIJOUTERIE HORLOGERIE
C.A. 1.200.000

Tél. : M. Gormain 607.39.50
PARIS

LECTURE RAPIDE
le prochain séminaire

aura lieu les 8-15 et 22 décembre
(au lieu des 1^{er}, 8 et 15)

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :
CENTRE D'ÉTUDES ET DE FORMATION APPLIQUÉES (CEFAF)
56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris - Tél. : 261-65-89 et 261-65-79

PARDESSUS CACHEMIRE : 865 F
3 coloris au choix
Avec la garantie d'un maître tailleur

COSTUMES MESURE
dans un choix de 3.000 droperies
à partir de 761 F
Prêt-à-porter homme
Boutique Femme

LEGRAND Tailleur
27, rue du 4-Septembre PARIS (opéra)

A B C D E F G

Le Nigéria commande à la France des canonnières rapides lance-missile

De notre correspondant

Cherbourg. — Trois canonnières rapides lance-missiles de 450 tonnes, type Combattante 3, seront construites par les chantiers de Cherbourg (Constructions mécaniques de Normandie) pour le compte de la marine nigérienne.

La commande du Nigéria porte, en fait, sur six canonnières modernes, mais Lagos a choisi de faire construire trois de ces unités en République fédérale d'Allemagne. Il ne s'agit pas d'un contrat commun : les trois canonnières construites à Cherbourg seront proches du modèle actuellement livré à la Grèce ; celles qui seront réalisées à Vegesack par les chantiers Iweresen, liés depuis vingt ans aux chantiers de Cherbourg par des accords d'étude et de fabrication, seront dérivées du type S143 déjà en service dans la Bundesmarine.

Le prototype nigérien fabriqué à Cherbourg aura la même coque que le prototype commandé par la Grèce, mais son appareil propulseur sera plus puissant : quatre moteurs MTU 16 cylindres développant chacun 5 000 ch au lieu de 4 500. Au total, cela devrait permettre à la vedette nigérienne de filer à plus de 37 nœuds ou vitesse de pointe (65 kilomètres à l'heure).

La vedette destinée au Nigéria sera, elle aussi, dotée de missiles surface-mer. Exo est, de la SINTAS associés à une conduite de tir Thomson, d'un canon 76 mm Oto-Melara et de affûts doubles de 30 mm, sur la plage arrière comme quatre vedettes grecques ; une tourelle double de 40 Breda qui a en effet été achetée par la marine nigérienne.

A ce jour, le Nigéria s'est officiellement fourni en Grande-Bretagne, aux Pays-Bas et en URSS. La commande en France et en Allemagne marque le soul de Lagos de siffler ses sources d'approvisionnement et son partage entre chantiers de nationalités rentes un désir de rester en la maîtrise de sa commande d'éventuelles mesures.

Le délai contractuel de 1 son est de treize-quatre mois grâce à cette nouvelle commande de plan de charge des Commissions mécaniques du Norm est assuré jusqu'en 1981.

RENE MOIRAI

TARTELETTE À LA CRÈME

Comme chaque année, les lettres ont provoqué diversions lors de la proclamation du prix Goncourt en décembre de leur côté, le prix des Châteaux. Présenté comme « anti-Goncourt », ce prix, créé par Eugène Ionesco, distingué, à travers les écrits d'Erk Satie, la collection « Jeunesse » (éditions Châlière), dirigée par Michel (1) et la revue « L'Annuaire » par Marc Dache (Tartarions).

À ce moment où il réclame l'existence du Goncourt, Arm. Lanoix a reçu une tartelette à la crème lancée par un représentant d'un groupe lettré dissident anti-lidoire Icos.

Ce mini-lidoire, qui a été écopé à la plupart des assistants, avait été précédé le soir par le dépôt d'un cocktail Molotov de fabrication maladroite, la porte d'un autre membre, jury, Robert Sabatier.

(1) Les responsables de Châteaux ont fait savoir qu'ils regrettaient « absolument le premier tour de la compétition », ajoutant de tout prix littéraire, ajoutant que celui-ci était « particulièrement ridicule ».

A "la Règle à Calcul" initiation à la programmation

Savoir programmer vite, c'est maintenant aussi indispensable que le savoir énoncer clairement ses besoins. A la Règle à Calcul, une équipe spécialisée vous y initie, le dernier-né de la gamme Hewlett-Packard : le HP-19C.

- 30 mémoires adressables.
- mémoire permanente.
- 25 lignes de programmes.
- 10 labels, adressage indirect.
- imprimante thermique silencieuse à papier mince.
- format 16,5 cm x 8,8 x 4 cm ; 25° à l'usage.
- (version sans imprimante : le HP-19A)

HEWLETT HP PACK

1^{er} distributeur agréé en France
calculatrices électroniques HP
65-67 bd Saint-Germain, 75005
Tél. : 033 02-63 / 033 34-61

JEAN TOUR boutique
...une certaine idée de la joaillerie
12 AV. VICTOR HUGO 16^e (ETOILE)

Le Japon

Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie. Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie.

Le Japon

Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie. Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie.

Le Japon

Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie. Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie.

Le Japon

Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie. Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie.

Le Japon

Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie. Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie.

Le Japon

Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie. Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie.

Le Japon

Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie. Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie.

Le Japon

Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie. Le Japon a été le premier à se déclarer prêt à reconnaître le gouvernement provisoire de la République arabe de Syrie.